

المص: الانسماب الاسرائيلي من الأراضي اللبنانية - أمر غير تابل للتفاوض » رئيس هيئة أركان الجيش السورى: لا مساومـة عـلــى سحاب اسرائيل إلى خطوط ١٩٦٧ \*

في خستام السلسقاء مسع بسراك مبارك: يجب تطبيق اتفاق «واي» بداية وبدون عراقيل



هيئة الحوار الإسلامي - المسيحر في الأردن تدعو أهل الناصرة إلى

من خلال معرض "حركات الحروف (ص۱۲.۱۲)

ء الفريسق الجسديسد - الحساد أسنساء كفركنا - برعاية الجلس الحلى \*

حول الأنباء عن دعوة أعضاء الكنيست العرب إلى زيارة سوريا بركة له الحِيَّانَ: وقد سلامي مشترك أو يضم الكتل الثلاث كافة الفاهوم لـ الْحِنْكَانُ: القرار الأخير راجع إلى الحكومة السورية

## الديك قد يصيح مرتين في ١١ اب بسبب كسوف الشمس!

\* روان (فرنسا) - من المكن ان يؤدي كسوف الشمس، المتوقع في ١١ آب القادم، الى ارتباك بين الليل والنهار لا سيما لدى الحيوانات، ما قد يحمل الديك على الصياح مرتين في النهار والأبقار على العودة باكرا الى حظائرها.

وقال دومينيك جيست، فنيّ الصيد في اتحاد الصيادين في منطقة سين - ماريتيم (شمال غرب فرنسا)، أول منطقة فرنسية سيشاهد فيها الكسوف بشكل كامل في ١١ آب بين الساعتين ١٨. ١٨ و ١٢. ٢١: «اعتقد أن الحيوانات ستنخدع» بما يحصل. وقال جيست«اتوقع ان تستيقظ الآيائل، التي تتغذى عادة ليلا، عند الظهر بحثًا عن الطعام»

من التفاصيل نرجو الاتصال على هاتف رقم: ٨٥١١٢٩٦ - ١٠

وأضاف أن «طبور النورس ستعتقد أن الشمس تغيب وستسرع للعودة الى البحر للنوم. عصافير السنونو الصغيرة ستحلق عاليًا كما تفعل كل ليلة. اما الديك فرعا شاهدناه يصبح مرتين في الساعة الواحدة من بعد الظهر».

وقال كزافييه غودفروا ، رئيس اتحاد المزارعين النقابي، إن الابقار « يمكن إن تعود تلقائيًا الى الحظيرة

والدجاج الى القن». وستقوم شركة فيديو «ليو برودكشين » بوضع عدد من الكاميرات في احدى المزارع، لدراسة سلوك الحيوانات خلال الكموف. ويبقى عنصر مجهول واحد حول الحالة الجوية. فاذا

كان الطقس جيدا فسيكون الانتقال من النهار الي الليل واضحًا اكثر، ما سيجعل مراقبة الحيوانات اكثر اثارة للاهتمام.

ملحق

\* في لقاء خاص مع الوزير السابق رافي ادري الانتئيلان نطل على طبيعة العلاقات بين اسرائيل والمغرب

\* الدكتور فيصل دراج في حوار خاص: ما وصلت إليه القضية الفلسطينية يتناقض، كليًّا، مع ما بشربه الأدب الفلسطيـنـي!

\* النَّقَ الله تنقل وصية الأسرى الفلسطينيين عبر المعتقل الادارى الحرر أسامة برهم.

\* موسم التناكِ في عشرات الـقـرى الفلسطينية - أزمة المياه الخانقة.

\* سناء وهناء كنانة - سفيرتا السلام في ربي الهند

\* قصائد: نداء خوري. مفلح طبعوني، منيب فهد الحاج وكأظم إبراهيم. \* شُعر نزار قباني السياسي بين الفنية والجماهيرية - د. حبيب بولس.

اقـــرا فــــي



\* قناع أبي نزار السحري

× سميرة خوري..(٧٠) عامًا من الكدح والنضال

\* فربوس عبد الحميد: أصبحت أتنفس مثل أم كلثوم! (مصطفی عمرو)

\* مسرح الكرمة يسافر إلى المغرب من أجـل "الـفـيـل والـســراويــل"!

الشرطة فتحت قابقًا من «ألقم» الكنيست غبرا كاذبًا عول وفاة أمنون روبنشطاين؟

بتداول «النبسي» \* "مدن الملح" وعشرات الكــــب الأخرى لا تزال منوعة في مصر! \*

\* القاهرة - أجازت مصر مجددا تداول كتاب «النبي» للكاتب اللبناني جبران خليل جبران بعد اربعة أشهر من المنع. ونقلت الصحف المصرية، امس المعيس، تصريحًا لوزير الاعلام، صفوت الشريف، اكد فيه السماح بتداول الكتاب الذي قالت المسؤولة في مكتبة الجامعة الامريكية في القاهرة، نبيلة يوسف، انه منع من ا آذار الى ٣٠ حزيران الماضيين.

وكان جامعيون لبنانيون نظموا ، في ٢٠ تموز الجاري، اعتصامًا مزيًا في بيروت احتجاجًا على منع تداول كتاب جبران وطالبوا بالرد على الأجراء المصري. و«النبي» عمل فلسفي مكتوب بأسلوب يتراوح بين النا

واكدت يوسف، من جهة ثانية، أن الرقابة المصرية لا تزال تمنع تداول ٩٢ عملا بينها «مدن الملح» لعبد الرحمن منيف الذي منحت وزارة الثقافة المصرية جائزة اول مؤتمر للرواية العربية نظم في القاهرة العام الفائت

وترفض دوائر الرقابة التعليق على انباء المنع. ولا توجد في مصر رقابة مسبقة على الكتب. لكن الرقابة يمكن ان تتحرك عادة بناء على توصية من «مجمع البحوث الإسلامية» في الازهر بمنع كتاب من التداول لأنه يسي، الى الإسلام وإن كان القانون لا يجيز المصادرة الا بأمر قضائي.

> نتقدم بأحر التهائي القلبية الي الدكتور زهير سهيل مشراني

الدكة ورة سهى سهيل مشرقي – الرامة عناسة حدوما على شهادة الدكتوراة في طب الاسان. قدمًا والى الامام. هاني خوري، وكبيل تأمين – ابو

#### اعلان

يعلن مجلس كفرمندا المحلى عن رغبته ببيع ماكنات صناعية

ماكنات خراطة (מחרטות) כרסומות מכונות ריתוך

משחזות مقادح وادوات اخرى

جميعها بحالة جيدة جدًّا سار يُرجى الاتصال مع قسم المشتريات في المجلس المحلي (خلال ساعات الدوام) على رقم ٤/٩٨٦٤٧١ .

معربًا عن قلقه إزاء الارتباكات المحتملة التي قد تشعر اشترك ب أن تحصل على جهاز خلوي مجاناً مِن نوع مشارتك او سمسونـغ

#### الشرطة تحقق

## مِن «ألقم» الكنيست خبرًا كاذبًا عول وفاة أمنون روبنشطاين؟

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - بدأت شرطة القدس، امس الخميس التحقيق لمعرفة هوية «الشخص المجهول» الذي اتصل برئاسة الكني فجر امس وأبلغها بأن عضو الكنيست امنون روبنشطاين (ميرتس) قد فارق الحياة، متأثرًا بالنرية الدماغية التي اصيب بها واستدعت نقله لتلقي العلاج في مستشفى «هداسا» في القدس».

وكان هذا «المجهول» قد ادعى، في اتصاله الهاتفي، أنه مدير قسم في المستشفى الذي يرقد فيه روينشطاين.

وفور تلقي هذا البلاغ جرى نقله الى رئيس الكنيست، ابراهام بورغ. الذي اذاعه على مسامع أعضاء الكنيست الذبن غصت بهم القاعة. وقد ساد الحضور هرج ومرج وأبدى الجميع تأثرهم وصدمتهم لهذا النبأ المفجع. وطلب بورغ من الجميع الوقوف دقيقة صمت حداداً ، وألقى كلمة رثاً ، قصيرة واعلن استراحةً. وفي اثناء ذلك اعلن طبيب الكنيست أن النائب روبنشطاين لا يزال حيًا يرزق وان الامر لا يعدو كونه اكثر من بلاغ كاذب!

## (٨) قتلى و(٢٦) جريمًا في غارة امريكية-بريطانية على المراق

\* بغداد - الوكالات - اعلن ناطق عسكري عراقي ان ثمانية عراقيين قتلوا واصيب ٢٦ آخرون بجروح، امس الخميس، في قصف قامت به طائرات امريكية وبريطانية في شمال العراق وجنوبه

وقال الناطق ان « ثمانية مدنيين قتلوا وجرح ٢٥ آخرون في مدينة الكوت في اقليم واسط (١٨٠ كيلومتر جنوب- شرق بغداد) من جراء الغارات التي شنتها مقاتلات امريكية وبريطانية ضد اهداف مدنية في

ونقلت وكالة الانباء العراقية الرسمية عنه قوله ان ومدنيًا عراقيًا آخر جرح من جراء الغارات التي شنتها الطائرات الامريكية والبريطانية في شمال العراق».

وكانت القيادة الاوروبية للجيش الامريكي اعلنت، في بيان تم تلقيه في انقره، ان طائرات امريكية قامت امس الخميس لليوم الرابع على التوالي بقصف بطاريات مدفعية مضادة للطيران الى الشمال من الموصل في منطقة الحظر الجوي في شمال العراق.

## تغريم كلينستون ٩٠ ألف دولار «لإعاقته حسن سير المدالة»

\* واشنطن - الوكالات - ذكر مصدر قضائي انه حكم، امس الخميس، على الرئيس الامريكي بيل كلينتون بدفع غرامة بقيمة (٩٠) الف دولار سبب اعاقته حسن سير العدالة في اطار قضية بولا جونز.

وحكمت القاضية سوزان ويبر رايت، التي كانت تتولى التحقيق في قضية بولا جونز (موظفة سابقة من اركنساس اتهمت الرئيس الامريكم بالتحرش الجنسي) على كلينتون بدفع مبلغ ٨٩ الفا و ٤٨٣ دولارا و ٩٣ منتا تخصص لتغطية التكاليف القضائية التي املتها الشكوي اضافة الى اكثر من الف دولار كنفقات تنقل للقاضية.

وجا ، في حيثيات الحكم أن «المحكمة لا يسرها فرض مثل هذه الغرامة على رئيس الولايات المتحدة، وهي بالتأكيد على غرار اشخاص آخرين عديدين، اتعبتها هذه القضية».

وكانت القاضية رايت قد اعتبرت، في قرار من ٣٢ صفحة نشر في ١٢ نيسان، ان كلينتون مذنب بإعاقة عمل المحكمة باخفائه الطبيعة الحقيقية لعلاقته مع مونيكا ليفينسكي عندما استجوبه محامو بولا جونز في كانون الثاني ١٩٩٨.

وكان كلينتون، الذي قرر عدم استئناف هذا الحكم، قد دفع مبلغ · ٨٥ الف دولار لبولا جونز في اطأر تسوية ودية سحبت عوجبها دعواها.

## اليوم، «خطاب العرش الاول» ك المفسرب المحديد

\* الرباط - «و.ص.ف.» - اعلن القصر الملكي في الرباط، امس بيس، أن الملك المغربي الجديد محمد السادس سيلقي، مساء اليوم الجمعة، خطاب العرش الأول.

وقال المصدر أنَّ الملك المغربي سيؤدي صلاة الجمعة في مسجد اهل فاس في القصر الملكي في الرباط والذي سيفتع للجمهور.

واوضحت وزارة التشريفات الملكية والقصور والاوسمة، في بيان نشرته وكالة الانياء المغربية، أن الملك سينتقل من قصره الى المسجد وفي موكب معى، وان الصلاة ستنقل مباشرة على الهواء اذاعبًا وتلفزيونيًا.

واضاف البيان ان الملك «سيلقي امام شعبه المؤمن خطاب العرش الذي ث عبر الاذاعة والتلفزيون».

وقد خلف الملك محمد السادس (٣٥ عامًا) والده الملك الحسن الثان الذي توفي يوم الجمعة الماضي، عن سبعين عامًا واستمر حكمه ٣٨ عامًا.



#### حول: دعوة اعضاء الكنيست العرب لزيارة سوريا مع النائب الجبهوى محمد بركة



## وفد سلامي عربي - يهودي أو يضم الكتل الثلاث بكامله

\* نشر، امس الخميس، أن السلطات السورية لا تمانع في زيارة وقد من اعضاء الكنيست العرب الى سوريا. وأن الذي بادر لذلك هو خالد الفاهوم، رئيس المجلس الوطني الفلسطيني الاسبق.

حول الموضوع التقينا رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، محمد بركة، وخالد الفاهوم.

#### \* والاتحادي: ما هو موقف الجبهة من قضية سفر وفد نواب عرب الى

- بركة: «قبل فترة توجهنا الى الاخرة في سوريا من اجل ترتيب وفد عربي - يهودي يزور دمشق. ولا نزال على هذا الموقف. ونحن نرى كبادرة ايجابية اي دعوة تصدر من الحكومة السورية لاستقبال وفد من اسرائيل سواء كان عربيًا او مشتركًا. وهذه بادرة تؤكد توجه الحكومة السورية نحو

\* والاتحاد ع: هل من اتصالات حول الموضوع ومع من؟

- بركة: «نحن نجري اتصالات في هذا الموضوع مع المعنيين بالامر. وكانت لي، امس الخميس، محادثة مع الاخ خالد الفاهوم. ووضعني في والمحاملي. الصورة. ولا اعتقد انه من المناسب ان بجري ترتيب وفد من خلال وسائل الاعلام، خاصة ان هناك اطباقا سياسية مختلفة في الشارع العربي ولا بجوز لاحد الادعاء انه يحتكر الموضوع. وتحدثت مع النائب طلب الصانع وقلت ان اسلوبه لاحتكار الموضوع غير مقبول، فاعترف انه قد يكون تسرع في ذلك. وتحدثت مع النائب عزمي بشارة حول الموضوع. وهناك محاولة لتنسبق الامور بيننا. وموقفنا أن يكون الوفد بهوديًا عربيًا أو يضم الكتل الثلاث بكاملها ».

\* والاتحاد »: هناك اعضاء كنيست عرب في احزاب صهيونية فما هو من مصدر اول».

موت سمم. - بركة: «نحن لن نشارك في وفد يشارك فيه اي مندوب عن حزب يعارض السلام، خاصة مندوب «الليكود»، رغم كونه عربيًا».

\* والاتحاد ع: وأين تكمن اهمية الزيارة في حال تمت فعلاً؟

- بركة: واهميتها تكمن في إنها تأتى في ظل تزايد الحديث حول تفعيل المسار الاسرائيلي-السوري. ونحن نريد التقدم لهذا المسار في اتجاه تحقيق السلام العادل والانسحاب من الجولان المحتل ومن باقي الاراضي اللبنانية والفلسطينية المحتلة. وأن يكون هذا المسار عنصرا دائمًا للتقدم على المسار الاسرائيلي-الفلسطيني. وليس كما يروج براك ويرغب ان يكون المسار السوري فرصة لعزل المسار الفلسطيني. وهذا ما لا نقبله اطلاقا. ونعرف ان السوريين لا يقبلونه بحكم إصرارهم على السلام العادل والشامل

#### \* والاتحاد »: هل تعتبر الموافقة على الزيارة، بادرة حسن نية او اشارة

ليراك، وكيف ستنعكس رسميًا في حال قت؟ - بركة: واعتقد أنه يجب التقليل في الحديث عن موضوع الزيارة قدر الامكان حتى يتم تنسيقها وترتيبها والتيليغ الرسمي عنها. ولا اريد فعل ما فعله غيري واستباق الامور في الموضوع».

\* والاتحاد ع: وفي حال رفضت سورياً سفر اعضاء يهود هل سنسافر؟ - بركة: ونحن نقيم بايجاب استعداد الحكومة السورية الاستقبال اي وفد من اسرائيل. وسنتداول في الامر بما يضمن احترام الدعوة واحترام

\* والاتحاد »: لقد ذكر طلب الصانع انه بادر للحصول على الدعوة؟ بركة: والمعلومات التي بحوزتنا تفند ما ذكر، خاصة وان معلوماتنا

#### ومع خالد الفاهوم، الرئيس الاسبق للمجلس الوطني الفلسطيني

## القرار الاخير يعود إلى الحكومة السورية



ل الكنيست، النائبة اليهودية قار غوجانسكي، وفي من انشط الاعضاء لنسبة لقضايا الشعب الفلسطيني وتأبيد حقوقه، فهل من امكانية لاستضافتها؟

الفاهوم: و بصراحة، لم يخطر ذلك في بالي، لكن اؤكد لك انني سأبحث الموضع مع الاخوة السوريين، وآمل ان يكون الجواب إيجابيا ».
 و دالاتحاد »: اي لا تمانمون في زيارة اعضاء يهود يؤيدون حقوق العرب؟
 الفاهرم: دانا شخصيًا لا علاقة لي، فأنا لست سوريًا، أنا فلسطيني

مثلك. والدعوة موجهة من سوريا وليس من الفلسطينيين، أنا اقترحت فقطُّ موضوع الزيارة .

## \* والاتحاد : يحكم وجودك في سوريا ولقاءاتك مع القيادة واطلاعك على الامور، هل من رفض لذلك؟

- الفاهوم: و كذلك لا اعرف لانني لست مخولاً بالرد باسم القادة السوريين او نيابة عنهم»

\* والاتحاد ع: كفلسطيني في سوريا ما هو موقفكم من المفاوضات السلمية الجارية؟

- الفاهوم: ونحن عارضنا منذ البداية واوسلو» ودواي ريڤر ». ونقول الآن، اننا في مرحلة جديدة، هي مرحلة التسوية النهائية على المسارين السوري واللبناني. ونأمل ان تبدأ المفاوضات، قريبًا جدًا، على المسارات السورية والفلسطينية واللبنانية معًا. ونتمنى لها التوفيق والنجاح في استرداد الحقوق». \* والاتحاد ع: هناك دعوات للقا ات بين عرفات وحواقة وحيش، ما هو

- ألفاهوم: « انا مع الحوار الشامل بين كافة القوى والفصائل الفلسطي: وآمل ان يتسع اللقاء المرتقب بين الجبهتين الشعبية والدمقراطية وعرفات يشمل الجميع. واللقا ات ستكون قريبًا بين وفود الدمقراطية والشعبية وفتح».

\* والاتحاد ع: هل من أمكانية في تحقيق زيارة الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات لسوريا؟

- الفاهوم: و أن شاء الله، حتى الأن لا توجد بوادر. وأن شاء الله ستكون».

\* والاتحاد : هل من عوائق؟

- الفاهوم: « لا توجد عوائق. انما عندما يبدأ البحث في موضوع القدس وازالة المستوطنات والعودة والمياه، فهذه امور تهم العرب جميعًا وليس الفلسطينيين وحدهم. وعندها ستتم الزيارة».

\* والاتحاد »: نشرت جريدة والحياة ، على لسانك عن دعوتك لوفد عربي من اعضاء الكنيست لزيارة لزيارة سوريا. ما مدى صحة ذلك؟

الفاهوم: والتقيت، امس الأول الاربعاء، وزير الخارجية السوري، فاروق الشرع، واقترحت عليه ذلك بالنظر لمواقف اعضاء الكنيست العرب الوَّطْنِية وَبَنِيهِمَ للحَّق السوري واللبناني والفلسطيني. واقترحت عليهُ دعوة هؤلاء لزيارة دمشق تقديرًا لموقفهم، فوافق على ذلك. وسيتم توجيه الدعوة قريبًا، وحتى الآن لم توجه الدعوة ».

\* والاتحاد ع: وما هو ألهدف الاساسي المتوخي من الزيارة؟

- الفاهوم: «حتى يزوروا سوريا ويتعرفوا عليهاً. ويتشاوروا مع الاخوان المسؤولين السوريين. ويتعرفوا على اهلهم واخوانهم، الشعب العربي السوري». \* والاتحاد »: هل هي بادرة حسن نية في ظل الاجواء الجديدة التي

- الفاهوم: «لا اعرف. والزيارة في حال تمت ليست الاولى من نوعها ، وقبل هذه المرة زار سوريا وفد برئاسة عبد الوهاب دراوشة ووفد آخر برئاسة ابراهيم غر حسين. وهذا الوفد سيكون الثالث. بادرة حسن نية ام عدم حسن نيه، لا اعرف ذلك ،

\* والاتحاد»: بالنسبة لتركيبة الوفد المقترح، هل تشمل كل اعضاء الكنيست العرب؟

- الفاهوم: «نعم، الدعوة موجهة لجميع اعضاء الكنيست العرب بدون

\* والاتحاد ع: لكن هناك اعضاء كنيست عرب في والليكود ع وضد

حق الشعب الفلسطيني؟ - الفاهرم: و لا أعرف ذلك ولا أعرف بوجود أعضاء كنيست عرب في «الليكرد » ولم تتكلم عن ذلك ولا اعرف بوجود عربي في «الليكود» \* والاتحاد »: ايوب قرا من والليكود » ويتنكر لعروبته؟

- الفاهوم: ولم يأت على بالي اسمه بتاتًا ». \* والاتحاد »: وبعد اعلامك بذلك من والاتحاد »، هل ستبقى الدعوة

مرجهة لكل اعضاء الكنيست العرب؟

- الفاهرم: ﴿ هَذَا الرَّأَي والقرآر الاخير لسوريا، لانني لست أنا الداعي لهم. والحكومة السورية هي التي تقرر ».

\* والاعماد »: وهل كانت لك اتصالات مع الاعضاء العرب أم ماذا ؟ - الفاهوم: «هناك اتصالات دائمة مع عدَّد من الاعضاء. فقد اتصل معي النائب الأخ محمد بركة. واتصل طلب الصانع. وعبد الوهاب دراوشة

بتصل دائمًا رغم انه ليس نائبًا اليوم». \* دالاتحاد »: في حال قت الزيارة أين تكمن أهميتها ؟ الفاهوم: « اهميتها تكمن في تمتين العلاقة بين الاخوان العرب

\* سهيل قيلان\*

في ختام اللقاء مع براك

## مبارك: يجب تطبيق اتفاق «واي» بداية وبدون عراقيل

· الرئيس المصري مقتنع بأن بــراك "يـنــوى تــطــبـيــق الاتــفــاق كــامــلاً» \* براك يقترح بـدء المفــاون

\* الاسكندرية - الوكالات -قال الرئيس المصري، حسني مبارك، امس الخميس، في ختام لقائه رئيس الحكومة، ايهود براك، انه يرى وجوب تطبيق اتفاق «واي» بداية وبدون عراقبل على ان يتم في وقت لاحق تجديد المفاوضات حول الحل الدائم بين الفلسطينيين والاسرائيليين. واضاف الرئيس المصري انه لا غضاضة في تأجيل تطبيق الاتفاق اسبوعين او ثلاثة.

وكان مبارك وبراك قد التقيا، ظهر امس، في الاسكندرية. وكشف مبارك انه بحث مع براك الجدول الزمنى لتطبيق اتفاق «واي»، من دون اي ايضاحات اخرى. وقال

«اعتقد ان هناك امكانية للتقديم على طريق السلام والبدء بتطبيق الاتفاقات». واضاف انه على اقتناع بأن براك ينوي تطبيق الاتفاق

واعلن براك امام الصحفيين ان المحادثات التي اجراها مع مبارك كانت مجدية وهامة من اجل تقدم العملية السلمية.

«واي» وسنطبقه. لقد اقترحنا بعض الافكار حول الشكل والجدول الزمني لتطبيق الاتفاق. ولن ندخل هذه التعديلات الااذا توصلنا الى اتفاق مع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات حولها. والا فاننا سنواصل

وقال براك «اننا ملتزمون باتفاق

رئيس هيئة أركان الجيش السورى لا مساومة على انسحاب

إسرائيل إلى خطوط ١٩٦٧ \* دمشق - اكد رئيس هيئة اركان الجيش السوري، العماد على اصلان، انه ولا مجال للمساومة على الانسحاب الاسرائيلي حتى خطوط الرابع من حزيران ١٩٦٧ ، وان سوريا «لن توافق على سلام لا يحقق

وفي حديث لصحيفة والبعث، الرسمية بمناسبة ذكري تأسيس الجيش السوري قال اصلان، امس الخميس، ان «مواقف سوريا مبدئية وثابتة، فلا محادثات سرية ولا مفاوضات منفردة ولن تقبل بسلام يفرط بذرة تراب ولن توافق على سلام لا يحقق الكرامة والسيادة».

كما اكد اصلان أنه لا مجال للمساومة على الانسحاب الكلي حتى خطوط الرابع من حزيران وقال ان «الترتيبات الامنية لن تكون بديلاً عن

وحول الحديث عن امكانية «العودة الى المفاوضات والوصول الى سلام حقيقي، قال اصلان ان حكومة ابهود براك وان كانت جادة فعلاً فان ذلك يقتضي التزامها بأسس الحل العادل والشامل في المنطقة».

واكد اصلان ان القوات المسلحة السورية وستبقى درع الامة وحصنها المنيع والمدافع الشجاع عن أمن وسلامة الامة العربية».

## مصادر فلسطينية: عرفات يلتقي وفدًا من "الشعبية" بعد غد في الـقــّاهـرة

\* القاهرة - «و.ص.ف. » - علم من مصادر فلسطينية في القاهرة، امس الخميس، أن الرئيس الفلسطيني باسر عرفات سيجري بعد غد الاحد في القاهرة محادثات مع وفد من والجبهة الشعبية لتجرير فلسطين، (بزعامة جورج حبش) وذلك على هامش اجتماع تعقده اللجنة المركزية

ويرئس وفد من والجبهة الشعبية، أمينها العام المساعد ابو علي طفي. ويضم الوفد كلا من تبسير قبعة وعبد الرحيم ملوح وماهر الطاهر وجميل مجدلاوي، اعضاء المكتب السياسي للجبهة

وكان الطاهر ، اعلن، في بداية الاسبوع، من دمشق أن «الجبهة الشعبية» وعلى الرغم من معارضتها اتفاقات اوسلو «قررت اجراء حوار مع حركة « فتح » خلال الايام القريبة القادمة ، الهدف منه تمهيد الطريق لاجرا - حوار وطني فلسطيني شأمل يضم كافة القوى السياسية في الساحة الفلسطينية بهدف استعادة وحدة منظمة التحرير والتمسك بالثوابت الوطنية للشعم الفلسطيني، وفي مقدمتها حق العودة وتقرير المصير وأقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس».

وقد اعلن الامين العام للجبهة، جورج حبش، قبل ايام أنه أعطى موافقته على لقاء عرفات، لكنه اوضع أنه لن يلتقيه شخصيًا وطالما لم بعترف بأنه ارتكب خطأ كبيرا ويتراجع عن تعديل الميشاق الوطني

تطبيق الاتفاق كما تم توقيعه». ومن جهته قال مبارك انه سيلتقي في الايام القريبة القادمة الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، وسيقوم باقناعه بصدق نوايا براك. وقال انه سيبلغ عرفات انه بالامكان بدء المفاوضات حول الحل الدائم في اي وقت، اذ لا علاقة بينها واتفاق

وجرى لقاء موازيين وزير الخارجية، داڤيد ليڤي، ووزير الخارجية المصري، عمرو موسى. وعبر ليڤي عن دهشته من ان الفلسطينيين، بعد ٢٤ ساعة من لقائهم براك، «اخذوا يطلقون تصريحات غير مجدية (١) حول نتائج اللقاء، الذي جرى بين عرفات وبراك مساء الثلاثاء الماضي. وقال ان اسرائيل ترغب بتنفيذ «واي»، لكن بليونة أكبر، وفقط بعد موافقة

وحول الاتصالات بين سوريا واسرائيل، قال براك انه يقترح بد،



المفاوضات بشكل موازعلي كافة المسارات. واضاف «انه من الاجدر ان تتم المفاوضات مع ممثلي الرئيس الاسد وليس مع ممثلي وسائل

\* "واشنطن مظلة سياسية وأمنية" \* الى ذلك قال براك ان الولايات المتحدة الامريكية ستشكل مظلة سياسية وامنية لعملية السلام في الشرق الاوسط. واضاف انه عكن

عند حاجز وايرز، في قطاع غزة.

لواشنطن تقديم خدماتها ، لكنه لا يمكنها الحلول مكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات او مكاني، وتحمل المسؤولية تجاه الشعبين الاسرائيلي والفلسطيني.

#### خلال أول اجتماع بين مسؤولين اسرائيا اق «وای» ، فسی شروط تـ

\* حيفا - مكتب والاتحاد » - عقد في احد فنادق القدس الغربية، مساء امس الخميس، اول اجتماع بين مسؤولين فلسطينيين واسرائيلين، منذ تسلم الحكومة الجديدة مهماتها، تم خلاله البحث في شروط تنفيذ اتفاق وواي

وشارك في الاجتماع عن الجانب الفلسطيني، رئيس الطاقم المفاوض، وزير الحكم المحلي، د. صائب عربقات، ورئيس جهاز الامن الوقائي، محمد دحلان. ومثل الجانب الامرائيلي مستشار رئيس الحكومة، المحامي چلعاد

ياسر عرفات، ورئيس الحكومة ابهود براك، الذي عقد يوم الثلاثاء الماضي،

ويذكر أن الجانب الاسرائيلي اقترح تجزئة تنفيذ واتفاق واي، بحيث يتم تنفيذ الجانب الاول فوراً ، ودمج الجانب الثاني مع المفاوضات حول الوضع الدائم، الامر الذي رفضه الجانب الفلسطيني

ويعتبر اجتماع الامس، اول اجتماع بين اللجان التفاوضية الاسرائيلية والفلسطينية، علمًا أن براك، كان اعلن في مطلع الاسبوع أنه سيسرع المفاوضات بين الجانبين من خلال تفعيل اللجان الفرعية، التي كان جمد عملها في فترة

حكومة بنيامين نتنياهو. ويأتي هذا الاجتماع في اعقاب اللقاء الثاني بين الرئيس الفلسطيني

## مقتل لبناني وجرح أربعة بينهم ضابط إسرائيلي!

#### \* عقوبات بالسجن على عدد من عناصر الميليشيات العميلة في جنوب لبنان \*

\* راشيا - (لبنان) - الوكالات - افاد سكان راشيا ان مدنيًا لبنانيًا قتل واصيب اربعة آخرون يجروح بينهم ضابط اسرائيلي عند قيام بعض الصيادين باطلاق النار في المنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان على جنود اسرائيلين كانوا يقومون بمناورات ليلية ظنا منهم بأنهم دخنازير برية». وقال السكان ان الحادث جرى في القطاع الشرقي للمنطقة المحتلة حيث

توجه احد المسؤولين في ميليشيات لحد العميلة لاسرائيل مع اصدقائه في رحلة صيد ليلة الاربعاء - ألحد

واضافوا ان الصيادين اطلقوا النار على اجمة كان يتواجد فيها جنود اسرائیلیون پجرون مناورات علی نصب کمین اعتقادًا منهم بأنهم وجدواً طریدتهم. وقد جرح ضابط اسرائیلی وأدی الرد باطلاق النار الی مقتل احد الصیادین

وجرح ثلاثة أخرين بينهم المسؤول في ميليشيات لحد العبيلة. وفي القدس اعلن ناطق عسكري أسرائيلي، في وقت سابق، عن مقتل مدني ليناني عن طريق الخطأ في اطلاق نار، ما ادى الى اصابة ثلاثة مدنين أخرين

من جهة اخرى علم من مصادر قضائية، امس الخميس، ان المحكمة العسكرية

اللبنانية اصدرت عقوبات بالسجن من ستة اشهر الى (٢١) شهرًا على عدد من عناصر ميليشيا وجيش لبنان الجنوبي، العميل كانوا سلموا انفسهم للسلطات. ومثل امام المحكمة، امس الاول الأربعاء، (٢٥) متهمًا في الاجمأل. وصدرت العقوية الاقسى التي بلغت (٢١) شهرًا في السجن على ضَابط المدفعية في الميليشيا طنوس طنوس. وراوحت العقوبات التي صدرت على (٢١) متهماً أخر بين سنة أشهر و١٤ شهرًا. وتم تبرئة متهمين اثنين، بينما أرجئت محاكمة

وكان عنصر في المليشيا حكم، الاسبوع الماضي، غيابيًا بالسجن لعشر سنوات. وحكم على اربعة متهمين أخرين بالسجن بين ستة اشهر وعام واحد في اطلاحة عند الماء للراحاك الراحاك الراحاك الماء كلاحة ين

واستسلم اكثر من (۲۰۰) من عناصر المبليشيا ، الى السلطات بكامل ارادتهم بعد أن انسحبت المبليشيا ، في الثالث من حزيران الماضي ، من منطقة جزين التي سيطرت عليها طوال (١٤) عامًا وبإشراف، جيش الاحتلال

## ثلاثة مؤبدات عبلي فلسطينى ادين بقتل الراب رعنان وجـرّح (٨٠) أخـريـن!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فرضت المحكمة العسكرية في «ببت ايل»، امس الخميس، السجن الفعلي ثلاثة مؤيدات بالاضافة الى (١٥) سنة، على الشاب الفلسطيني سالم صرصور، بعد ادانته بقتل الراب شلومو رعنان، وتفجير عبوات ناسفة في الخليل ضد المستوطنين وفي محطة الباصات المركزية بئر السبع، اسفرت عن اصابة (٨٠) شخصًا بجروح. وفي اثناء المحاكمة وقف عضو حركة «كاخ»، باروخ مرزل.

وصرخ في وجه صرصور: «سنهتم بك وكل كلب سيأتي يومه»!! وانفجر عدد من اقارب الراب رعنان، الذين حضروا الجلسة، وأسععوا هتافات عنصرية ضد العرب. وطالبت عمة الراب بفرض حكم الاعدام

وبعد الخروج من القاعة حاول عدد من اعضاء اليمين المتطرف الاعتداء على ذوي واهل صرصور، الذين حضروا المحكمة، الا أن الشرطة حالت دون ذلك.

وسوغ المدعى العسكري العام، ايلي بارأون، عدم طلب فرض حكم الاعدام بسلسلة من التراكمات والاعتبارات، جرى التداول فيها مع هيئات عدة، وكانت النتيجة عدم طلب فرض حكم الاعدام، لاعتبارات أمنية بالذات. وعبر بارأون عن رضاه من قرار الحكم. ولم يعبر صرصور عن ندمه واكتفى بالقول انه نفذ ما قـام بُـه ليثبت أنه ليس عميلاً للاحتلال كما اشيع عنه.

## اسير لبنانى يخوض اطول إضراب عن الطعام!

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - يخوض الاسير اللبناني حمود محمد قاسم محمود ، (٣٤ عامًا) ، منذ شهرين على التوالي ضرابًا عن الطعام حيث يمتنع عن تناول الطعام سوى بعض السوائل، مطالبًا بتحسين ظُروفه ونقلَّه من العزل الانفرادي الاشبه بالجحيم. وأفادت مؤسسة «التضامن الدولي لحقوق الانسان» ان الاسير محمود تم نقله الى مستشفى سجن الرملة بسبب تردي حالته الصحية. وتحاول ادارة السجن إرغامه على تناول الطعام، الا انه

واشارت المؤسسة الى ان هذا الاضراب هو اطول اضراب عن الطعام في سجون الاحتلال الاسرائيلي. وكان الاسير محمود قد اعتقل بتاريخ ١٩٩٣/٧/١.

## بن عامى: تعليمات للشرطة للامتناع عن استعمال القوة مع السجناء السياسيين

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اكد وزير «الأمن» الداخلي، شلومو بن عامي، انه اصدر تعليماته للشرطة من اجل ضبط النفس والامتناع قدر الامكان عن اللجوء الى القوة في التعامل مع السجناء

جاء ذلك خلال لقاء جرى، امس الخميس، مع النائب الجبهوي محمد بركة، الذي عبر للوزير عن قلقه من امكانية حدوث صدامات وتوتير الاوضاع بسبب سياسة التمييز والقسوة المنتهجة ضد المعتقلين السياسيين. وطالبه بالعمل لمساواة شروط وظروف اعتقالهم مع ظروف وشروط باقي المعتقلين.

واكد بركة للوزير، أن أفضل حل هو اطلاق سراح السجنا، كما نص الاتفاق الامر الذي سيزرع الثقة بين الجانبين الاسرائيلي

واكد بنّ عامي، انه سيضع رئيس الحكومة في صورة تطور الامور بالنسبة للسجناء السياسيين الذين نقلوا من سجن شطة بسبب ترميمات خاصة في «الدامون».

على الصعيد ذاته بعث النائب الجبهوي عصام مخول، برسالة الى بن عامي، يطالبه فيها بلجم السجانين وبالزامهم بانتهاج سياسة انسانية تجاه المعتقلين السياسيين. مؤكنا أن الاجدى والمطلوب اطلاق

## لجنة المالية البرلمانية تبحث أوضاع «قرى وبلدات الشمال» بغياب المندوبين العربي! \* "الجبهة" تطالب بتوفير الميزانيات المتساوية لجميع القرى الحدودية \*

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد» - ناقشت لجنة المالية البرلمانية، في جلستها امس الخميس، اوضاع ما يسمى: «قرى ومدن خط المواجهة في الشمال»، بمشاركة رؤسا ، بلديات وسلطات محلية ومجالس اقليمية، يهودية، وتبين أنه لم يدع أي رئيس من المجالس المحلية العربية. واعتذر رئيس اللجنة المالية عن ذلك ووعد بعدم تكرار هذا الخطأ.

وطالب الرؤساء اللجنة بتنفيذ القرارات الحكومية المتعلقة بأماكن العمل والسياحة والسكن والملاجيء في الشمال.

ودعا النائب الجبهوي محمد بركة في كلمته الى تنفيذ كل القرارات المتعلقة بسلامة ورفاهية المواطنين في جميع انحاً ، البلاد ، بما في ذلك المناطق الحدودية. وطالب بتشكيل اطار لمتابعة تنفيذ القرارات الحكومية.

وأسهب بركة في الحديث عن التمييز المضاعف الذي تعاني منه القرى العربية الحدودية. وطالب بتوفير الميزانيات المتساوية لكل القرى بحكم انها تدعى « قرى

ودعا بركة الى تخصيص الميزانيات للقرى والمدن داخل الدولة وليس للمستوطنات والاستبطان. وقال، أن الدعم المالي ليس هو الحل الاساسي المطلوب لقرى ومدن الشمال، اغا السعي لتحويل الحدود الشمالية الى حدود سلام ثابت والانسحاب من الجولان وجنوب لبنان فوراً.

ونشبت مشادة كلامية بين بركة ورئيس بلدية معلوت ترشيحا، شلومو بوحبوط، عندما تحدث بركة عن التمييز اللاحق بالقرى العربية. فادعى بوحبوط أن هناك مساواة ولا يوجد تمييزا!

## جبهة مجد الكروم تستنفر الجلس والاهالي لافشال "مشروع ٢٠١٠" الذي يهدد بمصادرة الارضّ



\* عكا - مكتب والاتحاد ، - وزعت جبهة مجد الكروم الدمقراطية منشوراً على أهالي القرية تحت عنوان: وليسقط المخطط الاستراتيجي العنصري، الذي يهدد عصادرة المزيد من اراضي القرية في حال جرى

واشارت الجبهة الى أن المجالس المحلية في منطقة الشاغور، قررت رفض المخطط الاستراتيجي (٢٠٣٠ تاما ٣٥)، لانه يتجاهل حقوق اهالي مجد الكروم في توسيع منطقة النفوذ وبناء وحدات سكن واقامة منطقة صناعية، ومن شأن تنفيذه التهام مناطق دذيل المسيل والمراح

ودعت والجبهة، في منشورها الى تعميق الوحدة ورص الصفوف لإجهاض المخطط. ودعت المجلس المحلي الى النهوض بمسؤولياته والمباشرة في دراسة واعداد خطط بدبلة تستجيب لمطالب القربة واحتياجاتها المحلية في مجال التخطيط والبناء، لمواجهة المخطط الاستراتيجي. واتخاذ قرار بيد، اجراءات قضائية وتنظيمية وجماهيرية حول قضية تعويضات نقل شارع عكا - صفد. ورفض مخطط سكة الحديد المقترح على ارض القرية الجنوبية، والبدء باقامة مبان زراعية على اراضي القرية الخاصة. واقامة منطقة صناعية

واكدت والجبهة ، في منشورها انها ستكون السند الاساسي للمجلس

المحلى في نضاله ومعاركه من اجل الحقوق.

## المحكمة تلزم مجلس البعنة المحلى بإعادة عامل إلى العمل

## \* الجلس مدين بــ(٥٠) مليون شيكل واقر خطة إشفاء بموجبها تم فـصــل (٢٥) عــامــلاً وعاملة \*

\* عكا - مكتب والاتحاد ، - قرت محكمة العمل اللوائية في حيفا اعلاة مدير القوى العاملة في مجلس البعنة المحلي، قاسم بكري، الى العمل، بعد ان فصله رئيس المجلس المحلي من العمل، مع(٢٤) عاملاً وعاملة، في اطار خطة

وقدم بكري، مع طلب اعادته الى العمل، مستندا عن جلسة اللجنة التي وعدم بحري، مع حب مدن المعلق المعلق من الله الله الم الفصل موقع من يعقوب أجدون أمير الفصل موقع من يعقوب أجدون، مركز نقابة الموطفين. ويعقوب أجدون اي توقيع من الذين شاركوا في الجلسة، خاصة رئيس المجلس وعثلي لجنة العمال. وبعد اجتماع اللجنة، بعث رئيس المجلس المعلي برسالة فصل الى

وتبين من جلسة لجنة التحكيم حول ضرورة اقرار خطة اشفاء، ان عجز مجلس البعنة المحلى المالي يصل الى (٥٠) مليون شيكل. وهددت وزارة الداخلية بوقف تحويل الهبات، اذا لم تنفذ خطة الاشفاء، ومن بنودها فصل (٦٠) عاملاً. وبعد مفاوضات مع وزارة الداخلية جرى الاتفاق على فصل (٣٧) عاملاً وعاملة، وعِوافقة لجنة العمال، لكن على اساس التنسيق وميداً ومن دخل الى العمل في الآخر يخرج اولاء.

وتبين أن رئيس المجلس المحلي، لم يلتزم بذلك. ففي الوقت الذي ارسل فيه رسائل الفصل، عين قريبته سكرتيرة خاصة له ابتداء من (١٩٩٩/١/١).

وقال رئيس المجلس المحلي، على مصارمة، تعقبيًا على ذلك: لقد عينت قريبتي بعد التشاور والتنسيق والحصول على موافقة وزارة الداخلية، وغيرها لم بجر تعيين اي عامل او عاملة.

#### خلال لقاء مع رئيس البلدية وعدد من اعضائها

## هيئة الحوار الاسلامي - المسيحي في الأردن تدعو أهل الناصرة الى الحرص على وحدتهم

\* الناصرة - مكتب والاتحاد » - دعت هيئة الحوار الاسلامي - المسيحي في الاردن اهل الناصرة الى الحرص على وحدتهم أمام كل محاولات التفرقة، والى ضرورة نبذ العنف والتعصب ورؤية المصلحة العامة لشعبنا في الظروف

وكانت هيئة الحوار الاسلامي - المسيحي، قد التقت رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، واعضاء البلدية، سهيل دياب وعلى سلام ووليد الفاهوم في عمان بعد ان وجهت دعوة لبلدية الناصرة للاستماع الى تقرير حول اوضاع المدينة وكيفية استخلاص النتائج من الأحداث التي شهدتها.

والتقى وفد البلدية مجموعة من قيادة الهيئة ضمت السادة د. عزت جرادات، وزير التربية والتعليم، ود. عبد

السلام العبادي - وزير الاوقاف الاردني، وكامل الشريف - وزير الاوقاف السابق ورئيس المؤتمر الاسلامي ورئيس تحرير «الدستور» ورؤوف ابو جابر - رئيس المجلس المركزي الارثوذكسي وامين سر الهيئة الاسلامية المسيحية الاردنية وتوفيق قعواًر، ورائف نجم - وزير الاوقاف السابق ومسؤول القدس، والنائب حمادة الفراعنة.

وقدم رئيس بلدية الناصرة استغراضا مدعومنا بالوثائق حول كل أحداث الناصرة المؤسفة مؤكدا على موقف البلدية وموقفه بأن الإشكال ليس طائفيًا اطلاقًا كما تحاول بعض وسائل الاعلام تصويره، وان المصلحة الوطنية في الناصرة ستعلو على ابد محاولة للابتزاز السياسي والفردي من قبل اطراف سياسية معينة.



\* عكا - مكتب «الاتحاد» -حضور مفتش الشرطة العام، يهودا ڤيلك، وقائد لوا ، شرطة الجليل، آڤي طيلر، ومدير مركز شرطة عكا، روني عطية، وحشد من المدعوين، افتتح مساء أمس الاول الاربعاء، مركز للشرطة الجماهيرية، في قريتي جديدة - المكر، في ضوء تفشى مظاهر العنف

هرتسليا

مات عشارون

يشون لتسبون

شروط للاشتراك في المناقصة:

- الشقق مخصصة لكل صاحب حق من وزارة البناء والاسكان.

ببلغ ٣٪ من حجم عرضه لضمان الشراء ( اذا فاز بالمناقصة).

وبين ٨/٨/٩٠- ٢٢/٨/٩٨ الساعة ١٢٠٠٠

- تباع الشقق بوضعهن في وقت توقيع اتفاقية الشراء.

- سعر شراء مستندات المناقصة ٢٠٠ ش.ج غير مسترد مهما كانت الاسباب.

الدفع نقدي بواسطة بنك البريد، غوذج ب.د ٥٠٠ حساب رقم" ٦-٤٣٥.

متدات المناقصة وتفاصيل اضافية مكن الحصول عليها في مكاتبنا المذكورة اعلاه.

حام المحلات والمسرقات والمخدرات.

وقبل الافتتاح التقى فيلك قادة الشرطة في مركز شرطة عكا، وقدم روني عطية تقريرا للقائد العام عن رومي الاوضاع في جديدة والمكر، أشار فيه الى وجود فئة من المتعاونين في القريتين، وذلك في تلميع الى اسباب تفشى العنف.

مناتصة لبيج ثقق

رقم ' ٠٠٠٢-٩٠٠

تعرض شركة عميدار للبيع ١٢ شقة قريبة للارض (ليست جديدة) لكل صاحب حق في

وزارة البناء والاسكان في المناقصة ، كالمفصل فيما يلي:

منوان مكتب عميدار

سكولوف ١١. هرتسليا

سكولوف ١١. هرتسليا

هإيروسيم ٥٣ ، نسيونا

ايام استقبال الجمهور ايام الاحد، الحميس بين الساعات ١٢:٣٠ - ١٦:٠٠ يوم الثلاثاء بين الساعات ١٦:٠٠ - ١٨٠٠.

- على مقدم العرض أن برفق لعرضه : بطاقة هوية، شهادة استحقاق سارية المفعول في وزارة البناء والاسكان، حوالة بنكية لامر عميدار م.ض

- يقدم العرض داخل ظرف مغلق ويتم ادخاله لصندوق المناقصات في مكاتبنا شارع هشارون ١٧ تل ابيب بين التواريخ ١٩٧٨/١- ٥٩٨٨٥

واشار المفتش العام، ردا على سؤال لم الاتحاد » ، الى ان احد اسباب تفشى العنف في الوسط العربي، المعارك الانتخابية وتعمق التعص العائلي والاوضاع الاقتصادية الصعبة. وقال أن الشرطة ستفتتع قريبًا عدة مراكز شرطة جماهيرية، في محاولة للحفاظ على سلامة الجمهور والأمن العام.

رقم التلفون في معيدار

4-40. VITA

4-40 . VITA

.A-46 . . 4 . 7

## المحكمة ترفض طلب تمديد اعتقال نشيط اليمين بن كفير

#### \* بن كڤير وزع منشورًا دعا الى «طرد الغرباء من المسجد الاقصى» \*

\* حيفا - مكتب والاتحاد ، - رفض نائب رئيس محكمة الصلح في القدس، القاضي امنون كوهين، امس الخميس، الاستجابة لطلب عثل الشرطة تمديد اعتقال نشيط اليمين المتطرف، ايتمار بن كڤير، حتى الانتهاء من الاجراءات القضائية ضده.

وكانت الشرطة اعتقلت بن كڤير قبل ايام، لانه وزع منشوراً يدعو الى وطرد الغرباء من المسجد الاقصى

وقال ممثل الشرطة ان المنشور يتضمن دعوة للعنف وارتكاب الجرعة والتحريض على الآخرين، الا ان القاضي لم يقتنع بذلك. وقال، في قرار رفض طلب الشرطة، انه لم يتأكد في المنشور ما قاله عمثل الشرطة. ومنع القاضي بن كثير من الدخول الى القدس العربية.

## مصرع مسن من المفار في عمان في حادث طرق

\* اصابة زوجته بجروح \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فجعت قرية المغار، امس الخميس، بنبأ مصرع المسن اسعد علي عساقلة، واصابة زوجته بجروح، في العاصمة الاردنية عمان، وذلك في حادث طرق مروع.

وكان عساقلة مع مجموعة من المسنين في رحلة الى

الاخير في المغار بمشاركة الآلاف.

الاردن. ومساء امس الاول الاربعاء، حضروا مسرحية في عمان. وفي طريق عودتهم الى الفندق، دهسته وزوجته سيارة مسرعة، فلقي مصرعه واصيبت زوجته بجروح نقلت على اثرها الى مستشفى في عمان. وشيع جثمان عساقلة، امس الخميس، الى مشواه

## صندوق المرضى العام يوظف مئة مليون

#### \* المشروع يشمل (٧٠٠٠٠) جهاز طبي منها حواسيب مــة و(۱۳۰۰۰) حــاســوب شــخــص

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد » - سيبدأ ، قريبًا ، صندوق المرضى العام بالمرحلة الاخيرة من التحضيرات للانتقال لسنة ٢٠٠٠ بدون اضرار. وتشمل هذه المرحلة حملة اعلامية واسعة لعرض استعدادات الصندوق العام، والمرحلة هذه هي جزء من برنامج طويل الامد يقوم بـه الصندوق العام منذ العام ٩٦ وتبلغ تكلفته (١٠٠) مليون شاقل.

ويقول مدير عام الصندوق العام، د. يتسحاق بتربورغ، ان المؤسسة تعمل كل ما في استطاعتها كي لا يتضرر ( ٣.٥) مليون مؤمني الصندوق العام (الذين يشكلون ٦٠٪ من مواطني الدولة) بسبب فترة الانتقال

ويقول بتربورغ ان الصندوق العام بصبغته المؤسسة سحية الاكبر في البلاد فإنه متقدم عن الآخرين في التحضيرات «لبع ٢٠٠٠» وينعكس ذلك في «المستشفيات التابعة للصندوق العام، حيث تم اعداد

اجهزتها لهذا الامر ». ويضيف بتربورغ انه مقابل ذلك تم توجيه المستشفيات بعدم اجراء عمليات غِير طارئة في الايام الاولى للعام ٢٠٠٠. وسيتم تأجيل هذه العمليات الى فترة «العودة للروتين» المتوقعة بتاريخ

«وبالرغم من التحضيرات المكثفة، يقول بتربورغ فلن نسمح بأية مخاطرة بصحة المواطنين، وعليم س تكثيف الطواقم الطبية بشكل ملحوظ في هذه الفترة وسيشمل الامر الجوانب الهندسية واللوجستية».

واكد بتربورغ ان الصندوق العام يعمل في التحض ليج ٢٠٠٠ من خلال تدريج مشدد من قبل FDA (سلطة الأغذية والادوية الامريكية) وحسب المقياس البريطاني BSI وتم تركيز الجهود في الاجهزة التي يؤدي تعطلهاً الى اضرار للمريض

وتشمل الاستعدادات حسب بتربورغ، ١٣٠٠ عيادة، (۳۷) الف جهاز طبی، (٤٠) الف جهاز لوجستی و (۱۰۰) حاسوب ضخم.

شركة بولس چاد والتي بدأت بتسويق مشروع لؤلؤة البحر في عكا باعت ٣٤ شقة خلال شهر. بني هذا المشروع في المدخل الجنوبي لعكا، على شاطئ البحر مطل نحو البحر وجبال الكرمل من ناحية، الي جبال الجليل من ناحية اخرى.

ثمن غوذجي: شقق من غرفتين بمساحة ٧٨٠ (مع امكانية توسع) تباع بسعر ببدأ من ١١٥ الف دولار. بدار الفندق بواسطة شركة اكور العالمية المتمثلة باسرائيل عن طريق شركة كلال اكور. علم من شركة بولص چاد ان قبمة المبيعات حتى الأن وصلت الى اكثر من ١٧ مليون شيكل. مجمل الاستثمار في المشروع كله يصل الى نحو ٥٠ مليون دولار، منها تكلفة بناء برج الشقق نحو ٢٢ مليون شيكل.

#### تهانسنا

نتقدم بأحر التهاني القلبية الى \* الرفيق الشيوعي كمال غطاس (ابو مازن) بمناسبة شفائه ومعافاته بعد العملية الجراحية.

الحزب الشيوعي - منطقة عكا \* ألى الصديق العزيز احمد ابراهيم أبو درة وعروسه سناء بمناسبة الزفاف.

الحزب والجبهة - ام الفحم \* الى رفيقنا الدكتور صبري حبيب بمناسبة اجتيازه امتحان التخصص في جراحة العظام - المرحلة الاولى. الحزب والجبهة - الطيبة

\* الى الرفيق الدكتور يعقوب سليم زخريان بمناسبة اجتبازه امتحان التخصص في امراض النساء والولادة. الحزب الشيوعي والجبهة - فرع حيفا

\* الى السيدة مهدية زحالقة بمناسبة فوزها بمناقصة ادارة مدرسة كفرقرع الجماهيرية «ب».

جبهة كفرقرع الدمقراطية \* الى المحامي مصطفى وشاحي وعروسه نهاية بمناسبة

ليالي قبلان - حركة النساء الدمقراطيات - فرع عرعرة

الف مبروك

## عميدار الشركة الوطنية للاسكان في اسرانيل م.ض

في مشروع لؤلؤة البحر (پنينات هيام) في عكا

يضم مشروع لؤلؤة البحر برجًا من ٢٧ طابقًا ، مع ٣٠٠ شقة استجمام (١٧ الف م٢) وفندق يحوي ٢٢١ غرفة (نحو ٢٨ ألف م٢).

#### ٣٤ شقة بيعت خلال شهر

## وزارة العمل والرفاه الاجتماعى

دؤيد الحكومي للنأهيل التكنولوجي

كلية مركز الجليل فن تأسيس للعهد العربى

وزارة المعارف والثقافة

- בניין הנדסאי בניין

- מנישו בשחות מב חונט הנדסאי אדריכלות

- مندسى صناعة وادارة תנדסאי תעשיה וניהול

- مندسی حاسوب הנדסאי מחשבים

شهادة بجروت كاملة او شهادة بجروت جزئية او انهاء دورة خضيرية من قبل القبول: وزارة العمل קדם הנדסאים

مدة الدراسة : سنتان

يحصل الطالب على شهادة هندسي من وزارة العمل والمعارف

كلية مركز الجليل سخنين من تأسيس المعهد العربى

کلیهٔ تل حای

-1-19 -- \*\*

#### نعلن عن ابتداء التسجيل للمواضيع الاتية:

١- تربية لجيل الطفولة - B.A חיدال لدن مدل ז- ישוחד B.A חינוך מיוחד r- اف ت صاد وادارة B.A כלכלה ומנהל ב- ב ב ב פח ול שוש פי B.A מדעי המחשב

٥- علوم البيئة والبيوتكنولوجيا: B.S.C מדעי הסביבה

الدراسة في سخنين ويوم في تل جاي يسافر الطلاب بواسطة باص خاص من سخنين الى كلية تل جاي.

> شروط القبول: شهادة بحروت كاملة وتشمل

٤ وحدات لغة انجليزية امتحان بيسخومترى

٤ وحدات لغة عبرية

في نهاية الدراسة يحصل الطالب لقب B.S.C -B.A اسرائيلي معترف به من وزارة المعارف ومجلس التعليم العالي

بشرى سارة للطلاب العرب - مشروع الفرصة الثانية - ١١٦٣٦١٨ سالة

يسرنا ان نعلن ابتداء التسجيل للسنة الدراسية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ في برنامج الفرصة الثانية.

١. اكمال بجروت لموضوع واحد - مشروع الوزير.

ا. اكمال البجروت لمن بحوزته شهادة بجروت جزئية/ أو قسين علامات في مواضيع البجروت.

٣. الحصول على شهادة بجروت لن لم ينه الصف الثاني عشر.

نتیجه امتحان بسیخومتری او امتحان الکلیات ۹۳ او امتحان داخلی (۵٬۵۵) این تقیم شروط القبول:

١. بطاقة هوية الطالب.

يرجى اعطاره

ر. بصحة حود 7. نسخة عن شهادة البجروت لنن يبعث 7. وصولات دخل رب العائلة أو اثبات بخل آخر. 2. نتيجة علامات البسيخومتري أو امتحان 17 لمن تقمم

## كلية مركز الحليل سخنين

من تأسيس المعهد العربي

#### تعلن ابتداء التسجيل للمواضيع الأتية:

(1) مبلوم في علم البنوك بإشراف اقاد البنوك في إسرائيل.

(1) حاصفات مربيات أظـفـال – بـإشــراف وزارة الـعـمــل والـرفـاه.

(٣) إدارة حسابات ١ + ٢ + ٣ محوسية. بإشراف وزارة العمل.

(٤) سكرتارية طبيّة وسكرتارية عامة وكمبيوتر - بإشراف وزارة العمل.

Excel, Word, Windows في نهاية الدراسة يحصل الطالب على شهادة حكومية

تعلن عن أنبداء التسخيل لكليبة المندون للسرامح الات

ا – مرشد مؤهل لشدريب النفسسون מדריד מוסמד לאומנות

1- مرشد مؤهل كبيتر لتدريس الفنون מדריך מוסמך בכיר לאומנות

٣– مرشد مـ ؤهـ ل لــ مـ وســيـ قـــى מדריך מוסמך למוסיקה

شهادة بجروت كاملة أو جزئية مقابلة شخصية

في نيهاية الحراسة يحصل الطالب على شيهادة من وزارة المع

التفاصيل والتسجيل - كلية مركز الجليل - سخين كل يوم من التاسعة صياحا حتى السابعة مساء على أرقام هواتف - ١ / ١٧٤٧٣٨٠ - ٢٠



## اتحاد الشبيبة الشيوعية

#### فرع ابو سنان دعوة

ندعوكم بهذا الى حضور المحاضرة السياسية: ما هي الشيوعية واهميتها ؟ ؟ يلقي المحاضرة: كميل خوري وذلك يوم السبت الموافق ٩٩/٧/٣١ الساعة السادسة والنصف مساء في نادي خليل خوري في

مركز الفرع

## שלטי סמיר

#### لافتات سمبر

لافتات في عصر الحاسوب، بكل الاحجام، وفي كل مكان: لافتات مضاءة، تنك، قماش وطباعة

الطييرة ٤٤٩١٥ ص.ب. ٢٠٥٣ - الشارع الرئيسي الطيرة - الطيبة.

تلفون ٩/٧٩٣٩٦٨٠ فاكس ٩/٧٩٣٧٢٣٢.

## مخيم النجم الاحمر

#### الخامس عشر

جبهة شفاعمرو الدمقراطية

(دعوة)

ندعوكم للمشاركة في

اللقاء المفتوح مع: عضو الكنيست - النائب محمد بركة وذلك اليوم الجمعة الموافق ٩٩/٧/٣٠ الساعة الثامنة مساء على ارض مخيم النجم الاحمر في حي

تأمل حضوركم!! اهلاً وسهلاً..

باحترام النجم الاحمر

#### محلس جلجولية المحلى

اعلان عن وظيفة شاغرة

مناقصة رقم ٢ / ٩٩

يعلن مجلس جلجولية المحلى عن وظيفة شاغرة ية ٥٠٪ للعمل في مجال علم النفس التربوي ب تدريج الاكاديميين في مجال علم الاجتماع. على الراغبين تقديم كأفة المستمسكات المناسبة مترجمة اذا كانت بغير العبرية.

آخر موعد لتقديم الطلبات يوم الاحد الموافق 10/ ١٩٩٩/٨ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

مع الاحترام جابر جابر رئيس المجلس المحلى

#### قداس وجناز الارىعين

اولاد الفقيد وعائلاتهم وشقيقه وشقيقاته وعموم آل سروجي واقرباؤهم وانسباؤهم يدعون الاهل والاصدقاء مشاركتهم قداس وجناز الاربعين راحة لنفس فقيدهم الغالي المرحوم

#### بشارة نخلة سروجي (ابو مىشىل)

وذلك يوم غد السبت ٩٩/٧/٣١ الساعة السادسة ماء في كنيسة مار يوسف الاكليريكية للروم الكاثوليك في الناصرة. لا اراكم الله مكروها بعزيز

## اعلانك في البيازار يضعك على الخارطة

قانون التنظيم والبناء منطقة تنظيم معلى الجليل المركزي اعلان بخصوص ايداع مفصلة رقم ج/ - ٥٨٦ يعلن بهذا وفقا للبند ٤١٧ من فاتون التنظيم والبناء - ٩٩٦٥ اته ابداع خارطة مفصلة رقم ج/ ٥٨٦٠ المساحات المشمولة في الخارطة ومواقعها: البلدة: عرابة

البندة: غرابه حوض ۱۹۳۷۹ قسائم ۸۰ اهم تعلیمات الخارطة: تحویل مساجة الخارطة لحطة وقود ومحطة

اعلان عن ايداع الخارطة نشر في مجموعة اعلانات رقم ٣٦٩٤ صفحة (صغر) بتاريخ ٨٩/٩/٣. الخارطة موجودة في مكاتب اللجنة اللوائية، شمال، وكذلك في مكاتب اللجنة المحلية للتخطيط والبناء في ألجليل المركزي. وكل من يهمه الامر بامكانه الاطلاع عليها في الابام والساعات التي تكون فيها المكاتب المذكورة مفتوحة لاستقبال الجمهور.

يغثال شاحر رئيس اللجنة اللواتية للتخطيط - لواء الشمال

#### نعلن عن بدء التسجيل للهفيم الصيفى

## الثالث عشر

- \* تواصل محبة بلا حدود في بركة «بيت هعيمق» "בית העמק" \* من تاريخ ٨/١١ الى ٨/٢٢
  - يتم التسجيل لدى: \* ملال کیال ۲۹۲۳۷۹
  - \* محمود نصراوي ۹۹۹۹۶۲۷
  - \* احلام مصالحة . ٩٩٦٧٧٥
    - \* نَعْم كَيال ٩٩٦٢٨٢٩
- \* في المكر لدى عبد الله ابو حمام ١٩٦٣٣٩٤
- نادي اميل توما

شباب الجبهة

#### تمازينا

تعازينا الحارة الى: \* أل بربارة واقربائهم وانسبائهم في حيفا وخارجها لوفاة

جبرا بربارة (ابو سمير) \* أَلْ قَرْعُورة واقربائهم وانسبائهم في حيفًا وخارجها لوفاة المرحوم

صبري قزعورة (ابو اسعد) \* الى الاخت أيريس بار وعائلتها لوفاة شقيقها المرحوم

چای لدر اعضاء الحزب والجبهة - حيفا

\* الى آل عساقلة في المغار لوفاة المرحوم اسعد على عساقلة (ابو عفيف)

جبهة المغار الدمقراطية

#### قداس وجناز الاربعين

وم آل حسوران وانسباؤهم واقرباؤهم في ديرحنا وخارجها يدعونكم الي مشاركتهم قداس وجناز الاربعين راحة لنفس فقيدهم المأسوف على شبابه المرحوم



#### ابراهيم سليمان حوراني وذلك يوم غد السبت الموافق ٩٩/٧/٣١ الساعة

العاشرة صباخا في كنيسة مار يوحنا للروم الكاثوليك لا اراكم الله مكروها بعزيز

ملاحظة: نرجو اعتبار هذه الدعوة دعوة شخه لجميع المعارف والاصدقاء.

## تهنئة

نتقدم بأجر التهاني القلبية الى الزميل عطا فرحات

بمناسبة تعيينه مساعد وزير الداخلية للشؤون العربية. الف مبروك، قدمًا والى الامام. مصطفى أبو رومي رئيس ونواب واعضاء بلدية - طمرة

المجلس المحلى - نحف

مناقصة رقم 8 / 99 مد

خطوط مياه

بقبول عروض من مقاولين مسجلين بطريقة الظرف

٢. يمكن الحصول على نماذج المناقب

والمواصفات التقنية من مكتب المجلس المحلي نحف

تلقون ٤/٩٩٨٧١٤ . في اثناء ساعات الدوام مقابل ٦٠ ش.ج. لا تعاد سواء قدم العطاء او لم يقدم.

ووثائق العطاء موقعة من قبل المقاول مرفقة بكفالة

نكية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء سارية المفعول لمدة

٩ يومًا من موعد تقديم العطاء والعرض الذي لا

٤. تقبل العروض فقط من مقاولين مسجلين في

جل المقاولين للفرع الرئيسي · · ٤ حسب التصنيف

المالي لمجمل العطاء. على المقاول إرفاق: نسخة شهادة

مقاول في سجل المقاولين وشهادات إثبات إدارة

الإضافية ومصدقة من مراقب حسابات قانوني.

مابات قانونية في ضريبة الدخل وضريبة القيمة

٥. كل عطاء يشمل المواد والمصانعة والعمل

٦. تجري جولة مقاولين في مكان العمل بوم

س الموافق ١٩٩٩/٨/٥ الساعة العاشرة صباحًا.

٧. أخر موعد لتقديم العروض شخصيًا وبالبد

٨. لاي استفسار يمكن مراجعة مكتب المخططات

٩. عقد بحث العروض يحقُّ للجنة المناقصات

١٠ المجلس المحلي غير ملزم بقبول ادنى عرض

باحترام

رئيس المجلس

والمجلس المحلى ان تأخذ بعين الاعتبار المقدرة المالية

للمقاول وتجربته من اعمال سابقة وخبرته في اعمال

و اي عرض آخر والمجلس بحتفظ بحقه لابطال

المناقصة أو أي جزء منها ولا يحق لأي مقاول المطالبة

فقط يوم الخميس الموافق ١٩٩٩/٨/١٢ الساعة

لام – مهندسين – حيفا ١٩٥٩ . ١٠٤/٨٥ . .

يرفق به كفالة بنكية لا يجري بحثه.

كما هو مفصل في لاتحة الكميات.

اللقاء في بناية المجلس المحلى.

الثانية بعد الظهر.

بأي تعويض نتيجة ذلك.

٣. تقدم العروض مع الوثائق وتعاد جميع الخرائط

المختوم لمد خطوط مياه.

١. يعلن المجلس المحلى نحف بهذا عن رغبته

#### مجلس الرينة المحلى

تمنئة

مروان اغيارية

عناسبة افتتاح مكتب الاستشارة البنكية.

من مكتب «الاتحاد» - ام الفحم

الى الصديق العزيز

الف مبروك والى الامام.

#### مناقصة سفريات رقم ٤ / ٩٩

بجلس الرينة المعلى يعلن عن حاجته الى سيارات لنقل الطلاب داخل وخارج الرينة حسب المسارات التالية:

- الرينة الناصرة الرينة - كفركنا
- الرينة طرعان
- الرينة كفرمندا
- الربنة يافة الناصرة الرينة - داخل القرية
- الرينة كوكب الشمال الناصرة العليا

على المتقدم استيفاء الشروط المطلوبة من قبل وزارة المعارف، الطلب الناقص لا يبحث.

يمكن الحصول على طلبات المناقصة من مكت سكرتير المجلس مقابل دفع مبلغ ٧٠٠ ش.ج. لا يعاد. تسلم العروض باليد بالظرف المختوم الى سكرتير المجلس بوعد اقصاه يوم الاثنين الموافق ١٩٩//٨/١٦ الساعة

المجلس غير ملزم بقبول ارخص عرض او اي عرض آخر في المناقصة لأي مسار من المسارات.

مع الاحترام عدنان بصول - رئيس المجلس

## سبارات النصر

بيع - شراء - وتبديل لجميع أنواع السيارات كاسترو وجواد نصر

تلفون: ١٩٩٦٧٩١٤ - -

بيليفون: ۲۹۷۳ ۲۰۰۰ –

جيب اوسوزو 4x4 توبير ديزل 3100 1997 فيات اونو ٣ ابواب 1000 1993 فيات اونو ٥ إبواب 1000 1993 + مكيف

(اجرة سابقًا) نيوتا دبل كابينا ديزل 1999

ميتسوبيشي سوير لانسر GLX اوتوماتيك 1994 سبتروان BX + 1600 مكيف 1989 سكردا 1300 1993 فورد فيستا 1100 1984 \* هنالك عروض اخرى

كفر باسيف

· £/997££A.

. 0 . TT . 77V ثولثر 1996 2500 850 GLT ثولثر ئولئر 2300 940 GLE ئولئر مرسيدس 20E 1993 2000 1993 1992 2000 520E BMW مازدا لانتيس 323 1600 1997 شيڤروليت كورسيكا 2200 1993 يونداي لنترا GLS 1600 GLS سوبارو DL سپورت 1300 1987 سوبارو DL 1986 1986 سوبارو 1600 DL 1988 اوپل اسكونا ٥ ابواب 1300 1983

رينو 5 1100 1984 رينو تندر کونچو ديزل 1900 1998 قولكسڤاچن چولف 1300 1982 قولكسڤاچن چولف 1300 1987 + مكيف اودى 80 2000 1995

## قداس وجناز نصف السنة

آلہ نشاشیبی وآل حاج واقرباؤهم وانسباؤهم فی عبلين والخارج يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز نصف السنة راحة لنفس فقيدهم الغالي

ابراهیم حبیب نشاشیبی (ابو حبیب) وذلك يوم الاحد الموافق ١٩٩٩/٨/١ الساعة العاشرة صباحًا في كنيسة الروم الارثوذكس في عبلين. لا اراكم الله مكروها يعزيز الرجاء اعتبار هذا الاعلان دعوة شخصية للجميع.

# المستشار القضائي للحكومة يطالب بتكثيف الجهود لمعالجة ظاهرة تربيف المنتوجات

\* حيفًا - مكتب والاتحاد» - وجه السنشار القضائي للحكومة، اليكيم روينشطاين، امس الخميس، تعليماته للشرطة بزيادة جهودها في معالجة ظاهرة خرق حقوق الانتاج وتزييف منتوجات. وطلب انشاء وحدة قطرية خاصة للشرطة تعمل على تطبيق القانون بهذا الحصوص.

وطالب روبنشطاين السلطات المختلفة بتحسين التنسيق فيما بينها من اجل مواجهة ظاهرة التزييف.

وقال ممثل دائرة الجمارك، خلال اجتماع جرى امس في مكتب المستشار القضائي للحكومة، انه في الأونة الاخيرة طرأت زيادة في ضبط منتوجات الملابس والاحذية المزيفة.

وقدر ممثل ضريبة الدخل أن سوق الاسطوانات المزيفة في اسرائيل تدر أرباحًا سنوية تصل إلى عشرات ملايين الشواقل.



## عمال «رفائيل» اوقفوا اجراءاتهم النضالية كبادرة حسن نية

#### \* عمال «مكوروت» يواصلون التشويشات \*

\* حيفا - مكتب والاتحاد ع - اوقف مئات العمال الفنيين والمهنيين في « رفائيل ع ، امس الخميس ، اجرا ماتهم النصالية وتشويشات العمل ، التي يدأوها منذ اسبوعين . وكذلك اوقف العمال ، الذين تقرر فصلهم ، الاضراب عن الطعام ، الذين بدأوه مساء الثلاثاء الاخير ، وذلك لاقساح المجال ، وكبادرة حسن نية ، لكى يأخذ القضاء مجراه .

وقدمت نقابة الهستدروت الجديدة في حيفا ولجنة العاملين المهنيين في « وفائيل » ، طلبًا مشتركًا الى محكمة العمل اللوائية في حيفا ، ضد وزارة الامن وادارة «رفائيل» ، يلزمهما بعدم قبول عمال جدد وعدم اخراج عمال في جيل (٤٨) إلى التقاعد، وذلك من أجل الغاء الاتفاق بين «الوزارة والادارة» ، منذ

ثلاث سنوات ويشمل قسم العمال الفنيين والمهنيين. وعلى الصعيد ذاته، بواصل عمال «مكوروت» اجراءاتهم النضالية وتشويش

العمل، للأسبوع الرابع على التوالي. وحذر المركز الزراعي من مواصلة التشويشات، مشيراً الى انها تسببت حتى الان بخسائر فادحة للقرى الزراعية في الشمال، «مرغليوت ومناره ومسغاث عام»، تجسدت بتساقط مئات الاطنان من الثمار المختلفة، بسبب تشويشات عمال «مكوروت» وعدم ضخ المياه للبساتين.

ودعا المركز عمال ومكوروت، الى عدم شن نضالهم على حساب سكان مزارعي القرى الحدودية.

ومزارعي القرى الحدودية.

## المصادقة لنشيط مكافحة الخدرات، فوزي شعبان، على دخول جميع السجون

\* عكا - مكتب والاتحاد » - صادق نائب رئيس محكمة الصلح في عكا ، القاضي فارس فلاح ، امس المستشار البرلماني لشؤون والمعتقلات ، على دخول جميع السجون والمعتقلات ، بهدف مقابلة السجنا ؛ العرب والبهود المعنين ، لمساعدتهم والاستماع الى مشاكلهم ، ومحاولة استيعابهم في مراكز العلاج والفظام لاعادتهم الى ماكز العلاج والفظام لاعادتهم الى الحياة ، كي يقلعوا عن الادمان .

وفرزي شعبان عضو في ادارة جمعية تأهيل السجين في منطقة عكا. وقال القاضي فارس فلاح، رئيس جمعية تأهيل السجين، انه صادق على الامر لتسهيل عمل فوزي الذي يعتبر من النشيطين جنا في جمعية تأهيل السجين ويقوم بعمل أنساني ووطني من الدرجة الاولى لمكافحة الجرعة.

## في رسالة الى ايهود براك رئيس اللجنة القطرية للرؤساء يطالب بالمساواة السامة للجماهير المعربية

#### \* ويطالب بعقد جلسة خاصة مع اللجنة القطرية لبحث الاوضاع \*

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - بعث رئيس اللجنة القطرية لرؤسا ، السلطات المحلية العربية ورئيس مجلس محلي كفرمندا ، محمد زيدان ، برسالة مطولة يوم امس الخميس الى رئيس الحكومة ايهود براك ، اكد فيها على السياسة الاسرائيلية ، خصوصًا تجاه عملية السلام وتحقيق سلام عادل وشامل ، وتجاه تحقيق المساواة التامة في التعامل مع الجماهير العربية في مختلف الاتجاهات على اساس ضمان الحقوق المدنية والقومية للمواطنين العرب في اسرائيل .

وطالب زيدان باعداد خطة شاملة ومدروسة ومحددة زمنيًا لتحقيق المساواة بحيث يكون لمثلي الجماهير العربية دور اساسي في اعداد ومتابعة تنفيذ الخطة، آخذين بعين الاعتبار واقع واحتياجات ومواقف المواطنين العرب بشكل جماعي.

ودعا زيدان رئيس الحكومة إلى التعاون مع اعضاء الكنيست العرب والتعامل معهم على اساس الاحترام المتبادل.

واكد زيدان في رسالته ان اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية ولجنة المتابعة العليا هما الهيئتان المركزيتان اللتان تمثلان الجماهير العربية في البلاد مما يتطلب التعاون والتعامل المباشر معهما خصوصًا في كل ما يتعلق بقضايا المواطنين العرب الجماعية في مختلف مرافق الحياة خاصة في اعداد وتنفيد البرامج الحكومية المتعلقة بالجماهير العربية.

واشار زيداًن في رسالته الى أهمية المؤشرات الايجابية التي اعلنها ويعلنها براك في سياسته الخارجية والداخلية على الرغم من عدم وضوح بعضها، والتي ما زال ينقصها تنفيذ الخطوات العملية والبريئة نحو بناء مستقبل افضل للشعبين وللجيال القادمة.

وفي ختام رسالته طالب زيدان بعقد جلسة عمل مع رئيس الحكومة ابهود براك في اسرع وقت، من اجل استعراض واقع ومطالب ومواقف الجماهير العربية في اطار دراسة ميدانية واضحة وشاملة.

## في باقة الغربية: المطالبة بتشكيل لجنة تعقيق حول استشهاد الشابين جلال ابو حسين وجسال بيسادسة

\* باقة الغربية - من حسن مواسي - طالب ذوو الشهيدين جلال احمد ابو حسين وجمال حسني بيادسة، الحكومة والجهات المختصة، يتشكيل لجنة تحقيق قضائية من خارج الاجهزة والسلطات الامنية، للبحث في ظروف استشهادهما في (٩٩/٥/١٦)، خلال انتفاضة اهالي باقة الغربية ضد العملاء والمتعاونين غير المرغوب فيهم في المدينة.

وطالب السيد حسني بيادسة، والد الشهيد جمال، بمحاسبة افراد الشرطة الذين وفروا الحماية للعملاء.

واقترح ذوو الشهيدين أن تضم لجنة التحقيق قضاة ونواب كنيست وعثلين عن اللجنة القطرية للرؤساء العرب وذوي الشهيدين.

#### اعلام

ليكن معلومًا انه قدم لمحكمة البداية الدينية للروم الملكيين الكاثوليك في أبرشية عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل، طلب لحصر ارث المرحوم خالد سالم زعاترة الرومي الكاثوليكي من يافا الناصرة، ورثته هم زوجته نايفة سعيد زعاترة واولاده منها رامز وماجد وشاهر وزاهر وامل وصادر وغصوب خالد زعاترة.

وعصوب حالة رعارة. فمن له أي اعتراض فليتقدم به لهذه المحكمة خلال عشرين يومًا من تاريخ نشر هذا الاعلام. حيفًا في ١٩٩٩/٧/٢٢.

رئيس المحكمة الارشمندريت نبيه صافي المخلصي



#### مجلس كفرقرع المحلي اعلان مناقصة لنقل طلاب رقم ٦ / ٩٩ تسم مانوف

السنة الدراسية ٩٩ – ٢٠٠٠ يعلن مجلس كفرقرع المعلى عن قيول عروض لنقل طلاب حسب الشروط الواردة في الناقصة كالتالي:

ه من كفرقرع إلى عرعرة - مدرسة النار للتعليم الخاص.

» من كفرقرع إلى عرعرة - مدرسة الزام التعليم الخاص.

» فل ظلاب معوقين من ضواحي القرية إلى المدرسة الاعدادية ب والابتدائيتين أوج.

» من كفرقرع إلى الطيرة المثلث - مدرسة النجاح ومدرسة

\* من كفرقرع الى باقة الغربية - مدرسة الحكمة ومدرسة

\* نقل طلاب من الضاحية الغربية - ابو شندي الى المدرسة

التاويه. \* من كفرقرع الى مفتان ام الفحم. \* من كفرقرع الى الخضيرة - مدرسة اقيم (اوريم). على المتقدم أن تتوفر فيه الشروط التالية: ١) أن يكون شركة للسيارات معترف بها من قبل وزارة

المواصلات. ٧) أن يرفق كفالة ينكية بقيمة ١٠٪ من قيمة العرض لا تقل عن خسبة الاف شاقل ولمدة ٩٠ يومًّا. ٣) أن يستوفي باقي الشروط المنصوص عليها في مستندات المناقصة والشروط العامة.

المنافضة والشروط العامة. 2) يكن شراء مستندات المناقصة لدى قسم المعارف لقاء مبلغ ثلاثة الاف شاقل الرج.) لا تعاد لصاحبها. 0) آخر مرعد لتقديم العروض بطريقة الطرف المختوم يوم الثلاثاء الموافق ١٩٨/٨/٠ الساعة الثانية عشرة ظهراً في مكتب سكرتير المجلس المحلي.

باحترام المحامي حسن عثامنة رئيس المجلس المحلي

وزارة المالية- شعبة المحاسب العام - مديرية انشاء دار الحكومة والمحاكم مناقصة علنية رقم -ب-٩٩/١٣

اقامة مبنى قضائي في بئر السبع- اعمال مقاول ثانوي-

تطلب بهذا عروض سعر لتنفيذ العمل المذكور اعلاه المقاول الذي سيفوز في المناقصة سيتعاقد بعقد مع المقاول الرئيسي الذي اختير من قبل صاحب الطلب (بن يكار- جت م.ض). لن تكون علاقات عقد بين المقاول الفائز في المناقصة وبين صاحب الطلب. يندمج المقاول في الجدول الزمني لمقاول الرئيسي بموجب تعليمات المقاول الرئيسي.

١. شروط مسبقة للاشتراك في المناقصة:

 ١ . ١ سبق ونفذ المقاول ٣ مشاريع في مجال السيطرة على الماني العامة مشابهه لنوع الاعمال المطلوبة في المبنى القضائي في بئر السبع. بحجم . . . . ٢٥٠ ش.ج على الاقل ( عوجب جدول البناء المعروف في الموعد المحدد). موضع بهذا انه فقط المشاريع الذين نفذوا ابتداء من السنوات ال ٥ الاخبرة وتنتهي قبل الموعد المحدد تعد كاعمال مسبقة لموضوع هذه المادة

١.٢ احضار جميع التصديقات المطلوبة بمرجب قانون صفقات هيئات عامة ( تطبيق ادارة حسابات وتسديد ديون ضريبة) ١٩٧٧ ، وشهادة مشتغل مرخص.

١.٢ شراء كراس المناقصة.

٤.١ ايداع كفالة بنكبة غير محدودة بالشروط بقيمة ٥٠.٠٠٠ ش.ج او حوالة بنكية بقيمة المبلغ المذكور اعلاه، ساري المفعول

حتى ١٢٠ يوما من الموعد الاخير لتقديم العروض. ٥ . ١ ارفاق وصف ٣ اعمال مشابهه كالمذكور في المادة ١ . ١

اعلاه بموجب القوائم في كراس العطاء. ٢. لا يتعهد صاحب الطلب يقبول ادنى عرض او اي عرض آخر

٣. يودع الفائز في المناقصة كفالة بنكبة غير محدودة بالشروط بنسبة ١٠٪ من مبلغ عرضه باضافة ض.ق.م. مرتبطة بجدول الاسعار للمستهلك وسارية المفعول ١٢ شهرا من نهاية اجرا ات

ع. بيع كراس المناقصة ب ٠٠٠ ع ش.ج تدفع لامر وزارة المالية-المحاسب العام بواسطة بنك البريد لحساب ٩٢٢ . ٢٥ . غير مسترد. يسلم كراس المناقصة لقاء الايصال في مكتب آشل هندسة، بيت نوعم، شارع شزار، بترالسبع، تلفون ١٢٣٥٤٤٩-٧٠ في الايام الأحد- الخميس في ساعات العمل ابتداء من تاريخ ١٩/٨/١١ حتى ١٩/٨/١٢.

٥. جولة المقاولين بتاريخ ٩٩/٨/١٦ الساعة ١١:٣٠. الملتقى في مدخل مكتب موقع البناء للمبنى القضائي في بثر السبع. ٦. تقدم العروض في وزارة المالية في القدس حتى تاريخ ٧٢/ ٨٩/٨ الساعة ١٠:٠٠ الى صندوق المناقصات في الأرشيف غرفة ٥٢٣ (طابق ٥) مبنى المالية، شارع كبلان ١٢ القدس. تعليمات الكراس تغلب تعليمات هذا الأعلان.

## وزارة المعارف الثقافة والرياضة

مناقصة · ٩٩٫٧/٣ خدمات تركيب ودعم لجهاز همائياس بالمدارس وزارة المعارف الثقافة والرياضة بواسطة مديرية الآلاف واجهزة المعلومات، تطلب بهذا عروضا لاختيار فالزين الالان واجهزه المغرمات، تقلب بهدا عروص و حتيار فارين لاعظاء خدمات تركيب، نقل ارشاد، دهم، تذويت وتنسيق تركيب وهذات استكمالية فهاز هنائياس الجديدة بالمدارس. مجموع الفائزين سيكون ثلاثة الذين سيعطون خدمات للمستخدمين بالنص العبري وللمستخدمين بالنص العربي (خدمات دعم لمستخدمي النص العربي بعظى بالعربية و/او

 ) يحق للمزودين الذين يحققون الشروط الاساسية الآتية ربيع عروضهم: تقديم عروضهم: - مسجلون كأفعاد واصحاب مدخول مادي ١٥ مليون ش-ج على الأقل. - ستطعن الاثمات بقمامهم بأعمال جارية خلال ٣

ش,ع على الآقل. ٢- يستطيعون الآثبات بقيامهم بأعمال جارية خلال ٣ السنوات الاخيرة في كل واحد من المجالات الآثية: عاعقاً - فندمات تركيب، نقل، ودعم الأجهزة زبون/مستخدم (مهنية بأسسة معطيات وأجهزة عمل).

\* اعطاء خدمات ارشاد، دعم وتذويت لأجهزة محوسبة.

\* اعظاء خدمات ارشاد، دعم وتدويت لاجهزة محوسه.

\* اعظاء خدمات بتوزيع قطري.

\* اعظاء خدمات بتوزيع قطري.

\* قطاء العرض المرج مع مقاولين بأقل من ٢٠٪ من مجمل ملاكات

المراكات بشرية المخصصة للبرنامج.

الماكات بشرية المخصصة للبرنامج.

السابقة ٥/ ١/ ١٩٨ (الفي) ويكتابه هذه المناقصة وهم ليسوا المناقصة مناسات القافقة وهم ليسوا

موسسات لعالمية. ب) طلبات أساسية من صاحب العرض: ١- كفالة بنكية بقيمة ٢٠٠٠٠٠ ش.ج سارية المفعول

- تعادة يحيد فيصفون لأربعة أشهر من المرحد الاخير لتقديم العروض. ٢- تصديق ساري المقعول لادارة دفاتر حسابية ومسجلة حسب قانون صفقات جهات عامة (تطبيق ادارة حسابات

تصديق من مراقب حسابات او محامى بالنسبة لتسجيل

آحديق من مراقب حسابات او معامي بالنسبة لتسجيل الانجاد وحقوق الموقعين باسم.
 آخاد وحدول حسابات مصنق من قبل مراقب حسابات.
 شهادة عمل مرخص بالنسبة له ض.ق.م.
 شهادة تسجيل الانحاد باسرائيل.
 سخهادة عن الرسال والذي يثبت شراء مستندات المناقصة.
 الانشراك في اجتماع المزودين.
 بالاخافة، كل شروط العقبة الهنية المزهلة بستندات المناقصة.

ع، منذ التعاقد: منذ التعاقد مع الفائزين تكون لشلات سنوات من موعد التوقيع على العقد. يعق للوزارة امكانية التعديد لفترات اضافية (حتى سنتان اضافيتان) الخاضعة لقانون الالتزام بالمناقصات وانظمتها.

د) طريقة استلام مستندات المناقصة:

د) طريقة استلام مستندات المناقصة:
 ١- شراء مستندات المناقصة مقابل دنو، ١٠٠ ش.ج. الدفع يتم لأمر الوزارة حساب رقم ١٩٠٠ ١٠٠ في بنك البريد لأمر الوزارة حساب رقم ١٩٠٠ ١٠٠ في بنك البريد يرسطة غوزة يحكن الحصول عليه من بنك البريد (١٩٠ ليطلب منهم دفعاً اضافياً.
 ٢- يكن الحصول على وثائق المناقصة من السيدة بطى كرهن في مكاتب وزارة المعارف والشقافة في قسم مناقصات يجب الترجه في ايام الاحد - الحيس في ساعات ١٠٠٠ حيات التاليم بالنواريخ ٢٩/٧/٧٩ حتى ١٩٩/٧/٧٩ يكن الترزية والزارة:

موقع الوزارة: http://www.education.gov.il

٣٠٠١ كل مشتري أو وكيل عنه يُسلم عند الشراء : رقم المناقصة ، ٣- كل مشتري أو وكيل عنه يُسلم عند الشراء : رقم المناقصة ، اسم المناقصة ، اسم المشتري ، عنوان كامل ، رقم هاتف وقاكس ، اسم الشخص ، الوسيط لهذه المناقصة ووظيفته ، هذه التفاصيل ضرورية خالة حدوث حاجة لارسال بلاغات بالنسبة للمناقصة . مر اجتماع المزودين يتم بالتاريخ ١٩/٨/٨ الساعة ١٢٠٠٠ في قاعدة متساده الموجودة ف يعمارة ليف-رام، دفوره

في قاعدة متساده الموجودة في معمارة ليف-رام، دفوره مانغيته لا القدس. الحضور الزامي، الرجاء التدقيق. تجيب الوزارة في الاجتماع عن اسئلة المزودين. يعتى لكل مزود بارسال حتى مندوين من طرفه. وما العرض الذي يقدم وتنفيذه لاحقا يكون حسب انتضمة البها من حرن لأخر.

مقتاح من تخومه حسب السجد ساري المصور والمسالة اللها من مين لآخر. ( إليها من مين لآخر. ( إليها المساعد ( إليها المساعد المساعد

ومناهدات، يكانيا بالقدس. ح) يتم اختيار الفائزين عن طريق الوزارة حسب معايير جودة العرض، قدرات صاحب العرض، تجريته والاسعار المقصلة للمركبات المختلفة بعرضه. اذا كان العرض قبل، مقترح فاز سابقا بمناقصة الوزارة، يؤخذ بالحسبان طريقة تنفيذ للتزامات المقترع، تجرية العمل للوزارة معه، وكذلك

تنياء التزامات المقدرة ، جربة العمل للوزارة معه، وكالك التزامه بعدول زمني، تحتفظ الوزارة لتنسها بالحق في رفض تطعيا صاحب عرض عمل سابقا مع الوزارة : او مع مكتب وزاري آخر، زود اجهزة او خدمات ولم ينفذ التزاماته بجدول زمني و/او شروط الخدمات المطلق فراو ضده شهادة خطبة سليمة عن جودة عمله من مكتب وزاري آخر. تعطى افضلية للوي الخبرة في مجال جهاز التعليم للطاقم الدر -

تعلق الصب الري المسلم المسلم

مؤكدًا استعداد لبنان لاستئناف مفاوضات السلام

الحص: الانسحاب الاسرائيلي الكلي

\* «المفاوضات على المسار اللبناني ستستأنف، في الوقت نفسه،

أمر غير قابل للتفاوض

#### امتيازات المِنرالات..!

\* الهبة التي قامت في البلاد، امس، ضد اقتراح الغاء الامتيازات للجنرالات ولكبار قادة الجيش الاسرائيلي، تثير الغرابة

فما أن أعلن وزير المالية، ابراهام شوحط، انه سوف يوصي بتقليص الامتيازات التي يحصل عليها قادة الجيش النظامي والبالغة ملياري شيكل، حتى هب المدافعون من كل حدب وصوب يتصدون للفكرة. فانتقدها رئيس الدولة، عيزر ڤايتسمان. وتنصل منها رئيس الحكومة، اهود براك. وهاجمها رئيس اركان الجيش، شاؤول موفاز، واعلن تمرده عليها - «لن اسمح بمثل هذا الأمر»، قال. وتجند الى جانبه العديد من الوزراء. وانتفض ضد الاقتراح رئيس الهستدروت وحزيه.

وبالطبع، تجندت وسائل الاعلام كلها ، لمعالجة الموضوع ورفعه الى رأس العناوين.

والغريب في الامر ليس في عدالة مطلب شوحط او الإجعاف الذي يرافقه. فهذه قضية اخرى تحتاج الى معالجة قائمة بذاتها. انما المستهجن في الموضوع هو هذا الاصطفاف الجماعي لكبار قادة الدولة وراء ضباط الجيش النظامي، والدفاع المستميت عنهم، وتهديد من يقترب من مداخيلهم. فأين يكون قادة الدولة، هؤلاء، عندما تضرب مداخيل ألوف العمال والموظفين في الدولة؟!

وأين يكونون عندما تتدهور الى سوق البطالة عشرات آلاف العائلات العمالية وتتدحرج الى حضيض الفقر مئات ألوف العائلات؟!

بل ان اقتراحات شوحط نفسها ، تحتوى العديد من الضربات الاقتصادية الموجعة للجمهور الواسع عمومًا وللفئات الوسطى وللفئات الفقيرة بشكل خاص، فلماذا لم تثر هذه حفيظة اي من أولئك الأقطاب؟!

وهل هذا التضامن، هو مجرد نفاق للعسكريين، ام هو تعاضد أبناء «الكار» الواحد او هو شيء آخر؟!



\* رئيس الوزراء اللبناني، سليم الحص \*

\* اعلن رئيس الوزراء اللبناني، سليم الحص، أن لبنان يستعد لاستئناف مفاوضات السلام في الشرق الاوسط، مشيرًا في الوقت نفسه الى انه ليس هناك من شيء كبير للتفاوض بشأنه مع اسرائيل.

وقال الحِص، في مقابلة مع وكالة الانباء الفرنسية: «لا نعتبر مسألة الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي اللبنانية امرا قابلا للتفاوض»، فقرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥ ينص على وجوب مغادرة الاسرائيليين مجمل الاراضي اللبنانية والعودة الى الحدود الدولية المعترف بها واعتبر انه «ليست هناك اية مشكلة مطروحة حول مدى الانسحاب او

## مكررًا ولاءه لخامنتي

# خاتمي: المتشددون شبعوا

\* طهران - الوكالات - انتقد الرئيس الابرائي محمد خاتمي بشدة، امس يس، قادة والجناح الاسلامي المتشدد » في النظام، معتبرا أنهم يتحملون جزاً كبيرًا من المسؤولية عن الاضطرابات الاخيرة التي شهدتها البلاد.

وتساءل خاتمي، في كلمة نقلتها وكالة الانباء الايرانية الرسمية: «هل جب مهاجمة اولئك الذِّين يتفقون معكم؟ هل بجب ان يضرب بوحشية الناس الذين لا يرون الامور بالطريقة نفسها التي ترونها بها؟».

واضاف «يجب ان لا يأخذ الناس معتقداتهم على انها تعاليم اسلامية. هل الاسلام هو ما تقولونه فقط؟».

وشجب الرئيس الايراني أيضًا شعارات الناشطين المتطرفين، وقال «ماذا تعني هذه الشعارات وارواحنا فداء للاسلام.. الخ»، اننا جميعا مستعدون لتقديم ارواحنا فدا ، للاسلام».

واكد ان «الدستور هو اساس جمهوريتنا، ولا ينبغي ان يقول الناس او

الجماعات: أنا أعرف أكثر من الآخرين. أساس النظام الاسلامي هو الدستور وعلى الجميع قبوله».

ترسيم الحدود »، ملمحًا الى انه، من وجهة نظر لبنان، لا يبقى سوى مناقشة ترتيبات الانسحاب عندما تستأنف مفاوضات السلام مع اسرائيل. وشدد الحص، الذي يتولى ايضًا حقيبة الخارجية، على انه ونظرًا الى

لبنان يعترف بالقرار ٤٢٥ فليس هناك شيء كبير نتفاوض بشأنه مع

مع الآخرين وخصوصًا المسار السوري» مكررًا بذلك موقف لبنان المعلن من

وَفَدًا فِي حَالُ اسْتَنْنَافَ المُفَاوِضَاتَ مَعَ اسْرَائيْلُ المُجَمَّدَةُ مَنْذُ ١٩٩٤. وقال الحص في تصريح صحافي أن « ملفات كاملة اصبحت قيد الاعداد

في وزارة الخارجية وهي متعلقة بما قد يطرح في المفاوضات المرتقبة».

كما اكد «على استمرار التنسيق الوثيق مع سوريا ».

وكان الحص قد اعلن، امس، في تصريح صحافي ان بيروت ستشكل

وافاد مصدر مأذون له في وزارة الخارجية ان الحص اجرى اتصالا، امس

وفي مقابلته مع وكالة الانباء الفرنسية قال الحص ان الحكومة اللبنانية

الخميس، مع وزير الخارجية السوري، فاروق الشرع، وبحث معه في « تطورات

لا تعرف ما اذا كانت وزيرة الخارجية الامريكية، مادلين اولبرايت، ستتوقف

في لبنان في اطار الجولة التي تنوي القيام بها في آب في الشرق الاوسط،

ني موعد لم يتحدد بعد. واضاف «لم نبلغ بشيء بعد. واذا قررت المجيء

فائنا نرجب بها وستكون هناك بالتأكيد امور كثيرة نناقشها معها في

واوضع رئيس الوزراء ان «من المحتمل ان تبدأ المفاوضات بعد زيارة

وفي ما يتعلق بالمبادرات الاوروبية المحتملة ذكر الحص أن «فرنسا

(عن: «و.ص.ف.»)

لعبت دورًا إيجابيًا جدًا ، فأمنت مع الولايات المتحدة الرئاسة الدورية لمجموعة

المراقبة » للاتشطة العسكرية في جنوب لبنان. وختم بالقول « نأمل ان تلعب

اوروبا عمومًا، بما فيها فرنسا، دورًا في تسهيل عملية السلام».

بخصوص الآفاق المرتبطة بعملية السلام وموقف لبنان».

اولبرايت الى المنطقة وهي قريبة بلا شك».

وتحتل اسرائيل منذ ١٩٨٧ جزءً من جنوب لبنان تبلغ مساحته حاليـا . ٨٥ كم مربعاً. وأضاف الحص ولكن، متى بدأت المفاوضات، فسيشارك لبنان فيها. وستستأنف المفاوضات على المسار اللبناني، في الوقت نفسه،

وكانت تظاهرات طلابية تلت قرار إغلاق صحيفة «سلام» القريبة من خاتمي في السابع من تموز قد ادت الى ستة ايام من الاضطرابات.

وقتل شخصان واصيب ثلاثة آخرون بجروح حسب الارقام الرسمية، لكن الصحف المعتدلة اشارت، امس، الى مقتل خمسة أشخاص وإصابة العشرات

وفي كلمة اخرى مختلفة اللهجة قال الرئيس خاتمي، امس الاول الاربعاء، ان الاضطرابات كانت بمثابة «اعلان حرب على برنامج الاصلاحات

وأضاف أنه يتوقع ازمات اخرى نافيًا أن يكون النظام منقسمًا ومكررًا ولا • للثورة ولمرشد الجمهورية على خامنثي. المقالات الموقعة تعبر عن ارا، اصحابها

#### ● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤ ●

- - المحرر المسؤول: توفيق طوبي •
  - رئيس التحرير : نظير مجلي •

● المدير العام: فيصل جبيلي ● مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

ميغا ، شارع الحريري ٩ ، هواتف: ٤/٨٥١١٢٩٦ · فاكسيميليا ٨٥١١٢٩٧ يميليا الاعلانات - ٥٠١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٩١٠٩٤)

● البريد الإلكتروني: itihad1@rannet.com

#### • الاتحاد، في المناطق •

- مكتب الناصرة وبيت الصداقة ، ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠ ، هواتف ...١٦٠ ، هواتف ...١٦٠٥٥٤٣٣٠ ،
- مكتب عكا ساحة فرحي عكا القديمة. هواتف: ٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس - ١٩٩١٥٥٤)
- ر من القحم ساحة المندان ام القحم. هاتف وقاكس: ١/٦٢١ ٢٦٢٨ ١/٦٢٥ مكتب المثلث نادي عشمان ابو راس. تلفاكس: ١/٧٩٩٤٩١٨ ماتف: ٩/٧٩٩١٩٩٥.
  - مكتب الطيرة عمارة فوزي إلنجيب تلفاكس: ٩/٧٩٣٥٥١٩.
    - مكتب البطوف عرابة. هاتف وفاكس: ٧-١٦٤٤١٠.
- مكتب شفاعمرو الشارع الرئيسي شفاعمرو. هاتف وفاكس: ١٩٨٦٦٣٥٦

الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى والاتحاد ؛ لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

بين البلدين.

من جانبه، صرح مدير عام مؤسسة الخط الحديد الحجازي الاردني عبد الرزاق ابو الفيلات للصحفيين ان الخط سيعمل على « تعزيز أواصر العلاقات بين الشعبين السوري والاردنسي وعبلى انعاش الحركة الاقتصادية والاجتماعية في جميع المناطق المحاذية له ». واضاف ان تكلفة تأهيل القطارات بمعدات وصالونات حديشة بلغت (١٠٠) الف دينار (٧٠ الف دولار).

اوضع الخريشة ان «رحلة مماثلة انطلقت في الوقت نفسه من دمشق الى عمان مضيقًا ان القطار سيقطع في اكثر من خمس ساعات المسافة بين العاصمتين السورية والاردنية التي تبلغ (220) كم بالرغم ان سرعته القصوى تبلغ (١٢٠) كم في الساعة نظرا

واكد أن «ست رحلات اسبوعيًا من عمان الى دمشق وبالعكس لنقل نحو الفي الى رحلة واحدة لنقل البضائع. واشار الى انه من المقبل رحلات اكثر سرعة وتمتد الى ميناء اللاذقية السوري، بعد ان يتم تطوير

## قاتل يريد بيع قصته للتلف تعويضات الى علائها

\* لوس انجلوس - دو.ص.ف. » - اعرب رجل متهم بقتل اربع نساء في حديقة يوسميت العامة في كاليفورنيا عن الرغبة في ببع حقوق قصته الى التلفزيون ااقتباسها في فيلم، كي يتمكن من تسديد تعويضات الى عائلات ضحاياه.

وقال تبد روليندز، مراسل احدى محطات التلفزيون في سان جوزيه قرب سان فرانسيسيكو، ان كاري ستايثر (٣٧ عامًا) ، المتهم بقتل ثلاث نساء في شباط الماضي ثم بقتل المسؤولة عن الحديقة، احد الاماكن السياحية الاكثر شهرة في الولايات المتحدة، اقترح عليه ذلك خلال لقاء معه اعترف له خلاله ايضا بجراثمه.

وروى روليندز القصة الى محطة «سي ان ان» الاخبارية مضيغاً ان ستاينر اعرب عن الامل في أن بتنافس منتجو هوليبوود لشراء حقوق القصة وانه سيدفع عائداتها الى عائلات الضحابا.

وببدو أن المنتجين سيسارعون إلى تلبية رغبة القاتل، كما قالت ايقون شوتزن، المنتجة المستقلة، التي أوضحت أن الحديث عن اقتباس قصة ستاينر في هوليوود سبق بكثير اقتراحه

واضافت انه في حال تم اكتشاف ضحابا آخرين لستابنر فان قصته

# صبع اكثر جاذبية بالنسبة الى هوليوود.

والاتحاد ، - اختتم، مسا امس الحميس، في مؤس والاسوار، الثقافية في عكا معرض رسومات الفنان الفلسطيني ميشيل نجار، ابن المدينة الذي يقيم حاليًا في بلجيكا، تحت عنوان وحركات الحروف. وقد كانت مدينة عكا، مسقط رأس الفنان الذي جرى تهجيره عنها في عام التكبة - ١٩٤٨. احدى محطات هذا المعرض



المتنقل الذي جرى تنظيمه تحت رعاية الاتحاد الاوروبي وعبادرة من وبيت الكرمة ، في حيفًا. وقد انتقل اليها من والمتحف المقتوح ، في وتبغن ». وسيقام لاحقًا في حيفًا ورام الله وغزة.

وميشيل نجار من مواليد عكا (عام ١٩٣٣). وقد هاجر منها ، في ١٩٤٨، الى بيروت حيث درس الفنون وتخصص في فن الخط العربي. وفي عام ١٩٨٣ اضطر لمغادرة ببيروت واستقر في بلجيكا. وقد درس في أكاديمية الفنون في يروكسل، بهدف دمج التقنيات الغربية ومفاهيم تيارات الرسم المختلفة في اعماله. وفي عام ١٩٨٨ اسس صالة عرض في بروكسل تحمل اسم وعربسك». ويرتكز الإبداع الفني عنده على التعبيرية الخاصة للخطر العربي، التي تبدو في مجملها محاولات للوصولوم الى تجانس بين اشكال تراثية وبين تكوينات تشكيلية حديثه

هذا ، واقامت مؤسسة والاسوار ، حفل افتتاح للمعرض، مسا ، يومُ الثلاثاء، حضره جمهور غفير من أبناء المدينة، احتفاء بالفنان العائد وبرز بين الجمهور عدد من معارف الفتان واصدقاء طفولته. كما شارك في الحفل عدد من الفنانين التشكيليين ووفد من جمعية وابداع.

وجرى خلال الحفل تسليم الفنان هديتين تقديريتين واحدة من والاسوار ، ، قدمتها السيدة حنان حجازي، باسم ادارة المؤسسة ، والثانية

من جمعية الصيادين وقدمها رئيس الجمعية، ألحاج رئيد هيتي. وتكلم في الحفل رئيس بلدية عكا، د. تسوياهو بيران، الذي رحب بالفتان معتبراً أن الفن والابداع عمومًا هما أفضل سفير في ارجاء العالم

وباسم والاسوار ، تحدث الاستاذ يعقوب حجازي، مدير المؤسسة، الذي اكدان اقامة هذا المعرض هو تعبير حي عن وحدة الثقافة الفلسطينية

#### انطلاق اول مرحلة منتظمة لقطار الركاب بين عمان ودمشق

\*عمان - «و.ص.ف. » زينت صور الملك الاردني عبد الله الثاني والرئيس السوري حافظ الاسد قطار الركاب، الذي انطلق امس الخميس، من عمان الى دمشق ابذائا باستثناف رحلات السكك الحديد المنتظمة بين العاصمتين، في مؤشر واضح على بدء عهد جديد من العلاقات الحميمة

ففي تمام الشامنة من صباح امس الخميس، انطلقت من عمان هذه الرحلة التي ينظمها خط الحديد الحجازي الاردنى بالاشتراك مع السكك الحديد السورية وعلى متنها نحو (١٢٠) راكبًا من العديد من الجنسيات العربية خصوصًا من والاردن وسوريا والسعودية، وفقًا لما أعلن لوكالة الصحافة الفرنسيا المدير العام المساعد للخط الحجازي اسامة الخريشة.

لحاجة الخط الى اعادة

منتظمة ستنطلق ثلاث مرات راكب كحد اقصى، بالاضافة المنتظر أن تنظم في العام



## لللفزيون لـتــسـديــد لائــلات ضــحــايــاه

وفي حال تحققت امنية ستاينر فانه لن يكون اول فرد من عائلته نهنم هوليوود بقصته.

ففي العام (۱۹۸۹) روى مسلسل تلتريوني يعنوان: «اعرف ان اسمى هو ستيفن» قصة شقيق كاري ستايش، ستيفن، الذي خطفه رجل واحتجزه طوال سبع سنوات بين عمر ۷ و ۱۶ سنة للاعتدا ، عليه جنسياً . وقبل بضعة اشهر استجوبت الشرطة كاري ستاينر الذي كان يعمل في فندق قريب من الحديقة اقامت فيه النساء اللواتي قتلن في شباط للاضى، الا ان الشرطة ما لبثت ان تخلت عن تحقيقها معه.

وتم استجوابه مجددا مرتين، الخميس الماضي، بعد ان شوهدت سيارته قرب منزل جوي روت ارمسترونغ، مسؤولة الحديقة. ولم يأت ستاييز الى مكان عبله وهو ما لم يحصل ولا مرة في السابق منذ ١٨ عامًا. وتم اصدار مذكرة تفتيش بحقه واعتقل، يوم السبت، في مخيم للعراة قريب من ساكرامنتو، عاصمة ولاية كاليفورنيا.

ونتيجة اعترافات ستأينر اعادت الشرطة فتتح ملفات اخرى لا سيما قضية مقتل عمد جيسي ستايتر في العام ١٩٩٠ في المنزل الذي كان يقيم فيد مع ابن شقيقه. واعتقد > الشرطة جينها آنه قتل خلال عملية نهب للمنزل.

## رود. لفنان میشیل نجار



وعن التواصل الحضاري بين ابناء الشعب الفلسطيني الواحد

وُعُدت ايضا الفنان عبد عابدي، الذي سرد بعض ذكرياته، عن لقا انه مع ميشيل نجار وعن المعارض المشتركة لكليهما. وقال ان الدقت قد حان ليرفع المتقون والفتانون الفلسطينيون، وكذلك اليهود "أَلْتَكَاميون، مطلب اعادة المهجرين الفلسطينيين الى بلداتهم وقراهم الإصلية.

كذلك تكلم الكاتب انطوان شحلت فقال أن أقامة معرض رسوم لواحد من أينا - عكا البررة بعد (٥١) عامًا على ترجيله عنها وبحضوره الشخصي هو حدث يتجاوز المألوف وبعبر عن تفاؤل الارادة، وأشار الى إن ريشة مبشيل تجار هي الكان الذي لم يجد الفنان غيره مكانًا يستطيح

ب الله يمون مصف و مورد. وكانت الكلمة الاخيرة للفنان نفسه، الذي عبر عن تأثره الشديد باقامة هذا المعرض في مدينته الاصلية التي لم تفارق وجدانه حيشما

## المطالبة بتصحيح الاخـطـاء في لافتات الشوارع الحيفاوية



\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - ارسل المربي اسكندر عمل، عضو بلدية حيفا الجيهوي، رسالة الى المسؤول عن اللاقتات والاشارات في بلدية حيفا يحتج فيها على الاخطاء باللغة العربية في اللاقتات، الامر الذي يشوه المعنى. وعلى سبيل المثال، وضعت لاقته جديدة في المقطع الموصل بين شوارع: « هعتصمؤوت وبال يام وهمجينيم»، وبدلاً من « همجينيم» كتب بالعربية « همفينيم».

يام وهمجينيم»، ويدلاً من «هجينيم» كتب بالعربية «همفينيم». تجدر الاشارة الى ان كتلة الجبهة في البلدية، قدمت العديد من الشكاوى حول الاخطاء في اللفتات باللغة العربية، وجرى تصحيح عدد منها.

## الخبراء يحذرون من كارثة بسبب حطام الاقمار الصناعية والمركبات الفضائيـة

\* ثبينا - « و.ص.ف. » - حذر خيرا ، الفضاء من وقوع « كارثة » اذا لم يتم التخلص من حطام ومخلفات المركبات الفضائية والاقمار الصناعية السابحة في الفضاء.

وخلال مؤقر الامم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء واستخدامه سلميًا (يونيسبيس ٣) في ثبينا اكد عدد من الخبراء أن خطر وقوع حوادث تصادم في الفضاء وليس داهنًا » في الوقت الحالي إلا أنه يتعين العمل سريعًا على السيطرة على الوضع بشكل أفضل.

وقدرواً بعوالي مائة الف عدد الاجسام التي تدور حول كوكب الارض بدءً من شطايا صواريخ بحجم رأس الدبوس الى اقمار صناعية كاملة قديمة او بطل استخدامها.

وكان الخبراء توقعواً في مطلع التسعينات ان تحدث حوالي ٢٠١٠ «مرحلة كارثة» تقع خلالها حوادث تصادم بين العدد المتزايد من الشظايا والاجسام السابحة في الفضاء.

وحتى الان فان حادث التصادم الوحيد في الفضاء وقع منذ سنوات عندما الحقت شطايا فضائية اضرارا بقمر صناعي فرنسي.

ولمواجهة مشكلة المخلفات الفصائية تجرى حاليًا مناقشة وسائل متنوعة وكيفية تطويرها، ومن بين هذه الوسائل شعاع ليزر عملاق قادر على تدمير الشظايا الصغيرة التي يمكن ايضا شفطها بواسطة جهاز مغناطيسي، اضافة الى توفير حماية قوية للمركبات الفضائية المعرضة أكثر من غيرها للخطر ووضع الاقمار والمعدات الفضائية التي بطل استخدامها في مدار عالى.

## الرفيق عزيز بسيوني في الـ ١٠ من عمره

\* بلغ الرفيق عزيز بسيوني في هذه الايم الستين من عمره المديد. انضم الرفيق عزيز لصفوف ابنا • الكادحين منذ نعومة أطفاره ومن ثم الى الشبيبة الشيوعية. ويمدها انخرط في صفوف الهزي الشيوعي. وقد كان طبلة فترة حياته مناصلاً عنيدنا في معركة البقا • مرورنا بالحكم العسكري ويوم الارض. وحتى يومنا هذا ما زال في طبعة الرفاق المناصلين. تتمني للرفية الرفاق المناصلين.

هذا ما زال في طليعة الرفاق المناطلين. تتمنى للرفيق عزيز العمر الديد والصحه الجيدة للاستمرار في خدمة قضية شعيه.

اعضاء الحزب والشهيبة - الناصرة





٣ - المعكر العلمي الباحث

معسكر اثرائي علمي باحث للطلاب المتازين الذين انهوا صفوف العواشر، يستمر

٤ - مركز الطالب العاحث

اجراء وظائف انهاء باحثة ضمن اطار

البجروت وعلى مستوى خمس وحدات تعليمية بشتى المواضيع بارشاد محاضرين وباحثين

التافات العالمة في الوسط العب

المخيم من ١٩/٨/١ حتى ٩٩/٨/١٩

## لا تدعوا اموالكم تذهب هباء!

لانه لا تعليم في الفروع بعد اليوم \* مجلس التعليم العالى يعترف فقط في المراكز التعليمية المصادق عليها من قبله

## طالال - مودوم

أول من تجاوب مع التعليمات الجديدة وأمل المراكز الجديدة لخدمتكم من لناصرة، طبريا، الخضيرة، حيفا، بنر السبع، أشكلون، القدس، رحوڤوت، تل أبيا

اكبر من كلية وأكثر من جامعة

\* ٢ الف طالب وخريج

من بينهم ٦ آلاف من العرب لماذا التحقوا جميعهم لمودوم؟

- \* في ووووم: جميعهم حصلوا على الاعتراف الكامل لشهاداتهم في البلاد.
- \* في ١**٩٥٩٥**: جميعهم حصارا على الاستشارة والتوجيه العلميين قبل التسجيل ودفع الاموال. \* في ١**٩٩٩٥**: جميعهم حصارا على التزام قانوني باسترجاع اموالهم في حال عدم الحصول على الشهادة والاعتراف في البلاد.

في وووج: جميعهم حصلوا على التزام قانوني بأننا شركة جماهيرية ولنا اسم في البورصة ولا يمكننا التلاعب

\* في agaga: جميعهم حصلوا على لا1217 127×17 شخصية لحماية اموالهم حتى آخر يوم في التعليم والحصول

\* في موهوم": جميعهم حصلوا على تأييد الاعتراف للجامعات الاجنبية التي يدرسون بها في البلاد. \* في موهوم: جميعهم حصلوا على التسهيلات والمساعدات والهبات المكنة في أكثر من ٣٠ فرعًا في البلاد.

وانتم جمهور المعلمين، المديرين والمفتشين... ماذا تنتظرون؟ بدا التسحيل لفصل الصنف

T ... - 1999

لأول مرة حملة لا مثيل لها

· ٢٤x ٥٧٥ تسط للقب B.A لا يشمل ض.ق.م X VEX OVO . \$ قسط للقب M.A لا يشمل ض.ق.م

وتخفيض خاص لأوائل المتسجلين

· ٣ تذاكر سفر لأوائل الطلبة في كل صف تعليمي الى الدول الدارسين في

الكل معلم، مفتش ومدير يحق استرجاع

053-695940053-403223 سومغ - الناصرة والمنطقة 9-6082318 عدنة - طبريا | 052528803 | 053-879301 053-420251 052418280 06-6021833 06/6702301 05028046506-6381012 03-5239685 حافظ زيادات - الزرازير 052481376

## s Iduriarb & كلية للتكنولوجيا والعلوم

بادارة: د. طه مصالحة ود. صالح دراوشة تعلن الكلية ابتداء التسجيل للدورات التالية:

- ١ فرع الهندسة

  - - \* فني تبريد وتكبيف

## دورات تأهيل واثراء

- \* دورة مساعدات مربيات صفوف لجيل الطفولة
  - \* دورة مساعدة مربيات للتربية الخاصة
  - \* دورة سكرتارية (מזכירות בכירה)
    - \* دورة سكرتارية طبية
- \* دورة بسيخومتري مركزة خلال عطلة الصيف لطلاب صفوف الحادي عشر والثاني عشر

\* دورات کمپیوتر (Word, Excel, Power point, Access)

للتفاصيل يرجى الاتصال: كلية المتقبل - العفولة

ماتف ۱۱/۹۴۰۵۸۰ فاکس: ۲۹۵۵۰۹۱/۲۰

ل تذهبوا بعيدا.. نحن نقصر طريق حصولكم على اللقب الحامع،

الى رجال الثرطة \* شرطة السجون \* موظنى الجيش والمكومة والمؤسنات والمجالس

BA, MA احصلوا على

في إدارة الأعمال والإدارة الجماهيرية

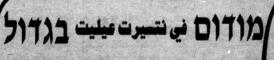
الى الملمين والدراء، المنتشين والماضنات

BA, MA احصلوا على

فى التربية وعلم الطوك

- \* التعليم مرة واحدة في الاسبوع
- \* للثانويين لاحاجة للبسيخومتري
  - \* هبات عديدة بانتظاركم

كرمنيل - للاتصال مع ريتا - 052926511



من اليوم فصاعدا نقصر الطريق لحصولكم على اللقب الجامعي في منطقة سكناكم

\* إدارة أممال \* إدارة معاهيرية BA , MA

في منطقة سكناك

هام: لرجال الثرطة \* شرطة السجون \* موظئي الجيش والمكومة والمؤسسات والمجالس

BA , MA

هام. للمملمين، المديرين،

للمملمين.المديرين. المفتنتين. الااضنات

التعليم مرة واحدة في الاسبوع \* للثانويين لاحاجة للبسيخومتري

 « هبات عديدة بانتظار كم \* استشارة مجانية

 الاحد المنتخف \* استشارة مجانية

للاتصال: نتسيرت عيليت מרכז שופ مقابل الكثيون 10/6082318 \* מים סומך تلفون:9-06/6082318 \* מיס

## مودوم تكبر بكم ومعكم

مئات الطلاب والطالبات من الناصرة والشمال ما زالوا يتوجهون لمودوم بجزيل الشكر والتقدير على الايفاء بوعد افتتاح الفرع المركزي للكلية في مركز مودوم مقابل الكنيون في نتسيرت عيليت والذي يسهل عليهم الطريق ويقصر من عناء السفر للتعلم في الفروع البعيدة من مكان سكناهم.

مودوم اهتمت بان تعين مسؤولا عن هذا الفرع، شخصا له كل مشاعر الثقة والاحترام والتقدير عند الطلاب والجمهور في الوسطين العربي واليهودي وهو السيد حاييم سوميخ الذي يقدم الاستشارة والتوجيه الصادقين لكل طالب وطالبة قبل التسجيل وبعد.

مودوم حتى اليوم منحت آلاف الشهادات والالقاب الاكاديمية للطلاب والمديرين والموظفين وعلى رأسهم مئات الشخصيات المعروفة والمسائد في والذي تشغل وظائف مرموقة اجتماعيا، سياسيا، ومهنيا من الوسطين العربي واليهودي في الدولة، وأنتم لا تترددوا في الاتصال

بعائلة مو تدو الدين بدو يعاده

اعلاتات بخصوص التنظيم والبناء وفقاً للاتحة ١٣ ب) من لواتع التنظيم والبناء (ترتيبات نقل وتوزيع وتزويد الكهرياء)

يعلن بهذا عن تقديم طلب الي رئيس مديرية الكهريا، في وزارة البنى التحتية الوطنية ومهندس السلطة المحلية لمع تخريل باقامة شبكة كهريا، على ومنشآتها في البعنة بوجب خارطة اقامة شبكة كهريا، ضغط منخفض، اقامة عامرد ورقم ٢٩٥٣، بكافة منشاتها في البعنة حرص ١٤٥٥، بكافة تقديم الاعتراضات خلال ١٤ يوماً من موعد نظم اللحلي البعنة ٢٩. السلطة المحلية نشر هذا الاعلان الى مكاتب السلطة المحلية المجلس المحلي البعنة - نجيدات، البعنة - المجلس المحلي البعنة - نجيدات، البعنة بالاعتراضات خلال ١٤ يوماً من موعد المجلس المحلي البعنة - نجيدات، البعنة - المجلس المحلي المعنة المحلية ورفع المحلية

شركة الكهرباء الاسرائيلية م.ض قسم التسريق وعلاقات الزبائن لواء الشمال دائرة تخطيط الشيكة وربط البيرت شارع محشمال ۱۹ ص.ب ۱۷۹ حيفا ۱۰ . ۲۱

«صندوقِ المرضى العام» يوظّف مئة مليون شيكل لمواجهة (باغ ۲۰۰۰)

\* قريبًا سيبدأ صندوق المرضى العام «كلاليت» بالمرحلة الاخيرة في التحضيرات للعبور لسنة هذه المرحلة وأسعة المرحلة حملة اعلامية واسعة لعرض استعدادات الصندوق العام، والمرحلة هذه هي جزء من برنامج طوبل الأمد يقوم به الصندوق منذ العام ٩٦، وتبلغ تكلفته (١٠٠) مليون شاقل.

ويقول مدير عام الصندوق العام د. يتسحاق بتربورغ ان المؤسسة تعمل كل ما في استطاعتها من اجل ان لا يتضرر (٣,٥) مليون من مؤمني الصندوق العام (الذين يشكلون ٢٠٪ من مواطني الدولة) بسبب فترة الانتقال لسنة ٢٠٠٠.

(9.9.)







واخيرًا مولد فريق جديد في كفركنا

\* واخيرًا ، وبعد مخاض عسير ، شهد الكثير من المد والجزر تم الاتفاق شبه النهائي بين اقطاب الكرة الكناوية فيصل خطيب مدير مكابي ويوسف طه مدير هبوعيل، على توحيد الفريقين في اطار واحد وجديد هو: اتحاد ابناء كفركنا، المساعى الحثيثة التي قام بها رئيس المجلس المحلى واصل طه اثمرت اخبرا تفاهما كاملاً بين الاطراف المعنية. واكد لنا يوسف طه بالأمس من خلال حديث هاتفي ان التفاصيل مؤكدة وشبه نهائية ولا تنقصها الا اللمسات الاخيرة، مروان عواودة المدير الاداري لمكابي قال بالحرف الواحد: يمكن ان تسجل لديك ان الوحدة مؤكدة بنسبة ٩ . ٩٩ ٪ . حاولنا اخذ رد السيد فيصل خطيب مدير فريق مكابي ولكن تعذر علينا ذلك.

واذا سارت الامور طبيعية فمن المفروض ان يلتقى لاعبو الفريقين غدا في الملعب البلدي مع المدربين سمير عيسي ويارون هوخنبويم، ليختار سمير الفريق الذي سيلعب في القطرية وبعدها يتم تحويل بقية اللاعبين الى الفريق الثاني

واكد لنا محدثونا ان رئيس المجلس المحلى اشترط مساعدته للفريق الجديد بعدم تعزيزه بأكثر من لاعب او اثنين، والاعتماد بالأغلب على لاعبى القرية.

فيصل خطيب ويوسف طه \* دسلام الشجعان» ولد اتفاقا تاريخيًا يعيد إلى الكرة الكناوية كرامتها!! \*

في مجد الكروم:

ايتان ليقى ينـضـم

الى الفريـق واده

مايرعلى البطري

\* حجاج رحّال \* \* ضم فريق هبوعيل احمد مجد الكروم (درجة اولي) الى صفوفه اللاعب ايتان لبقي الذي لعب الموسم الماضي في قريق مكابي معلوت (درجة ثانية). يذكر أن اللاعب ليقي يلعب في خط الوسط والهجوم وهو يمتاز بطول قامته،

وكان قد لعب قبل موسمين في فريق هيوعيل كرمينيل حين لعب الأخير في الدرجة الاولى. مدرب مجد الكروم، نضال عاقلة، الذي درب فريق شياب الناصرة

(درجة ثانية) في النصف الثاني من الموسم الماضي، كان قد راقب ادا - ليثي عن كتب خاصة أن اللاعب كان الأبرز في فريق معلوت في الموسم المنصرم واقتشع

المدرب عاقلة معنى ايضًا بخدمات اللاعب ادهم ماير، لاعب فريق شباب

نضال عاقلة اكد ان الاتفاق مع ادهم ماير مشروط بموافقة ومباركة ادارة

الناصرة، خاصة أن عاقلة دربه الموسم الماضي في شباب الناصرة وهو يعرف

شباب الناصرة على انتقال اللاعب الى مجد الكروم، من الجدير بالذكر أن ادهم

ماير، برز في الفترة التي درب فيها نضال عاقلة فريق شباب الناصرة حيث

اسندت اليه قيادة خط الهجوم ونجع ادهم بتسجيل (١٥) هدقًا في (١٤) مباراة، يذكر أن ادهم لاعب متنوع بامكانه اللعب في الدفاع، الوسط والهجوم.

وعلم مراسلنا أن هنالك مفاوضات مع مدافع لعب سابعًا في الدرجة المتنازة. واثنى نصال عاقلة على عمل الادارة التي تقوم بأداء واجباتها بتغان واخلاص وتسهر الليالي من اجل مصلحة الغريق.

على صعيد آخر تواصل ادارة مجد الكروم والمدرب البحث عن مدافع ايسر،

بقدراته ومهاراته الكروية.



## کامل علبی فی طریقہ إلى هبوعيل ام الفحم

\* اتفقت ادارة فريق هبوعيل ام الفحم، الهابط الى الدرجة الثانية، بصورة شبه نهائية مع المدرب الديلاوي كامل حلبي، ليقود تدريبات الفريق في الموسم القادم.

هذا وقد اعلمت ادارة الفريق الفحماوي المدرب العسفاوي احمد وهب وقف المفاوضات معه. وسيعقد اجتماع مع المدرب الجديد خلال الاسبوع القادم ليتم عرضه على لاعبي الفريق والتعرف

وطلب المدرب كامل حلبي من ادارة هبوعيل ام الفحم ابقاء جميع اللاعبين المحليين مع احضار لاعب واحد في مركز صانع الالعاب في خط الوسط.

(ریاض محامید)

## مكابى الاخاء النساصرة يغتتم معكره التدريبي ويعود اليبوم إلى البيلاد

\* اختتم فريق مكابي الاخاء الناصرة معسكره التدريبي في هونچاريا ، امس، بنجاح، ويعود الى البلاد اليوم.

الفريق اجرى خلال مكوثه في هونچاريا عدداً من المباريات التجريبية، كان الهدف منها الوقوف على قدرات بعض اللاعبين الاجانب، بالاضافة الى وضع خطة اللعب التي يريدها المدرب

هذا، وسيواصل الفريق تدريباته في الناصرة مطلع الاسبوع القادم استعدادا لبدء الدوري في الرابع عشر من الشهر القادم.

# يفكر في العودة

من جهة اخرى علمنا ان المدافع نزيه حلاحلة لم يوقع نهائيًا مع مكابي كفركنا وهو يفكر في البقا

\* من المتوقع ان يجدد الحارس العكى عيد بربارة اتفاقيته مع ادارة فريق مكابي ابناء شفاعمرو من الدرجة الاولى ليواصل المشوار للسنة الثانية على التوالي. اجتماع بهذا الخصوص تم عقده قبل عدة ايام واتفق الطرفان بصورة مبدئية. وعلمنا ان عيدا تلقى عرضًا من فريق اتحا ابناء سخنين وكذلك من هبوعيل كفرياسيف. واذا لم يتوصل الى اتفاق نهائي في شفاعمرو فمن المتوقع ان يحاول الانضمام الي اتحاد

في شفاعمرو.

\* الفريق عاد بالأمس، وبعد الاستَّعْداد للقاء الاياب \*

\* عاد فريق هبوعيل حيفا بالامس الى البلاد، بعد اداء مباراة الذهاب في بطولة الاندية الاوروبية، ابطال الدوري، وقد ابدى المقربون من الغربق والقسم الاكبر من مشجعيه ارتباطا من النتيجة الايجابية التي حققها في تركيا أمام فريق بشيكتاش (١:١).

مدرب الغريق ايلي چوتمان بدأ راضيًا الى حد ما من النتيجة وقال: «قبل المباراة كنت مستعدًا لقبول مثل هذه النتيجة، ولكن أن يدخل مرمانا هدف التعادل في الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع فهذا امر كان يجب ان لا يحدث، كابتن الغريق ران بن شمعون كان راضيًا جدًا من ادائه وادا. زملاته، واكد أنه من الممكن جدًا التغلب على الغريق التركي في مباراة الاياب يوم الاربعاء القادم

هذا وقد بدأت الاستعدادات لهذه المباراة بصورة فعلية، فتم بيع ألف بطاقة بالامس، عدا الثلاثة آلاف بطاقة للمشتركين سنويًا، ومن المتوقع أن يمتلئ الاستاد عن آخره بأكثر من سبعة عشر الف

وكان قسم كبير من جمهور الغريق قد شاهد المباراة عبر شاشة كبيرة وضعت في استاد كريات اليعزر بمبادرة من رئيس بلدية حيفا ، عمرام متسناع.

## من أخبار الدورة العربية للألعاب الرياضية في الأردن

\* اعلن بسام هارون، مدير الدورة العربية التاسعة، أن البحرين أكدت مشاركتها لمنتخبها الأول للرجال في مسابقة الكرة الطائرة، الذي يعتبر أحد أقوى المنتخبات العربية، مضيقا أن قرار البحرين اتخذ في وقت كانت فيه البحرين علقت مؤخرا مشاركة منتخبا الاول في المسابقات الخارجية.
\* حددت جيبوتي مشاركتها في الدورة العربية في خمس العاب هي كرة اليد (رجال وأناث) وكرة القدم والكرة الطائرة والكاراتيه والجودو. ويبلغ عدد أفرد وقد جيبوتي م ٣٣ شخصًا علمًا بأن اللجنة المنطقة العليا للدورة كانت قررت تحمل نفقات مشاركة رمزية لجيبوتي في الدورة.
\* أنهى المطرب الاردني أسامة جور تسجيل أغنية خاصة بالدورة عنوانها وحيّو هلاء وذلك تهيدا لاعتمادها كأغنية رسمية في مهرجان الاقتتاح في ١٥ ألدا.

\* أكد وزير التربية والتعليم الاردني عزت جرادات أن الاستعدادات تجري على قدم وساق لانها - التدريبات الخاصة يحفلي الافتتاح والاختتام والتي يشرف عليها شخصيًا. ويشتمل حفلا الافتتاح والاختتام على مجموعة من الفقرات الفنية والرياضية وأويريت غنائي، أضافة الى اللوحات الخلفية والحركات الرياضية

## الاميرة هيا بنت الحسين مرشحة لحمل علم بلادها في الافتتاح

\* عنان - اكدت مصادر موثوقة لوكالة الصحافة الفرنسية أن الاميرة هيا بنت الحسين مرشحة بقوة لرفع علم يلادها في مقدمة الوفد الاردني الذي بتضتن ٧٠ شخص في حفل الاقتتاح ضمن الدورة العربية ودورة الحسين» المقررة في الاردن من ١١ الى ٣١ أب المقبل.
وتشارك الاميرة هيا في منافسات الفروسية وبالتحديد في مسابقة قفز الحواجز علمًا بأنها حققت المجازًا فريدًا من نوعه في الدورة العربية في دمشق عام ١٩٩٧ عندما احرزت المدالية البروزية لتصبح بالتالي اول فارسة اردنية عربية تنال هذا الشرف، وكرمت بعد ذلك برفع علم بلادها في دورة الالعاب الأسيوية النائية عشرة في هيروشيما (اليابان) عام ١٩٩٤.

يذكر أن مهرجان الافتتاح سيقام في ١٥ أب يحضور ورعاية الملك عبد الله الثاني بن الحسين. عاهل الاردن. الشقيق الاكبر للاميرة هيا

عمان - تضمنت اللاتحة الرسمية التي ارسلتها ليبيا لوفدها المشارك في الدورة العربية المقررة في الاردن من ١١ الى ٣١ آب المقبل اسم الساعدي

و عمان - تصميم المربعة المنى ارتشاع ببيد توضعه المساوي على القواد الفرية الغرارة في الأراض من المجان المهام المساقدي مر مصمين المرابعة ال والفرق من المشاركة في المباريات الدولية.

ثبتت سوريا مشاركتها في دورة الالعاب العربية التاسعة في الأردن من ١١ الى ٣٦ آب المقبل ببعثة مؤلفة من ٤٨٨ فردا بين لاعب واداري

كرة القدم. وكرة اليد (رجال وسيدات)، وكرة السلة (رجال وسيدات)، والكرة الطائرة (رجال وسيدات)، وكرة الطاولة (٥ لاعبين و ٣ لاعبات)، وكرة ورو العدم وقوم و الاعبات)، والكاراتية (۱۷ لاعبًا و ۱۷ لاعبًا)، والجودو (۸ لاعبين و ۷ لاعبات) وألعاب القوى (۱۱ لاعبًا و۷ لاعبات)، والريشة الطسرب (٤ لاعبات)، والكراتية (۱۷ لاعبًا و ۱۷ لاعبات)، والميات (۱۷ لاعبات)، والميات (۱۶ لاعبات)، والميات (۱۸ لاعبات)، والميا

## سدات سي دور الم

\* دمشق - اعلن الاتحاد السوري لكرة القدم ان اندية الزمالك المصري والانويقي التونسي والوحدات الاردني الى جانب ٦ فرق محلية ثبتت مشاركتها في دورة المحبة المتونية لكرة القدم التي ستقام مبارياتها من ٢ الى ٢٠ أب المقبل على ملعب المدينة الرياضية في مدينة اللاذقية الساحلية.
ووزعت الغرق المشاركة على ثلاث مجموعات، ضمت الاولى كل من الاقريقي التونسي وجبلة الساحلي (حامل كأس سوريا) ومنتخب فلسطين.
وضيت المجموعة الثالثة كل من الزمالك المصري والجيش السوري (علل الدوري) وحطين اللاذقي.
وسيتأهل بطل كل مجموعة الى الدور النهاتي التي ستقام مبارياته على طريقة الدوري من مرحلة واحدة، وهنا جدول المباريات؛
٧-٨: الافريقي - جبلة.

٣-٨: الزمالك - الجيش، الوحدات - الكرامة.

4-4: الجيش - حطين، الافريقي - فلسطين، تشرين - الكرامة. 7-1: جيلة - فلسطين، الزمالك - حطين، الرحدات - تشرين.

^^3: بطل المجموعة الاولى مع بطل المجموعة الثانية. ^^3: بطل المجموعة الثالثة مع بطل المجموعة الثانية. ^ 1-4: بطل المجموعة الاولى مع بطل المجموعة الثالثة.

## نتهننة

\* أسرة الرياضة في «الاتحاد» و «الاسبوع الرياضي» تتقدم بأجمل التهاني والتبريكات إلى اللاعب

عيد بربارة وعروسه ضياء نشاشيبى

بمناسبة الزواج. نتمنى للعروسين الحياة السعيدة وبالرفاه والبنين.

## انت بحاجة الى:

- بيت معقول ومرتب يصير ملكك .
- اولادك يلعبون بجانبك.
  - جار ما يضيق خلقك .
- ما دفعة شهرية بتلائم دخلك .



قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥

قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ اعلان بخصوص ابهاء خلافة مكلة معلية القديم المسلمة الله المسلمة الله معلية رقم ١٩٠٥ يعان بهذا وفقاء للمادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء العام ١٩٠٥ (قيما يلم القانون) انه اودع في مكاتب اللجنة اللواتية للتنظيم والبناء أمراء القدس وفي مكاتب اللجنة المعلية للتنظيم والبناء القدس خارطة ميكلية معلية رقم: ١٠٤٥ -تغيير رقم ١٩٧٤ لتغيير خارفة الهيكلية وماتياتها؛ القدس قم ١٩٠٧ القدس خارطة ميكلية معلية رقم: ١٠٤٥ الكلي بوصب المعدود المساحات المسركة المناقبة أم المتاتبات القدس قد عشاريم مناوع منه شعاريم ١٩٠٧ الكلي بوصب المعدود المساحات المسكل القائمة برجب ملحول البناء مع العدود على طبق الموادق عمده رقرف المساحد المعدود المعارفة على المعارفة على المعارفة على المعارفة على المعارفة على على المعدود رقرف المبنى، برجب ملحق البناء . و. محديد خطوط بناء جديدة لاصافة البناء المكارد هراياة مساحة البناء القصوى من ١٩٠٧ / ١٩٠٨ المعارفة المنافذة المعدود واجهة تحارية بالمساحدة المنافذة واجهة تحارية المقارفة بالمساحدة المنافذة المقارفة على المقارطة في الإمام والساحات التي تكون قبها المكاتب المكاررة مقدومة لاستشيابا

بمهور، . كل معنى بالارض بالبناء او اي جزء تغطيقي أخر ويرى نفسه منصرراً من الخارف وكل صاحب حق وفقاً المادة . . امن القانون يحق له تقديم اعتراض خلال شهرين من يوم نشر هذا الاعلان في الصحف حسب الشاخر منها الى مكاتب اللجنه اللوائيه للتنظيم والبنا خواء القدس شارع شامر علي معان سائل تقلق 1717.1717 . على المعرض تقديم نسخه من اعتراضه الى مكاتب اللجنه المحلية القدس ميدان شواء الطاقية الله تقليل الاعتراض المنافقة وتنبيات ادارية للاعتراضات على الخارطة المنافقة المنافقة والبناء الرئيسات ادارية للاعتراضات على الخارطة صلاحيات معتقل وترتبيات علماء 1948.

متتباهر حرته رئيس اللجنة المحلية للتنظيم والبناء لواء القدس

#### الطاقم الاداري لشركة «تلما» يزور مخيم المكر – جديدة الصيفي، حيث جرت فعالية حملة ترويج رقائق كورنفلكس «تلما» في الوسط العربي.

زار يوم الاحد المامني ٩٩/٧/٢٥ الطاقم الاداري لشركة وتلما ع، مخيم المكر – جديدة الصيفي وذلك حسن حملة ترويح وقائق كورنفلكس وتلما ۽ في الوسط العربي. وقد شعل الوف كلاً من

– من طاقم الادارة. وقد قام الطاقم بجولة في المغيّم وحضر ساعة الفعالية التي قام بتنفيذها طاقم مختص. وقد تصمت الفعالية النشاطات التالية: قصة شيقة للاطفال.

فقرة راقصة. توزيع هدايا للاطفال مثل: ملصقات، كراريس للتلوين، پلاكاردات وكاسبت اغان للاطفال. تقديم وجهة من: شرچي – رفائق ذرة مغلقة بالسكر عزوجة بالحليب الطازج. هذا رتيدك الحلملة الى تقليف الاطفال وتعويدهم على تناول رفائق كورنفلكس د تلساء التي تشكل وجهة متكاملة للصفار، لا سيما في الهياح. وقد شكر السيد صالح عكر، رئيس المجلس المحلي لقربة الكر – جديدة، السيد رون چوطمان على هذه الفعالية خلال تراجده في المجيم الصيفي، وكذلك على الجهود التي يذلت التنفيذها.

## RONIT RAPHAEL

## رونيت رفائيل

مراكز طب التجميل

#### فرع الناصرة

ندعوكم الى حضور الاستشارة الطبيبة الجانية بكل ما يتعلق بـ "ازالة الشعر علاج البشرة. علاج الوجه" وذلك كل يوم اربعاء من كل اسبوع

1-1-1-1-1

ازالة الشعر بواسطة الليزر والإبيلايت الطريقة الأفضل المضمونة

بعد بضعة علاجات تتخلصين من مشكلة الشعر بسرعة، بدو آلام، والى الأبد. وبعد لقا مين تحصلين على اللقاء الثالث مجانًا.

#### عمليات تجميل

في مركز طب التجميل «رونيت رفائيل» تحصلين على الدء والمساعدة الضرورية قبل وبعد واثناء عملية التجميل. طاقم العاملين لدينا يقدم لك النصح والارشادات حول أحدث الطرق المتبعة ويوجهك الى الطبيب المختص في المجال المطلوب لتحصلي على أفضل علاج في أفضل المستشفيات.

مرافقة ومتابعة متواصلتان لحالتك وفحوصات دورية، عمليات تجميل للاتف، تكبير ورفع الصدر، اذابة الدهنيات وامتصاصها شد الوجه والحاجبين ... طريقة خاصة لحقن الشفتين والأذنين لتصبح



طريقة متميزة للتخلص من تجاعيد البشرة لتصبح أكثر نعومة. وكرعات رونيت رفائيل المميزة لعلاج كل مشاكل البشرة.

#### قسم المكياج

شد الوجه (بيلنغ) للحصول على أقصى درجة من النعومة، أفضل طرق علاج حب الشباب.

#### إبراز ملامح الوجه

ملاحة لون المكياج للالوان التي تفضلينها . الوان المكياج المستعملة لدينا مصنعة من مواد طبيعية فقط وتدخل الى الطبقة العليا من البشرة بواسطة قلم مكياج خاص.

رونيت رفائيل طورت افضل طريقة لابراز ملامع الوجه، بعد ان درست اسس الطريقة في المانيا والولايات المتحدة.

النتائج مضمونة بغضل ألخبرة والمستوى المهنى العالمي.

فقط في مركز رونيت رفائيل تحصلين على شفاه جذابة مليئة

#### هواجب بنطلة

. في مركز رونيت رفائيل يضفون على حواجبك لمسة رقيقة م الجمال الأخاذ لتبدو عيناك أكثر سحرا ورونقا.

#### ميون ساهرة

طريقة تخطيط العيون المتبعة في رونيت رفائيل فقط تمنحك عينين ساحرتين وتشعان اناقة ونضارة حتى بعد الاستيقاظ من النوم.

#### تغفیض هتی ۲۵٪

فروع: تل ابيب - بيت هروفئيم، شارع رينس 

القدس – شعري هعير، شارع يافا ٢١٦، طابق ۸. ۲۰۲۲۷۰ - ۲۰

حيفا - شارع موريا ٢٢, ٢٣ ١٨٨٨ - ٤٠ الناصرة - حي العمارة

اتصلوا مجانا ٨٠-٨١-٨٥-١٠٨٠





هو ملكي، ملكي وحدي . . . هو ملكي وبس هو المتعة . . . واحلى لحظة، هو ملكي شتراوس لما بشتاق له . . . بحس بطعمه . . كل يوم في علبة، علبة ورا علبة شوكولاطة كريما من شتراوس هو المتعة . . . واحلى للمطة

ملکی، انا وبس...

الآن... ايديكم وأرجلكم في ماء باردة!

# 

أعلى مستوى بناء تشهده الناصرة... مدرجات السلام في شنللر حضرنا لكم أجمل بيت واخترنا لكم أفضل جار!

ذوروا حوقع البناء

كل ميزات البيت العصري والراقي التي خليم به متوفرة: موقف سيارات خاص لكل شفة ● مستوى البنـــاء عال جدا ● خزائن مطبخ على ارتفاع الحائط ●كيراميكا كاملة لكل بيت ● بيوت ٣، ٤ و٥ غرف ● تصفيح حجر للبيت

ندوبد عار مركزي المارات المارات المارات المارات المارات في أوجه!... وبقيت المرحلة الثانية في أوجه!... وبقيت المرحلة الأولى! ويتمارات المرحلة الأولى!





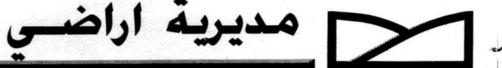
تسليم المرحلة الأولى في ١٠٠٠/١/١

اتصل الآن مع قسم التسويق في الشركة ونحن على استّعداد لتقديم الاستشارة ومساعدتك لاختيار بيت المستقبل:

ابراهیم جبارین ش انساصرة. مانف: ١/١٥٧٥٢٨٤ ا ١٠٥٨٥٩٠١م.



مكتب مبيعات في اللوقع - شيئلار ماتف ١٣٨ / ٧٩٥ موقعنا في الانترنت http://www.jabarin.com



## خــدمــات رد صـــوتـــي بالتلفون والـفاكـس:

معلومات عن مناقصات للبناء	· F-1 FAAAAF
معلومات عن نتائج مناقصات	· F-1 FA9 F1 F
معلومات عن مستندات يتوجب احضارها للمديرية لتنفيذ فعاليات مختلفة	
الحصول على تصديق لاضافة بناء في الشقق	· F-1 FA9 F1 F
الحصول على معلومات عن خرائط مفصلة	-F-01119V9
الحصول على معلومات حول قيمة الهيفون (الاستقراض)	1-4

مديرية اراضي اسرائيل

بوأب الشركة الاقتصادية لتطوير يوأب م.ض

دعوة للحصول على عروض لتاجير٣ قطع ارض في مركزمناس في المجلس الاقليمي يوآب عطاء رقم ي م/١٨١/٩٩

مديرية اراضي اسرائيل (فيما يلي: الديرية) تطلب بهذا عروضا للتوقيع على عقد تطوير لثلاث سنوات في اعقابه يتم التوقيع على عقد تأجير لمدة ٩٨ سنة مع امكانية تمديد ٩٨ سنة اخر بشأن المساحة التي تفاصيلها عند نشر العطاء هي كالتال:

٥	قيمة العربو ش.ج	سعر حد ادنی ش.ج	عدد وحدات سكن	مساحةم تقريبا	قطعة ارض رقم	قسيمة رقم	رقم حوض
200	F 1	40. TE1	1	00.	Yo	۲.	1794
	T4. T	370.3A	,	730	**	۲.	1794
	T4.T	AT . ADE	١,	170	**	۲.	1744
	n	A1.11A	١ ،	67.	TA	۲.	1744
	74.1	AL SOT	١,	010	***	۲.	1794

لن تقبل العروض اقل من الحد الادني للسعر:

بموجب خارطة بناء بلدية ٢/٦٠ / ١/١٨٠ يكن بناء في كل قطعة ارض وحدة سكن واحدة.

النظوير:

بالاضافة الى المبلغ الذي سيعرض مقابل الارض يدفع الفائز في العطاء نفقات التطوير المسجلة اعلاه مباشرة الى الشركة الاقتصادية للتطوير يوآب م.ض. خلال ٣٠ بوم من موعد اعلان المديرية عن الفوز بالعطاء مبلغ نفقات التطوير مرتبطة بجدول نفقات البناء لشهر آيار ١٩٩٨ (الذي نشر بتاريخ ١٩٩/٦/١٥) والذي يعدل بوجب الجدول المعروف في موعد الدفع الفعلي. الشركة المطورة تنفذ التطوير باسم ومكان السلطة المحلية، مقابل دفع نفقات التطوير التي تشسل ط. ق.م للشركة المطورة. بحصل الفائز بالعطاء (فيما يلي: "الفائز") ايصالا ولكنه ليس فتورة ضريبة من الشركة المطوره ولا يستطيع خصم ضريبة البناء نتيجة الدفع المذكور. بالاضافه على الفائز دفع رسوم وضرائب للمجلس الاقليمي يوآب (كالمفصل في الملحق ط).

أ. في الواجه الغربية لقطعة ارض ٢٥ يمر عمود كهزياء حيث لا يسبب ضرر لخط البناء. ب. في الواجه الشرقيه لقطع ارض ٢٨ . ٢٧ . ٢٦ يم خط هاتف مع اعمد، بث لا يسبب ضرر لحط البناء. نقل اعمدة الهاتف والكهرباء اذا تطلبت تنفذ من قبل الشركة الاقتصادية للتطوير يوأب م.ض.

تحتفظ مديرية اسرائيل لنفسها بالحق في قبول اي عرض كان او وفض جميع العروض با في ذلك اعلاه. يكن شراء كراس العظاء ابتداء ٩٩/٨/١٦ لقاء ايصال من بنك البريد بشان دفع ٤٥٠ ش.م نقداً (بشمل ض.ق.م) الى حساب وقم ٣٤١٨٠٠-لامر مديرية ر من مرابط عن كل كراس في مكاتب مديرية اراضي إسرائيل شارع باقا ۶۱۱ طابق ؟ القدس تلفين ۱۳۵۸–۲۰. في بايم وساعات العمل المعادية بجب ان يرفق بكل عطاء عربين بكفالة بنكية أو حوالة بنكية بقيمة ٠٠٠ ١٠ ش.ج. الموعد الاخير لتقديم العروض للعطاء ٢/١٠/١ الساعة ال ١٢٠٠٠ هيرا. لن ينظر في العرض الذي لا يوجد في صندوق العطاء في العنوان المذكور اعلاه في اليوم والساعة المذكورين مهما كانت الاسباب.

ان هذا النشر هو للمعرفة العامة فقط وليس فيما ورد فيه ما بازم المديرية بأي شكل من الاشكال ليس من حيث مضمونه ولا بالنسبة للمواعيد المذكورة فيه ان الشروط اللزمة هي التي ترد في كراس العطاء مع كل ملاحقه.

مديرية اداضى اسرائيل

شعبة املاك واسكان

وزارة البناء والاسكان لواء الجنوب

TTT . 10 .

4TA 400

11...

دعوة للحصول على عروض لتاجير قطع ارض لبناء ٢١٥ وحدة سكنية في ٥محيطات ثانويين في حي

نڤي زئي– في بئر السبع

مديرية اراضي اسرائيل افيما يلي: الديرية) ووزارة اليناء والاسكان(قيما يلي "الوزارة") تطلبان بهذا عروضا للتوقيع على عقود تطوير لدة ٣٦ شهر وعقود يناء في أعقابها بتم التوقيع على عقود تأجير لدة ٨٨ سنة مع امكانية تديد ٨٨ سنة اخر بشأن ٢١٥ وحدة سكن بموجب خارطة بناء بلد ١٩٧٥، ٨٠ مني حي نقي رئيب في بنرو السبع التي تفاصيلها، وامكانيات الينا، فيها هي كالتالي

عدد وحدات سكن نفقات التطوير مساحة بناء قصري TV. VTa ANT AVT 1 aVT T.VT. 111 TIAT TT .... TII. OVO A. S. VAT 11 1.1.6 T. VT. 176 3145 170 1140 £A ... TTO TTO 3A6 AA4 1.74 T.TI.

1 477

لن تقبل ألعروض اقل من الحد الادني للسعر:

رغم المذكوراً علاء فإن حقوق البناء بما في ذلك نسبة الاستغلال ،مساحة البنا ، الكثافة وكل تعليسات البنا ، المطلوبة للعصول على اؤوتات بنا ، هي يوجب نظام خارطة بنا ، بلدية ٢٠٠٥ - ١٩٠٥ . - مساحات القياس- مساحة قطع الارض المذكورة اعلاء هي موجب مسح تحليلي ومن المسكن أن تطرأ عليها تغييرات بعد رسم حدودها في المساحة - بالاضافة للمبلغ الذي سيعرض مقابل الارض بدفع الفائز مباشرة الوزارة البناء والاسكان مبلغ نقلت التطوير كالمفصل في القائمة اعلاي يكون مرتبطاً بجدول نقلت البناء بشهر ١٩٨٤ . (١٩٨١) . افيما بلي: ٢ الجدول الاساسي") وبدفع من قبل الفائز مرفقاً بفروق ارتباط من الجدول الاساسي وحتى الجدول الاخير الذي سبكون معروفاً يوم الدفع بالفعل. \* اضافة الى نفقات التطوير يترتب على الفائز أن يدفع رسوم وضرائب لبلدية بتر السبع بوجب قواتين المساعدة البلدية.

يعن تقديم عروض لقدمي العروض الذين هم: يعن تقديم عروض لقدمي العروض الذين هم: أ- اتحاد او فرد مسجل في سجل القاولية في فرع رئيسي بنا ( ١٠٠ ) حسب قانون تسجيل مقاولين لاعمال هندسة بنا ، لعام ١٩٦٩ . ب- اتحاد او فرد غير مقاول مسجل في سجل القاولين المبادر لبنا ، مباني للبيع او للتأجير بواسطة مقاولين صبيان حسب القانون محتفظ مديرية اراضي اسرائيل ووزارة البناء والاسكان لنفسها مسجل في سجل القاولين المبادر لبنا ، مباني للبيع او للتأجير بواسطة مقاولين صبيان حسب القانون محتفظ مديرية اراضي اسرائيل ووزارة البناء والاسكان لنفسها باخر في قبول أي عرض كان او رفض جسيع العروض بما في ذلك اعلاء . يكن شراء كراس العطاء ابتدا / ٩/٨/١٦ لفاء ابصال من بنك البريد بشأن دفع - ٢٥ ش. ج حد نذا ابتسل ض.ق.م) الى حساب رقم - - ٢٤١٨- لامر مديرية اراضي اسرائيل عن كل كراس في مكاتب مديرية اراضي إسرائيل شارع بن تسابي ا فوق قاعة بهلرم) بتر السبع تلفون ٧٠٤/١٤-٧ . في ايام وساعات العمل العادية. يجب ان يرفق بكل عطاء عرين بكفالة بنكية او حوالة بنكية بالمبلغ المذكور في القائمة أعلاء . جولة الشركات ستعقد يتاريخ ١٩٠/٣ الساعة ٢٠٠٠ مكان اللقاء: وزارة الياء والاسكان في مركز النقي، في يتر السبع. المرعد الاخير لتقديم العروض للعطاء بتاريخ ١٩/١٠/٣ الساعة ٢٠٠٠ همراً. لن ينظر في العرض الذي لا يرجد في صندوق العطاء في العنوان المذكور اعلاء في

ب. ان هذا النشر هو للمعرفة العامة فقط وليس فيما ورد فيه ما بلزم المديرية بأي شكل من الاشكال ليس من حيث البوم والساعة المذكورين مهما كانت الاسبأ ونه ولا بالنسبة للمواعيد المذكورة فيه أن الشروط الملزمة هي التي ترد في كراس العطاء مع كل ملاحقه

مديرية اداضى اسرائيل لواء تل- ابيب

دعوة للحصول على عروض لتاجير قطعة ارض لبناء فندق في شارع بن غوريون- في بات يام

عطاء رقم ت أ/١٦٧

مديرية اراضي اسرائيل (فيما يلى :المديرية) تطلب بهذا عروضا للتوقيع على عقد تطوير لثلاث سنوات في اعقابه يتم النوقيع على عقد تأجير 24 سنة مع امكانية تمديد 64 سنة اخر بشأن المساحة التي تفاصيلها عند نشر العطاء هي كالتالي:

امر السيمة رقم ۲۷۱ قطعة ارض رقم مساحة م تقريبا سعر حد ادنى ش.ج ۱ ۱۱ ۲۹ ۱۱ ۱۲۵ ۲۹ ن تقبل العروض اقل من الحد الادنى للسعر: وجب خارطة بنا ، بلدية ب ١٩٠٧ أ وقرار صادر عن اللجنة المحلية رقم ١٤/٥ من تاريخ ٩٤/٧/٣١ يمكن بنا ، فندق. بند

الاهتمام موجهه للمادة ي"ج من نظام الحارطة بموجبه تكون اللجنة المحلية أذا صلاحية لاصدار اذرنات بنا ، بعد مصادقة خارطة البنا ، من قبل اللجنة للوائبة. في حالة حدوث تناقض بين المفصلر اعلاه وبين مستندات خارطة بناء بلدية بالنسبة لحقوق البناء. مستندات خارطة بناء بلدية تكون سارية مول في تاريخ تقديم العطاء هي التي تحدد، لغرض هذا العطاء.

مقابل كلُّ بنا - اضافي أو تغيير مجال التسهيلات، يلتزم الفائز بإضافة دفع بموجب لادارة المديرية. اذا تغيرت خارطة بناء بلد تدفع فروق القيمة بشأن كل بناء اصَافي. بالاصَافة الى المبلغ الذي سبعرض مقابل الارض يدفع الَّفائز بالعطاء نفقات التطوير بموجب رسوم وصرائب السلطة المحلية بموجب

موني مستعده بيديد. تحتفظ مديرية اسرائيل لتفسها بالحق في قبول اي عرض كان او رفض جميع العروض بما في ذلك اعلا. يكن شراء كراس العطاء ابتدما ٢٠/٨/١٦ لقاء ابصال من بنك الربد بشأن دفع ٥٠٠ ش.ج نقدا (بشمل ض.ق.م) الى حساب رقم ٢٥٠٥٠٠- الامر مديرية اراضي إسرائيل طريق بينع تكفا ١٠/١ بيت لفلن) تال بهب تلفون ١٣٥١١- ١٥٠٥- في ابام وساعات العمل العادية بجب ان يرفق بكل عطاء عربون بكفالة بنكية او حوالة بنكية بالمبلغ المذكور بالقائمة اعلا. الموعد الاخير لتقديم العروض للعطاء ٢٠/١ الساعة ال

لن ينظر في العرض الذي لا يوجد في صندوق العطاء في العنوان المذكور اعْلاه في اليوم والساعة المذكورين مهما كاتت الاسباب ن هذا النشر هو للمعرفة العامة فقط وليس فيما ورد فيه ما يلزم المديرة بأي شكل من الاشكال ليس من حيث مضمونه ولا بالنسبة للمواعيد المذكورة فيه أن الشروط الملزمة هي التي ترد في كراس العطاء مع كل ملاحقه.

لواء الجنوب دعوة للحصول على عروض لتاجير قطعة ارض تجارية في بئر السبع حي 'و' - قطعة ارض رقم · ٩ عطاء رقم ب س/۱۸۷/۹۹

وزارة البناء والاسكان

مدبرية اراضي اسرائيل(فيما يلي: المديرية) تطلب بهذا عروضا للترقيع على عقد تطوير لثلاث سنوات في اعقابه يتم التوقيع على عقد تأج ٤٩ سنة مع امكانية تمديد ٤٩ سنة اخر بشأن المساحة التي تفاصيلها عند نشر العطاء هي كالتالي:

قيمة العربون	سعر حد ادنی	نفقات التطوير	مساحة م تقريبا	قطعة ارض	قسيعة	رقم حوض
ش.ج	ش.ج	ش.ج	۱۷۱	رقم	رقم	
١٣	11F.V.	107.740	171	1.		TA. 177

بوجب خارطة بناء بلدية ٢/٥٠٠/٠ هدف قطعة الارض تجارية. لن تقبل العروض اقل من الحد الادني للسعر:

نفقات التطوير:

بالاضافة الى البلغة الذي سيعرض مقابل الارض بُغف الفائز في العطاء نقفات التطرير المسجلة اعلاء مباشرة الى وزارة الينا ، والإسكان بتر السبع مبلغ نفقات التطوير مرتبطة يجدول نقفات البناء لشهر نيسان ١٩٩٩ (الذي نشر بتاريخ ٢٩/٥/١٥) والذي يعدل بورجب الجدول المروف في موعد الدفع

لتعني. الملغ المذكور اعلاء يتسل اعمال تطوير عامة يحيث وزرة البناء والاسكان نفذت وستنفذ في المرقع: شوارع، مياه، مجاري. الدفع المذكور اعلاء يرتب الفائز مباشرة عالية وزارة البناء والاسكان في بتر السبع في القدس كما يلن. ٥٠ ٪ من المدفع خلال ٣٠ يوم من تاريخ اعلان المديرية عن الفوز بالعظاء ٥٠٪ المتيفية ترتب خلال ٣٠ يوم من تاريخ اعلان المديرية عن الفوز بالعظامة ومن المحتمل أن يكون الدفع خلال ٨٠ يوم بوجب النشر الذي سبحدد في مالية وزارة البناء والاسكان في بتر السبع، لضمان الدفع الثاني، يودع القائز بالمناقصة، لأمر وزارة البناء والاسكان بتر بع كفالة بنكيه بقيمة الدفع الثاني، هذه الكفالة تتحرر عند تنفيذ الدفع الثاني.

الفائز بالناقصة أن يضيف ض.وتم على مبلغ نفقات التطوير وعندها أن يعصل على فاتورة من وزارة البناء والاسكان. ينفذ الفائز بالمطاء على حسابه جميع الاعمال في حدود قطعة الارض وينفذ اكمال تطوير عام. التي تشمل ربط قطعة ارض يشبكة المهاء. المجاري. الكهربا ، والانصالات رونق ارصفه التي تحدد حدود قطعة الارض، الكل بمرجب تصريح وزارة البناء والانسكان والسلطة المحلية. بالاضافة بودع الفائز بالمناقصة كفالة بنكية بقيمة . . . . ٣٠ ش.ج لتنفيذ اكمال التطوير في حدود القسيمه المخصصه لمركز تجاري. هذه الكفالة تحرر

عند انتهاء التسليم وتسليم المساحة للسلطة المحليه. تودع الكفالة لامر وزارة البناء والاسكان بثر السبع. في وقت دفع نفقات التطوير.

على الفائز بالمناقصة أن يستفسر في السلطة المحلية في شارع هحشمال وبيزك قيمة الديون الذي عليه دفعها مقابل رسوم ،ضرائب. شبك حقوق المياه على العام بمساحد أن يستعد عن مستحد العلية على تصارع مستحد وبيرت بيد الميزن علي عليه معها تحيين رسوم العراسية م والخ... (ملحق ح كتاب البلدية بتر السبع). دفع مقابل البناء لا يشمل وسوم الاتصال بالسلطة المحلية، كهرباء مقابل شركة الإكهرباء والاتصالات مقابل بيزك حيث يدفع بشكل منفرة من قبل

العاز بالعقد وتعدور. تحتفظ مديرية اسرائيل انفسها بالحق في قبول اي عرض كان او رفض جميع العروض بما في ذلك اعلام. يكن شراء كراس العظاء ابتدء 47/٨/٦٦ لقاء ايصال من بنك البريد بشأن دفع ٤٦٠ ش.ج نقدا (بشمل ض.ق.م) الى حساب رقم ٢٤١٨٠-٣ لامر مديرية اراضي اسرائيل عن كل كراس في مكاتب مديرية اراضي إسرائيل شارع بن تسابي ( فوق قاعة يهلوم) بتر السبع تلفون ١٩٩٤٧٧-٧٠. في ايام وساعات العمل العادية

ب أن يرفق بكل عطاء عربون بكفالة بنكية أو حوالة بنكية بالمبلغ المذكور في القائمة اعلاه.

الموعد الاخير لتقديم العروض للعطاء ٣/١٠/٣ الساعة ال ٢:٠٠ ظهراً.

لن ينظر في العرض الذي لا يوجد في صندوق العطاء في العنوان المذكور اعلاه في اليوم والساعة المذكورين مهما كانت الاسباب. ان هذا النشر هو للمعرفة العامة فقط وليس فيما ورد فيه ما يلزم المديرية بأي شكل من الاشكال ليس من حيث مضمونه ولا بالنسبة للمواعيد المذكورة فيه أن الشروط الملزمة هي التي ترد في كراس العطاء مع كل ملاحقه.

موقع المديرية في الانترنت: http://www.mmi.gov.il

العنوان لتوجهات الجمهور: hmiol@mmi.gov.il/الناطق بلسان المديرية والارشياد: li.ver@mmi.gov

دار للايجار في موقع خلاب (حي الورود -بناية عبد القادر) في الناصرة. جديدة ولم تسكن بعد، احتها ١٣٠ م تضم ٣ غرف نوم (غرفة الأهل مع حمام مستقل). للاتصال: (.7-7V.1V4E) (.1-1V.YA1E), (£.44)

للإيجار

مخزن في وادي النسناس مساحة ٤٠ للاتصال: . £/AOTYAYA . OE/OTVAVA (11..)

منجرة للايجار

بكامل معداتها مساحة ١٢٠ م٢ + ساحة خاصة في الرينة تلفون: ٦-٦٥٥٤١٢٧ - ٦٠ . 01-TT-YOY (£ . £ . )

للبيع دار مؤلفة من ٥ . ٣ غرف شرفة شارع در نماتم ۲۱ تل ۲۵۵۲۲۸-٤٠/ . OY-TAYOAY

(17.3)

مطلوب

موظفة لمكتب مراقب حسابات في حيفاً تجيد الطباعة تل: ٣٨٦٨٦٣ - . ٥ . 177777A-3.

(1013)

للبيع شارع ليڤونطين - هدار ٤ غرف ١٣٠م، شرفة، جاكوزي مخرج للبستان، مخزن، طابق ارضي، فاخرة. التسليم فوراً. پليفون: ٨٣١٨٥٩-٥٠

للبيع אטג קנטים HOMAG للتفاصيل التوجه لموسى: AZGOYAF/T.

(111.)

(£104)

للبيع قطعة ارض نصف دونم للعمار في شفاعمرو - باب الكسار -ت: ۲۷۹ ع ۲۷۹ ت

مطلوب

فرق عمل لبناء اسوار من حجر الطلياني (אבן לקט) بدون مواد. اجرة عمل فقط. للتفاصيل: .£/44714FV . O . - TATTT.

(AOA)

(£10Y)

مطلوب للعمل

في روضة الجبل - شفاعمرو معلمة مؤهلة من قبل وزارة المعارف. لزيد من التفاصيل: . OL-AOYAAY

. £/40 . YTTV

للبيع/ للبدل سيارة فورد اسكورت، المانية

موديل ۹۱، ۲،۰۱، وضع

ممتاز، سعر مغر.

للاستفسار:

. T/TOLATTY

-1/1VAD - OF

للبيع

سيارة من نوع فيات اونو

موديل ٩٤ - بيضاء.

للاستفسار:

. . . / ٧٧ . ١٦٣

تعارف بهدف الزواج

- طويل، انيقُ

ت: ۲۵ . ۲۷۷۲ . ۲۵

قولقو ۱۹۹۶ وضع ممتاز جداً ت: ۱۹۹۵ - ۵ - ۵ .

مطلوب

لشركة يوروكوم، وكيل/ة اجهزة

مكتبية للتسويق في الوسط

العربي يجيد اللغة العبرية. فاكم

. T/VOT . . . £

وظيفة (٤١)

للبيع

فورد اسكورت تزيتا GLX

1994

يد ثانية ٣٥ ألف كيلومتر وضع

عتاز

ין אושדפדרדם. تل:۱۵،۰۰۰ ۱۹۰۱-۱۹۷۰،۲۸۰۱ البیت (۱۹۸۸)

للبيع

دونم أرض (مع رخصة عمار) في

المنطقة الصناعية - الناصرة

تل: ۲۲۲۵۲۸۴/١.

. . . TITT.

.7-7001474

للبيع

אופל אסקונה 5 ואפוب

٩٣١٥٩٢ وضع

للبيع

دار مؤلفة من ٣ غرف في الكرمل

مع مكيف + مخزن + شرفة

تل: ۲۱ع۱۵۲۸-۱.

دار للبيع

شارع שד' הציונות 36

بيت حجر طابق اول ٥ غرف

وصالون

تل ۲۱۹.۲۰۸-۱.

TAIPFT-70.

للبيع

دار مؤلفة من ٦ غرف في

الكرمل الفرنسي مرعة،

للتسليم الفوري ت: ٤/٨٥٧٠٥٢٦

. OLYAY. AV

ممتاز (٤١٦٧)

7-700E1TV

(£1Y.)

(£177)

مهندس اعزب، مسلم ۳۷

ت: ۲۹۳٤٧٦ . ٥ . ATABAYE . T.

مدير اعمال او مهندس بنا ، مع خبرة في أعمال الترميم والتطوير. للتوجه ارجو الاتصال على الأرقام . OTOALTVY او ۸۵۸۳ . ۹۸ .

لأعمال شيلط وچمار، بناء كويات حوليم. فاكس: . £/AY . Y777 (ELAT)

مطلوب

قصارون مع معدات للعمل فم منطقة الشمال. للاتصال: . ATTTTAEV . £/44714TV

مطلوب

\* وكلاء مبيعات المركز. التوجه لدوريت . F/VoT1444 (£174)

مطلوب

دهان ذو خبرة + سيارة أعمال تحضير للدهان + دهان في محددة في كفار حاييم (نتانیا). ۵۳/۳۷۷۷۱ - دانی

للتفاصيل:

قولقو F.L.7 موديل 87 تحط מתרומים מנוף ה"ב 140

دار في عبلين ١٤٠م٢ + طابق ارضی ۲۸۷۰ مفتوح ت: ٤/٩٨٦١٥٧٢ . . £/A£V4 . TE

(£1VT)

شفاعمرو. تجيد الطباعة بثلاث لغات ولديها خبرة في التعامل مع الجمهور. ت: ١٤٠٢ . ١٤٠٥

مطلوب

(£177)

(EIAI)

فتيات لوتلماركتينج، لمنطقة

لزرع كلية .OY/YAEVAY

(£1VF)

معرض الامير للسيارات-كفركنا

امكانية شراء،بيع وتبديل

17/7211070

·7/0199·A

١)ألفا 164 اوتوماتيك 1993 + پونتياك چراند

اوتوماتيك + دايهو اپلوس اوتوماتيك 1990.

+ 316i BMW اوتوماتيك 1989.

اوتوماتيك 1990.

1985 + جولف 1995.

للبيع

سيارة من نوع GMC سفاري

موديل ٩٠ درجة ٣. ت:

. T/TOTAVVY

.0./777.77

للبيع

دونم أرض في كفرياسيف

في موقع خلاب. للاتصال: ١٩٩٦٩١٦.

. £/447FAA4

للبيع

آلة كمان - نوع فاخر في وضع

ممتاز (فرصة لا تعوض).

للاتصال: ۲ . ۱۹۵۷۱۲ .

للبيع تصفية لأثاث أطفال

عربات، سراير أطفال، مراجح،

للاتصال: ١٢٦٤ ١٢٦٤.

الناصرة.

للاستفسار: ۷۱٬۲۷۲، ه. ۸۹۷، ۲۳۲/۲۰

.7/7£19. FA

٣) مازدا 323 1990 + 1996 اوتوماتيك.

1988 كپريولت اوتوماتيك 325 BMW (٤

٥) فيات طمهرا أوتوماتيك 1994+ اونو 1992

٧) رينو 19 اوتومساتيك 1995 + اودي 80

٧) فورد اريكا 1995 + ڤولكسڤاچن پسات

(£1VV)

(£1A4)

(EIAA)

مطلوب

حاسوب.

.07/77777

**للبيع** شاحنة ڤولڤو N12 دبيل

قلاب + رافعة

للاتصال: ٢١٥٥٢٦

. 0 . 74 . 779

مطلوب

لاردرها ولحامو حديد

مفضّل من منطقة الناصرة

للاستفسار: ٨/

1/1.1.774

07/V7EEY .

للبيع

سوبیشی کریزما ۹۸ ستار،

ید اولی، تست لسنة.

·JLaW

(EIAT)

للاتصال: ١٠٦٢ . ٩٥/١

سكرتيرة لمكتب في شفاء نصف وظيفة، طباعة،

وبيشى سوير لانسر 1995 + 1993

للبيع

مطلوب

موظفة بوظيفة كاملة لجمعية وسواء دير الراهبات الناصرة -

مطلوب

(EIA.)

مطلوب متبرع

(£1YA)

للإيجار عبادة طب أسنان فعالة مع كافة معداتها في منطقة دار للبيع

(FAAT)

(£1AV)

**في عرابة** لمزيد من التفاصيل برجي

الاتصال مع سامي احمد توفيق ت: ۱/۱۷٤٦٢٦٧: (114.)

.0./7777.4 .1/17.1718

ماكنات تصوير

- الى رجال الاعمال واصحاب المكاتب - الى المجالس المحلية والمؤسسات العامة \* ماكنات تصوير واجهزة فاكسيميليا جديدة ومستعملة

\* ببع \* تبديل \* خدمة \* صبانة \* اجهزة للمكتب - كل ما يلزم المكتب \* (מחשבים) מדפסות \* اسعار مغربة وجذابة

\* اقساط مريحة \* ماركات عالمية Ricoh \* Minolta \* Canon \* Sharp

052-477244 فاكس: 04-9941532 تلغون: 04-9941531



البسيخومتري

۱۹۹۹ (خبرة ۱۰ سنوات)

والبجروت

لصاحبته ردينة بشوتي (المحاضرة في التخنيون)

بسيخومتري لموعد اكتوبر ١٩٩٩

اذا اردت ان يكون النجاح حليفك؟؟؟؟ عنوانك عندنا

نعلن استمرار التسجيل لدورات البسيخومتري لموعد تموز

طريقتنا المميزة التي تضمن لكم النجاح لا تجدونها في أي مكان

سارعوا بالتسجيل فالاماكن محدودة

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال على

هاتف رقم ١٩٨٢٩٧٠٤: بيلفون رقم ٢٧٣٧٣-٥٠٠

عواودة الكترونيكا

صحن لالثقاط المحطات

(10.1)

البازار كل يوم ثلاثاء وجمعة

فرع المغار: ٥٢٢١٢٤٤٢.

فرع حيفا: ٥٢٧٠٥٤٢٢.

محدد لاوار تسويق واستيراد

الكلمة الضائعة مؤلفة من تسعة احرف وهي براد - بريد - بشير - بعاد - بغاث - بقرة - البدر - باسمة - بسترس - بشالك - بعبدا - بعيدة -بيارق - بشامون - بشمزين - بعدران - البغدادي

17	"	١.	1	٨	٧	1	0	£	۲	۲	1
Y	L	J	ب	ي	ر	:	٢	u	1	ų	1
,	1	,	ب	3	١	,	¥	ش	ب	J	ب
ú	1	,	Y	7	ب	1	4	١	÷	٠	t
ب	ق	J	3	Ł	ش	ي	۵	J	ي	1	1
,	1	ب	1	ي	1	1	1	Ė	ي	ر	٥
٠	ي	٥	ů	ر	٥	۵	J	ذ	ب	ن	ب
ų	,	Ŀ	ن	•	1	Ļ	1	ك	1	J	w
٤	1	١	1	J	ن	,	ů	,		7.	L
ي	J	7.	τ	,	5	ي	3	ų.	,	٤	ب
3	ق	,	,	,	ų	٤	ن	٥	ث	7	ن
:		ن	ų	۵	ب	J	,	1		3	J
Ė	·	ش	1.	•	,	ن	1	٥	÷	1	:

رثب كلمات الامثال العربية التالية:

١- اللسان - من - ويل - للراس

٢- الدهر - الصبر - دواء - عليه

٣- لا - ولحاثها - تدخلن - العصا - بين

٤- ظهر - له - المجن - قلب

٥- الوريد - اقرب - حبل - من

٧- تز - لم - عش - تر - ما

٧- اعداء - جهلوا - الناس - ما

٨- فهن - اذا - اخوك - عر

١١- تعرف - الشدائد - عند - الاخوان

١٧ - ظلمك - ساواك - من - ما - بنفسه

١٧- يوم - يومان - ويوم - الدهر - لك - عليك ١٨- العنب - يزرع - الشوك - من - يحصد - لا -

اسم لرائد فضاء هبط على سطح القمر. برد - برش - برق - بشر - بطل - بارق - بديع -

- البواكير - برجوازية - البلاد الحرة.

Y	ь	J	ب	ي	2		1	<u>_</u>	1	۲	1
,	1	ز	ب	3	٥	,	¥	ش	ب	J	ب
ú	4	,	Y	7	ų	1	7	٦	¥	,	٤
ب	ق	J	2	Ł	m	ي	٥	J	ي	ì	1
ر	1	ب	1	ي	4	1	1	Ė	ي	ر	۰
٠	ي	۵	ش	ر	٥	۵	J	ن	ب	ن	ب
ų	ņ	ك	ق		1	ب	1	ك	1	J	س
٤	1	٦	1	J	ن	,	ت	,		ب	1
ي	,	ب	τ	,	5	ي	3	ų.	J	٤	ب
3	ق	,	J	,	ų	٤	ن	٥	ت	7	3
:	i	ن	ب	۵	ب	J	,	1		3	٠
Ė	+	ش	1.	•	,	ن	1	١	ų	1	:

## الأمثال العريية

٩- الحق - من - صرعه - صارع

١٠ - بعض - من - اهون - الشر - بعض

١٣- كلام - سكوت - رب - من - ابلغ

١٤ - الناس - يشكر - يشكر - لا - الله - من

١٥- رمية - رام - غير - رب - من

١٦- الغنيمة - بالإياب - من - رضيت

اعداد: سميرة ونبيلة مسلم –

## الناصرة

١- مغامر اندلسي - نهر تركي معكوسة ٢- نهر ايطالي - دولة عربية معكوسة - يفهم (مجزومة) - دولة اجنبية

٣- بعني ناس - فلكي خراساني شهير ٤- علم مذكر (معكوسة) - حرف مكرر - وعظم (معكوسة)- من الفواكه

٥- الاسم الاول لزعيم صيني راحل - للتمني (معكوسة) - اسم موصول -مدينة مصرية (معكوسة) ٦- ثلثا هجر - إنهض - وحدة قياس - والدة

٧- يعبر - قرية عربية - علم مذكر (معكوسة) - حب ٨- ظاهرا (معكوسة) - مخبأ - علم مؤنث (معكوسة) - افهم (معكوسة) ٩- من الحيوانات - ثلثا علم - من الاشجار غير معرفة - دلل (معثرة)

١٠- انحنى - بلدة عراقية (معكوسة) - كفا (مبعثرة) ۱۱ - سجن - بحب - ماركة سيارات - عكس نهار

١٢- بلدة في سينا ، غير معرفة - علم مذكر - بصر منظر - ".... الود

١٣- هاشول (مبعثرة) - لمعاناً - من الطوائف الدينية غير معرفة ١٤- عكس مدحنا - الاسم الثاني لقرية عربية - العقيدة (معكوسة)

١٥- عواصف – عُمنا – انصف ١٦- شاي بالاجنبية - قرع (معكوسة) - فسد (معكوسة) - تفسد - علم

١٧- علم مؤنث - علم مذكر - يتدخلان في امور لا تخصهما (معكوسة/ مجزومة) - أحرف مختلفة

۱۸- بلدة غربي مصر (معكوسة) - حرفان مختلفان - رائحة زكية (معكوسة) ۱۹- حرف مكرر - ارد - حرف مكرر - تلاميذ (معكوسة) ٠٠- شاعر عباسي كني بأبي قام - ابتعد (معكوسة)

17 17 10 18 17 17 11 1. 4

١- مدينة مصرية - من الزواحف البرمائية ٢- مستشفى حكومي اسرائيلي - موقع اثري عراقي

٣- بطل مقامات الحريري - خاصتي (معكوسة) ٤- اشفق على - توفي - علم مؤنث - مدخل

٥- حرف هجائي غير معرف - اغنية لمحمد رشدي - اذبع - غرابة ١- صابون (مبعثرة) - حرف عطف (معكوسة) - علم مؤنث

٧- مدينة مغربية - علم مذكر - مدينة مصرية على النيل (معكوسة)

٨- الخطب (معكوسة) - يفصله (معكوسة) - قرية عربية غير معرفة ٩- صوت السلاح (معكوسة) - ربوة صغرية في مصر (معكوسة) ١٠ - من الحيوانات (معرفة ومعكوسة) - واحد بالاجنبية - من الخضار -

من حالات القمر (معكوسة) - حرف مكرر ١١- مدخل - هر - اغنية لأم كلثوم

١٢ - اوقع بالاصبع - احرف علة - نستنشق - من الطيور ١٣- تقال للملك (معكوسة) - حكيم وفيلسوف صوفى (معكوسة -ناقص ي)

۱٤- بعنى عزيز على قلبي - اتف (معكوسة) ١٥- امير حمداني صاحب الموصل

١٦- ثمر الصبر - علل - قحا (معكوسة) - قط (معكوسة) ١٧- من القوارض (منصوبة) - بطل قصص قبائل بني هلال العربية

١٨- سقي - اغنية لسعاد محمد - وحدة حسابية -البليد (معكوسة) ١٩- رحالة اندلسي - قرية عربية بجانب حيفا

## حل لفز: الكلمات المتقاطعة

١٣- مالابار - يوم ٧- شكله - دبابة ۱۶- ماکتلی - مرمر - اسلمها ۱۵- جیب - الله ١- ماكياڤلي نيكولو - حلم ٨- نشكر - طن - منام -٢- الجودو - ماناغوا - ما ٣- كل - مانشستر - دام ١٦- هاندلاي - غيم - ابله ٩- نأى - سالم - براغيت ١٧- ماس - لبيب - وعر -٤- نهر - شكل - قمل - وحلل ١٠- يوم - مالرو اندره - ابي ٥- ن - المالكية - كتما ١١- ك.غ - سعبه - رلى -١٨- مالارمه ستيفان - هني ٧- يم - أ.أ - هر - ويلع -١٢- واشم - يافا \* عموديا: ي.ي ٧- ك.أ - قلم - سده - جاسر ۱ - ماكنزي كينغ وليم - م.م.م ۲ - الله - مانريسا - أ.أ.أ.أ.أ ١٣- لن - جلال - مالارن ۱٤- وأد - مانهايم - عبله ٨- معاني - لبنان وملته ٣- جك - أد - اح - كريم -٩- نرج - مالطة - ماكون ٥١ - مالتوس توماس - مالوه ١٦- ملك - ر.ل.ك - نيل · ۱ - غي - حب - موسى - ام -نسل ٤- روى - عقال - ام - نجد ١٧- لم - مانايوس - مي ١١- وسما - تام - ألما - اس ٥- ادت - حالمو - ليلي ۱۸- مأكولي توماس-۱۲- ميال - ابن - نيل - سني ٧- السوق - حنا - ابي مانوس

حظك اليوم .. ولو صدقوا

\*\* Had (1717 - . 7/3):

صديقك بخير في غربته فلا تقلق عليه.

**\*\*** الثور: (۲۱۱ – ۱۲۱۵):

\* الجوزاء: (۱۲۱٥ - ۱۲۱۲):

**\*\* السرطان: (۲۲/۳ - ۲۲/۲):** 

## IK ... (77/Y - 77/A):

\* العذراء: (37\A - 77\P):

\*\* الميزان: (١٣٢/ - ٢٢١. ١):

**جه العقرب: (۲۲/ . ۱ - ۲۲/ ۱۱):** 

\*\* القوس: (۲۲/۲۱ - ۲۲/۲۲):

ارفع مبدئيًا الحزن وعد الى ضحكاتك المجلجلة.

**\*\* الحدى: (۲۲/۲۲ - . ۲/۱):** 

\*\* (4/1):

**عبد الحوت: (. ۲/۲ – . ۲/۲):** 

انت على موعد مع ترقية تأخر صدور قرار بدء سريانها

خالط اهل الخبرة واعلم ان الصمت ربما مثل كلامًا دقيقًا وبليعًا

و المعالمي مشروع ناجع لكن حاذر بعض التلقبات المزاجية.

🛕 دفء عاطفي جديد يطرق شبابيك قلبك.

م تهل في امنياتك تكسب اكثر، واحذر عند الاختيار.

الدائرة المهنية المحيطة بك، معظم الزملاء فيها يكنون لك كل الاحترام.

الاهتمام بالصحة لا يعنى الاقدام على الطعام بمثل هذه الشراهة.

استحسان الآخرين لخطواتك الاخبرة معناه تمسكهم بك وثقتهم بك.

لا غارس ضغوطًا على الطرف الأخر، فأنت تعلم ان قصة حبكما ما زالت ولبدة

## على التناننة الصغيرة

## برامج التلفزيون الاسرائيلي الجمعة ٧/٣٠ القناة الأولى

الاخبار بالعربية .1.7. الفترة الاخبارية العبرية في غرفة حنى للصغار · A: · · بوبي - صور متحركة 11: .. صور متحركة مختارة 11:1. بنك المعلومات - امبراطورية الإنكا 11:10 17: . . عائلة هارت في الغرب - الحلقة التاسعة 15. . . في غرفة حنى (اعادة) الأخبار بالروسية حديث ديني 10:4.

قصص الشعوب 17: . . الاخبار بالانجليزية 17:1.

على الشاشة 17:1. فيلم الجمعة العربي 1A.F. الاسبوع في ساعة الساعة الرملية 14: 44

حلول السبت 14:01 الفترة الاخبارية العبرية ۲ . . . .

برنامج الجمعة الترفيهي Y1: . . "فتاة الأحلام" TY:10

موجز الاخبار بالعبرية القناة الثانية

#### دبية الغابة الخضراء - الحلقة (٤٠) - اعادة

قصص للأطفال .7:4. ريشت في الصباح .7:17

في افضل العائلات .4: . . أذواق - فرنسا (اعادة) 1 ....

بالقراءة الأولى 11: ..

نظرة نسائية 11:4.

مسارات - مسابقة معلومات بالعربية 17: . . عن طريق أعيننا 17:4.

أهلأ وسهلأ 17: . .

17:7. هذا الاسبوع بالعربية حب حياتي - الحلقة (٣٥)

قراءة في القهوة 10: . . (يعلن عنه في حينه) 17: . .

۱۷: · · سبت سلام - عندما أتينا لم يكن شيء - قصة قرية عيلبون 1V: . 0

14:4. أذواق (فرنسا) 14: . .

مشاهد من هذا هو - برنامج ترفيهي 14:4. 14:40 جواز سفر

استوديو الجمعة الاخباري ۲ . : . .

(يعلن عنه في حينه) الجندية - الحلقة (١١) Y1: . . TT: . .

TT: 10 ليلة هبطت على منهاتن - فيلم

.1:4. بيلتوود ماك العبها يا سام - فيلم كوميدي . Y: TO

من صالة الكونسرت

#### السبت ٧/٣١ القناة الأولى

لعبة السبت - يارون ديكل V. ... المجلة الشرق اوسطية "عربسك" 1 .. . .

أثرياء ومشهورون 11: .. 17:4.

مع الطبيعة والناس - زيارة لمحمية تل-دان 17:10 11: ...

رحلة ساحلية اثنان - الحلقة (٢٢) 11:1.

عالم متطور 10:Y.

« في الغابة، في الغابة » دراما انسانية 10:00 الفصول الأربعة - مجلة لشؤون الطبيعة والبيئة 17: . .

روح المكان 17:1.

مجلة التلفزيون دردشات مع زهير بهلول IV. £ . 14:10 ستارغيت الاخبار بالعربية 14. . . لعبة السبت 14:4. الفترة الاخبارية العبرية ۲ . . . . T1: . . ملاحة في جزر الكاريبي - الحلقة الخامسة عميل في نبو اورليانز - الحلقة ( ٢٠) TT: . . TT: .. موجز اخبار بالعبرية TT: 20 TT:0. ..:10 القناة الثانية قصص للأطفال . V.YE ستغدام - برنامج المنوعات . V: TV باور رينجرز في الفضاء - الحلقة (٢٩٣) 1 . : \*\* بالقراءة الأولى 11: . . 11:4. نظرة نسائية ملف اعلامي 17: . . تحت كرمة (أعادة) 17:4. علبة وثائق 17:17 14:0. "فندق باين" - الحلقة الخامسة 14:44 كله لأجل حبك فيلم سقطات (كاميرا خفية) 10:11 موجز اخبار بالعبرية ۱۷: · · عالم خطر ٢ 1V: . 0 مدرسة لرجال شرطة متقدمين 14:11 "رجالاي" مع بارون لندن الاخبار بالعبرية شماش - الحلقة الثامنة Y . : F . T1: . 0 احلام اليقظة . 1. 44 مهرجان بلاك وبلوز خطر جدي - الحلقة الخامسة - . Y: 1A -. T: . T موسيقي العالم



\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليثوم الجمعة ٧٧/٣٠ ٩٩ ، بين صاف وغائم جزئيًا ، دون إن يطرأ اي تغيير على درجات الحرارة ، ويتوقع أن تكون المناطق الجبلية باردة.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ٢٧ \* تل أبيب وضواحيها - ٣٠ \* حيفا وضواحيها - ٣٠ \* إيلات - ٣٨ \* جبال الجليل - ٢٦ \* المروج الشمالية - ٣٣ \* جبال المركز والجنوب - ٢٧ \* السهل الداخلي - ٣٢ \* السهل الساحلي - ٣٠ \* النقب الشمالي - ٣٦ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٣٦ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٣٩.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح جنوبية - غربية معتدلة السرعة

ويتراوح إرتفاع الأمواج بين (٦٠) سم و(١٢٠) سم وتكون درجة **عرارة المياه (٢٩) درجة منوية.** 

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - شرقية شديدة السرعة وتكون

أسعار العملات الأجنبية (بنك اسرائيل ١٩٩٩/٧/٢٩)

. ۱۳۳ ، ٤ ش.ج \* دولار أمريكي

\* «اليورو» ٤٠٤١٣٨ ع ش.ج

۲.۲۵۹۷ ش.ج \* مارك الماني ۲. ۱۲ . ٤ ش.ج \* جنيه استرليني

. ۲۷۲۹ . ش. ج \* فرنك فرنسي

\* (۱۰۰) ين ياباني ۳.٥٨٤١ ش.ج \* دينار اردني ٨١٢٩ . ٥ ش.ج

٤.١٤ - ٤.١٣ ش.ج

## فيلم الجمعة العربي الثيطانة التي أهبتني

صلاح شوقي هوضابط شرطة ممتاز، ولهذا ألقيت مهمة ملاحقة مجموعة من اللصوص منظمة بدقة، ىقفعلى رأسها زعيم

هو «البروفيسور» المتخصص في كل انواع الجريمة الكاملة.

صلاح يخرج لمهمته هذه فخوراً، لكنه عندما يقع في حب عواطف، لصة محترفة، تتضعضع ثقته

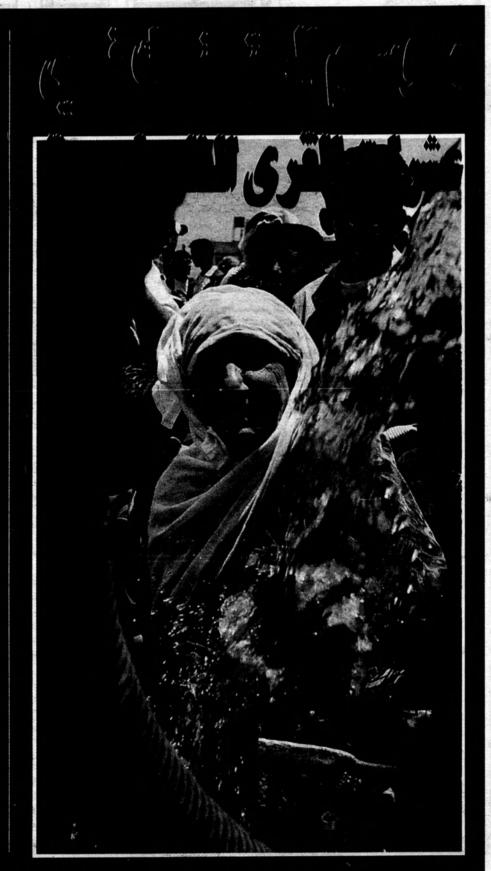
بطولة: محمد صبحى، لبلبة ويوسف داود.

اخراج: سمير سيف.











#### نظير مجلى

## هــلهـواتـفـاق بين المستوطنين وبراك؟!

كل الدلائل تشير الى ان مشروع رئيس الحكومة، اهود براك، تأجيل تنفيذ بعض بنود اتفاق واي بلاتتيشن ودمجها مع مفاوضات الحل النهائي، هو ليس مشروعا بريئا، وإنه، ان لم يكن في اطار اتفاق مع المفال وقيادة المستوطنين اليهود المستعمرين في الاراضي الفلسطينية المحتلة، فهو على الاقل جاء ليرضيهم وليكف شرهم عنه.

قان براك بعتقد انه بتنفيذ اتفاق واي بحذافيره وسينسحب من بعض والحساسة ». ذات امكانية الاحتكاك بين المستوطنين وبين المواطنين الفلسطينيين. وخلال اللقاء الاخير مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، مساء الثلاثاء الماضية، قال براك ان هذا الاحكالية عند المارية على ال

الاحتكاك سيؤدي الى «صدامات دموية وعمليات ارهابية من شأنها ان تفجر كل شيء، وذلك علينا ان نتفاداها ». وقال ايضا، كي يثبت صحة موقفه، ان نتنياهو الذي وقع بنفسه على اتفاق واي، ادرك في اللحظة الاخيرة، هذا الخطر، لذلك امتنع عن تنفيذ تلك البنود.

وزعم انه من جهته، يريد تنفيذ الاتفاق رغم هذه المخاطر، لكنه يتمنى على الرئيس باسر عرفات ان يفهمه ويتفهمه ويساعده على تفادي الخطر.. وفتعال ننشغل في القضايا الكبيرة»، قال له، واضاف: «لكل شيء سيكون هناك تعويض مناسب».

ومن يتابع وسائل الاعلام الاسرائيلية وتصريحات المسؤولين المحيطين برئيس الحكومة، يجد ان التعويض الذي يقصده ينطوي على تغيير بارز في توجه الحكومتين، مثلا:

 في قضية الاسرى، يتنازل عن الشرط المسجل في اتفاق واي بالامتناع عن اطلاق سراح والذين ايديهم ملطخة بالدماء»، وذلك يرفع عدد الاسرى الذين سيطلق سراحهم من ٧٥٠ أسيرا (تم اطلاق سراح ٢٥٠ منهم) الى ٢٢٥٠ أسيرا.

- في قضية المعبرين الآمنين، من غزة الى الخليل ومن غزة الى ترقومية، يتنازل براك عن الحواجز العسكرية واجرا احت المعتبيش ويقترح معبرا واحدا ما بين غزة والخليل يقام كشارع ضخم على جسور واعدة بحيث يكون التنقل الفلسطيني حرا تماما ما بين الضفة والقطاع، بلا اي تدخل اسرائيلي واي احتكاك مع اسرائيل. وكما قال براك لعرفات في لقائهما الاول قبل ثلاثة اسابيع: وانا اعطيك حزاما آمنا، وأشق لك اسرائيل الى نصفين، حتى اضمن الامتداد الجغرافي بين غزة والضفة وتحظى انت وشعبك علم الحرية للتنقل وللتجارة ولكل شيء».

- في قضية المينا ،، يوافق براك على ان بباشر الفلسطينيون بنا ،ه، لكن مع الالتزام بان لا يفتتحوه الا بعد انجاز الاتفاق حول الترتيبات الأمنية.

- الانسحاب: مقابل الموافقة الفلسطينية على تأجيل تنفيذ الانسحاب الثالث وضمه الى المفاوضات النهائية واجراء التغييرات في الانسحاب من المناطق المجاورة للمستوطنات في قضاء نابلس، يعطي براك بديلا اخر بحيث تتسع مساحة الانسحاب في منطقتي رام الله وجنوبي الخليل ويصبح هناك تواصل جغرافي في المنطقة الفلسطينية المحررة من رام الله وأبو ديس وحتى جنين.

- اضافة الى ذلك يقترح براك عددا من المشاريع المشتركة في المجال الاقتصادي والزراعي ويقترح تعاونا ثنائيا في كل مجالات الحياة، وزارة وزارة، أي وزارة البيئة الاسرائيلية تتعاون مع وزارة البيئة الفلسطينية، في كل شيء وكذلك الوزارات الاخرى جميعا، ويعرض براك «خدماته »لتجنيد المزيد من اموال الدعم العالمي للسلطة الفلسطينية.

ان هذه، كلها، اقتراحات مهمة، والشعب الفلسطيني يحتاجها بشكل حيوي، وتحقيقها يساهم في تثبيت اقدام الدولة الفلسطينية، ولو افترضنا ان الجانب الفلسطيني يقبل بها، فان عملية السلام على هذا المسار (الفلسطيني) ستشهد قفزة نوعية.

ولكن، هل من السهل على القيادة الفلسطينية ان تقبل بها، وتوافق على التأجيل؟!

وكيف ستفسر للناس وللعالم قبولها اعادة فتح الاتفاقيات الموقعة وما هي الحكمة من ذلك؟ فقد سبق ووافقت على فتح اتفاقات اوسول المتعلقة بالخليل، في زمن نتنياهو، فعاذا كانت الفائدة؟ ولمن؟ الم يكن ذلك مشجعا فقط لليمين المتطرف، حتى يتنكر نتنياهو للاتفاقات التي وقعها بنفسه؟!

ولنفترض أن التجاوب الفلسطيني سيساعد براك على مواجهة المعارضة البعينية في اسرائيل، فعادًا عن المعارضة الفلسطنيية البعينية واليسارية؟! ولماذا يطلب من الرئيس ياسر عرفات أن يأخذ المعارضة الاسرائيلية بالاعتبار ولا يطلب براك من نفسه أن يأخذ بالاعتبار المعارضة الفلسطينية؟!

ان هذه التساؤلات تؤكد ان الجواب الفلسطيني، الذي سيعطى بعد اسبوعين، سيكون سلبيا، وان عملية السلام خسرت اسبوعين ثمينين أخرين، يضافان إلى ما ضاع من سنين في هذه العملية. ويراك، الذي بنى دعايته الانتخابية على اتهام نتنياهو باضاعة الوقت في عملية السلام، يدرك تماما أنه يضيع هذين الاسبوعين أيضا. ورعا يتوقع تمديد الفترة أكثر.

فما الهدف من ذلك؟!

اذا كان الهدف البرهنة للمستوطنين (وغزيهم المفدال الشريك في الحكومة) انه حاول فعلا احداث تغيير في اتفاق واي لصالحهم وفشل، وكفى الله المؤمنين شر القتال، فلا بأس من ذلك، نبلعها، ونواصل المشوار معا لتطبيق الاتفقيات الموقعة، واي بلاتتيشن، والخليل وطابا وباريس واوسلو الغ.

لكن، اذا كان الهدف من هذا هو كسب الوقت حتى تستأنف المفاوضات مع سورية، وعندها نعود الى لعبة شد الحبل واللعب على الخلاقات السورية - الفلسطينية، فان الامر يكون مختلفا.

فعندها، تتحول المفاوضات الى لعبة بوكر، تعتمد على الخطر والمفامرة والشطارة في الخداع، والفارق بينهما، أن الخسارة في عملية السلام ستكون أكبر بما لا يقاس مع خسارة البوكر، مهما تكن بالغة.

فالمعروف أن برأك تعهد بالانسحاب من لبنان خلال سنة، في أطار أتفاق سلام مع سورية، وهو يهدد سورية بأن يسنحب من طرف واحد في حالة عدم التوصل إلى اتفاق، ويتهديده هذا يقول لسورية أنها ستخسر أداة الضغط الاساسية التي تستعملها. وفي محيط براك ومخابراته، نجحوا في الترويج العالمي لفكرة أن الرئيس السوري، حافظ الاسد، معنى في هذا الرقت بالذات واكثر من أي وقت مضي، بدفع مسيرة السلام إلى الامام، وذلك لائه يعد نجله بشار ليتولى القيادة من بعده. وهو لا يريد أن يترك له حكما في حالة حرب مع أسرائيل. لذلك يحاول مساعدته على تولى المسؤوليات الكبرى من

فعندُما تتحرك سورية، سيخشى الفلسطينيون على مسارهم. واذا لم تتحرك، فسيستعمل الوضع الفلسطيني ورقة ضغط على سورية. وهلمجرا.

#### \*\*\*

واضع ان هذا تكتبك سباسي محنك من براك، بدل على اهمية ثقافته العسكرية في التأثير على السلوبه. وواضع ان براك يستغل «الحكمة» العربية المتمثلة في الصراع العدائي القائم والمتفاقم بين سورية واسرائيل والذي بلغ درجة رفض سورية عقد مؤتمر قمة عربي ثلاثي (مصر - سورية - فلسطين) او رباعي (باضافة الاردن).

لكن، هل يكسب شيئا من هذا اللعب؟!

٠ ما هو ؟

18

وابن التغيير اذن، الذي وعد به براك الناخبين؟!

واذا كانت أجهزة المخابرات التابعة للحكومة مباشرة وجهاز الاستخبارات العسكرية في الجيش الاسرائيلي تحذران من ان المتطرفين يستعدون لتنفيذ عمليات عسكرية للتخريب على عملية السلام، فمن المستفيد اذن من الوقت الضائع سوى اعداء السلام من الطرفين؟!

واذا توصل العرب إلى القناعة بان براك ايضا عاطل، فأية آمال بالسلام تبقى لديهم! والى اين سيقود اليأس من عملية السلام عندئذ؟!

والسؤال الاهم – ماذا ستفعل قوى السلام في اسرائيل، في هذه الحالة؟! فمن المعروف ان الكثيرين منهم، وبينهم وزراء كبار في حكومة براك، غير راضين عما يجري وبدأوا يسمعون الانتقادات من الآن على سياسة براك، فهل سيكتفون بالانتقادات الخجولة؟!

واذا سكتوا هم، فماذا سيفعل اليمين، وقسم منه شريك في الحكومة؟!

باختصار، أن عملية السلام لم تعد تتحمل هذا اللعب، والجروح التي أصابتها خلال حكم نتنياهو، وقبل ذلك خلال حكم بيرس ورابين بدرجة أقل، كانت كافية وادت إلى ضياع فرص ذهبية على شعوب المنطقة.

وباتت تحتاج الى تعامل اخر، جديد وابداعي، يضع حدا للالاعيب لتحل محلها النوايا الصادقة في تحريك العملية السلمية. والفرصة مواتية حتى اكثر من زمن رابين، اذ أن بزاك يقود حكومة كبيرة تتمتع بأكثرية اكبر من أكثرية حكومة بيغن خصوصا في دفع عملية السلام (الانتلاف الحكومي ٧٥ نائبا، ومعهم ١٨ نائبا آخر يشكلون احتياطا ثابتا للعملية هم نواب شنوي والقائمة الموحدة والجيهة والتجمع وحزب العمال النقابي بزعامة عمير بيرتس).

والتجمع وحزب العمال النقابي يزعامة عمير بيرتس). والويل لمن يضيع هذه الفرصة، ليس بالنسبة للعرب فحسب، بل ايضا لمستقبل براك نفسه، فاذا فشل في هذه المهمة تهنز مكانته هر أيضا وتفشل سياسته الاقتصادية الاجتماعية، التي لن تنجع الا بنجاح عملية السلام، وما تجليه من تقدم في السياحة وفي الاستثمارات وفي فك العزلة الدولية.

# «الاتحاد» تطل على العلاقات

# اسرائيل والمغرب

الوزير السابق ورئيس اتحاد الجالية اليهودية العالمية من اصل مغربي رافي ادري، لـ«الاتحاد»: لقد كان ذا نبوءة طلائعيًا وذا حكمة مميزة. وما دعا اليه في مطلع الستينات تحقق بعد اكثر من ثلاثين عاما. كان مخلصا للموقف العربي وفي نفس الوقت آمن بوجوب وجود وسيط امين لاصلاح اسرائيل مع العرب \* لم يكن اي سبب لدى اليهود في المغرب يمنعهم من محبة الملك او يجعلهم غير مطيعين وموالين له وللعائلة المالكة \* الغني الذي تنعم به العائلة المالكة من تعب الملك وباقي افراد العائلة. اما الادعاء بانها تسيطر على مناجم الفوسفات فهو افتراء!! \* رئيس «الموساد» السابق: «من السابق لأوانه التحدث عن طبيعة العلاقات وسبل التعاون التي سادت بين اسرائيل والمغرب. ارجو ان يكون تقريرك بناء لان الملك الحسن كان فريدا»

بعد اعلان وفاة الملك الحسن الثاني، ملك المغرب،

دب الجزن في أوساط المواطنين اليهود من أصل مغربي فأعلنوا اسبوع حداد على وفاته ما يعني عدم إجراء أية احتفالات.. فلا أعراس ولا أفراح.. وقد تمّ اتخاذ قرارات في عنة اماكن في انحاء البلاد لإطلاق اسم المُلكُ الحسن الثاني على شوارع وعلى مشاريع مختلفة. تبعنا بالملك واحياء لذكراه.

وقد تمَّ مؤخرا تدشين مركز تجاري فخم في أشدوه أطلق عليه أسم والاعونية ، قام بتشييده مهنيون وفئانون من المغرب وعلى طراز قصر مُغربي. في هذا المركز تمّ تدشين مكاتب دائرة التجارة والصناعة المغربية في اسرائيل التي سيتم نقلها من تل ابيب الى أشدود.

ذكرى الملك الحسن الشاني مخروطة في الذاكرة الجماعية اليهودية كمواصل درب والده الملك محمد الخامس الذي أنقذ اليهود من براثن التازيين إبان الحرب العالمية الثانية، وفي العام ١٩٨٦ ثم تسميته (بعد وفاته بكثير) وبعزيز شعوب العالم .

ومحبة اليهود من أصل مغربي ومثلهم دولة اسرائيل مكرمة وشعبا للملك الحسن، لم تأت بسبب ما قام به عود رسب مصد احسر، مو حد يسبب عا مام يه الملك محمد الخامس من عمل انساني ولا بسبب المعاملة الخاصة التي حظي بها اليهود سكان المغرب أثناء وجودهم هناك، وخلال الفترة التي هاجروا فيها من المغرب الى اسرائيل فحسب بل كذلك بسبب العلاقات الخاصة جدا التي نشأت بين الدولتين والتي تضعنت تعاونا

مخابراتها منذ مطلع الستينات وحتى يومنا هذا. فقد أقام جهاز المخابرات الاسرائيلي والموساد » مقرأ له في المغرب، جعله نافذة على العالم العربي الذي كان في حالة حرب وعدادة لدودة مع اسرائيل التي قامت على أنقاض ومأساة الشعب العربي الفلسطيني. وكان الملك الحسن الثاني، القائد العربي الشاني (بعد الملك حسين، ملك الاردن) الذي ربطته مع إسرائيل علاقات وطيدة والتي كانت في البداية سرية وأصبحت فيما بعد علنية، وقد تمحورت العلاقات والخاصة ، هذه في مسألة هجرة اليهود المُغَاربة إلى اسرائيل وفي مسألة التعاون الأمني المُخابراتي وفي المسألة السياسية وفي

التعاون أو مني المحاراتي وعن الله من أسبحوا مواطنين علاقة اليهود من أصل مغربي الذين أصبحوا مواطنين في دولة اسرائيل مع المغرب، والمغرب هي الدولة العربية الوحيدة وإحدى الدول القليلة في العالم التي أبدت استعداداً لمنح (أو لإبقاء) أي مواطن يهودي هاجر من المغرب الحق بالمحافظة على جنسية مغربية وجواز سفر مغربي واليوم، عدد اليهود المقيمين في اسرائيل ٧٠٠ الف أنسان العديدون منهم مارسوا حق الحصول (او

الاحتفاظ) بجواز سفر مغربي. وقد التقى الملك الراحل، الحسن الثاني منذ مطلع متينات العديد من الشخصيات الاسرائيلية (سرا) وكان اول رئيس لجهاز المخابرات الاسرائيلي والموساد» التقي الحسن الثاني مثير عميت سنة ١٩٦٤.

كما التقى الحسن في العام ١٩٧٦ ، رئيس الحكومة (أنذاك) يتسحاق رابين الذي وصل الى الرباط متخفيا ومعتمرا باروكة خوفا من انكشافه.

وبعد صعود مناحيم بيغن الى الحكم، التقي الحسن اثنين من رجال المخابرات، رئيس الموساد (أنذاك) بتسحاق حوفي ونائبه داڤيد كمحي، حيث قام الملك ومساعدوه بترتيب لقاء بينهما وبين نائب رئيس الحكومة

#### محمد عواد

المصرية حسن ثهامي وحيث انبثق عن ذلك لقاء في الرباط بين وزير الخارجية الاسرائيلي آنذاك موشية ديان وثهامي، الاثنان قاما بترتيب زيارة السادات المشهورة الى اسرائيل في تشرين الثاني عام ١٩٧٧. وبعد أن كان الملك الحسن عراب بدء المحادثات السلمية بين مصر واسرائيل، وما أن بدأت المحادثات السلمية، حتى تجددت العلاقات وبسرعة كبيرة بين الجالية اليهودية من اصل مغربي المقيمة في اسرائيل مع الجالية اليهودية القليلة التي بقيت في المغرب، وسرعان ما تمّ منع جوازات السفر المغربية لجميع من رغب في ذلك من سكان اسرائيل اليهود من أصل مغربي، وبعد ذلك وبشكل سريع وعلني، تطورت علاقات تجارية وسياسية وزراعية بين الدولتين وتم تبادل تمثيل دبلوماسي بينهما.

لعشرات آلاف اليهود للهجرة الى فلسطين! وجاء وريثه الملك حسن الثاني فوستع عملية الهجرة وعيتن رئيس المخابرات ووزير الداخلية الجنرال اوفاقير رجل الاتصالات مع اسرائيل. فقام الاخير بمقابلة نائب رئيس الموساد يعقوف مارون، فوستع دائرة التعاون من شؤون الهجرة الى شؤون «التعاون الآمني والمخابراتي». واقنع اوفقير الملك الحسن بإقامة «محطة» دائمة للموساد في المغرب. فكانت هذه المحطة انجازا هاما لجهاز والوسادي. وساهمت في خلخلة المقاطعة العربية لاسرائيل وساهمت في ايجاد نقطة مراقبة وتجسس على جميع الدول العربية، في فترة الما الثوري الذي ساد آنذاك، فترة حكم عبدالناصر في مصر التي ايقظت الحس الوطني الثوري العربي فتمرد العرب على الاستعمار الغربى ونظر العالم بقلق لكل تحول وتطور في هذه النقطة الهامة في العالم – الشرق الاوسط. . في العام ١٩٨٦ التقى الملك الحسن الثاني رئيس الحكومة شمعون بيرس (سرأ) وبعد ذلك عاد والتقى رئيس الحكومة رابين بعد التوقيع على اتفاقية «اوسلو»، لكن هذا اللقاء كان علنها واحتفالها، اذ عرج رابين على المغرب وهو في طريقه من حفل التوقيع

احدى الشخصيات السياسية الاسرائيلية التى التقت الملك الحسن الثاني عشرات المرات، وزير البيئة السابق والوزير في مكتب رئيس الحكومة الذي كان عضوا في الكنيست عن حزب والعمل، طيلة ٢٢ عاما ، هو رافي ادري الذي ولد في المغرب وقدم مع عائلته الى البلاد واستوطن فيها.

ادري رأي والد الملك الحسن، محمد الخامس عندما كان صبيا. رأه راكبا على حصان ابيض، ولم يترك ذلك اللقاء، إلا ذكرى هي أشبه بالحلم. اما الملك الحسن والذي كان يذهب لملاقاته بصفة رسمية كوزير وكعضو كنيست ومؤخرا كرئيس واتحاد الجالية اليودية من

اصل مغربي في العالم؛ وكصديق للعائلة المالكة. عن العلاقة الخاصة التي كانت تربط الملك الحسن باليهود المغاربة وبدولة اسرائيل كان له والاتحاد ، لقاء

\* والاتحاد ع: ما الذي أحزن الجالية المغربية لهذه الدرجة؛ ماذا كان الملك الحسن بالنسبة لها؟

رافي إدري يتوسط المرحومين الملك حسن الثاني ويتسحاق رابين في أثناء زيارة رئيس الحكومة رابين

ووزير الخارجية، بيرس، للمغرب بعد التوقيع على اتفاقية أوسلو عام ١٩٩٣.

- ادري: عِند تاريخ اليهود في المُغرب الى ما يقارب الفي عام، لقد نشأنا مع الشعب العربي المغربي سوية وعشنا باخزة ومحبة ووثام طيلة هذه الفترة. الجالية المغربية عاشت اجواء من الصداقة المتينة والجيرة الحسنة، وحظيت طيلة هذه الفترة بمعاملة ممتازة ومميزة من الملوك المتعاقبين. لقد كنا اخوة بكل معنى الكلمة. وفي حالات عديدة كانت بعض الامهات اليهوديات ترضع من حليبهن أطفالا عربا. كذلك أنا نفسي عندما كنت رضيعا، رضعت من حليب امرأة فاضلة عربية، فكان لى اخوة بالرضاعة عرب مثلما كان لعرب كثيرين اخوة بالرضاعة، يهود.

عندها سكنا في بيوت متداخلة وفي مساكن مشتركة، دون تفرقة، كنا نهنئ بعضنا في اعبادنا واحتفالاتنا

ميح ان احياء خاصة في بعض المدن الكبري كان يقطنها مغاربة مسلمون، وآخرى يقطنها اوروببون وبهود. ولكن في مدن وقرى كثيرة كنا جيرانا وكانت تربطنا علاقات حميمة.

العائلة المالكة ومنذ فترة جد جد جد . . . جد الملك محمد الخامس كانت تعامل الجالبة البهودية معاملة خاصة ودائما وابدا كانت هذه الجالية مقرية من الملك واسرته. وفي حكومة الملك محمد الخامس شغل الدكتور بن زاكين (البهودي) منصب وزير الاتصال. وكذلكُ في عهد الملك الحسن الراحل كان وزير السياحة يهوديا. وكذلك المستشار الأول للملك كان يهوديا (عمري ازولای)، وكذلك حماى داڤيد همان (والد زوجتي) كان شريك الملك في عدة اعمال ومحلات تجارية. لقد كانا صديقين حميمين ربطتهما علاقة خاصة جداً.

الملوك السابقون الذين عاشوا في القرن الماضي، كانت تربطهم علاقات خاصة وحميمة مع اليهود هناك. وليس ذلك فحسب، فقد كانت الاحياء اليهودية في معظم مدن المغرب محاذية لقصور الملك. وفي اثناً ، الحرب العالمية الثانية، كان اليهود المغاربة الوحيدين الذين لم تتم ملاحقتهم ولم يتعرضوا للمعاناة رغم محاولة والغستابوي (المخابرات النازية) مطاردتهم ومحاولتهم التأثير على الملك ليتعاون معهم إلا ان الاخير (محمد الخامس) رفض واصدر تعليمات صارمة من اجل عدم التعاون مع النازيين ومن اجل المحافظة على المواطنين اليهود المغاربة. لقد حاول رجال الشرطة الفرنسيون الذين تعاونوا مع «الغستابو» في عهد حكومة فيشين الفرنسية، الحصول على قائمة بأسماء وعناوين جميع اليهود القاطنين في المغرب. إلا أن الملك محمد الخامس رفض وقال بشكل قاطع: « لا فرق بين مسلم ومسيحي ويهودي. جبيعهم مراطنون مغربيون وجميعهم في مسؤوليتي. الملك حسن الثاني، واصل طريق والده فزاد محبة واحتراماً في نظر الجالية

\* والاتحاد ع: قبل أن يصبح ملكا وفي العام ١٩٥٨. قترح الامير حسن ان تنضم اسرائيل لجامعة الدول

#### تتمة من الصفحة ٣

- ادري: في احدى زياراته الى لبنان قال الامير مسن في العام ١٩٥٨ ان على العرب وعلى اسرائيل العيش بحسن جوار وقال ان على الطرفين ان يبذلا جهدا لفض الخلافات بينهما، لقد آمن بذلك منذ ذلك الحين، قبل اكثر من اربعين عاما. فما وصل اليه الطرفان ووقعاً على اتفاق سلمي عام ١٩٩٣، كان الملك حسن (الامير حسن في حينه) تنبأ به قبل اربعين عاما. لقد كان صاحب نبوءة ولم يسمعه احد، بل شن العديد من قادة الدول العربية حملة انتقاد وشجب لتلك

#### \* والاتحاد ع: أية علاقة كانت تربطك شخصيا مع الحسن الثاني؟

- ادري: لقد قمت بترتيب الزيارات التي قام بها رابين وبيرس للمغرب عندما كانا رئيسين للحكومة. ربيور ربيرس وكذلك نظمت جميع الزيارات الرسمية التي قت بين عثلين للبلدين منذ مطلع السبعينات. وعمليا، بدأ السلام الاسرائيلي - المصرى في المغرب.

#### \* والالحاد ع: هل قمت بترتيب زيارة موشيه ديان ولقائه

مع الملك ومع حسن تهامي عام ١٩٧٩؟ - ادري: كلا. ولكني كنت على اطلاع دائم ومتواصل مع كل التطورات ومع الاشخاص المعنيين وعرفت في حينه أنه تم وضع الاتفاق المبدئي الأول الذي سيتم الاتفاق عليه في المحادثات بين مصر واسرائيل. وباستطاعتي القول أن الاسس المبدئية التي تمت بموجبها اتفاقيات أوسلو، تم وضعها أنذاك في

#### \* والاتحاد ع: وكيف ذلك؟ هل كان الفلسطينيون في دائرة الاتصالات السرية تلك؟

- ادري: بسبب مركز الملك الحسن الثاني بين الملوك والرؤساء العرب، كان مقبولا على جميع الدول والشعوب العربية بما في ذلك الفلسطينيون، فقد قابلت لأول مرة ابو مازن عام ١٩٨٣ لدى الملك الحسن. كان ذلك بعد حرب لبنان وجلاء الفلسطينيين الى تونس كذلك قابلت الرجل الثاني في المنظمة في حينه المرحوم خالد الحسن (شقيق هاني الحسن).

#### المنبي صبى المسين المنبي المن منظمة ارهابية؟!

- ادري: نعم، ولكن الملك الحسن آمن بأن هناك ضرورة لحل القضية الفلسطينية ومثلما كان صديقا لنا كان مقبولاً على الفلسطينيين وحريصاً على مصيرهم. \* والاتحاد »: كما قلت، نعم اليهود بحياة رغيدة وعيش فني- في المغرب، لماذا هاجروا الى اسرائيل إذن؟

- ادرى: بخلاف الهجرة من دول اخرى عديدة الو اسرائيل، لم نهاجر من المغرب بسبب قيام أحد بطردنا. لقد رغب قسم كبير من اليهود بالهجرة الى الدولة اليهودية فتفهم الملك أنذاك رغباتهم تلك وقام بمد يد العون لهم. ولغاية الآن المغاربة العرب، ببدون رغبة في عودتنا الى هناك . كان ذلك بحكم معرفتهم مدى الحب والاحترام الذي كان اليهود يكنونه للشعب المغربي

#### وللملك وللعائلة المالكة ». \* والله في حينه اعادة \* والاتحاد » : ألهذا السبب أجاز الملك في حينه اعادة جوازات السفر والجنسية المغربية لـ ٧٠٠ الف يهودي القاطنين هنا في اسرائيل؟ - ادري: الدستور المغربي بعطي وبشكل

اتوماتيكي، الامكانية لكل واحد من الد ٧٠٠ الف للاحتفاظ بجواز سفر مغربي ومواطنة وجنسية مغربية. \* والاتحاد ؟: هل قلك جواز سفر مغربي تستعمله اثناء سفرك الى هناك؟

- ادري: حسب الدستور لدي جواز سفر مغربي، ولكن وبما أن زياراتي الى هناك بصفة رسمية تمثيلية للحكومة الاسرائيلية استعمل جواز السفر الاسرائيلي». \* والاتحاد »: تحدثنا عن العلاقات الحسنة والحمي والمعاملة المنصفة التي حطى بها اليهود هناك. ولكن هذه العلاقات تخطّت مجرد العلاقة الحسنة ووصلت الى درجة تعاون مخابراتي بين المغرب واسرائيل في وقت كانت جميع المدر العربية في حالة حرب مع وقت كانت بعد الدرا اسرائيل أليس ذلك غربيا ؟

- ادري: لا ادري، واعتقد ان ما يدور الحديث عنه هو ضرب من المراهنات والتكهنات، لست ملما مو صرب من المراحق بالمراضيع التي تتعلق بالمغابرات. مهمتي ودوري في اللقا لحات التي تحت مع الملك ويمباركته كانت مقتصرة على دفع المكانية الحل السلمي بين اسرائيل والدول

#### الملك الحسن كان محبا لابي مازن وعرفات وكان عنيدا في طرحه للقضية الفلسطينية ووضعها في جوهر الصراع العربي الاسرائيلي \* في فترته نعم جميع اليهود المغاربة بعلاقات جيدة وخاصة عدى واحد: اڤراهام تسرفائي الذي كان شيوعيا فادخله السجن!

## و والاتحاد 2: لا اعتقد أن جميع اليهود المفارية حطوا جماملة حسنة من قبل الملك. ماذا عن الراهام تسرفاتي، احد مديري شركة الفوسفات الذي لم يكن مطبعا كبيرا

- ادري: اقراهام تسرفاتي هذا ، كان مواطنا شيرعيا وعداه، لم يحظ اي يهودي بعلاقة سيئة من قبل العائلة المالكة. فكان اليهردي الوحيد في عهد الملك حسن، الذي دخل السجن بسبب آراته السياسية.. \* والاقعادي: آلا تريد التحدث ابدا عن التعاون المغابراتي

- ادري: انه موضوع يتعلق بالدولة وبأجهزة الامن، وليس متعلّقا بالمجالات التي كنت اعالجها، خلال عشرات السنين، دفع العملية السلمية.

ومع وفاة الملك، لم أفقد صديقا فحسب، بل ذهب مع وفاته داعية للسلام وشخصية عملت على التقريب ماً بين اليهود والعرب، وتعزيتي بوفاته هو بما قدمه لهذا الامر وللأسف لم يتسن له قطف الثمار النهائية. و والاتحاد ع: كم مرة جلست اليه؟

- ادرى: عشرات المرات. احيانا، لوحدي واحيانا اخرى مع رؤساء حكومة أو برأس بعشات محاضرين بين ورؤساء جامعات.

## \* والاتحادة: هل تذكر تصريحا خاصًا له في احد اللقاءات. من تلك التصريحات التي لم يتم النشر عنها ؟ – ادري: في احدى الزيارات الرسمية لبعشة

جامعيين اسرائيليين عام ١٩٨٤ قال الملك ان علينا ان نتقدم بالعملية السلمية مع الفلسطينيين لان مشكلتهم هي صلب الموضوع في الصراع العربي الاسرائيلي.

لقد كان اول من التقى شمعون بيرس رئيس الحكومة (عام ١٩٨٦) وبمفهومنا، قام بمخاطرات عديدة في بيل مساهمته بدفع العملية السلمية. وقبل ذلك كثير، عندما خيم العداء على العلاقات بيننا وبين مصر وباقي الدول العربية. اليوم وبعد زوال الكراهية بشكل جزئي من قلوب الكثيرين، ليس من والشطارة» ان يقوم احدهم بما قام به الملك الحسن في تلك الظروف، وانا سعيد باني كنت جزما من ذلك. حتى انا، تعرضت هنا الى حملة أنتقادات صعبة بعد عودتي من إحدى الزيارات الى المغرب عندما كنت وزيرا في حكومة بيرس.في تلك الايام قلت ان لا جدوى من مفاوضة

سكان المناطق في الضفة والقطاع. لنذهب مباشرة الى العنوان. والعنوان كان منظمة التحرير في تونس، عندها قامت الدنيا ولم تقعد. وفجأة وبعد سنوات عديدة، اصبح الجميع يتحدث الى عرفات: ا \* والاتحاد : شاركت في مراسيم الجنازة، من قابلت

- إدري: ولقد جلست الى عرفات ورئيس الحكومة المغربي فاستعرضنا تلك الايام وتلك الفترة واستعدنا ذكريات الايام الصعبة التي كان من الصعب أن نلتقي خلالها ونتحدث، استعرضنا كيف أمن ابو مازن في حينه ان بالامكان التوصل الي

ه دالاتحاد ع: من المروف أن الملك حسن كان علويا ، هل حاولتم استغلال علاقتكم الطبية معه من أجل التأثير على الاسد (علوي أيضا) أو على النظام الشيعي في ايران؟

- إدري: والملك كان يفعل ما يراه مناسبا حس طريقته. لم يقم يشيء قط من أجل أكتساب الشهرة او من أجل مكسب شخصي. كما أسلفت بامكاننا القرل أن كل الاتفاقيات السلمية التي تم التوقيع عليها والتي ما زالت قيد المفاوضات، بدأت في قصر الملك حسن الثاني في الرباط. لقد كان الملك متع بمركز ديني مرموق فضلًا عن كونه ملكًا ، لقد كان آميرا للمؤمنين (قالها بالعربية) ، الا انه لم یکن متشددا بل کان متدینا منفتحا، لم یکن عصبا بل كان رجل كتاب مهما وطرقا مريحا ومحتخا للحديث والتحدث معه. لقد أحبه واحترمه جميع المغاربة فكان ملكا لهم وهاديا دينيا مقبولا

\* والاتحادي: حسب ما غرف عند، لقد كان محها لحياة الترف وكان يعتبر من أغنى أغنياء العالم وقدرت ثروته باكثر من مليار وست مائة مليون

- إدري: ولقد كان مستقيماً ، والاموال التي كانت لديه من تعبه وتعب وكسب عائلته العريقة ». \* والاتحاد ع: هل صحيح أن أسرائيل دفعت ملايين من الدولارات للملك محمد الخامس مقابل سماحه لليهود بالهجرة الى اسرائيل بشكل منظم وعلني

ه والأعاد ع: الاتصالات والعلاقات عله، كانت

عن محق - رئيس الموساد السابق: ونعم عن طريق الموساد ويواسطة مؤسسات اخرى».

4 والاتحادي: هل صحيح الله ثم قتع مكتب ومقر للموساد في تلك القترة! - المصدر: ومن السابق لاوانه ان نتحدث

وفي رده على مجموعة استلة قال رئيس والموساد ، السابق ان العلاقات مع المغرب تناولت

ايضا التعاون مع السوق الاوروبية المشتركة

وشملت فعاليات مدنية متفرعة ، ورغم كون الملك

وتسلت فعاليات ملته متعرفه، ورعم كون الملك حسن رئيس لجنة القنس في الجامعة العربية، الا انه أمن دائما بضرورة الحرار والمباحثات ما بين العرب واسرائيل، وأمن ان من بيني علاقات فوية مع اسرائيل يقتح أمامه قرصا اكبر وأكثر لقسية السلمية وأمن مقذ منوات الستين با تم الحادة الله مع الد

لتسرية السلمية وامن منذ متوات السعيد بها تم المبارة في التسمينات. وأتهى رئيس والمرساد بالسابق حديثه فاتلا: ولقد قت جموع الاتصالات والقماليات مع للفرب وطلى أرض القرب بموقة ومرافقة الله الحسن الراحل:

عن طريق والمرسادي؟

عن هذا الموضوع...

بعد غرق السفينة وايجوزه؟

- إدري: وهراء وكلام فارغ، انه تهجم واساءة لذكري الملك محمد صاحب السيرة الحسنة ۽ \* والاتحاد ع: لقد وصفوا الملك الراحل بأب لليهود المفارية. هل شعرت كذلك انت أيضا؟

- إدري: ولغاية الآن لا أتخيل ولا أصدق ان الملك الحسن قد فأرق الحياة، انه خسارة لي شخصيا ولليهود ولامته وللشرق الاوسط قاطبة ع.

والاتحاد ع: هل ما زالت امور تم التحدث عنها والاتفاق

عليها مع الملك قبل رحيله لم ينشر عنها حتى اليوم؟ - إدري: وهناك امور ما زالت في سر الكتمان، ولكن سيأتي يوم وتنشر لا أستطيع التحدث عنها، الآن ه. \* والاحماد ع: كيفُ تم لقاً ، براك مع الرئيس الجزائري عبد العزيز بوتفليقة! حل كان معض الصدفة!

- إدري: وأنا الذي توجهت الى الرئيس الجزائري طالبا منه لقاء رئيس الحكومة براك، وبعد ان حصلت على موافقته، عدت الى براك فتحمس هو الآخر وكان اللقاء... \* والاتحاد ع: هل وافق بوتفليقة مهاشرة، لمجرد طلبك

- إدري: ولقد جلست اليه وتحدثنا فترة لا بأس بها فأنا أعرفه جيدا ه.

به والاتحاد ع: هل كان ذلك في يوم الجنازة ام تم قبل ذلك؟ هل التقيت بوتفليقة في السابق؟ - إدري: وذلك لا يهم .. انا لم أقل ذلك.. ع.

\* والاتحاد ع: فضلا عن كونه صديقا شخصيا لك ولزعماء اسرائيليين كثيرين، وقضلا عن امور عديدة اخرى، ما الذي دفع، حسب رأيك ومعرفتك، علك لدولة عربية، لا تربطها باسرائيل التي كانت عدوا للدول العربية وكانت السبب في نكسة الشعب الفلسطيني، لأن يقوم بما قام به من اجل أسرائيل ١٢

- إدري: ولقد قام بما قام به خدمة للدولة العربية الكبيرة، مصر وخدمة للشعب الفلسطيني.. » \* والامحادي: أي مصر؟ مصر عبد الناصر أم مصر السادات

- إدري: وعلاقاته مع السادات ومبارك كانت أفضل ما كانت عليه مع عبد الناصر، ولكن دائما كان يحاول وبتفان منقطع النظير، ان يضع القضية الفلسطينية في مركز الاحداث، وكان يصرح تصريحات كهذه علنها وسرية، امام عرفات ومسؤولين فلسطينيين وكذلك امام بيرس وراين. وكان في هذا الامر، قاطعا. وقد ساعدته العلاقة الحسنة مع جميع الاطراف على دفع العملية السلمية. وكان له دور كبير في التأثير على أسرائيل. فمثلا، في اثناء المفاوضات على سيناء وحقول البترول في سيناء شكل ضغطا كبيرا علينا وجاحت المواققة الاسرائيلية بتأثيره عقدار كبير. لقد كان طلائعيا في موضوع احلال السلام بين اسرائيل وجيرانها وسبقنا جميعا في نبو اته وتطلعاته . \* والاتحادة: ولم يكن محسنا لجميع طبقات الشعب المغربي حسب المعليات التي بين يني.. ومعروف ان عائلته تسيطر على مناجم الفوسفات ومرافق حيوية وحساسة

- إدري: واذا قارنت مستوى المعيشة والتقدم في المغرب مع بأقي الدول العربية ، تجدها تفوق جميع المستويا ... سرب مع يحي مدون العربية، عبدها تقوق جميع المستويات في باقي الدول العربية وذلك ليس بدون مساهمة من الملك حسن. أما يخصوص ملكية مناجم الفوسفات قانه افتراء على العائلة المالكة. . »

\* والاحماد :: هل تأثرت العلاقات مع المغرب ومع الملك من جراء قيام الملك بارسال كتيبة لمسائدة الجيش السوري التاء حرب اكتوبر عام ١٩٧٣

دون ان يكون هناك وسيط منصف ومقبول على الطرفين لن يتم احلال الصلع بين اسرائيل والدول العربية. ولاثبات على ذلك، دوره في السلام مع مصر ولولاه لما كان بدى -بالعملية السلمية مع الفلسطينيين. عرفات وابو مازن يعرفان ذلك، الملك كأن محبا بدرجة فائقة لابي مازن الذي كان صديقا شخصيا للملك. ودائما اعتمد عليه وكان رجل الاتصالات معه. كان ذلك قبل أوسلو بكثير. وكذلك عندما حدثت ازمات للمحادثات مع الفلسطينيين (١٩٩٣ - ١٩٩٥). كنت أتوسط لدى الملك وكان يجمع ما بين بيرس ود أبو مازن، وغالبا ما كان الطرفان يخرجان من قصر الملك متفقين .

\* والاتحاد ع: هل ستعود للمغرب بهدف تقديم التعازي؟ - إدري: وستتشكل في الاسبوع القادم أو الذي سيله بعثة من الكنيست وسأرافقها. وستضم هذه البعثة أعضاء كنيست عرباء تركيب هذه البعثة لم يتحدد بعدء.

## رنيس «الموساد السابق: «مِن السابق لاوانه ان نتمدث عن بعض الأمور المتعلقة بعلاقات اسرائيل مع المفرب

وفي حديث مع رئيس سابق لجهاز الخابرات الاسرائيلي والموساد »، طلب ان يبقى اسمه طي الكتمان وان لا اقتيس اقواله في التقرير قال: وأرجو ان يكون تقريرك بنا ، لأن الملك حسن الثاني كان فريدا في حكمته وتطلعاته ونظرته الشمولية بكل مريد من محمد والصداء وتصرفه المسووية بحل ما يتعلق بالأصور السياسية وتسلسل الاحداث في الشرق الاوسط. لقد كان عربيا فخورا وصديقاً مخلصاً لدولة الرائيل ومخلصاً لما آمن به وداعية

حرد شزون به: " تساله بريف وهجرتهم الى اسرائيل وسيل التم (وز في هذا المجال. وفي نهاية عام ١٩ ٩ ارتفع مسترى الملاقات درمة الحرى، وفي تلك اللدة ولعدة اسباب كانت تتعلق بالفترة تشها كانت أهية خاصة الح مسترى العلاقات مع المرب. وقد يوشر بالتعاون في المجال السياسي وللجال المدني ولاحقا، في للجال الزواهي

وأضاف رئيس الموساد السابق: ولقد بدأت العلاقات مع المغرب في عهد الانتداب القرنسيين حناك وورثها الملك معمد الخامس عن الفرنسيين ويعده أيته الملك الحسن الثاني. وقعودت العلاقات حول شؤون يهدد شعالة ازيقيا وهجرتهم الى اسرائيل

المعتقل الإداري المحرّر، برهم في لقاء خاص بالاتحاد»:

وصية الاسرى والمعتقلين للقيادة والشعب الفلسطيني: لا تنسوا ملف الاسرى الامنيين في محادثات الحل الدائم!



أسامة برهم يتوسط والدته أم جمال وشقيقه ظافر

#### تقرير وتصوير: حسن مواسي

\* تعرض آلاف المعتقلين الفلسطينيين منذ بدء الاحتلال الاسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة العام ١٩٦٧، للاعتقال الاداري الذي ورثته السلطات الاسرائيلية قوانينه من الانتداب البريطاني لفلسطين (١٩١٧ -١٩٤٨)، والتي وضعتُ في حينه لمواجهة المعارضة الفلسطينية للاتتداب الانجليزي ومعارضتهم للهجرة اليهودية المتعاظمة، والمدعومة من الحكومة البريطانية أنذاك. فقد تم وضع هذا القانون الانتدابي العام ١٩٤٥، والذي يتيح للحاكم الاداري العسكري اصدار امر اعتقال دون أخذ وابدأ. الاسباب. وتبقى أسباب الاعتقال محفوظة في سجلات الاجهزة الامنية الخاصة. ولا يطلع عليها حتى المحامون ورجال القانون. وتبقى تحت اسم «الملف السري، وفي النهاية، يتم ترك الامور لمزاج وبآل الحاكم الاداري أو العسكري او غيره!

ويختلف هذا الاعتقال (الاعتقال الاداري) عن غيره من الاعتقالات الاخرى، وله صفات سلبية كثيرة، اهمها القلق وعدم الاستقرار النفسي لدى السجين. فالمعتقل الاداري، لا يعرف شيئًا عن اسباب اعتقاله ولا بعرف حتى متى ينتهي هذا الاعتقال، فالاعتقال دائمًا قابل للتجديد في كل لحظة ووقت!

وشهدت الانتفاضة الفلسطينية منذ انطلاقتها العام ١٩٨٧، آلاف حالات الاعتقال الاداري، اذ تعرض حوالي ١٨ الف اسير وسجين فلسطيني في سجون الاحتلال للاعتقال الاداري، وبعد انطلاق العملية السلمية واعلان المبادئ والتوقيع على «واسلو» ازداد عدد المعتقلين الاداريين، وتم تمديدة للكثير من المعتقلين. وهناك من زادت مدة اعتقالهم عن السنتين (اكثر من مائة معتقل) ، ٣ سنوات اكثر من ( ٢٠ اسيرا) ، وأمضى اكثر من ٤ سنوات (١١ اسبرا)، وكان من بينهم المعتقل الفلسطيني المحرر المناضل اسامة جميل برهم ابن قرية رامين والذي كان معه هذا اللقاء..

\* والاتحاد ، - لقد مررت بفترة اعتقال حوالي ١٤ عاها متواصلة، حدثني عن اول مرة تعرضت فيها للاعتقال؟ والاسهاب؟ والتهمة؟

- برهم: وكانت اول مرة تعرضت فيها للاعتقال في العام ١٩٨٧ وكنت حينها في الم١٩ من عمري. وكانت (الفترة ٢٢ يوها من التحقيق).

في العام ١٩٨٣ تعرضت لأربعة اعتقالات، ثلاثة منها لفترة ١٨ يوها واخر لفترة ٣٤ يوها قضيت جميعها

العام ١٩٨٤، تعرضت لأربعة اعتقالات بسبب المناسبات الوطنية، كيوم الارض الخالد، عيد العمال، والاحتفالات بانطلاقة الفصائل الفلسطينية المقاومة للاحتلال والمناوئة له.

العام ١٩٨٥ (٣) اعتقالات عشية المناسبات الوطنية المُختلفة والثالث كان لـ٣٣ يومًا والتهمة: قائد خلية عسكرية!

في ١٩٨٥/١٠/١٥ تم الحكم على بالسجن لمدة سبع سنوات، والتهمة كانت ترؤس مجموعة عسكرية، وحيازة مواد قتالية والانتماء الى تنظيم حركة «فتع» وكانت محاكمة عسكرية.

\* الاتحاد ۽ - ما هي الظروف التي قادت الي

برهم: في الحقيقة حتى هذه اللحظة لم المكن من الوصول الى معرفة السبب الرئيسي والحقيقي لمكوثي اكثر من ست سنوات خلف جدران الاسر. وهنا، الشعور صعب جدًا وخصوصًا بالنسبة للسجين الاداري، حتى المحامي الذي كان يدافع عني، لم يعرف ما هي التهمة الموجهة ضدي، والكل كان يحمل عنوان «الملف السري»». \* الاتحاد ، - ناهيك عن حرمانك من الحرية، في اي ظروف عشت فترة اعتقالك الطويلة؟

- برهم: «ظروف قاسية جدا، تتعارض مع كل الاعراف والقيم الانسانية، وخصوصًا اذا كان الامر يتعلق بالمعتقلين الفلسطينيين الامنيين، حيث اننا (انا واخواتي الاسرى) كنا محرومين من كافة الحقوق التي تنص عليها لمواثيق الدولية والقانون والشرعية الدوليين وعلى سبيل المثال لا الحصر، لم نكن نتمتع بجزء من الحقوق التي يحصل عليها المعتقلون الجنائيون مثل الاجازات والتفتيش المذل للأهل والحرمان والصعوبة الذي كان يلاقيه الاهل والاخوة من الوصول الى السجن بهدف الزيارة، غذا ، سيء، ساحات سبئة، وضع صحي صعب. هذه هي الامور التي يعاني منها الاسير الفلسطيني بشكل دائم، وتضغط على السجين والاسير الفلسطيني، مما يجعل حياته خلف القضبان شبه مستحيلة ومعقدة وفي غاية الصعوبة».

\* والاتحاد ع - هلا حدثتني عن ظروف المعتقلين الفلسطينيين في سجرن الاحتلال؟ - برهم: «في البداية، سنتحدث عن ظروف التحقيق القاسية وغير الانسانية والتي طالما ادانتها مؤسسات حقوق الانسان الدولية المتمثلة باستخدام العنف القاسي والتي ادت الى استشهاد عدد من الاخوان المعتقلين والاسرى الفلسطينيين، خلال التحقيق، ومنها الفضيحة التي تحدثت عنها وسائل الاعلام الاسرائيلية، واعنى بذلك استشهاد الشهيد السجين خالد الشيخ سنة ١٩٨٧، وفي حينه قال مسؤول «الشبال» (جهاز الامن العام الاسرائيلي) انه توفي من جراء سكتة قلبية اثناء التحقيق، وبعد عشر سنوات من ارتكاب جرية قتل الشهيد الشيخ، اتضح انه كان قد قتل بأيدي محققيه، والمحقق الذي قام بقتله حكم عليه بالسجن فترة ستة اشهر فقط لا غير..! وتتمثل سياسة التحقيق كالضرب المبرح، الهز، الشبح، التعليق بأنانبيب مرتفعة، الحرمان من النوم، سكب الماء البارد في فصل الشتاء حيث يتم وضعها تحت مراوح كبيرة، الامر الذي إدى الى سقوط العديد من الاخوة الاسرى شهداً م. وكذلك العاهات المستدعة كالشلل والديسك والقرحة المتواصلة والامراض العصبية دون

\* والاتحاد ، - ما هي المعاناة التي لا يطمئنها شيء وألتي مررت بها في المعتقل والسجن؟

- برهم: «اكثر معاناة الغربة والابتعاد عن الاهل والاحباء، وأبناء شعبنا الفلسطيني. وكذلك حياة السجن القاسية والتي تتعارض مع الغطرة الانسانية. هذا الشعور لا يمكن وصفه. وان تضع انسان خلف القضبان وتحد من تحركاته لفترات طويلة جدا بعيدة عن كل الظروف الانسانية. فالسجين يكون منقطعا عن العالم الخارجي، ويواجه بآرائه المجردة مشاريع الاحتلال الاجرامية والمقرفة، والتي تمثلت في قتل ارادة الانسان الفلسطيني والحد من تطلعاته نحو مستقبل افضل، والحد من تحركاته!

\* والاتحاد ، - هل ذكرت لنا بعض البطولات

«تغيّر كبير طرأ على تفكير وسلم اولويات الانسان الفلسطيني خلال فترة ما قبل اعتقالي وما بعد تحريري! فبعدان كان هم الفرد والانسان الفلسطيني طرد وصرف الاحتلال، اصبحت المصالح الخاصة والذاتية شغل المواطنين الشاغل»! \* اساليب التحقيق والتعذيب للأسرى الامنيين والمعتقلين الاداريين ادت الى سقوط العديد من الشهداء الفلسطينيين. \* الاسير خالد الشيخ، لم يمت بالسكتة القلبية اثناء التحقيق بل قتل بايدي محققيه! \* الانتقال من رومانسية السجين المتعلق بالأمل الى شظف الواقع الذي آل اليه المجتمع الفلسطيني، صدمة! \* على السلطة الوطنية جماية الاسرى واسرهم لتمكينهم من مواصلة نضالهم وكفاحهم. فما تمّ اعتقالهم واسرهم بسببه ليس بالقليل في سبيل استقلال وحرية الشعب الفلسطيني





بعد نجاح تجربة شقيقهما محمد يوسف كنانة في الدراسة في النرويج وانتقاله الى دراسة الطب في الولايات المتحدة، شقيقتاه التوامتان خاضتا تجربة ناجحة في المعهد العالى نفسه ولكن في الشرق الاقصى، في الهند + الوالدة المربية رسمية كنانة: تغلبهما على التحديات والمصاعب في جيل مبكر وفي الغربة، خفف من حدة اشتياقي الى ضمهما وتقبيلهما يوميًا \* الوالد، السيد يوسف كنانة: اولادي ابناء الحياة. \* الاب الياس شقور، مدير كلية «مار الياس»، حيث درست سناء وهناء: يجب توفير الاطر الملائمة لأمثال سناء وهناء \* المستشار التربوي راجح عياشي: رغم شرعية وصلاحية التعلم في جميع انحاء العالم، الا انني اشجع

طلابنا على ان يدرسوا هنا.

التوامتان سناء

#### صابرین ذیاب

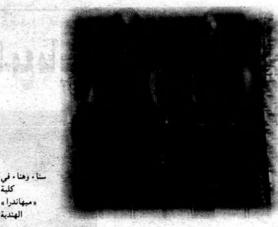
ان مفتاح شخصية الانسان والمصباح الذي يكشف عن قواه المدخرة وكنوزه المخبوءة، هو ايمانه بنفسه وثقته بها وكده في البحث عم ينطوي عليه عقله وقلبه من نفائس مطمورة ومواهب مدخرة او محجوبة. وقد تقدح شرارة هذا الايمان ويضيء مصباحه لمجرد الوعظ والكلام، فلا بد من قوة ما ان تبعث من داخل الانسان، وهذا هو على الاغلب، واما ان تقع خارجه، فتلفت نظره وتضع بده على حقيقته وقوته المضيعة... وخير مثال تطرحه «الاتحاد» لتوطيد مضمون هذه الحقيقة، التوأمتان هنا ، وسنا ، ووالداهما اللذان يقفان وراء احلامهما المرجوة.

هنا ، وسنا ، التوأمتان، بنتا السابعة عشرة من مدينة طمرة تتسمان بسناء الشخصية وهناء الحياة.. وقد قررتا السفر الى الهند من اجل تحقيق امنية عزيزة عليهما وعلى والديهما اللذين شجعا فكرة السفر الى الشرق الاقصى ليساهما في بناء شخصية استثنائية لكل من هناء وسناء وبشكل يشذ عن كل ما هو عادي، ولان يوفرا لهما جوا دراسيئا وتربويا بأعلى وأرقى المستويات التي تليق بطلاب علم لا ينقصهم الذكاء الخارق والشخصية الصلبة الجلودة والأيمان بالنفس والسعي وراء تحقيق الذات في اي مضمار كان وتحقيق الطموحات الجادة.

\* وقد زودتني سنا ، بمعلومات قيمة عن الكلية وقالت: تتبع الكلية التي ندرس فيها بالهند الى اتحاد الكليات الدولية (United World Collages (UWC)

رهي تحمل اسم The Mehindra United World Collages of India

نسبة الى عائلة ميهاندرا التي تتبنى الكلية وتساهم في دعم وتدعيم نشاطاتها وبرامجها ماديا ومعنويا...



وقد تأسست اول كلية دولية في بريطانيا عام ١٩٦٢ بدعم من ثري الماني، وتعتبر الآن الكلية الأم للعشر القائمات في عشر دول مختلفة في ارجاء

الولايات المتحدة، كندا، سنغافورة، ڤينزويلا، الهند، أيطاليا، النرويج، جنوب إفريقيا وهونغ كونغ اضافة الى بريطانيا، وقريبًا ستقام كلية في العقبة في الاردن كان مقررا بناؤها في اسرائيل، الا ان اموراً كثيرة وقفت عائقًا اما بنائها على ارضها... واتحاد الكليات الدولية (UWC) بحظى بدعم الكلية الام في بريطانيا بالاضافة الى دعم العائلات الثرية أن وجدت في الدول العشر التي تحتضن هذه الكليات، مثل عائلة ميهاندرا الهندية التي تحدثت

اما عن الطلاب الذين تستوعيهم هذه الكليات فهم مرسلون من سبعين دولة في العالم ويتم اختيارهم ب شروط ربا تكون صعبة، اذ يجب على كل الراغبين في الالتحاق عِثل هذه الكليات اجتياز العديد من الامتحانات، فقد اجتزت انا وهناء ثلاث مراحل من الاختبارات وذلك بعد أن انهينا الصف الحادي عشر في كلية مار الياس، وكانت اولاها تعبئة الاستمارات اللازمة وفق شروط معينة كالمجموع العام للتحصيل العلمي ومن ثم اختبارات لا تخلو من الصعوبة وذلك من خلال مخيم اقيم على مدار يومين في هرتسيليا. اما المرحلة الاخيرة فكانت بمثابة مقابلة شخصية اجريت في تل ابيب. ومن الجدير بالذكر ان لغة التدريس في (UWC) هي اللغة الانجليزية، ويحصل كل طالب في نهاية المطاف على شهادة بچروت دولية معترف بها عالميًا...

\* وعن الهدف من ورا ، هذه الصروح تقول سنا ،: تستقطب هذه الكليات عامة جميع الحضارات والديانات والتقاليد المختلفة المتمثلة في طلابها داخل اطار واحد ويرمي هذا الاطار إلى تقديم نموذج جاد للعالم بأسره ليقول من خلالم إن إمكانية العيش بسلام وونام واردة وليست بعيدة عن البشرية وجيلها الآتي ... وبالتالي فإن الكلية تساهم في صقل شخصيات طلابها وتعزيزها وتجعل منهم قيادبين في جيل شاب

\*\* مجرد الحديث عن الكلية، أحيا في نفس هناء مشاعر الحنين لمدرستها هناك وزملاتها. فقد ارتسمت بسمة عريضة على محيا هناء وقاطعت سناء

نحتفل هناك بجميع الاعياد كالفطر والاضحي والميلاد وعيد الالوان الهندي والشوقالي ولا تقوتنا فريضة الصوم. واذكر انه في عبد الفطر الاخير احتفل معنا جميع الزملاء والاصدقاء هناك وشاطرونا فرحتنا بالعيد ولم يدعونا نحس بغياب ذوينا عنا وقد اقاموا

صلاة العيد معنا اضافة الى اهتمامهم واحترامهم لحرمة شهر رمضان، قلم يتأخروا بتجهيز السحور صباحا وتقديم موعد العشاء لحين الافطار مغيبًا .... وتعلو اضحوكة سناء لتليها اضحوكة هناء بوتيرة رتيبة، وتقولان معا: نحن تلعب والبودجي، ونشارك في رحلات الكلية وكانت آخرها زيارة الى جبال الهملايا ... «بصراحة.. بصراحة.. احدًا مبسوطات كثير.. ، ويكفي ان يسمينا العالم

كلة

الهندية

لقد آثرت ان اتحدث الى والدة هنا ، وسنا ، المربية رسمية كنانة، التي يقيم لها ابناؤها وزتًا كبيرًا، فقد شعرت بوجود قدسية بداخلهم نحو والدتهم تعتمر في قلوبهم لما قدمته من تضعيات عظيمة من اجل بناء نش، صالع وخاص، حدثتني السيدة رسمية قائلة:

بسفيرات السلام...

لقد زرعت في نفسي هنا ، وسنا ، منذ الصغر القيم والمبادئ السامية آلتي آمنتا بها واحبتاها واعتزتا بها. وتمشيتا وفيًّا لها حتى اليوم، لذا فقد منحتهما ثقتي العمياء ودعمي الكامل في دراستهما في الخارج واني واثقة قام الثقة بأني لو ابعث بهما الى السماء، فستظلان سناء وهناء صاحبتي الاخلاق الحميدة. فقد عاهدتاني على تحدى الصعاب وقهرها واتسا مل... ان كانت توجد على الارض أهوال اشد مضاضة من الاحساس بالغربة في جيل مبكر كجيلهما ؟؟ فكيف لي ألا اثق بهما بعد ان ذللتا كل الاهوال وانجزتا الكثير خارج بيتهما ووطنهما.. لقد أحبهما كل من عرفهما.

اني ويعبارات وجيزة ووضوح تام، ارجو واقول: ليت كل بنات جيلهما يتمتعن بمزاياهما.

وتضيف السيدة رسمية، (ام محمد): لا ريب أن قلبي وعقلي ينشغلان طبلة اربع وعشرين ساعة يوميًا في اثناء وجودهما في الهند ليس خشية من شيء فهما في اطار آمن وفي رعاية الرب الحفيظ، وانما الاحساس برغبة ضمهما ورؤيتهما والاطمئنان على انهما بألف خير.. ولا أبغي أعتبار حنيني واشتياقي الشديدين اشكالاً بهذا الخصوص.. فالابتهال الى الله ليحفظهما ويرعاهما

\* الوالد السيد يوسف كنانة (٥٣ عامًا) والدهناء

اولادي ابناء الحياة...

لا شك أن فكرة الدراسة في الخارج امر يستوج البحث والتمحيص اذ لا يعقل أن ارسل اولادي بعيدا عنى دون اجراء دراسة جادة بهذا الصدد ..

أن تجربة نجلى الاكبر محمد الناجحة في الدراسة الدولية، ساهمت في تشجيع هنا ، وسنا ، على خوض التجربة نفسها لما فيها من خصوصية شديدة.

كان محمد من اذكى ابناء جيله واكثرهم تفوقا وقد تميز عن غيره بحكمته وطموحاته التي لا تعرف حدا

وينشاط لا يلين ... في احدى المرات وفي حين كان مفع محمد صحيفة ويديعوت احرونوت ولفت نظره اعلان لن يرغب بالالتحاق بكليات (UWC) وقد محسن جدا ولم يتردد في العمل من اجل الوصول الى أحدى تلك الكليات، فتقدم لامتحانات التصنيف ونجح كعادته بتفوق ليصبح اول عربي في البلاد يدرس في اتحاد الكليات الدولي، وتركنا ليتخذ من النرويج بلدًا ثانيًا له طالبًا فيه العلم واستمر هناك بنجاح تلو الأخر حتى ابهر ادارة الكلية ومدرسيها فدعموه بعد ذلك ماديا ومعنويا وانتقلوا به الى الولايات المتحدة، وهو الأن واحد من اكثر الطلاب كفاء في معهد الطب الامريكي. وقد جا و انجاز محمد ليعزز أيمان هنا ، وسنا ، بنجاح خطواتهم المشابهة لخطوة شقيقهما محمد.

يقول السيد يوسف: «بالنسبة الى تكاليف الكلية الخاصة بمحمد، فالكلية تدعمه بمبلغ ألفي دولار سنويا والتزم انا بما يقارب الالف دولار. أما بخصوص تغطية مصاريف دراسة هناء وسناء فهي تقتصر على ثمن لتذاكر السفر الى الهند فقط، لكونهما تدرسان دراسة

ويضيف السيد يوسف: لقد صممت لجميع اولادي اطارا فكريا بليق بمتطلبات العصر ومقتضياته، وقد ساعدتني على ذلك زوجتي التي تستحق كل الثناء على ما قدمته لببتها وابنائها جميعهم الذين شرفونا ورفعوا رؤوسنا عالية، فعلى حساب راحتها ورفاهيتها وهبت الكثير لاولادنا لينبعث منهم كل الفخر والاعتزاز.

ولا شك أن العلم من اهم ركائز الحياة في الماضي والحاضر والمستقبل لذا لن اقف امام رغبات ابنائي في الدراسة أينما شاؤوا. بل بالعكس، سأقف من ورا طموحاتهم وسأدعمها بكل مستطاعي، واني لا ارى فرقا بين الشاب والفتاة في امور شتى اذ يحق للفتاة كما يحق للشاب، واتعامل مع ابنائي كبشر وقدرات وليس كأجناس، ثم انه اصبح من حقهم بعد بلوغهم سنهم هذه، ان يحيوا حياتهم كما يرغبون فقد صبحوا ابناء للحياة وليس لي انا، فأنا والشكر لله قد احسنت تربيتي لهم واستطعت أن ابعث بهم الى الحياة بثقة عارمة ومبادئ راسخة في ضمائرهم وعقولهم. ويضيف السيد يوسف: واني اذا كنت قد سمحت لبنتي بالسفر الى الهند لا يعنى ذلك التمزق بين القيم الشرقية . المحافظة التي نشأت عليها وبين الواقع الذي يفرض على قيمًا جديدة كما يدعى البعض. وأغا، ذلك واجب اخلاقي وانساني وديني ووطني ايضًا وسرعان ما تغيب عن مسامعي تقولات الناس التي لا قيمة لها عندي

فالدين حثنا على الاحسان واللطف في معاملة بناتنا وطالما انا واثق بهما ستظل الحرية لعبة غالية في

\*\*\*

\* الاب الياس شقور - رئيس كلية مار الياس في عبلين: علينا توفير الاطر الملائمة لأمثال سنا ، وهنا ، \*

ان ظروف الدراسة في البلاد لا بأس بها وعلى مستوى عال جدا لذا لا أرى ضرورة للدراسة خارج البلاد الا اذا لم يتم استيعاب الطالب للدراسة هنا «لعلة في قلب فرعون» أذ تورد هنا فكرة الدراسة في الخارج، وارمى هنا الى ان الكثير من طلابنا الذِّين يرفضون ليس لعدم استحقاقهم وانما هي تلك الذرائع الواهية التي تقف غالبًا أما طلابنا المميزين، لذا يتوجب علينا أيجاد البديل للخارج والمقصود خلق جامعة عربية تستوعب طلابا امثال هنا ، وسنا ، اللتين عاهدتا الكلية بأخلاقهما الجميد وتحصيلهما المشرف، وقد كانتا طالبتين غير اعتياديتين، وكنت اتمنى لو بقيتا في الكلية. ولكن رغم موقفي من قضية الدراسة خارج البلاد الا اني المنى لهنا ، وسنا ، كل التوفيق وادعوهما الى الجد والكد من اجل النجاح الباهر... وأمل ان اسمع قريبًا كل ما هو طيب

\* الاستاذ راجع عياشي - المستشار التربوي لمدرسة الدكتنور هشام أبي رومي - الثانوية في

بصفة اجمالية لا احبذ الدراسة خارج البلاد، خاصة أذا سنحت فرصة التعلم في الداخل، وذلك حرصًا على مصالح ابنائنا في بداية حياتهم ومقتبل

ولكن لا نستطيع أن نقف أحيانا أمام رغبات اولادنا خاصة في مجال العلم لانه يجوز ويصح في شتى ارجاء الكون.

اما في ما يخص سنا ، وهنا ، .. فلا تساورني الشكوك في أن فكرة دراستهما الثانوية في الهند هي فكرة طيبة ويستحق أهلهما كل الثناء على منح بنتيهما هذه الثقة العظيمة في هذا الجيل المبكر كنت ارجو لو عرفتهما لأقول رأبي فيهما لكن لا يسعني الا أن اتمني لهما حياة دراسية واجتماعية ودولية جيدة وان تعودا الى وطنهما بانجازات مشرقة، فقد عرفت شقيقهما الذي درس في طمرة قبل مغادرته الى النرويج واذكر أنه عرف بحدة عبقريته وامتيازه واستحق كل اشكال الدعم.

ويضيف الاستاذ راجع: مرة اخرى لا يس الا أن اتمنى للتوأمتين سناء وهناء تحقيق كل طموح ترتثيانه لذاتيهما ولذويهما ولابناء شعبهما..

\* هناء وسناء هما دعوة الى الايمان بقدرة الانسان وحريته، وكثيرون هم امثال هنا ، وسنا ، الذين يتوخون قسطًا زهيدا من الحرية لينطلقوا نحو مستقبلهم المرجو والارتفاع عم نشكو منه والوصول الى ما نأمله وتجاوز ما نراه الى ما لا نراه، والحقيقة تدعونا الى الايمان بأن مستقبل الانسان حافل بأشياء رائعة وامجاد رفيعة...



the transfer of the state of th

#### حوار خاص مع الناقد والمفكر الفلسطيني الدكتور فيصل درّاج

# ما وصلت اليه القضية الفلسطينية يتناقض، كليا، مع ما بشَّر به الأدب الفلسطين

#### قبل الجواب الاول

 تهيئة لهذا الحوار طلب د. فيصل درّاج ان اضع السطور التالية. وهى تشكل، في التحصيل الاخير، خلفية عامة وخاصة لما تمّ طرحه في اجاباته من رؤى تتجاوز السائدومن افكار لا تقنع بما هو مالوف:

" قبل ان ابدأ بالاجابة عن الاسئلة المطروحة اود تاكيد امرين: يضع الحوار الفكري مفهوما في مواجهة مفهوم آخر او يقابل فكرة بفكرة اخرى تعارضها وتصارعها وتختلف عنها، اي ان الفكرة لا ترجم شخصا ولأتحاور شخصا مفترضا فالامر كله يدور في حقل الافكار، بعيدا عن الاشخاص والاسماء، وكل خلط بين الافكار والاشخاص تعبير عن موقف متخلّف ومستبد، لا يعرف معنى الافكار ولا دلالة الحوار الفكري. هذا هو الامر الاول، اما الامر الثاني فيقول، يبدأ الحوار وينتهي بمفهوم المصلحة الوطنية وبموضوعية الافكار، ولأنه كذلك فهو لا يعرف المساومة ولا يعترف قط بـ «مقدس»، زائف او حقيقي، يضع ذاته فوق النقد، فالنقد الموضوعي احتفال بالعقل وبالاخلاق واحتفاء ب«الوطن»، او بما تبقى

\* الدكتور فيصل دراج، الناقد والمفكر الفلسطيني الغزير الانتاج على الساحة الثقافية الفلسطينية والعربية منذ ما ينيف عن عشرين عاما متواصلة، ليس من حقه عليّ أن اقدمه للقارئ المحلى إذ أن اسمه بسبقه، سواء بفضل دراساته النقدية والفكرية المعمقة، نظريا وتطبيقيا، او بفضل ومداخلاته البومية» -سبما يسميها - في الشأن العام. مع ذلك فمن واجبى ان اهيى، هذا القارئ لدخول هذا الحوار فضلا عن تهيئة دراج نفسه في التوطئة أعلاه، بمدى ما يسعفني الى ذلك اطلاعي على حضوره المتميز، خلال السنوات الاخيرة تحديدا، في مجال نقد الذات بعد أن انهزم كل شيء تقريبا - كما يقول في سياق هذا الحوار ، الذي أجري معه عبر الهاتف على عدة مراحل. ولا أجد أنسب لهذا الامر مما يقوله دراج نفسه عن التحولات التي خضع لها ايمانه خلال عشرين سنة. م سنوات التطورات العاصفة في هذا القرن بالنسبة لمسألتين شفلتا الحيز الاكبر في الشأن العام، من منظور تجربته المخصوصة، هما والمسألة الاشتراكية ، ووالمسألة

يؤكد دراج، في هذا الصدد، انه عندما رجع -

#### أجرى الحوار: انطوان شلحت

\* الادب الفلسطينس، فسي معظم أشكاله. اندرج في حقل معين عنوانه "الأدب الرغبى". حيث الـنـص يـلـبـى رغبات حالمة ويستخف بالوقائع الملمسوســة. وفــي ادب طائش كهنذا يست الفلسطينى على الورق ويُهزم على الأرض.

\* "إنعاش الذاكرة" يجب ان يدور في اطار المعــرفــة وانــتــاج المعرفة، بعيدا عن صيغة الماضي الجرد التي تفتخر بماض مقدس لا تعرف عنه شيئا. ان كلمة «اجدادنا» لا تعنى شيئا ان لم نعرف اعمالـهــم وان لــم نعرف فضائلهم وحماقاتـهـم

في اوائل السبعينات - الى بيروت ولاحقا الى دمشق كان مؤمناً، تحت تأثير تجربته النظرية والعملية في فرنسا، بفكرة «الكاتب اليومي» - أي ذاك الذي يرى في الكتابة مداخلة يومية في الشأن العام - دون الألتفات الى الكتب او كتابة الكتب التي رأى فيها اختصاصا عقيما.. وبعد عشرين عاما من الممارسة بدأ يعتقد ان سياسة «الكاتب اليومي» قد استهلكت ذاتها دون طائل. بهذا المعنى فانه يتوجه بالنقد الى ذاته، بل ينطبق عليه ذات النقد الذي وجهه الى آخرين، ذلك أنه كان مغموراً به « تفاؤل الارادة ». أما الآن فإن وضعه مختلف، ولذلك رجع الى «الكتب» بعد أن

انهزم كل شيء تقريباً. وببدو دراج، في هذا الحوار، مؤمناً أيضا بأن الدلالة الأهم للحوار الفكري مستمدة من أمرين: \* الاول - كونه يدور في حقل الافكار، بمنأى تام

عن الاشخاص والاسماء. \* الثاني - كونه لا يعرف المساومة ولا يعترف،

وبانتقال حوارنا الى الادب الفلسطيني يرى دراج ان ما وصلت اليه القضية الفلسطينية يتناقض كلياً مع ما بشرّ به الادب الفلسطيني، الامر الذي يفرض على هذا الادب بالمواصفات التني عرفها اختيار الصمت، أي التعامل مع قضية الكتابة تعاملاً اخلاقيا، يعرف مسؤولية الكلمة الطائشة ومسؤولية الكلمة الصائبة، بعيدا عن العنت والمكابرة واللامبالاة الصغيرة

والحسبان الفقير كان سؤالي الذي وجهته اليه في هذا الخصوص

\* سؤال: لا تزال تتردد في ذهني مقولتك النقدية انه بعد واتفاق اوسلوه كان على والادب التحريضي

الفلسطيني ۽ ان يصبت او ينتهي الى شيء قريب من الصست. لا لأن الوقائع قد البشت فراغه فقط، بل وايضا لأن قارئه اقلع عن قراء الادب وذهب الى قرا شات اخری. هل پیگن آن تغوص اکثر علی هذه الاشكالية بقدر أوسع من والتفصيل المتعه؟ وفيما يلي اجابته الكاملة عن هذا السؤال:

- دراج : "كان على "الادب التحريضي الفلسطيني" بعد واتفاق اوسلو ، أن يصمت أو ينتهي الى شيء قريب من الصمت". تدور هذه الجملة التي كتبتها ذات مرة، عن «الادب الفلسطيني» حول مقولة اساسية هي: مسؤولية الاديب، فحين يُلتزم الاديب بقضية كبرى، فانه يجتهد في انتاج رؤية تبين اسباب انتصار القضية وعوامل هزيتها. ومع أن الانتصار، كما الهزيمة، قضية نسبية تماما، فان ما وصلت اليه القضية الفلسطينية يتناقض كلياً مع ما بشر به الادب الفلسطيني، الامر الذي يفرض على هذا الادب اختيار الصمت، أي التعامل مع قضية الكتابة تعاملا اخلاقيا، بعرف مسؤولية الكلمة الطائشة ومسؤولية الكلمة الصائبة، بعيدا عن العنت والمكابرة واللامبالاة الصغيرة والحسبان الفقير.

اندرج الادب الفلسطيني، في معظم أشكاله، في حقل معين عنوانه: «الادب الرغبي» حيث النص يلبي رغبات حالمة ويستخف بالوقائع الملموسة. وفي ادب طائش كهذا ينتصر الفلسطيني على الورق ويهزم على الارض، كما هو الحال في رواية «تشيد الحياة» ليحيو بخلف. وتولد فلسطين كاملة من جديد كلما ولدت قصيدة جديدة ، كحال اشعار معين بسيسو ، وتقف قامة الفلسطيني تطاول السماء، مثلما كتب سميح القاسم، اكثر من مرة، وهو يره على رسائل محمود درويش،

ذات مرة. ان هذا الادب الذي استبدت به رغ ذاهلة، ينتهك اللغة والوقائع في أن، اي انه يكتب نصا لا وجود له، بالمعنى المسؤول للكلمة.

وقد يقال ان سياق الفلسطيني المخذول والمقاوم في أن، فرض نصا تحريضيا يستنهض ما انكسر ويرفع ما تداعى.. ومع أن القول لا يقنع إلا قليـل القليل، فقد كان عليه، وبعد واتفاق اوسلو ، أن يتأمل احواله احتراما لمعنى الكتابة والقراءة على السواء. فهذا القول، وانطلاقا من فكرة المسؤولية، يحيل على امور كثيرة فهناك اولا: المسؤولية الاخلاقية، التي تعني أن والنص الرغبي» خدع قارئه، حين ساوى بين الصراع العربي - الاسرائيلي وحكايات الشتاء السادِّجة ذات النهاية السعيدة، وحين جعل من ولادة القصيدة الجديدة ولادة جديدة لفلسطين. وهناك، ثانيا، المسؤولية الوطنية، فالنص الادبي الذي يتعامل مع القضية الوطنية، باستسهال كبير، يرى في الوطن كله سؤالا سهلا لا يحتاج الى تفكير كبير. وهناك، ثالثا، المسؤولية المعرفية، ذلك أن والنص الرغبي»، وهو ينتصر على الورق صباحا ومساء، لا يعبر عن ثقة بالنصر بل عن جهل متفائل لا ينصر احدا. فالممارسة الادبية، بالمعنى النبيل للكلمة، محارسة معرفية، تشتق ملامع القادم من معرفة دقيقة بالحاضر، وهذا ما فعله تجيب محفوظ وهو يكتب « ثرثرة فوق النيل» وغائب طعمة فرمان وهو يكتب « آلام السيد معروف» وجمال الغيطاني في رائعته «الزيني بركات».. غير أن الادب الفلسطيني المشدود الى الشعارات، والى المراجع التي تروج للشعارات، رمى بمعايير المعرفة الموضوعية جانبا، واكتفى بكلمات تائهة تتراكم فوق كلمات اخرى لا تقل تيها ، قابتعد عن الحقيقة وأدمن على التعايش مع الوهم المتجدد. والسؤال البديهي هو : ما هو موضوع الأدب

بشكل عام؟ والجواب البسيط، دون الرجوع الى سارترولوكاتش وطه حسين او غيرهم، هو التعرف على الانسان، في عالميه الداخلي والخارجي على السواء، من وجهة نظر الاحتفاء بالانسان والأرتقاء به. يظل الانسان، في الادب الجدير باسمه، مبتدأ وخبراً، بداية ونهاية، ولذلك، فان هذا الادب لا يبدأ من الشخصية، او من شخصيات، بل من الشروط المشخصة التي تنتج الشخصية والشخصيات، ويتأمل هذه الشروط ويحاورها ، لأنه يعرف أن رغبات الانسان تقوم خارجه. اما الادب الفلسطيني، وبأشكال لا متكافئة، فقد بدأ بالشخص وهمش الواقع، معتقدا ان الشخص يخلق التاريخ، بل يخترعه دون رقيب او بب. وهذا ما يفسر، وفي زمن مضى، مديع الفدائي والشهيد والخيمة والمخيم والبندقية.. تكون العالم، في النص الادبي الفلسطيني، من علاقات مفردة لا تحتاج الى الواقع والتاريخ، كما لو كان الفلسطيني سرآ مكتفيا بذاته يحتضن أسرارا لا يعرفها احد. غير أن هذا الاستسهال، الذي لا ذاكرة له، كان،عمليا ينسى الشهيد قبل ان يهيل عليه التراب، ويطلق النار على الفدائي قبل ان يلتقي بالرصاصة القاتلة، لأن تكريم الشهيد، كما المقاتل، يقضى بعرفة الشروط التي يتحرك فيها ، قبل مديع خطوته الواسعة. بهذا المعنى فان النص الادبي الفلسطيني، وبأشكال لا متكافئة، كان يرجم الانسان وهو يعتقد انه يرسله

والسؤال البديهي الثاني هو: ما هو موضوع الادب في شرط فقد الاتسان فيه وطنه؟ والجواب السريع هو: الوطن الذي يشتاق اللاجي، اليه. والجواب ليس

حبحا، فالانسان يظل موضوعا للادب، وان كان تميّز الشرط يجعل من تاريخ هذا الانسان حاملا اساسيا للنص الادبي وبؤرة له. يستدعي الركون الى التاريخ، في هذا التصور، معرفة دقيقة بتاريخ الانسان الفُلسطيني وبتاريخ «الآخر» الذي يتصارع معه، وبتاريخ جملة العلاقات التي يتوزّع عليها الطرفان. واذا كان الشرط الاجتماعي يشكّل المتكأ الاساسي للسؤال البديهي الاول، فإن الشرط الاجتماعي -التاريخي، يشكّل المتكأ الجوهري للسؤال البديهي الثاني. وكان على الاديب الفلسطيني، وقد اخطأ الاجابة عن السؤال الاول، حين اكتفى بالشخص والغي شرطه الاجتماعي، ان يخطئ في الاجابة عن السؤال الثاني، حين اكتفى بالشعار والغي التاريخ.

لا تدور السطور السابقة على الاطلاق حول النص والهزيمة، وهما فكرتان نسبيتان وغائمتان، بل تدور حول: الصحيح واللاصحيح. فعلى النص الادبي، ان كان جديرا باسمه، ان يدافع عن الصحيح، بعيدا عن معايبر التفاؤل والتشاؤم والتحريض والاحباط. وبما ان الاديب الفلسطيني، في معظم الاحيان، لم يعرف معنى الصحيح في البداية، فانه كان اعجز من معرفة الصحيح في «النهاية». ولذلك لم يلذ بالصمت، لأنه لا يدرك معنى المسؤولية، في وجوهها المختلفة.

يقول غرامشي: «نحن لا نذهب الى الشورة بل نخلقها حيث نكون». اما الاديب الفلسطيني فقد اعتقد انه يشى الى الثورة، بقدر ما اعتقد ان نصه يشي الى المستقبل، دون ان يدري ان للنص الادبي مستقبله الذي يقوم في سطوره، والذي لا يحتاج الى اي زمن خارجي. وعلى الرغم من وجود استثنا ات ادبية أكيدة، فان اسئلة كثيرة تتزاحم في الافق: هل يمكن اعتبار النص الادبي الذي لا ينطق بالصحيح نصا أدبيا ؟ هل عكن لأديب أن يلزم الصمت اذا لم يعرف أن الانسان هو موضوع النص الادبي؟ وماذا تبقى من الادب الفلسطيني اليوم بعد تلك الضوضاء الواسعة في

أن اختيار الصمت، في شروط معينة، تعبير عن حس بالمسؤولية الاخلاقية ودفاع عن اخلاقية الكتابة. ولقد اعطى سعد الله ونوس درسا مشرقا في هذا المجال، حين اختار الصمت من نهاية السبعينات الى نهاية الثمانينات، حين ادرك أن مسرحيته لا تنتهي عظاهرة، وأن النص التحريضي، في شرط شارد ومشلول، قول زائف ينشر التضليل والخديعة لا اكثر. اكثر من ذلك، أن اختيار الصمت علاقة موضوعية في كل مشروع كتابي كبير، ذلك أن الصمت مراجعة للادوات والمفاهيم، وتأمل لما استجد ولما تقادم. وبشكل عام: قان المهزوم لا يغادر مواقع هزيمته إلا اذا اعترف انه هزم ذاته قبل ان يهزمه الآخر الذي تصارع معه. وما حقل الصمت إلا الاثر الناتج عن التعرف على السببية المركبة التي انتجت هزيمة الاول وانتصار الطرف

ينبغى على الاديب الفلسطيني ان يؤمن بفضيلة الاختبار

\* سؤال: عطفاً على السؤال السابق، يخيل لي أن الانطباع العام هو أن الصمت او الانتهاء الى شيء قريب من الصمت لا يزال مآلاً بعيدا عن والادب التحريضي الفلسطينيء.. هل هو انطباع صحيح وواقعي.. ما رأيك؟

دراج: إنك، بكلمات اخرى، تطرح السبؤال التالى: لماذا لم ينته الادب التحريضي الفلسطيني الى الصمت؟ اعتقد ان للاجابة اكثر من وجه واتجاه. يقول الوجه الاول: لقد انتهى عذا اللون من الادب الي الصمت، بل انه ولد، وععنى ما، صامتا، لانه التقى بموضوعه خارج الادب لا في داخله، وإلا فما معنى وادب الشعارات»، الذي تغذّى بلحم القضية الفلسطينية، حين كان لحمها طازجا وشهيا وبشير التصفيق، والذي انتهى الى النسيان والتداعي، بعد ان ذرت القضية وتيبس لحمها.

ويقول الوجه الثاني: يندرج معظم الادب الفلسطيني فيما عكن أن يدعى به والأدب الاحتفالي ،، وهو لون من الادب يصعد وينتشر في واحتفال، معين،

\* اختيار الصمت، في شروط معينة، تعبير عن حسِّ بالمسؤولية الإخلاقية ودفاع عن اخلاقية الكتابة. ولقد اعطى سعد الله ونوس درسا مشرقا في هذا المجال باختياره الصمت من نهاية السبعينات الى نهاية الثمانينات، حين ادرك ان مسرحيته لا تنتهى بمظاهرة وأن النصِّ التحريضي، في شرط شارد ومشلول، قول زائف ينشر التضليل والخديعة لا أكثر.

> ئم ينحسر ويتلاشى بعد انتها ، الاحتفال. انه ادب يعكس زمنأ معينأ وينطوي بانطواء الزمن الذي كان بعكسه. من يقرأ الآن نصوص «الرجال والبنادق والاشبال والطلقات» في حين أن رواية هيكل «زينب» التي كتبت في بداية العقد الثاني من هذا القرن لا تزال تقرأ حتى الآن؟

يقول الوجه الثالث: ان «الادب التحريض الفلسطيني »، الذي يرفض الصمت، جزء من «العمل الوطني التحريضي الفلسطيني»، الذي يرفض الصمت أيضا. ومعنى ذلك، ان التجربة الوطنية الفلسطينية، سياسة وادبا وسلوكا، والتي ولدت في منتصف الستينات، ترفض الصمت وتستمر، شكلانيا، في الحياة. ولذلك، يكون طبيعيا ان يستمر ادب هذه التجربة معها، خاصة انه لا يتأمل وقائع الحياة بقدر ما يشاطر «المؤسسة السياسية» رحلتُها الطويلة المفتوحة على الخواء.

يقول الوجه الرابع: تكلُّست الحركة الوطنية



الفلسطينية بعد سنوات قليلة من ميلادها ، اي انها استنامت الى الغبطة الذاتية التي تحدث عن «غابة البشادق، وسقهت النقد والنقد الذَّاتي، بيل رأت في النقد خروجا على «الشرعية الوطنية»، كما لو كان الانتساب الى «العمل الوطني» يأتلف مع الاذعان وقبول الخطأ ، ولا يستقيم مع النقد والمطالبة بالاصلاح. وفي هذه الحدود تكونت «كتلة تاريخية» قوامها الاجماع والموافقة الجماعية، أي كتلة توازي وقائع الحياة ولا تتقاطع معها. وبقدر ما انتج «الحيّز السياسي» عادات القيادة، وهي تنسم بالثبات، أنتج «الحيز الادبي» عادات الكتابة، وتتسم بالثبات، أو بثبات

على الادبب أن يختبر الصواب، أي يعرف ما تبقى وما ذهب. غير انه لا يؤمن بـ «الاختبار » إلا اذا أمن بالحذف والاضافة، وهو ما لا يتفق مع تصورات نجستد « العادات » داخل الكتابة وخارجها. ولذلك يكون منطقيا ان يستمر الادب الفلسطيني، وبعيدا عن الادب الاحتفالي، في نصوص يؤمن كتابها بفضيلة الاختبار، مثل محمود شقير وقصته القصيرة، ورواية ابراهيم نصرالله، وقصائد وليد الخزندار، اضافة طبعا الى قصيدة محمود درويش الباحثة عن افق شعري جديد.

تحيل الاسئلة كلها الى وعي التاريخ عند الانسان المضطهد (بفتح الهاء) والذي لا يلتفت الى قضية الوطن، بقدر ما يسعى الى تأكيد ذاته كيانا انسانيا برفض الاضطهاد، أي يرفض الصدفة التاريخية التي أعطته، يوما ، شكل الضحية. وهذا النزوع الى تأكيد الذات الانسانية الطليقة هو اساس الابداع في الادب والسياسة والسلوك والقيم.. وعلى هذا، قان الانسان المضطهد لا يكتب نصا «يحرر فلسطين» بل نصأ مبدعاً، لا اكثر ولا اقل، لأن النصوص في ذاتها، مبدعة كانت أم «احتفالية»، لا تحرر احدا.

وعلى أية حال، فإن الادب الفلسطيني، صامتا كان أم ناطقا ، يتحدد بقدرته على التعبير عن التجربة الفلسطينية، من حيث هي تجرية انسانية نوعية، وهو امر لم يتحقق إلا في نصوص قليلة، بقدر ما يتحدد ايضا بدوره في تجديد وأغناء الادب العربي، وهو ما يطرح استلة اشد تعقيداً.

مخاطبة المستقبل من خلال ما لنا من ضمان في الماضي

\* سؤال: ما هو سرّ اهتمامك، بشكل خاص في الفترة الاخيرة، بانعاش الذاكرة الثقافية الوطنية الفلسطينية. وهو ما عبرت عنه، على سبيل المثال وليس الحصر، دراستان بقلمك عن خليل السكاكيني

وروحي الخالدي، فضلا عن دراسات تشهد على الاتجاه له عن إميل حبيبي وغسان كنفاني وجبرا ابراهيم جبرا ومعين بسيسو؟ هل لهذا الامر علاقة بالحاضر

- دراج: العودة الى «الذاكرة الشقافية الفلسطينية» تتضمن عنصرين: اولهما يمس وضع الانسان المضطهد، او خصوصية الانسان المهدد بالاقتلاع. فالانسان المضطهد، والفلسطيني صورة له، لا يستطيع مخاطبة المستقبل، إلا اذا كان له ضمان في الماضي. ومن هنا تأتي «صورة الاجداد» لدى الشعوب المضطهدة، والتي لا تقدس الماضي، فلا شيء جدير بالقداسة، بل تقوم، عملياً، بتوطيد وتمتين الحاضر. ومن هنا فان الاشارة الى روحي الخالدي وخليل السكاكيني واسحاق موسى الحسيني أشارة الى نسق ثقافي - اخلاقي وطني، على الفلسطيني ان يعرفه وان ينتمي اليه وان يضيف اليه جديدا كميا وكيفيا ايضا. وفي هذه الاحالة الحوارية على نسق ثقافي مضى يتكون التاريخ الثقافي الفلسطيني، من حيث هو نسق بجدد الحاضر ويتجدد فيه. وبهذا المعنى بكون «انعاش الذاكرة» معرفة وانتاجا للمعرفة، بعيدا عن صيغة الماضي المجرد، التي تفتخر بماض مقدس لا تعرف عنه شيئا. ان كلمة «اجدادنا» لا تعنى شيئا، ان لم نعرف اعمالهم، وان لم نعرف فضائلهم وحماقاتهم

وهناك ايضا وجه آخر لهذه العودة الى الماضي الثقافي. فهؤلاء المثقفون الذين دافعوا عن القضية الوطنية باخلاص كبير، لم يكونوا، غالبا، قادرين على قراءة الصهيونية في علاقاتها كلها قراءة صحيحة. كأن يقوم الخالدي، وهو عقل حداثي بامتياز، بتأكيد المواقف الصهيونية وهو يحاربها ، أو أن يحترف نجيب نصار، صاحب «الكرمل»، محارية الصهيونية، وعيل الى السياسة الانجليزية، او أن يكون السكاكيني، الوطني الكبير، مفتونا به «العدالة» الامريكية. ومن المؤسف أن هؤلاء المثقفين الوطنيين الكبار، الذين اتسموا باخلاقية عالية، قريبون في تحليلهم السياسي ولو بقدر، من مواقف الاعبان، الذِّين اضاعوا فلسطيُّن وهم يفصلون بين الصهيونية «وبريطانيا الصديقة» من ناحية، وبين الوعود الانجليزية والممارسات الانجليزية من ناحية ثانية. شيء قريب اليوم من هجاء نتنياهو ومديع «البيت الابيض"» او من شجب مارسات الاستيطان الصهيونية والايمان بعدالة الموقف الامريكي. والغريب في الامر ان «الاعيان الفلسطينيين » يجدون باستمرار طرفا خارجيا يثقون به، دون ان يثقوا باستمرار بالشعب الفلسطيني وقدراته الكفاحية.

وما دام الأمر يمس الذاكرة، فينبغي علينا ان غير بين ذاكرتين، اولهما ويمكن ان تدعى به: الذاكرة الفولكلورية التي تختصر الهوية الفلسطينية الى اللباس الفلاحي أو خبز الطابون أو طقوس الافراح والاتراح.. وهذه الذاكرة سكونية تحتفل بالميت والماضي البسيط وببعض الممارسات الشكلانية. وعلى خلاف ذلك، هناك ذاكرة اخرى، تدعى به :الذاكرة التاريخية، التي تتعامل مع الحاضر وتتجه الى المستقبل، انطلاقا من معرفة الوقائع الكفاحية التي صاغت التاريخ الفلسطيني الحديث. وبهذا المعنى، فان الذاكرة التاريخية تتمثل الماضي من وجهة نظر وطنية ودينامية، على خلاف الذاكرة الاخرى، التي تحتفل بالشكلاتي وتدفن المضمون. وفي الحالين، فأن الذاكرة لا معنى لها أنَّ لم تكن بعدا ثَّقافيا وقيميا وجماليا، يعيد صباغة الانسان الفلسطيني، من وجهة نظر المستقبل.

(يتبع - يوم الجمعة القادم)

\* النص الادبي الجدير باسمه يتعين عليه ان يدافع عن الصحيح، بعيدا عن معايير التفاؤل والتشاؤم والتحريض والاحباط.

يحيى يخلف

## هو اء أسو د





لعل الكثير من القراء عرفوا الكاتب المسرحي والروائي (فردريش دورغات) من خلال مسرحيته ذائعة الصيت (زيارة السيدة العجوز) التي تحولت الى شريط سينمائي عالمي والى مسلسل تلفزيوني عربي، كما أنه قدمت كنص مسرحي في العديد من المسارح في مختلف اقطار عالمنا العربي.

أما أنا فقد سمعت باسمه لأول مرة في منتصف الستينيات عندما اثار الكاتب المصري الساخر احمد رجب فضيحة ادبية مدوية احدثت هزة في الاوساط الثقافية العربية..

ذلك ان أحمد رجب نصب كمينا لعدد من كبار النقاد العرب، عندما كتب نصا مسرحيا عبثا ونسبه الى الكاتب السويسري (فردريش دورنمات)، وطلب من اولئك النقاد ومنهم الدكتور عبد القادر القط ولويس عوض، ان يكتبوا آرا ،هم حول ذلك النص واذكر ان اولئك النقاد كالوا المدائح لذلك النص وقال احدهم ان ذلك النص وكان عنوانه (الهواء الاسود) يتعين على كتاب المسرح العرب ان يتعلموا من مضمونه وشكله الفني.

وكانت المفاجأة حين اعلن احمد رجب ان النص من تأليفه لا من تأليف دورغات، وانه اراد ان يثبت ان النقاد العرب مصابون بعقدة ادبية اطلق عليها اسم (عقدة الخواجا).

تذكرت تلك الحادثة، وانا أقرأ هذا الاسبوع رواية للكاتب (فردريش دورغات) صدرت مترجمة عن الهيئة العامة لقصور الثقافة في مصر.. رواية هذه المرة من تأليف دورنمات بالفعل، وترجمة كرم

رواية ذكرتني برواية فرانز كافكا (المحاكمة) التي تتحدث عن رجل يحاكم دون أن يعرف التهمة الموجهة اليه ويتلقى حكما دون ان بعرف ما الذي اقترفه من ذنوب.

رواية دورنمات هذه تحمل عنوانا مماثلا (محاكمة ترابس).

وتتحدث عن رجل اسمه ترابس، يحدث عطلا في سيارته، فيذهب الى البلدة المجاورة ليبحث عن مكان ينام فيه ويتلقى عرضا من رجل عجوز الستضافته والرجل العجوز هو قاض متقاعد، وعندما يحين موعد العشاء يأتي عدد من أصدقاء القاضي القدامي.. احدهم محام سابق والثاني كان مدعيا عاما، في حين كان الثالث جلادا، وكان من طقوس عشائهم ان يعيدوا تمثيل المحاكمات الشهيرة التي جرت في الماضي اثناء ادائهم الخدمة، لكنهم في تلك الليلة رغبواً في تمثيل محاكمة مع شخص حي هو ترابس.

عرضوا عليه ان يؤدي دور المتهم في محاكمة صورية، فقبل عن طيب خاطر، وبدأت اللعبة. واثناء الحوار والاستجواب ومن خلال زلة لسان عن رجل كان ينافسه في العمل ومات موتا طبيعيا، فحل محله في العمل، وعشق ارملته، اقنعوه بأنه ارتكب جريمة قتل..

نجح الحيتان الذين يتلذذون باسقاط ضحية في اقناع ترابس الرجل الطيب، بانه قتل منافسه، وانه ارتكب جريمة قتل عن عمد وسبق اصرار، وكانوا من البلاغة بحيث جعلوا ترابس ينفعل ويبكي ويبدي الندم، وفي نهاية المحاكمة الصورية اصدروا عليه حكماً بالاعدام.. كان ذلك كله يبدو لعبة للتسلية والمزاح وتمضية الوقت بشكل ممتع، لو لم يجدوا ترابس في الصباح يتدلى من النافذة، وقد

رواية ساخرة، وعبثية، رواية تنتمي الى الكوميديا السوداء ولا تبتعد كثيرا عن مضامين (فرانز كافكا) الذي قدم غوذجا مبكرا لفكرة العبث والاغتراب والاستلاب وضياع الأنسان غير ان رواية دورفات هذه تخرج من معطف الفلسفة واللاهوت، وتتسم بالاستغزاز، وتطلق من حولنا هوا ها الاسود.

هواء أسود يطلقه دورغات نفسه، وليس احمد رجب منعا للالتباس!!

#### عصام مخول



# علمان.. لدولتين ولشعبين ولعاصمتين

في البداية أود الاعراب عن تضامني وان ابعث بالتحية الى العاملين في الشركات الحكومية، الذين يضربون تضامنا مع عمال مكوروت ضد خصخصة الشركة.

ان الليكود يطرح عدم الثقة ليس بالحكومة وبسياستها ، بل بعلامات تحويل المجتمع الاسرائيلي الى مجتمع ذي بعد واحد، من مجتمع امني الى مجتمع مدني اكثر.

عدم الثقة من قبل اللَّيكود ومجروراته في اليِّمين هي ضد تحويل المواطنين العرب وممثليهم الى مواطنين متساوين في الحقوق، وإنا اقول: لا دمقراطبة بدون قثيل كامل، ولا دمقراطبة مقضومة ومقلصة. وكل لجان ست وكل ابواب الدمقراطية بجب ان تكون مفتوحة امامنا ، وهذا هو المبدأ وعلى هذا المبدأ نقاتل

ان الليكود يطرح عدم الثقة بحق العرب في مكانة متساوية وفي التعامل المدنى المعقول. وهذا هو افلاس ايديولوجي واخلاقي مطلق، وهذا تطرف قومي بدائي بعيد وخال من اي منطق، وهذا تطرف قومي ورث تقليده عن حركة الحيروت، وهي حركة عارضناها، ولكن لا يمكن التنكر للالتزام المدني - التاريخي، هؤلاً، هم ورثة بيغن الذي قال ان اكثرية صوت واحد هي اكثرية، وصوت ضد الحكم العسكري الذي فرض على المواطنين العرب في الدولة حتى سنوات الستينات بقيادة مباي التاريخية - وورثته يتنكرون اليوم لكل قيمة مدنية وانسانية وتحولوا منذ احتلال نتنياهو متسودات زئيڤ (مقر حزب الليكود - المترجم) والدولة، الى مجموعة متطرفة متعلقة بأيديولوجية قد تمت مسيرة جنازتها منذ سنوات عديدة.

الانحلال المخزي لليمين من كل قيمة انسانية ودمقراطية، التي يجري التعبير اليوم باستدعاء عصابة كهانيين فاشبين الى الكنيست من قبل عضو الكنيست كلاينر. واستفزاز هذه العصابة لاعضا ، كنيست عرب، هو شهادة اخرى الى اية درجة من الانحطاط عكن لليمين التدهور اليها والمس بحرمة الكنيست وتهديد أمن

انني اريد أن اذكر، أنه طوال فترة حكومة رابين المرحوم، اشتغل اللبكود بالتمزيق، بالتحريض وبالتضليل المنهجي في تعريض شرعية اعضاء الكنيست العرب. وقد أصبح واضحا ومثبتا ان التشكيك في شرعية العرب أدى ويؤدي الى التشكيك في شرعية اليهود السمر، ووصل بسرعة الى التشكيك في شرعية يهود يحملون رأيا آخر الى التشكيك في شرعية رئيس حكومة تجرأ على التفكير في السلام. وها نحن نرى اليوم عودة الى تلك الاساليب بصورة حقيرة، فالليكود واليمين يعودون اليوم اذا اردتم، الى ميدان صهبون، الى العنف، الى الاندفاع والتحريض، ولكن جرى تعلم العبرة منذ ذلك الاغتيال: إنه لا يمكن الدفاع عن الدمقراطية بدون الدفاع عن السلام، ولا يمكن الدفاع عن السلام بدون الدفاع عن الدمقراطية.

لقد عاد رئيس الحكومة براك من زيارة الولايات المتحدة، التي ڤيمت بأنها ناجحة، وللأسف ان ما بثه كان اقل نجاحا، كان ما بثه طافحا وملينا بازدواجية الكلام: فمن جهة، التمسك باتفاقات الواي وتنفيذها، ومن الآخرى، قلص معلن من تنفيذ الانسحاب المنصوص عليه في الاتفاق في المرحلة الانتقالية، وواضح لي ان الحكومة سوف تحظى في نهاية المطاف بثقة الكنيست. واقتراحات اليمين لن تمر، ولكن المهم هو هل ستحظى حكومة براك بثقة شركاتها الهامة للسلام، ثقة الشعب الفلسطيني وممثليه وثقة قوى السلام في اسرائيل.

في زباراته الاخيرة، فتش رئيس الحكومة عن طريق لاخراج اسرائيل من الوحل ومن العزلة الدوليية، التي اوقعتها فيها حكومة اليمين برئاسة نتنياهو. ولقد فتش عن ثقة وعن رصيد، الا أن هذين لا يمكن الحصول عليهما مجانا، وسيضطر الى دفع ثمنهما بعملة السلام الفلسطيني، والقيام باجراءات مازمة كالغاء لاءاته والخطوط الحمراء التي حددها ، عن طريق اخلاء المستوطنات والعودة ألى حدود حزيران ٦٧ ووقف التعلل بآراء شارون عن وقف الانسحاب في اطار حل دائم مؤقت.

لقد فعل رئيس الكنيست خيرا عندما دعا، في اجراء جري، رئيس المجلس الوطني الفلسطيني، وكان ينقص في هذه المناسبة علم فلسطين الى جانب علم اسرائيل، لان احدهما بجانب الاخر، علمين لدولتين ولشعبين، ولعاصمتين في مدينة واحدة، في القدس، هي الضمانة لسلام حقيقي ولمستقبل آخر في هذه الدولة.

(من كلمة النائب عصام مخول في الكنيست لدى مناقشة اقتراح طرح الثقة في رئيس الحكومة يوم ٩٩/٧/٢٦





أسامة في بيته يتصفح والاتحاد ، ووالدته تنظر الى صورته على الصفحة الأولى

🕻 تتمة من ص ٥

تتحدث عن معتقلين لفترات طويلة بدون تهمة او محاكمة، وبذلك يكون الاحتلال الاسرائيلي «الرائد» في انتهاك حقوق الانسان وبقية المواثيق الدولية والتي تحدد العلاقة بين الاحتلال والشعب المحتل كاتفاقية جنيف الرابعة (المتعلقة بالاسرى) والتي تنص على المعاملة الحسنة من جانب المحتل اثناء الحرب والاسر) والتي يقوم الاحتلال بانتهاكها والتذكر لها بشكل سافر (كبقية الامور والاتفاقيات الاخرى). وقد لمسنا ذلك من خلال الضغوط الكبيرة التي تمارسها الولايات المتحدة الامريكية واسرائيل من اجل الغاء انعقاد مؤتم جنيف «بحجة» اعطاء فرصة لحكومة اسرائيل الجديدة برئاسة ابهود براك وكحسن نية من قبل السلطة الوطنية الفلسطنية!»

#### \* والاتحاد » - كيف تشعر بعد ان تلمست ملامع الحرية في ظل ملامع دولة المعادر:

- برهم: «شعور ممزوج بالفرح والحزن، فرحة لالتقائي بأبنا ، شعبي وأهلي وحزن بسبب تركي لأخوان وزملا ، لي لا يزالون قابعين ورا ، القضبان، وكذلك فرحة لبدايات زوال الاحتلال عن تراب وطننا ، هذا هو الشعور الذي انتايني في اللحظات الاولى لتخلصي وخروجي من غياهب السجن المظلمة، وشعور لا يمكن وصفه حيث انني انتقلت من ظلمة وغياهب السجون الاسرائيلية المقرفة الى نور الحرية.

« الاتحاد » - ترى الوضع، اليوم في المجتمع الفلسطيني، وهل طرأ تغير
 على وضع الانسان الفلسطيني وافكاره ما بين اعتقالك والافراج عنك؟

على وضع الاستناسات المستطيعي والمحارفا بين المسامات والمراج على اعتقالي 
- برهم: «نعم، لقد لست أن تغييرا كبيرا قد حصل في فترة ما قبل اعتقالي 
وما بعد اعتقالي، في تفكير الانسان الفلسطيني واهتماماته، حيث أن الانسان 
لفلسطيني قبل اعتقالي كان شغله الشاغل كيفية طرد وصرف ودحر الاحتلال 
وكيفية بنا ، مجتمع صلب يعجز الاحتلال عن اختراقه ولكن اليوم، (بعد الافراج 
عني) الكل يتحدث عن همومه الشخصية. هذا الامر لم يكن قبل اعتقالي، بل 
كان هم الفرد والانسان الفلسطيني هو هم الجماعة. وكان التفكير سابقا تفكيرا 
جماعيا، اما الان فالاوضاع انقلبت رأسًا على عقب. »!

#### و والاتحاد و - هل توآجهك صعوبات في التكيف مع الوضع الفلسطيني فارج السجن؟

- برهم: ونعم. اجد صعوبة بالانسجام مع الواقع الجديد. وعلى الصعيد الشخصي أشعر بغربة حتى داخل بيتي، قبل اعتقالي كان هناك ٥ ابناء لإخوتيو أخواتي، والآن هنالك ٣٧ ولئا وحتى هذه اللحظة، وبعد مرور اكثر من اسبوع على خووجي الى الحربة لم استطع التعرف عليهم بالرغم من انهم متواجدون عندنا يوميًا.

اما على صعيد المجتمع، فحتى الآن لا أزال اشعر بالغربة، لأن اهتمامات الجماهير الفلسطينية بعيدة نوعا ما عن اهتمام وهموم الاسرى، لان الاسرى متمسكون بشكل قري جنا ولكن المواطنين الفلسطينيين بغالبيتهم العظمى يبحثون عن المصالح الفردية والخاصة بهم، وما يميز غالبية المجتمع اليوم هو الفنوية ..ا ».

#### \* والآتحاد ۽ - اليوم وبعد الافراج عنك ومرور (١٠) ايام، الي اي مجال من الاعمال ستتوجه بعد عودتك للحياة الطبيعية؟

- برهم: وحتى الآن، لم اقرر ما هو المجال الذي سأتوجه اليه والى اي عمل سألجاً، لكنه من المؤكد ان قضية الاسرى والمعتقلين ستبقى ماثلة امامي في اي مشروع اقوم به ولن انفصل ولو للحظة واحدة، عن أمالهم وتطلعاتهم، وكذلك متابعة همومهم وآلالهم. وهناك توجه لدي ونية لاكمال تعليمي الجامعي، فقد

تعلمت سنتين ونصف صحافة وسنة في مجال الحاسوب، ويسبب الاعتقال لم الحكن من اقام تعليمي الاكاديمي الجامعي».

#### \* والاتحاد ، كيف انتقلت من رومانسية السجين المتعلق بالامل الى شظف الواقع الذي آل اليه المجتمع الفلسطيني ؟

- برهم: «لقد لمست هذا الامر على أرض الواقع، وعلى ما يبدو، فأن السجين يعيش في عالم بعيد عن حقيقة الواقع المر، ويمكن أن يسبب له صدمة وانهبارا لكل احلامه التي بينيها الاسير اثناء فترة تواجده في الاعتقال. فالواقع صعب جنا ولا يمكن وصفه، واكثر عما يتوقعه الاسرى وحتى المتشائمون منهم ليسوا كما كنت اتصور، ولا يمكن ترجمة هذه الاحلام الى واقع، فهنناك فرق شاسع بين الامور النظرية والواقع الصعب».

#### \* والاتحاد ع - هل لك ان توجه كلمة للمختصين في السلطة الفلسطينية وللمفاوض الفلسطيني بخصوص المتقلين والاسرى خاصة واننا على مشارف مفاوضات الحل الداتم؟

· برهم: «في هذه المناسبة اتوجه الى المسؤولين والمختصين بقضايا الاسرى في السلطة الوطنية الفلسطينية كي يضعوا النقاط على الحروف، وعدم ترك هذا الملف الهام لحسن نوايا سلطات الاحتلال، واكبر مثال على ما اقوله ما رأينه في اتفاق « واي ريڤر (پلانتيشن) ، اي الالتفاف والتنكر للاتفاقية التي وقعت عليها حكومة اسرائيل برئاسة نتنياهو بمساعدة الامريكيين، وحيث تم خداع الفلسطينين بحيث قامت الحكومة أنذاك باطلاق سراح السجناء الجنائيين بدل الاسرى والسجناء الامنيين، وانوا انه يجب اخذ التفاصيل كآملة، ويجب التفصيل في كل حرف وكل كلمة وحتى اخر نقطة، والعمل على اغلاق والانتهاء من الموضوع بدون وجود أي معتقل او سِجِين فلسطيني في سجون الاحتلال، واغلاقه كليًّا وعدم تركه لحسن النوابا التي تبديها حكومة اسرائيل الجديدة. ومع اسفي الشديد وبسبب الاهمال الذي نال من ملف الاسرى منذ البداية، اصبح الآن موضوع الاسرى والمعتقلين الامنيين والاداريين موضوعا يطرح بكل المفاوضات للمساومة، كالموضوع الحساس الآخر: الاستيطان. وكذلك موضوع اللاجنين وكافة القضايا والامور المتعلقة بمفاوضات الحل الدائم (التي تم تأخيرها)، حيث اصبحت هذه القضايا الورقة الرابحة في جيب الاحتلال. كذلك يجب العمل عي تقديم الدعم لكل اسر وعائلات الاسرى والمعتقلين والعمل على توفير الحباة الكريمة لهذه العائلات، والتي تشكل الشغل الشاغل لكل الاسرى والمعتقلين القابعين خلف الجدران، فمن غير المعقول ان يقضي الاسرى والمعتقلون سنوات خلف القضبان وفي نفس الوقت، عائلاتهم معرضة للجوع والحرمان من التعليم. ولذلك، يجب حماية ظهر الاسرى لتمكينهم من مواصلة نضالهم وكفاحهم وهم مطمئنون على مسقبل عائلاتهم واسرهم وكذلك بجب تغطية الاسرى داخل سجون الاحتلال، للتخفيف عنهم قليلاً من قساوة الظروف المعيشية المأساوية في المعتقلات».

#### \* والاتحاد ۽ - كلمة اخيرة؟

- يوهم: «اتوجه عبر صفحات «الاتحاد»، بالشكر الجزيل لمنظمات حقوق الانسان الفلسطينية - الإسرائيلية ولنظمات حقوق الانسان الدولية، وكذلك لنواب البرلمان الاسرائيلي ونواب حركة «ميرتس»، الذين عملوا ويعملون من اجل اغلاق ملك الاعتقال الاداري وكذلك اتقدم بالشكر للصحف العربية في داخل الخط الاخضر وخصوصًا جريدة «الاتحاد» الحيفاوية التي عملت وتعمل على فضح سياسة الاعتقال الاداري. وكذلك المحامين وخصوصًا المحامية تمار بيليج والدكتورة عنات مطر المحاضرة في موضوع الفلسفة في جامعة تمل ابيب وافراد اسرتها، والتي تترأس منظمة «الابواب المفتوحة» لانها، سياسة الاعتقال الاداري، واقنى ان بنجح الوزير د. يوسي بيلين بالغا، انظمة الاعتقال الاداري، الجائرة».

شخصية

الاسم: اسامة جميل برهم. القرية: رامين قضاء طولكرم. العمر: ٣٥ عامًا. الحالة الاجتماعية: اعزب. التحصيل الدراسي: دراسة سنتين ونصف في موضوع الصحافة وسنة حاسوب. عدد الاشقاء: ٤ اخوة و٧ شقيقات (الاخوة الاربعة تعرضوا ايضا لاعتقالات ادارية قصيرة).فترة المحكومية: ١٤ سنة سجن (اکثر من ٦ سنوات منها اعتقال داري).الانتماء الحزبي: اول اعتقال: عام ۱۹۸۲

تقع قرية رامين في الطريق على الشارع الرئيسي بين نابلس وطولكرم قضاء طولكرم. يبلغ عدد
 سكانها اكثر من ٢٠٠٠ نسمة. الغالبية العظمى من سكانها يعملون موظفين في الزراعة. تواجه قرية
 رامين الكثير من المعاناة بسبب مخلفات الاحتلال.





- □ لا تبحث عن الشبه والتقليد واحرص على الاصيل والحقيقي . □ الجودة من صخر الصوان الذي يزداد جمالا مع مرور الزمان .
- □ رخام يتميز بدرجة صلابة عالية وبمنظر طبيعي وكافة ألالوان الخلابة
   التي لا حصر لها وتتناسب مع كل جزء في البيت.
- 🗖 رخام مستورد تنفرد الشركة في انتاجه وتسويقه.

رخام وچرانیت بولص للارضیات، الواح مطابخ، ادراج، اعمدة، دیکورات، حیطان

مسانع بولس - چرانیت ورخام - المنطقة الصناعیة کرمنیل 04/9884303 خدمة معلومات - واستشارة مجانیة لکافة السته لکین مع امکانیة ارسال مندوب عن الشرکة لبیوتکم او مصالحکم



#### د.علي شامي

منذ مطلع عام ١٩٩٣، بدأ تنفيذ البرنامج الدولي للقضاء على عمل الاطفال، وهو البرنامج الذي اعدته الحكومة الالمانية بالاتفاق مع مكتب العمل الدولي سنة ١٩٩١، ومع ذلك فان ظاهرة عمالة الاطفال تشهد اتساعا وتفاقما، وبخاصة في البلدان التي لا تلتزم بالقوانين الدولية المتعلقة بهذه الظاهرة او التي لا تقيم وزنا واحتراما لحقوق الطفل المشروعة.

اما في لبنان، الذي وافق على اتفاقية حقوق الطفل والاعلان العالمي حول الطفل بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني 1٩٠٠، فإن الأجراءات الكفيلة بوضع حد لهذه الطاهرة لم تتوصل الى بلورة استراتيجية شاملة تبدأ بالنصوص القانونية وصولا الى برامج تنموية تخسن ظروف الحياة في المناطق المصدرة لعمالة الاطفال، لا سيما وإن الدخول المبكر الى سوق العمل اللبنائي يرجع الى اسباب اقتصادية – اجتماعية اكثر عما يعير عن مخالفات اقتنادية. ومع ذلك فإن التشريعات الضامنة لحقوق الطفل تشكل خطوة الى لكل سياسة تستهدف الطفل تشكون ما دة هذه الطاهرة.

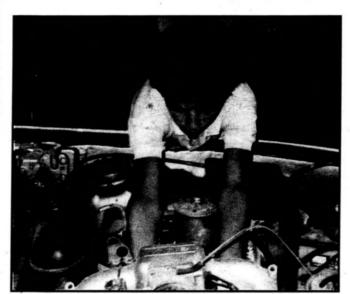
وفي هذا السياق، صدر القانون ٥٣٦ تاريخ ٢٤ غوز ١٩٩٦، الذي اعاد النظر بالمادة ٢٢ من قانون العمل اللبنائي الصادر سنة ١٩٤٦، والمستلهم من قانون فرنسي يعود الى ١٤٠ سنة ويسمح بتشغيل الاطفال منذ السنة الثامنة من عمرهم، وذلك التزاما بالاتفاقية الدولية، وبذلك عدلت وزارة العمل الاحكام المتعلقة بعمل الاحداث، بحيث نصت التعديلات على منع استخدام الاحداث قبل اكمالهم سن الثالثة عشرة وقبل اجراء فحص طبي، ومنع استخدام الاحداث في المشاريع الصناعية والأعمال المرهقة او المضرة بالصحة قبل اكمالهم سن الخامسة عشرة، كما تمنع استخدامهم في الاعمال الخطرة بطبيعتها او التي تشكل خطرا على الحياة، او الصحة او الاخلاق قبل اكمالهم سن السادسة عشرة ، الا أن المرسوم الذي يحدد هذه الأعمال الخطرة لا يزال في الادراج، ولم يبصر النور على رغم اصرار وزارة العمل على أقراره دون تأخير.

وكما في معظم الدول، غرفت عمالة الاولاد من معين الليونة في تطبيق الاجراءات القانونية الرادعة لها ، مثلما تحايلت على الاجهزة الرقابية بوسائل شتى ، بحيث بات من الضروري النظر الى القوانين كوسيلة للحد من هذه الظاهرة وليس بوصفها اداة صالحة لمعالجة الاسباب المؤدية اليها. وعلى رغم ضرورتها، فان القوانين لا تتجاوز حدود ابقاء عمالة الاولاد تحت المراقبة وحسن الالتزام بالتشريعات الناظمة لها، وبالتالي، فان معالجة الظاهرة تتطلب اعادة نظر شاملة بالسياسات التي تنتهجها وزيد في تفاقمها , سياسات تتناول الاسباب والنتائج وصولا الى الحلول الملائمة. لا سيما وان المسوحات الميدانية والدراسات ذات الصلة بهذا الموضوع، اظهرت علاقة عضوية بين التفاوت التنموي في لبنان ودخول الاولاد الى سوق العمل، وذلك من خلال ابراز المصادر الاجتماعية - المناطقية لعمالة الاولاد والعوامل الاقتصادية المؤثرة فيها. قدمت الدراسة، التي انجزتها وزارة الشؤون الاجتماعية بالتعاون مع صندوق الامم المتحدة الانمائي، والتي ابرزت بشكل واضح الاسباب التفصيلية المنتجة لهذه الظاهرة، لا سيما الاسباب المعيشية والتعليمية والصحية والسكنية ومصادرها المناطقية، بحيث يمكن الرجوع اليها لتحليل ودرس هذه الظاهرة وتقديم اقتراحات لمعالجتها.

تؤكد هذه الدراسة، ويشكل قاطع، ان المناطق ذات المستوى المعيشي المنخفض تشكل مسقط رأس عمالة الاولاد الذين ينتمون اليها او ينزحون منها بحثا عن لقمة العيش، وفي هذه المناطق، يظهر دور العامل الاقتصادي في زيادة معدلات الفقر والامية والتسرب المدرسي، وهي عوامل حاسمة في ارغام الاولاد على الدخول المبكر الى سوق العمل، بدون اعداد او توجيه او افق مهنى مدروس.

وكانت منظمة "اليونيسيف" قد انجزت "دراسة اولية لواقع الاطفال العاملين في لبنان" سنة ١٩٩٥، وهي عبارة عن تحقيق ميدائي بالعينة قد لا يصلح اعتماده كمصدر لدراسة هذه الظاهرة الاانه يلقي عليها

## عسمالة الأولاد في لبنان الحماية القانونية والوقائع المقلقة



بعض الاضواء الكاشفة. فقد اظهر هذا التحقيق ان ٢٦٪ من افراد العينة دون العاشرة من العمل ٣٩٪ بين العاشرة والثالثة عشرة، ٣٦٪ بدأوا العمل بين ١٩ و ١٨ و ٨٦٪ منهم من الجنسية اللبنانية، كما كشف ان ٥٧٪ منهم يعملون في ظروف خطرة، وجميعهم يعيشون مع اسرهم ويتقاضون إجررا تقل عن الحد الادنى للاجور. وفي الاسباب، فان ٧٧٪ منهم ارغمتهم طروف المعيشة على العمل و ٧٧٪ منهم كان التسرب المدرسي في اساس انخراطهم المبكر في

اما دراسة وزارة الشؤون الاجتماعية، وخصوصا مسح المعطيات وخارطة احوال المعيشة، فانها تقدم معلومات اكثر دقة وشمولية، ويكن اعتمادها كمرجع لدراسة ظاهرة العمالة لدى الاولاد دون الثامنة عشرة، وإذ اخذنا بعين الاعتبار أن عدد اللبنائيين من الفئة العمرية ٥-١٩ يصل إلى حدود ٣٠٪ من أجمالي، عدد السكان في لبنان، وهي أعلى نسبة مقارنة بالفئات العمرية الاخرى، فأن ١٠٠١٪ من منهم عني سن ١٠ عدد المحال ٣٢٩٨٥٤ طفلا، يعمل منهم ستة الاف، ويصبح هذا العدد ٥٩ الفا أذا اضفنا الاولاد العاملين في لبنان.

ولا تدخل في هذه النسبة فئة الاولاد العاملين دون من العاشرة، ولا الاولاد من جنسيات اخرى ولا. الاولاد غير المصرح عنهم في الاستمارات العائدة لهذا المسع، عما يعني ان العدد الفعلي للاولاد العاملين في لبنان اكثر عما هو معلن.

اما المصادر المناطقية - الاجتماعية للاولاد العاملين، وفق المسع المذكور، فتكاد تكون محصورة في الاقشية الاكثر فقرا في محافظات الشمال والجنوب والنبطية والبقاع وضواحي بيروت، بحيث ينتمي ٥٠/ الى مجافظة ١٨٠/ الى الجنوب، ٢٠/ الى الجنوب، ٢٠/ الى البيطية، وفي محافظة الشمال، ينتمي ٩٧٪ من الاولاد العاملين بين ١٠- السمة الى اقضية طرابلس، عكا والمنية و٢٨/ من الصافحة جبل لبنان الى قضائي بعبدا والمتن، اي الصواحي، اذ ينتمي، مثلا ٢٧٪ الى برج البراجنة في قضاء بعبدا، ٧٧ الما برج حمود في قضاء المتن، العالمة في قضاء بعبدا، ٧٧ العالمة المتن، اي

كما يشكل الاولاد العاملون في قضا ، بعلبك وحده ٥٥٪ من اجمالي عدد الاولاد العاملين في محافظة البقاع ، و ١٠٠٪ منهم في قضائي صبدا وصور ، وبالإجمال ، فان ١٨٠٪ من الاولاد العاملين عكار ، بعبدا ، المتن يقبلون في اقضية : طرابلس ، المنية ، عكار ، بعبدا ، المتن يعليك ، رحلة ، صيدا وصور . مع الانشارة الى ان العدد الإجمالي من فئة الاعمار المذكورة وفي الاقضية نفسها يصل الى نسبة ٢١٪ من اجمالي الذي يفسر انتما ، ٩٣ من الاولاد العاملين الى اس يبلغ عدد أوادها خمسة وما فوق ويعيشون في مستوى بيلغ عدد أوادها خمسة وما فوق ويعيشون في مستوى وهذا ما يبرر قبول ٢٥٪ من الجر اقل من نصف الحد ولاني اللاجور ، واضطرار ٣٨٪ منهم للعمل بدون تأمين صحي ولدة ١٠٤ ما ساعة يوميا .

هذا من ناحية الرقائع الاحصائية والملمرسة، اما هذا من ناحية الرقائع الاحصائية والملمرسة، اما الاسباب، وإن كانت محصورة في الضائلة الاقتصادية التسرب المدرسي، فانها ترجع الى عوامل بنبوية في الاقتصاد اللبنائي وفي سياسات التنمية غير المتوازنة. إن التفاوت التنموي بين المناطق يؤدي دورا حاسما في تدهور مستوى المعيشة للمقيمين في المناطق الريفية وفي زيادة نسبة التسرب المدرسي، وهما عاملان أساسيان في نشو، وتفاقم ظاهرة عمالة الاولاد في

وبهذا المعنى، تقوم علاقة سببية بين الاقضية الاكثر فقرا وبين عمالة الاولاد، ووفق خارطة احوال المعيشة في لبنان، فإن المتوسط الوطني للعائلات ذات المستوى المعيشي المتدني بحدود ٢٠٢١٪ اما في المحافظات فقد جاء على الشكل التالي وبالنسبة المتوية لمجموع الاسر المقيمة في المحافظة وفي الترتيب التنازلي.

محافظة النبطية ٥١٪ محافظة الشمال ٢٠.٨ محافظة الشمال ٢٠.٨ محافظة الجنوب ٢٠.٨ محافظة الجنوب ٢٠.٨ محافظة الجنوب ٢٠.٨ محافظة جبل لبنان ٢٠.٨ محافظة المروت ٤٠٨٪ ومحافظة معلم الاقضية الاكثر فقرا وانخفاضا في مستوى معيشة المقيمين فيها فانها ترجع الى اقضية محافظات الشمال والبقاع والجنوب والنبطية، وتحديدا قضاء بنت جبيل ٢٠.٧٪ الهرمل ٢٠.٥٪ عكار ٣٠.٣٪ مرجعيون ٢٠.٪ المنية ٢٠.٤٥٪ ، بعليك ٢٠.٨ مارسور ٥٤٪ ، حاصيا ٥٠.١٤٪، النبطية

ويبلغ متوسط عدد افراد الاسر، الواحدة في هذه الاقضية اكثر من المتوسط الوطني، كما يبلغ عدد الاولاد حتى سن ١٤ اكثر من المتوسط الوطني، وفيها إيضا اعلى نسبة في معدل الامية.

وفي هذا السياق، تسهم هذه الوقائع الاحصائية في كشف المصادر المناطقية لعمالة الاولاد ، وهي وقائع مقلقة، اذ انها ترجع الى اسباب متأصلة في الاغاء اللامتوازن حيث يظهر التفاوت التنموي وهيمنة لبنان المركزي - اي بيروت وجبل لبنان - على الدورة الاقتصادية وهيمنة قطاع الخدمات على قطاعات الانتاج الاخرى، وخصوصاً الصناعة والزراعة كعوامل حاسمة في تدهور مستوى المعيشة في لبنان الطرفي -اي محافظات، المناطق الريفية، وبالتالي في توليد . ظاهرة العمالة المبكرة في هذه المناطق وفي ضواحي العاصمة على السواء. فأذا كان التسرب المدرسي من اهم الاسباب المنتجة لعمالة الاولاد في لبنان. فان التفاوت التنموي يشكّل عاملا اساسياً من عوامل التسرب المدرسي، وبالتالي، فهو الوجه الاخر للعمالة المبكرة، وفي حين تساعد سياسات الحد من النس المدرسي في تطويق ظاهرة عمالة الاولاد، فأن الانماء المتوازن وتحسين مستويات المعيشة في المناطق المصدرة للحرمان، يشكل خطوة هامة على طريق حماية الاطفال من التسرب والعمالة في أن.

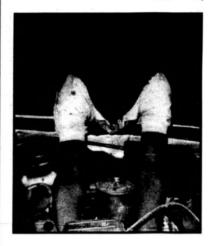
فاذا كان حق الطفل في التعليم الزاميا ومجانيا وللجميع دون تمييز، كما قد نصت عليه المادة ٢٦ من الاعلان العالمي فقوق الانسان، والمادة ٢٨ من الاتفاقية الدولية فقوق الطفل، والمادة ٢٦ من الاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وإلا كان ليختق الدولة النائي، وإذا كان لينائي، وإذا كان تد اقر التعليم الازامي والمجاني في القانون رقم 1 مم تاريخ ٢ اذار ١٩٩٨، فإن الوقائع تفضع نصوص القوانين، وتكشف مسؤولية الاتفاء اللامتوازن الذي الوسواحي على دفع اطفالهم الى سوق عمل لا ترحم، بأجوره المتنبة دورامه المرق وظروفه الخطرة و تأميناته المعدومة وخروفه الخطرة و تأميناته المعدومة وخروفه الخطرة و تأميناته

تؤكد دراسة وزارة الشؤون الاجتماعية هذه الوقائع المقلقة. اذ تشير الى وجود ٢٥ الف امى لدى الاطفال من سن ١٠-١٩. وتصل نسبة التسرب المدرسي الى ١٦.٢٠ إن من اجمالي عدد الاطفال في سن المرحلة الابتدائية و ٢٠ / من أجمالي عدد الاطفال من سن ٦ الى ١٩، اى ما يقارب ٩ ، ١٩٢٥ اطفال. ووفق احصائيات المركز التربوي، يوجد في لبنان ١٥ الاف متسرب من المدرسة او لم يدخل المدرسة اطلاقا بين ٥ - ١٤ سنة. ومن اصل كل الف تلميذ يدخلون المدرسة يتسرب ٣٤٠ في الابتدائي و ٢٤٧ في المتوسط و ٣٢٣ في الثانوي. اي ان ١٩٠ تلميذا فقط يصلون الى نهاية المرحلة الثانوية من اصل كل الف تلميذ. وبينما يكون المعدل المرتفع للتسرب المدرسي دافعا الى العمالة المبكرة، فإن البيئة المجتمعية للتسرب والعمالة تظل مصدرا مباشرا لهما، وهي ما ينبغي ان تكون تحت دائرة الضوء وفي اولويات البرامج التنموية. فقد كشف مسح المعطيات الاحصائية للسكان

والمساكن التفاوت الكبير بين المثاطق لجهة درجة اشباع المجادت الاساسية. فقي مقارنة بين مستويات الدخل ودرجات اشباع حاجات السكن والصرف الصحق ودرجات اشباع حاجات السكن والصرف الصحق والتعليم، تتصدر الاقضية الريقية في الشمال والجنوب والبقاع قائمة الاكتفية الاكثر فقرا وحرمانا ونزوحا، أن قراءة متأنية لهذا المسع تؤكد التفاوت، وخصوصا في ما يتعلق بجؤشرات اساسية ذات صلة مباشرة بهدلات التنمية والاسرة والاعالة والامية والخدمات الصحية والاجتماعية والنشاط الاقتصادي.

ففي المناطق الريفية، في الاقضية الواقعة تحت الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب، وفي قضائن بعليك والهرمل وفي البقاع وقضائي عكار والمنبة في الشمال، يزيد عن المتوسط الوطني معدل العاملين في القطاع الزراعي ونسبة غير الملتحقين لمتابعة الدراسة والامية وعدد افراد الاسرة وعدد الافراد في الغرفة الواحدة

### تتمة من ص ١٣



ومعدل اعالة صغار السن والاعالة الكلية ونسبة السكان دون الست سنوات ودون الـ ١٥ سنة. وفيها ابضا يقل عن المتوسط الوطني معدل النشاط الاقتصادي ونسبة المساكن الموصولة الى شبكات المياه والصرف الصحي. وفي هذا السياق ايضا تؤشر التوزيعات السكانية الى

وفي هذا السباق ايضا تؤشر التوزيعات السكانية الى التفاوت التاريخي بين لبنان المركزي والمناطق الريفية وتؤكده وتجسده، وبينما تعبر التوزيعات المناطقية الطوائفية للسكان عن خصوصية مجتمعية، فان الحراك السكاني من الارياف الى المدن يتجاوز هذه الخصوصية، من دون ان يتناقض معها، باتجاه إبراز الدور الذي لعبته، ولا تزال، المركزية السياسية والادارية والاقتصادية والخدماتية في التفاوت التنموي بين المناطق وفي استنزاف المدينة للريف بمعدلات مقلقة.

فقد خسرت المناطق الريفية في الفترة الواقعة بين ١٩٥٠ - ١٩٧٥ الامكان المقيمين في لبنان في تلك الفترة، وحسب دراسة الاسكوا للسكان المقيمين في لبنان في تلك الفترة، وحسب دراسة الاسكوا حول اثر التمركز الاقتصادي في غو المدن وتراجع الارياف، فإن عدد السكان المقيمين في الارياف يتناقص بشكل متواصل منذ الاستقلال حتى اليوم: ففي عام ١٩٥٠ كان عدد سكان الارياف المعتبد، مقابل ٣٢٧ الفا للمدن. وفي ١٩٧٥ الى ١٩٧٨ وصل عدد سكان الارياف الي ١٩٨٩ الفا، وفي ١٩٨٠ الى ١٩٨٩ الى ١٩٨٩ الى ١٩٨٠ الفا، مقابل ٣٨٨ عليون نسمة للمدن. وهذا يعني ان ١٥ الارياف، منابل حمالي السكان المقيمين في لبنان يسكنون في الارياف، منابل حمال المدن التي شهدت تطورا معاكسا، بحيث ان عد سكان المدن ارتفع من ٢٠٠٪ عام ١٩٥٠، الى ٨٨٨ / عام ١٩٧٠، الى ٨٨٨ على المحدد ٢٠٠٠ عام ١٩٧٠، ويحد ان الحدد ٢٠٠٠ عام ١٩٧٠، ويحدد الحدد ٢٠٠٠ عام ١٩٧٠، ويحدد ١٠٠٠ عام ١٩٧٠ عام ١٩٠٠ عام ١

اضافة الى تدخل العامل الاسرائيلي في هذا الحراك، والذي سب نزوحا لسكان الجنوب والاجتياحات الدورية واخيرا الاحتلال المبشر لمنطقة تبلغ مساحتها ٨٨ من اجمالي مساحة لبنان ( ٨٥٠ كام ٢)، ويبلغ عدد سكانها ربع مليون نسمة، يتناقص باستمرار يسبب المعارسات والضغوط التي غارسها قوات الاحتلال على المقيمين في هذه المنطقة، فاذا كانت مركزية الاقتصاد والخدمات قد دفعت نحو ٢٠٠٠ من سكان الجنوب للهجرة نحو العاصمة قد دفعت نحو ١٤٠٠ من سكان الجنوب للهجرة نحو العاصمة هذه النسبة الى والمنتشين من اجمالي عدد السكان المسجلين عام هذه النسبة الى مدينة وقرية من اقضية مرجميون، حاصبيا، النبطية، بنت جبيل، صور، الزهراني وجزين، اي سكان المناطق المحتلة والمحاذية خطوط الاحتلال.

اما التهجير والفرز الطائفي ومحطات النزوح الناتجة عن الحرب الاهلية فقد ادت مجتمعة الى ترك اكثر من ١٨٠٠ الف نسمة لمراكز اقامتهم وممتلكاتهم ومصادر رزقهم، واوقعت نحو ٥٠٪ منهم في حالة عوز شديد حيث ترتفع نسبة الفقر والبطالة والتفكك الاسري والازمات الاجتماعية والنفسية والتسرب

هذه الوقائع مجتمعة، التفاوت التنموي، النزوح نحو المدن. الاعتدا «ات الاسرائيلية، التهجير وانخفاض مستوى المعيشة، تشكل الرحم الذي تتناسل منه عمالة الاولاد، وهي وقائع تحتاج الى اكثر من القوانين، الى عدالة ومساواة في توزيع الشروة الوطنية والى توازن في برامج التنمية القصيرة والطويلة الإجل.

\* مدير معهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية (الفرع فامس)

عن "السفير" اللبنانية

## غازي ابو ريا

## «درب الهروب من العصر الحجري»



لا أعرف كم قرثا مضى ونحن في الحمام نصرخ «تعال افرك لي ظهري»، لان «الليفة» التي نستعملها لتنظيف الجسم لا تصل الى الظهر، فهرة يخترع عالم مبدع خيطين يربطهما في طرفي «الليفة» وهكذا يتمكن الانسان ان يفرك ظهره يقواه الذاتية ودون نجدة او اغائة!! وأسأل نفسي هل هذا «الاختراع» كان بحاجة الى مئات السنين لنبلغه؟! وهل هذا الاختراع كان صعبًا على العقل العربي .. حتى نستورده؟! اليس مثل هذا «الاختراع» كان من المفروض ان نبلغه بالفطرة والغريزة؟!

وكم قرثا مر علينا ونحن نضرب الزيتون بالعصى ثم نجمع حبات الزيتون واحدة واحدة، ولم يخطر ببال احد ان يضع «مفرشا» تحت شجرة الزيتون!! اما كان الرجل يخلع قمبازه ويضعه تحت شجرة الزيتون فتسقط حبات كثيرة عليه وحين ينزل عن الشجرة ينفض «القباز» وما اجتمع عليه من حب الزيتون؟! الم تخطر لاحد من هذه الملايين البشرية على مدى القون، ان يغطي الارض بالخرق البالية لبوفر عليه الكثير من الشقب ولا اتحدث عن الوقت الذي لم تكن له قيمة وما زال شأنه كذلك؟!

ولو راجعنا حياتنا وتاريخنا نجد الاف النماذج والتي كلها بينات تدين اهمالنا شبه الكامل للعقل.. وانغماسنا في روتين موروث.. فلا نزيد عن السابقين شيئا.. كما لم يطور السابقون شيئا مما ورثوه.. وكأننا نقول «تخلفوا فتخلفنا .. ونتخلف فيتخلفون».

وهذه الحالة.. وعلى مر الزمن، تصبح ادمانا، والادمان.. باختصار شديد .. هو محارسة عادة معينة بكل ثمن .. مع ادراكك الكامل لكل منافعها ومضارها .. وتستمر معها ولو كانت كلها مسلسل اضرار.. ونحن كافراد، نعرف الصحيح وندرك الخطأ.. لكننا كجماعة نسلك بعقلية الموروث والعادة .. لنأخذ حالة كالتالي.. دخل رجل ديوانا عربها وحدث وقال: «كنت اليوم في مدينة هرتصليا .. ورأيت سيارة تطوف شوارعها وعليها مكير صوت يدعون من خلاله اهل الحارة او البلد لحضور حفل زواج». عندها، قد يضحك البعض، لكن سيتم تكذيبه من قبل الجميع.. لماذا يكذبونه؟! لان مثل هذا لا يليق اطلاقا بهرتسليا وحيفا وكرمئيل، وبالطبع.. هذا هو الاقرار بان العقلاء، لا يفعلون ذلك وندرك ذلك جيدا . ولكن في بلداتنا، نتصرف بشكل معاد للعقل والمنطق، ونعرف ذلك لكن ذريعتنا او حجننا الدامغة.. «مثلي، مثل الناس».

وحين يصبح العقل عاطلا عن العمل، معنى ذلك تعطيل جهاز الابداع ... والابداع هر الذي يرسم الحضارة لان الحضارة ليست شيئا خارقا ليست الا ادخال تغيير ما يحسن الحياة او البيئة، ونحن في هذا المجال تجري الا ادخال تغيير ما يحسن الحياة او البيئة، ونحن في هذا المجال الحيئ الوراء .. لاننا منذ قرون عديدة، تجاهلنا له الابداع المادي.. والمياة لا تساوي عفطة عنزة » .. لان في الدار الاخرة قرن الموز الواحد والحياة لا تساوي عفطة عنزة » .. لان في الدار الاخرة قرن الموز الواحد يتطلب مسيرة سبع سنين تحته .. وذلك على ذمة شيخ ما .. ونسخر من كل الشعوب المتقدمة وكأننا نقول لهم: «اسبحوا في اللذة والهناء ايها الحيق... ا تدللوا كما شنتم، لكنكم تجهلون أن قضاء الله قد مضى وتم .. لكم الخلود في النار، ولنا الظل المهدود . ولحم الطير والخمر والحور العين في جنة الرحمان » .

وكلما أزدادت القناعات بان هذه الحباة الدنيا لا قيمة لها.. تزداد في الاتجاه الاخر عملية إهمال العقل وتشغيله « لماذا يبدع الانسان؟ لماذا يبذل جهدا في إعمار الدار الموقتة التي يسكنها ؟ اليس من الاربح ان يستغل هذه الحياة الفانية بمارسة عادات وتقاليد ونهج القدماء الذين، ها هم ماتوا وربحهم الوحيد ذلك الزاد الذي جمعوه لاخرتهم، ولنأخذ مثالا بسيطا على ذلك، حين نستذكر الرجال العظام نقول: أين هم؟ ماذا نعتهم اموالهم وجبروتهم؟! ونحن بالذات .. نؤكد على الفراعنة. ونقول: أين هم؟ مشخر منهم، وتجد كل الواعظين والاتمة في مصر يلعنون كل جمعة الفراعنة، ويجدون النبي موسى ويصرخ الإمام بوجه المصلين.. أين في عدن؟

انه في نار تحرقه ابدا ، ويستطيع الشيخ الإمام ان يشتم الفراعنة على

هواه، فلا فرعون في قبره يجيب ولا الحشد السامع اللعنة بقادر على ايذائه

. لكن العالم كله يعرف جيدا ان مصر اليوم بكل الستين مليون انسان ضمنت لنفسها لقمة العيش بفضل الفراعنة، وبكلمات اخرى ان الاثار الحضارية والالغاز العلمية الفرعونية جعلت من مصر قبلة للزائرين وابداع عصر الفراعنة ما زال يعطي ثماره لاهل وادي النيل وسيظل ذلك الابتداع مصدر حياة الى ابد الآبدين.

والاردن، تحاول انعاش السياحة، بفضل ابداع الانباط في البتراء، والبدن الذي كان سعيدا ابام سبأ يحاول اكتشاف نفسه وتسويق آثاره المجيدة للعالم.. لينتعش اقتصاديا. وسوريا تسوق «تدمر» .. هذه المجيدة للعالم.. لينتعش اقتصاديا. وسوريا تسوق «تدمر» .. هذه حلها أن الالفية الثالثة بعد الميلاد.. وهنا نسترجع المثل «غرسوا فأكلنا».. حولها في الالفية الثالثة بعد الميلاد.. وهنا نسترجع المثل «غرسوا فأكلنا».. لكن، ابن التتمة؟ ابن ونغرس فبأكلون»؟ لقد كانت، ولمرة واحدة .. وللأسف غير الشديد، في الاندلس، هناك انطلق الابداع العربي .. استوعب كل المواهب من كل الاديان والشعوب وانتج ابداعا عربيا في العمران والعلوم ونظام الضمان الاجتماعي .. واسبانيا اليوم، تستفيد من «الغزاة العرب» بما تركوا..

ولا يبدع العقل حتى يعطى حرية الشك حرية العمل بغير حواجز .. ولا يكن ذلك اذا استمرت المؤسسة الدينية رقيبا على المفكر والشاعر والطبيب والعالم الرسالة والنحات والفنان.. هل يعقل ان تربط قدمي عناء، ثم تطلب منه نتائج طبية في السباق، وكذلك العقل يمكن ربطه ويمكن اطلاق ساحه..

واعترف بصراحة امام العالم.. ان عقولنا حبيسة في حجرة داخل حصن داخل سور في جزيرة نائية ومنسية..

وما زال الاستعمار كالصخرة على عقولنا وصدورنا تستعمر عقولنا المؤسسة الدينية ووعاظها الذين يتدخلون بكل شيء ولا يفقهون من العلوم شيئا تستعمرنا المؤسسة الحاكمة وانظمة الحكم الكاقة للصوت والتنفس... تستعمرنا التقاليد المتوارثة المغلوطة وكأنها دساتير لا تقبل التغيير... ويستعمرنا معه القضاء والقدر الذي نفسر به تخلفنا وهزيمتنا وعليه نقذف كل خطايانا ... نخدع بقضاء وقدر ونزني بفضله ونقتل بسيفه، وتسقط البنايات بضغط منه.

لا، يا جمهرة الفقها م، لا، يا امة كالرمل عددا . ان القضاء والقدر اعلن منذ زمن بعيد براءة من مزاعمنا، واعلن ان لا علاقة له بتخلف العرب.. وخطاياهم وحكامهم وجيش الواعظين.

انا لا اطلب من هذا الجيل ابداعا.. فقد تم اغلاق القدرة على الابداغ عنده منذ سنين ولا اطلب الا ان تعفي انفسنا من توجيه الاجيال القادمة.. ونصد - ولو بأرواحنا - عنهم خطر جيش الواعظين الكسية، ونبارك عصيانهم للعادات والتقاليد الموروثة المغلوطة التي ندرك انها مغلوطة لكننا مشينا وفقها.

وهنا يمكن أن يكون الفصل بين العصر الحالك عربيا .. وشروق الشمس .. ان نبدأ بالاعتراف جبيعا من مفكرين وعلما ، وفنانين وكتاب .. جبيعا .. ان نبدأ بالاعتراف جبيعا من مفكرين وعلما ، وفنانين وكتاب .. جبيعا .. انقول الاجبال القادمة ونعترف «فشلنا لا تقتفوا آثار تا لا تقلدوا هزيمتنا المخضارية .. نعن لا شيء قياسا بالاخرين ونزعم افكا وافترا ، اننا خير الناس لا تصدقوا مزاعمنا التافهة نحن لم نفعل شيئا الا بالغريزة .. بينما تمارس الشعوب التي خلقها نفس الاله هواية استعمال العقل للتحكم في حباتها وهم الى الامام ، ونحن الى الخلف. لذلك يا أجبالنا القادمة! نعتذر امامكم ونصارحكم باننا لا غلك شيئا نورثه لكم .. نحن غلك بعض الصحيح والكثير من الخطأ لكن ، هزيمتنا الحضارية المتواصلة منذ قرون تمناء اخلافيا من التدخل في مصيركم ».

هذا البيان او شبيهه لا بد أن يعهم على العالم العربي، ويجب أن نسكت ربع قرن عن حديث الوعظ والارشاد والتوجيه، يجب أن يسكت الكبار ربع قرن حتى تنشأ أجيال عربية تجعل الصحراء خضراء، وتقتحم العلوم كلها، بجد الحاضر وليس ذلك بعسير لو فكرنا قليلا.

سهيل قيلان



## عن دموع الصياد وأصابعه على الزناد!

الجريمة البشعة التي اقترفها أمنون كوهين وتجسدت بقتل زوجته وولديهما وحرق جثثهم، في مطلع هذا الأسبوع، بمثابة نقطة في مستنقع الجرائم الذي يلوث الحياة والمجتمع والمستنقع هو بؤرة لتفشى الأوبئة والحشرات والعفن. والجرائم المقترفة يوميا، أكثر من أن تحصى. والسؤال الذي يطرح نفسه، هل تلك الجرائم منزلة ولا بد منها، أم يمكن منعها

تباهى أحد الأولاد أن والده يجبّر المكسورة، فرد عليه آخر وبمنتهي الحكمة، أن والده بجبرها قبل أن تنكسر. وبعد الكشف عن جريمة كوهين، تتالت ردود الفعل من المسؤولين على مدى أيام، تميزت بالتأكيد على مكافحة العنف داخل العائلة والمجتمع. فقد أعلن رئيس الحكومة، ايهود براك، عن إقامة لجنة وزارية لمعالجة موضوع العنف، عارض إقامتها وزير الصحة شلومو بنزري مسوغاً ذلك، أنه إذا أردت دفن معالجة موضوع مؤلم، أقم له لجنة. وفي الوقت الذي كان براك يعبر فيه عن اشمئزازه من الجريمة وتأكيده على مكافحة العنف، كَان يستقبل في احتفال كبير، يوم الثلاثاء الأخير، غواصة «دولفين»، في ميناء حيفًا، لتعزيز قدرة الجيش على الردع. وفي الوقت ذاته، أعلن رئيس هيئة الأركان العامة، شاؤول موفاز، في اجتماع لجنة الخارجية والأمن البرلمانية، ان الجيش يحتاج في السنوات العشر القادمة، ميزانية بقيمة (٥٨) مليار شيكل، لتعزيز قدراته وتطوير وسائله الحربية، بادعاء الحفاظ على أمن الدولة. فهل يستقيم الحديث عن مكافحة العنف، مع السعى لتعزيز قدرات الجيش وتطوير وسائل القتل والحرب والدمار؟

في الدولة، توجد عشرات الهيئات والتنظيمات والحركات التطوعية لمكافحة العنف وتقديم المساعدة والارشاد لضحاياه، ومجرد وجود تلك الهيئات، يقدم البرهان القاطع على عجز السلطات وتقصيرها في مكافحة العنف ومعالجة إفرازاته. والجملة المشهورة في الدولة، ويرددها جميع المسؤولين في الوزارات، باستثنا ، وزارة الأمن، «لا توجد ميزانيات»، وذلك رداً على طلبات الحصول على ميزانيات لمعالجة وحل المشاكل وسد النواقص في مختلف الهيئات والمؤسسات. ووجود المشاكل والنواقص يشكل تربة خصبة لنمو العنف وتفشيه، فماذا ستفيد اللجنة الوزارية التي أقامها براك، طالما ان المجتمع طبقي والنظام استغلالي والسياسة المنتهجة تتسم بالعنف والعربدة، والقوي يأكل الضعيف، والتعامل مع النساء والأولاد يجري على أنهم ممتلكات خاصة وأشياء مادية؟

وفي خضم النقاش حول كيفية وضرورة مكافحة العنف، طرحت فكرة سن قانون لفرض حكم الإعدام على الذين يقتلون زوجاتهم وأولادهم، أو يقترفون جرائم قتل بشعة في حالات أخرى. وقبل ذلك اقترح ضابط كبير في الشرطة ان يستخدم المعلم الضرب فيّ المدرسة كوسيلة ردع تربوية، ضد الطلاب المشاغبين. فهل مكافحة العنف بالعنف تحلُّ المشكلة أم تزيدها تعقيدا؟ وعلى سبيل المثال لا الحصر، تنتهج الحكومة رسميا، سياسة التمييز ضد الأقلية القومية العربية في البلاد، وسياسة فريَّق تسد وتعميق التناحرات والنزاعات العائلية والطائفية، ألا يعتبر ذلك بمثابة شرعنة وتعميق وتفشي العنف؟

في الدولة أكثر من منتي ألف امرأة مضروبة، وأكثر من منتي ألف عاطَّل عن العمل، وهناك عدد كبير من الذين يعملون ويتلقون رواتب لا تسد الرمق، يوجد زها ، (١٤) ألف مدمن كحول أرباب عائلات، بوجد عشرات آلاف المدمنين على المخدرات، ألا يشكلون تربة خصبة لنمو الجريمة وعمارسة العنف؟ والأنكى من ذلك ان السلطات الرسمية لا تقدم العلاج المطلوب ولا توفر الظروف لمكافحة ومنع الجرعة، والادعاء الأكثر رواجاً ولا توجد ميزانيات، [

العنف بحاجة الى علاج جذري، في صلبه تذويت القناعة أن الانسان هو انسان، بغض النظر عن لونه ولغته وانتمائه القومي والمذهبي والديني، ومن حقه أن يحيا حياة انسانية حرة كريمة، والعلاج الجذري يبدأ في كيفية التربية والتثقيف في البيت والمدرسة والشارع. فما الفائدة بالتباهي أمام وسائل الاعلام، ان الجريمة هزتنا وزعزعتنا وسنعمل وسنهتم وسنوصى وسنصدر التعليمات، بينما على ارض الواقع لا نفعل شبئا لمكافحة الجريمة؟ وبذلك نكون أشبه بالذي هزته دموع الصياد القابض على الزناد ، فقال لزميله، انه صياد رحيم، أنظر الى دموعه. فأجابه زميله، لا تنظر الى الدموع في عينيه، بل انظر الى ماذا تفعل أصابعه على الزناد؟

اننا على أعتاب الألفية الثالثة، أي ان البشرية قطعت شوطاً هاثلاً منذ مجتمعات البداوة والرق والسلب والنهب، ولتعميق انسانيتها عليها التأكيد على ما يميزها عن الحيوانات، وليس محارسة قوانين الغاب بوسائل عصرية. والمطلوب تذويت القناعة ان الانسان انسان ومن حقه العيش الكريم باحترام، من الطفل حتى الكهل، خاصة الكائن الأجمل، المرأة.

محمود ابو شنب



عاد براك الى نهج ما يزال صداه يتردد في ذاكرتنا ، وقد توهم بعضهم ، إما لهبل وإما لسذاجة سياسية ، ان براك لن يعود الى نهج سابقه المقيت، ولكنه عاد وكان وعود غير أحمد، من براك وخبية ظن محرقة للمتوهمين، الذبن التهبت أكفهم تصفيقاً لانتصار براك، والتهبت حناجرهم هتافاً وصدورهم ثقة.. فكانت الخيبة بحجم الأمل والثقة. - رعا كان بعضهم قد شتمنا، أو سخر من وتفاهتنا؛ عندما قلنا لهم في أكثر من مناسبة وفي أكثر من مقال..

وعلى رسلكم أبها السادة، لا خير لو تحليتم بشيء من الاعتدال وبنتفة من التأني . لقد استغل براك الاندفاع، هذا الاندفاع غير المعقول ومنفلت الكوابيع نحوه، فانتهج أسلوبا شديد الحربائ بتأكيده في كل بوم بعد انتخابه. انه سيقترح تعديلاً على اتفاق الواي، وتأجيل تنفيذ المرحلتين الاخبرتين منه. وأما ادًا رفض الفلسطينيون ذلك فسيقوم بتنفيذ الاتفاق بحذافيره.

السلطة الفلسطينية رفضت الاقتراح بشكل قاطع، ورفضه عرفات، ورفضه عربقات وأبو مازن وأحمد قريع، ورقضه شعث وعيد ربه وأبو زياد.. رفضوه كلهم. فرادي ومعاً. فلماذا لا يبدأ براك، لو كان صادقاً. بتنفيذ الاتفاق هد هذا الرقض القلسطيني؟ أم تراه وضع الاقتراح لكي يرفضه الفلسطينيون ليتخذ من رفضهم ذريعة للاصرار على فتع الاتفاق كله او التراجع عنه؟

مع ، حتى لد روح مربح و المنافق في اجتماعه مع عرفات، ليطرح اقتراح التأجيل نفسه من جديد، الاقتراح الموضد. وعاد من جديد المنافق كاملاً أذا رفض اقتراح التأجيل، وأنه ملتزم... (يتوقفد.!). ورفض عرفات الاقتراح، ولم يسارع براك الى تنفيذ الاتفاق كما قال، بل سارع الى تحويل اقتراح التأجيل الى جنة عينوها وقالوا أنها ستعطى جواباً خلال اسبوعين، بينما كان تعبين اللجنة في الواقع عبارة عن ستارة لإخفاء فشل لاجتماع فشلاً ذريعاً. بين برآك وعرفات

فما هذا الاصرار .. بل ما هذه المهزلة التي تحجر رئيس الحكومة براك عندها، لا يحول ولا يزول؟

انهم يقولون له.. هذا ثور..!

فيقول لهم.. إذن احلبوه..!

انهم يقولون له .. مرحباً .. فيقول لهم .. أنا أسلسلًا

انهم بتحدُّرُون معه بصرَّاحة وبإخلاص وبوضوح .. فيرد عليهم بحتكليزية .. والحنكليز ، كما تعرفون ، من الصعب الامساك به ، فهو مكسو بطبقة شديدة اللزوجة .. لذلك ، أعربوا جميعاً عن خبية أملهم في براك ، حتى لقد قال أحدهم:

ماذا ستبحث اللجنة التي عينت؟ هل تفتع اتفاقية الواي من جديد كما يبدو أن هذا ما يهدف اليه براك باقتراحه؟ وهل يريد أن يعاد التفاوض على أمور جرى التفاوض عليها حتى وطلوع الروح ، في واي ريفر وانتهت المفاوضات المشتبة بتوقيع الطرفين وبعضور كلينتون وتوقيعه أيضاً.

يصر براك إصراراً عنبها. ويكل إباء وشعم.. على اقناعنا بأن لا نتنازل عن شكوكنا فيه وعن مخاوفنا تجاهه. وهو يفعل ذلك في كل مناسبة. وفي غير مناسبة. وكلماته عن تبته في تطبيق الاتفاق في حالتي قبول او رفض علينيين اقتراحه للتأجيل، هذه الكلمات قد فقدت سحرها الأول، ولن تقابل حتى من حكام المنطقة، بغير السخرية

صحف اليوم التالي لاجتماع ايرز، كانت أقل تشاؤماً بكثير من الذبن شاركوا في الاجتماع، وحاولت ان تشير الانطباع، الذي حاول وزير الخارجية ليفي ان يثيره، بأن الأمر طبيعي وان الاجتماع كأن ودياً، وانفق الطرفان على

ولكن انطباع القيادة الفلسطينية كان خلاف ذلك قاماً، ولم يترود بعضهم في التعبير عن خيبة أمله جهراً. وعموماً ما كان يجب إن يتوقع أحد من براك غير هذا ، وفي خطايه في الكنيست قبل يوم من اجتماعه بعرفات، كشف هض ما في جعبته، وأظهر بعض ما يبطن حين قال ما معناه: ولا يوجد تاريخ مقدس.. أل (١٥) شهراً التي حددناها لن تكون نهاية المطاف، واذا طالت الى (٢٤) شهراً قلن نصاب بالوجوم والاحباط.. ٥.

ان من لا يحترم موعداً وتاريخاً حدد، بنفسه، لن يقدس أو يحترم أي تاريخ أو موعد، ومن يقول انه لا يوجد تاريخ جع السافة قصيرة جداً ببنه وبين ان يقول: ولا يوجد اتفاق مقدس ولا يوجد توقيع مقدس.

الرجل، كما نرى، طويل الروح، طويل النفس وطويل اللسان ايضاً في النقض والتنكر لتواريخ حددها بنفسه، وهو يفعل ذلك معتمداً الصرف من رصيد أتاحه له زعماء المنطقة العرب، الذين تطوعوا ، مختارين أو مكرهين، على إتاحته له، ويتمثل بأحمال ثقال من المديع والثنا - والثقة المسبقة، بأنه سيجلب ورأس كليب.. ، فأتاهم برأس.. براك ولسانه ليقول لهم واحليوا الثور.. أو بلطوا الزرقا.. ي.

بقوم براك بتفعيل الضفوط على السلطة الفلسطينية لارغامها على قبول التأجيل الذي اقترحه وسيس بصر وبالاردن وبدول اوروبا على ذلك، ولن يستعين بالادارة الامريكية، لأن كلينتون سبقوم بذلك بشكل اوتوماتيكي . .

يشتغل كلينتون سمساراً ليراك في أثنا - جنازة الملك الحسن في الرباط؟ وهل من عاقل يصدق ان اللقاء والمصافحة بين براك وبوتفليقة حدثت لوجه الله هكذا صدفة؛ لقد كانت صدفة مرتبة وعليها دمغة MADE IN

U.S.A وإن كان الأمر عبارة عن فصل في التنافس الفرنسي-الامريكي على النفوذ في الجزائر. لقد قام كلينتون بدفع بوتفليقة أيضنا لكي يقيم علاقات دبلوماسية بين الجزائر واسرائيل. وحث عرفات على وجوب الاسراع بالتفاوض مع براك (كأن العوقة من عرفات) وأهاب بالأسد - الذي لم يحصر الى الرباط - بأن « ينتهز

الشهادة لله ان الرجل، كلينتون، بذل وبيذل مجهوداً كبيراً (١١١) ويستحق من يراك رد الجميل على شكل أصوات بهودية في الانتخابات الامريكية القريبة.

ويبدو أن يراك، لكل ما تقدم ولكل ما تأخر، لا يلعب في القضية الخطيرة، قضية السلام، لعبة شديدة الخطورة يل انه يخطط ووزير ماليته للعب في القضية الاجتماعية، وها هو شوحط، يشحط خطة اقتصادية، نخشر ن تكرن خطط نتنياهر الاقتصادية أهرن منها ، حيث بدأ يتحدث عن الاقتصاد المنهار الذي ورثته الحكومة الجديدة عن كومة الليكرد، وهكذا تحدثت حكومة الليكرد الرحومة، عن حكومة بيرس قبلها.

هذه الشنشتات تعرفها من كل المكرمات ولا فرق، عندما بريدن تهيئة الرأي العام لضربات اقتصادية موجعة، ينزلونها عادة، بيزانهات الخدمات الاجتماعية، وفي مقدمتها التعليم والصحة والرفاه، لضرب العاملين والفقراء، واذا قطت المكرمة ذلك، ولا أطها إلا فاعلة تاركة. لا تكون تركت من وكمالاء حكرمة نتياهر شيئاً. ووختم

الميش بالحاج قطيش ه .

# موسم التنك في عشرات القرى الفلسطينية

في محافظة جنين لوحدها (٤٠) قرية وخربة وبلدة لم تدخلها شبكات المياه بعد، السكان يعتمدون على مياه الأمطار وآبار الجمع \* العطش يطال عشرات آلاف الفلسطينين \* القرى التي حظيت بشبكات مياه، معظم هذه الشبكات بالية ومهترئة \* المواطن الفلسطيني يستهلك (١٤٠) م٣ من المياه سنوياً فيما يصل معدل استعمال الاسرائيلي الى (١٤٠) م٣! \* قلة المياه وحرمان المواطنين منها فلحقان خسائر فادحة بالمحاصيل الزراعية \* وزارة الزراعة الفلسطينية تعلن عن مناطق عديدة منكوبة بسبب الجفاف \* في حين يقتر الفلسطيني باستعماله المياه ويحرص على كل قطرة ماء، ينعم المستوطن «الجار» بوفرة المياه وبرك السباحة للاستجمام المواطنين يضطرون الى إخفاء ابريق الماء أو القارورة في متجره! \* على عتبة القرن الواحد والعشرين، ما زال هناك مواطنون ينقلون المياه على رؤوسهم وعلى الدواب! \* هل بالفعل، هناك واسطات ومحسوبيات في توزيع المياه على الفلسطينين؟! \* في محافظة جنين، المياه توزع على الأحياء حسب ترتيب معين وبالدور.. البعض يسهر حتى ساعات الفجر ليحظى بنصيبه من المياه! \* شبكة المياه في الأحياء الشرقية صدئة والمياه تصل البيوت «ملونة»!

### تقرير وتصوير: ثائر أبو بكر

الشعب الفلسطيني المشخن بالجراح والمثقل بالهموم ورواسب التهجير والحروب والاحتلال والمجازر، ملي، بالآلام والأوجاع والآهات.

يه مر ودويج وده الملق هذا الشعب صرخة الانتفاضة الإسلة وأطفال المقليعة والحجارة، فنال حريته وبدأ يستنشق ورائحة الحرية والاستقلال في طريقه لاقامة دولته وبنائها، واليوم وبسبب مخلفات الاحتلال، ولأنه شعب مثل باقي الشعوب في باقي أرجاء المعمورة، تسوصل صرخات العمال والفقراء والكادمين والمسحوقين والمظلومين والمقسطينين، لتضاف البها صرخة التجار العطمين والأطفال الفلسطينيين، لتضاف البها صرخة اللعطشي والتلهف الى شرية الماء، عنصر الحياة الأساسي، الذي تنعم به شعوب العالم عدا اولئك الذين يقطون الصحاري الجرداء القاحلة.

شعب انتظر طويلا، حتى تهل وتبزغ شمس الحرية، لعودة القادة الأبطال المناصلين ليخلصوهم ويحرروهم من جبروت وظلم الاحتلال والمستوطنين وقبضتهم الحديدية، إلا أن الحلم لم يتحقق بعد والمشوار والطريق التضالي طويل، فالاسرى ما زالوا برزهون خلف والقضان، وهالباتيلات، والزنازين الأشبه بجهنم القضيان، والفائين ينتظرون حلم العودة الى مناطق، الأهان، والكن بادئ ذي بدء، وقيل العودة الى شاطى، الأهان، ولكن بادئ ذي بدء، وقيل ان نظير بعيدا إلى الشتات، قال لي أحد المواطنين من النظرة بون، والذي يعمل في مركز حساس في السلطة الوطنية: «أي سلام وأي حلم وأية عودة؟ فالوطن مقطع ومجزأ، والحواجز العسكرية بين المدن ما زالت قائمة، والحصار مستمر، وهدم المنازل واقتلاع الاشجار ومصادرة الاراضي وشق الطرق الالتفاقية والفول الاستبطاني مستمر، وهدم المنازل واقتلاع الاشتجار ومصادرة الاراضي وشق الطرق الالتفاقية والفول الاستبطاني مستمر ويزحف، والحنق الاقتصادي

والآتحاد ، استمعت الى صرخات وآهات وآلام وأوجاع وأحلام أمنيات شعبنا العربي الفلسطيني، وبالاجماع كانت نفس الصرخات ونفس الأحلام والأمنيات: التحرر من نير وجيروت الاحتلال.

## منع العودة

أمهات ينتظرن سنوات لمشاهدة ابنائهن وبناتهن الذين يعملون في الشتات والغربة، حتى تحل عليهم اجازة الصيف وليلتنم الشمال، أم تفقد زوجها وشقيقتها متلهفة لرؤية ابنتها التي تعيش في الغربة من أجل لقمة العيش، فيأبي الاحتلال الا أن ينمها من مشاهدة ابنتها ، بعجع واهبة تدعى سلطات الاحتلال الها أمنية. الاحتلال يصر على عنجهيته، ضارباً عرض الحائط كل الأعراف والمواثبيق الانسسانية بحرمانه الانسسان القطل على النسب هو قتل الفرحة والسبح والأمل والحنين للشعب العربي الفلسطيني بالعودة الى ارضه ووطنه.

في كلِّ هذا ومهماً كتبنا عن الأوجاع والصرخات لا نستطيع أن نسطر عبر صفحات والاتحاد ۽ بما يحمل الشعب الفلسطيني من ويلات ونكبات ومآس ومجازر حلت وارتكبت بحقد. الأهالي يتسا لون في ظل حكومة

حزب العمل «حمائم السلام» بزعامة يراك الذي وعد ناخبيه انه سيسير على طريق المرحوم رابين ويقول: لدينا نوايا حسنة!

ونحن نقول أي حسن نوايا بريد ان يهبها الى شعب في ارضه ووطنه، شعب أصبح شغله الشاغل وهمه وحلمه وسهره ان يحصل على المبادا عدا ما سردناه من مآس وويلات تهون على مصيبة المباه، فهناك آهات مليشة من أعماق الشعب المشال المثال المثال المثال المثال المثال التي والملدات في فلسطون، وحسب الدراسات التي أعدها مكتب محافظ جنين العميد (هير المناصرة، (٤٠) قرية وبلدة في جنين من أصل (٨٥) بدون شبكة مباه.

عدد سكان محافظة جنين حوالي (٧٣٥) ألف نسمة، يسكنون في (٨٥) وقرية، منها (٠٤) بدون شبكات مباه ويعتمد سكانها على جمع مباه الامطار او يشترون من اصحاب تنكات المباه، وطبعا، الجشع يزداد في موسم الصيف، وعمال وكادحون وفقرا، بين حيرة ودوامة، يتساطين كيف يستطيعون ان يوفروا لقمة العيش، هل هي لحليب اطفالهم أم لثمن الكهرباء أم لتسديد أجرة المنزل؟

### أحياء مدينة جنين بدون مياه

في مدينة جنين، تجولنا في بعض الأحياء التي تعاني من أزمة المياه الخانقة خاصة في فصل الصيف، وبالرغم من التصريحات والوعود التي أبدتها وأدلت بها بلدية جنين بأن الأزمة انتهت، إلا أن الأهالي ما زالوا يعانون من قلة المياه وأحيا، معينة لا تصلهم المياه يومين متتالين بسبب قيام البلدية بتوزيع المياه على

في الحي الشرقي من مدينة جنين، والذي يشكل سكانه ثلث سكان المدينة ومن اكبر الاحياء كشافة سكانية، التقت «الاتحاد» العديد من المواطنين الذين عبروا عن سخطهم وغضبهم وأجمعوا على ان مأساة المياه لا تزال قائمة بالرغم من الوعود الكثيرة من قبل

البلدية، وأكدوا انه حتى في توزيع المياه، توجد محسوبية وواسطة، حيث لا توجد مساواة في توزيع المياه، وبشار الى ان البلدية تضطر الى ان تقطع المياه عن بعض الأحيا، يوما او يومين او أكثر لتوزع المياه على أحيا، أخرى.

على الحياء الحرى. التقينا المواطن ياسر أبو حماد (٣٥ عاما) من

الحي الشرقي: • والاتحاده: بلدية جنين وقبل اشهر، أعلنت عبر الصحافة ان مشكلة المياه قد خلت في جنين؟! - باسر: هذا غير صحيح، المشكلة لم تُحل بعد

في الحيُّ الشَّرقي، وأنت تشاهد ما قاله الأهالي عن معاناتهم اليومية في الحصول على المياه فنضطر ان ننتظر بوما ويومين وثلاثة بدون ما ، حتى يأتي دورنا. وعندها تضطر زوجتي ان تسهر حتى ساعات الف بانتظار المياه لتعبىء آلخزانات فقط، وعلى هذا المنوال. نضطر الى التقتير في المياه أو شراء تنك المياه الذي يصل الى (١٠٠) شيكل بدلاً من (٢٠-٣٠) شيكلاً، ولكن وبسبب الجشع والطمع لأصحاب التنكات، نضطر الى شراء التنك للحاجة. لماذا ندفع كل المستحقات علَّينا للبلدية من أثمان اشتراك في المياه والكهربا ، والنفايات وغيرها ولا تصلنا المباه باستمرار؟ هناك سوبية للأسف، مع العلم اننا في المنطقة المسماة (A) الخاضعة للسلطة الوطنية، فمن باب أولى على البلدية ان توفر لنا المياه باستمرار وإلا فالافضل ان ننتقل الى المنطقة (C) ولا نقوم بتسديد الفواتير متحقة علينا، فنحن بين حانا ومانا: ويلنا العمل والحصول على التصاريح لنوفر قوت أطفالنا، وويلناً

\* والاتحاد ع: ذكرت محسوبية وواسطة في توزيع المياه، هل توضع ذلك؟

- ياسر: نشط ان ننتظر حتى ساعات الفجر للحصول على المياه، ولا تقدر زوجتي اكمال التنظيف والغسيل في اليوم التالي، فبعد ان تنظف، تقارب

المياه على الانتها ، بالقابل، الحي الامريكي او الاحياء الغنية، دورهم في المياه يأتي في النهار، فست البيت تغسل وتنظف وتسقي الجنائن على مهلها، وبعدها المياه تبقي زائدة عندهم، رغم اننا طلبنا رسعيا من البلدية أن يعاملونا مثلهم، لكن دون فائدة. ومن البديهي والطبيعي وبسبب كون شبكات المياه قدية وبالية، فعندما تناخر المياه في الوصول الى الشبكات فانها تصلنا صدئة وملوثة، وفقط الله يعلم ما مدى الخطورة من جراء تناولنا عياه تحتوي على معادن مؤكسدة.

ساوله مياه حتوي على معادل موتسده. \* والاتحاد :: وما هي مطالبكم في الحي الشرقي؟

- ياسر: مطالبنا عادلة وانسانية، فلا اربد آن اقول لك انظر الى المستوطنات المقابلة والقريبة منا، حيث المستوطنات المقابلة والقريبة منا، عين حساب اطفائا وسلطتا، بل ندعو البلدية والسلطة الوطنية أن تقوم بتوزيع المياه حسب توزيع السكان من ناحية الكثافة السكانية وأن يتم تقع المياه وتوزيعها بالساعات وليس بالأيام، وأن يتم التوزيع في النهار في الليل وأن تعمل البلدية على تغيير شبكات المياه المهترئة والتالغة منذ اكثر من (٤٠) عاما.

\* والاتحاد ع: أنت لتحمل المسؤولية للسلطة الوطنية والبلدية، ولكن المشكلة سياسية وما زالت السلطة في مرحلة البناء التي استلمت وطناً مدمراً من الاحتلال؟

- يأسر: هذا صحيح، فبعد عودة السلطة الوطنية، خفت نوعا ما المعاناة، ولكن انا اقول ان المشكلة عند البلدية رغم المسائب، ولكن انا ذكرت لك مطالبنا من البلدية، آمل ان تحل وتستجيب لمطالبنا الانسانية والعادلة، وان نشاهدهم يساهمون في حل مشاكلنا، ليس فقط عندما يريدون الضرائب منا.

في مدينة جنين بالتحديد، المشكلة نوعا ما خفت عما كانت عليه العام الماضي، إذ أصبحت المياه ترزع بالدور على الأحياء، وعا أن مدينة جنين هي أم الجنائن وشهيررة بالبناييم، إلا أن الأهالي يحملون المسؤولية قرى والاخيرة المساحات الاسرائيلية، وهناك في بعض قرى جنين كما ذكرت (٤٠) قرية ويلدة وخرية بدون شبكات عياه يعمدون على جمع مياه الامطار او شراء شبكات الماهظة والمكافقة، وفي بعض القرى، يضطرون أن يجلبوا المياه على الدابة ليوقروا النقود بسبب وضعهم الاقتصادي المتري،

والتقينا رئيس بلدية الجديدة هزاع ابو خضر، حيث يبلغ عدد سكان البلدة ما يقارب (٤) آلاف نسسة، وكباقي سكان القرى، محرومون من المياه بشكل كامل، يضطرون الى شراء التنكات والاعتماد على مياه الامطار القليلة أصلاً بسبب الجفاف وقلة الامطار هذه السنة.

\* والاتحاد »: ما هي المشاكل التي تواجهونها في



القرية؟

- هزاع: أولا وقبل كل شيء، منذ اكثر من (٣٠) عاما لا توجد عندنا شبكة مياه، بالمقابل، المعسكرات الاحتلالية والمستوطنات الجاثمة فوق اراضينا، تنعم بالمياد، هم واطفالهم، اما اطفالنا فمحرومون من المياد، ولا اريد ان اقول ان يسبحوا ويتنزهوا ويتمتعوا بحقهم الانساني والطبيعي، بل اقول نريد ان نحصل على شربة المياه ومن أجل الحفاظ على نظافتنا ونظافة اطَّفَالنا وبيئتناً، فكلِّ بيت في القرية يضطر أن يقتر ويقتصد في استعمال المياه.

### انتفاضة المياه

وأضاف هزاع: «قبل ايام نظمنا مظاهرة حاشدة وقمنا باغلاق الشارع الرئيسي الذي يربط بمعسكرات الجيش والمستوطنات مطالبين بشرية المياه لأطفالنا »، وقال: عبر صفحات «الاتحاد»، أناشد كل اصحاب الضمائر الحية والمؤسسات الحقوقية ان تأتي وتشاهد عن كتب معاناة اطفالنا ، واقول لحكومة براك، هل هذا هو السلام المنشود الذي تريد أن تسير به على خطى رابين؟! ومن جهة ثانية، يقول هزاع: أناشد اصحاب الضمائر الحية خاصة اصحاب تنكآت المياه ان يتقوا الله ويحاسبوا ضمائرهم في بيع التنكات وان يتوقفوا عن الاستغلال البشع في بيع المياه.

وهناك طرنا الى قرية رمانة في محافظة جنين، نفس المشكلة ونفس المآسي يعيشها أهالي القرية، نفس الهموم، والمشاكل..

التقينا عضو لجنة المشاريع في القرية، هشام الاحمد ابو بكر:

\*الاتحاد: ما هي المشاكل التي تعاني منها القرية؟ - ابو بكر - أولى المشاكل العويصة هي المياه، ث يبلغ عدد سكان القرية حوالي (١٢) الف نسمة ولا توجد مياه في القرية منذ (٣٠) عاما ، ففي الفترة السابقة كان الاهالي يجلبون المياه من الآبار التي كانت تملى من مياه الامطار ، تكفي احتياجات عدد السكان واتساع البناء، لم تعد مياه الأبار تكفى احتياجات الناس، ونضطر اليوم، الى شراء المياه وبالتنكات» من القرى المجاورة ومن جنين، حيث يكلف ثمن صهريج المياه الواحد (١١) م٣ من (١٠٠-١٥٠) شيكلاً، وهذا نرع من الاستغلال البشع، لدرجة ان هناك نسبة كبيرة جدا من الاهالي تضطر الى التقتير في المياه بب وضعهم المادي المتردي والسيء.

اما مصطفى الأحمد ابو بكر فيحمل السلطة الوطنية جزما من المسؤولية والاساس يقول: اصحاب التنكات وآبار المياه يستغلون اسعار المياه بسبب قلة المياه، ويضيف مصطفى: ان السبب في ذلك السلطة الوطنية لأنها لا تقوم بمحاسبة ومراقبة اصحاب التنكات على جشعهم واستغلالهم.

قرية اخرى من القرى في محافظة جنين والبالغ عدد سكانها (١١) الف نسمة، كفر راعي وبالرغم من تركيب شبكة مياه لها بعد قدوم السلطة الوطنية إلا إن الاهالي يقولون أن المشكلة ما زالت معقدة ومأساوية، إننا نناشد ونستغيث بسلطتنا الوطنية ان

نضع حدا للجنة مشاريع القرية.

المواطنة «نادية صبيح» قالت لـ «الاتحاد»: ان شركة مكروت الاسرائيلية قامت بالتهديد بقطع المياه لأن على المجلس ديون طائلة، وتقول ان الاهالي يدفعون اثمان المياه ولكن للأسف، فإن المياه تصل في الاسبوع مرة وفي احيا ، مرتفعة ، لا تصلها المياه فيضطرون الى شراء تنكات المياه من المجلس بالرغم من انهم يدفعون الفواتير، فهذا الشيء تقول: نوع من الاستغلال والظلم الذي يقع على عاتق المجلس وتتسا مل هي وأهالي القرية: لماذا ندفع ثمن المياه مرتيز؟! اننا نناشد السلطة الوطنية محاربة كل المستغلين حيث بات واضحا ان استعمال المياه بتقتير وبصعوبة.

## مؤسسة الدراسات الفلسطينية: اسرائيل تنهب وتسرق (٨٥٪-٠٩٪) من مياه فلسطين

في دراسة موستعة لمؤسسة الدراسات الفلسط التي تأسست عام ١٩٦٣ عن مشكلة المياه: «المياه في المفاوضات الفلسطينية».

المؤسسة اشارت في بحثها الذي اعدته عام ٩٧-۹۸ الى ان اسرائيل تنهب وتسرق وتأخذ (۸۵٪-۹۰٪) من المياه الجوفية الموجودة في فلسطين، وتقوم اسرائيل منفردة بتجميع المياه السطحية، وخصوصاً في حوض الارض، وأوضع البحث أن أسرائيل تأخذ

(٤٨٣) مليون متر مكعب سنويا، منها (٤٠) مترا مكعبا للمستوطنين في وادي الاردن وبالمقابل (١١٨) مترا مكعبا للفلسطينيين. أي ان اسرائيل تأخذ اربعة اضعاف الكمية التي بأخذها الفلسطينيون حيث بينن البحث ان هناك فجوة واسعة باستخدام المياه في مستوى الاستهلاك ( الشرب، التنظيف وسقاية الحدائق) ، وكما اوضع البحث، فإن مستوى استهلاك الفرد الأسرائيلي (۲۲۰) مترا مكعبا سنويا اي (۱۵۰) غالونا يومياً يضاهي الاستهلاك في أوروباً. ببنما استهلاك الفرد الفلسطيني (٤٥) غالونا يوميا ويعتبر ذلك دون ستوى الحد الادنى المطلوب.

واوضحت الدراسة ان نصف كمية المياه « تقريبا » المخصمة للشعب الفلسطيني تفقد في شبكات التوزيع القديمة والمهترنة كما أن التوزيع غير منظم خصوصا في أشهر الصيف، وكشفت المؤسسة أن الفلسطينيين الضفّة الغربية وقطاع غزة، يدفعون اثمانا للمياه كالتي يدفعها الاسرائيليون على الرغم من ان الكميات والخدمة متدنية، واوضحت المؤسسة ان الكثير من المياه في خزان غزة اصبَّع غير صالَّع للاستهلاك البشري وملوثة وغير صالحة ابضا لكثير من المحاصيل الزراعية التي اجرتها مؤسسة الدراسات عليها.

سلطة المياه الفلسطينية لم ترد لأسباب خارجية وحاولنا عدة مرات الاتصال مع سلطة المياه الفلسطينية ومقرها - رام الله، لنستمع الى تعقيب منهم، ولكن وبسبب عدم وجود نائب رئيس سلطة المياه فضل كعوش وانشغاله قمنا بالاتصال واجراء المقابلة مع الهيدرولوجيين!

محافظ جنين العميد زهير المناصرة من جهته اكد له «الاتحاد» ان السلطة الوطنية تعمل جاهدة من اجل بناء ما دمره الاحتلال طوال عشرات السنين داعيا الاهالي للتجاوب والتعاون معهم ومحملا جزءا من المسؤولية للمواطنين.

وأشار الى ان المحافظة تقوم بدراسة واسعة حول ازمة المياه والطرق البديلة للتغلب عليها مشيرا الى ان المشكلة مع الجانب الاسرائيلي في قضية المياه هي

واوضح ان السلطة الوطنية تضع على رأس سلم اولويات عملها بمحاولة التغلب على مشكلة المياه. ودعا مناصرة كافة القوى الانسانية اليهودية المحبة للسلام ان تضغط على حكومة اسرائيل لتعطي الفلسطينيين حقهم المشروع في المياه.

وتعقيبا على هذه المعآناة وهموم ومشاكل الشعب العربي الفلسطيني التقت والانحاد ۽ المهندس عبدالرحمن التميمي، مدير مجموعة الهيدرولوجيين التي تختص في قضية المياه في فلسطين وتعد من افضل المؤسسات في هذا المجال.

\* والاتحاد ع: ما هو الدور الذي تقوم به جمع الهيدرولوجيين من اجل التغلب على أزمة المياه الخانقة التي يعيشها الشعب الفلسطيني؟

- التميمي : « تقوم مجموعة الهيدرولوجيين وهي مؤسسة غير حكومية بالعمل في مجالات رئيس

١- المياه للأغراض الزراعية (استغلال ينابيع

٢- المياه لأغراض الاستهلاك المنزلية في القرى التي ليست لديها شبكات مياه

٣- البحث العلمي في مجال المياه
 ٤- مياه المجاري في المناطق الريفية

٥- المشاركة في صنع السياسات وتقديم

٦- التدريب ورفع الكفاء الفنية والتوعية البيئية، وتعمل المؤسسة مع المجالس القروية والبلدية ولجان القرى والنساء والأطفال

### \* والاتحاد p: ما هو مصدر المياه في فلسطين (الضفة والقطاع) ؟

- التميمي: «مصادر المياه في فلسطين هي المياه المجددة في المياه المتجددة في فلسطين (١٥٠) مليون متر مكعب تستهلك ٨٠٪ منها ، أما المياه السطحية فلا يتم الاستفادة منها بسبب القيود الاسرائيلية وهناك نهر الاردن الذي تنهب اسرائيل الحصة الفلسطينية منه».

\* «الاتحاد»: ما هي العراقيل التي تضعها سلطات الاحتلال الاسرائيلي بتقسيم وتوزيع المياه؟ - التميمي: تضع السلطات الاسرائيلية العراقيل

يم. ١- عدم السماح بحفر آبار جديدة. ٢- الاستغلال الجائر لمياه الضفة الغربية لصالح

المستوطنات. ٣- تحديد كميات المياه المستكملة من قبل

\* والاتحاد ع: هل الجانب الاسرائيلي التزم بتطبيق

اتفاقيات اوسلو في قضية ألمياه بالتحديد وهل هي عادلة لشعبنا الفلسطيني وسلطتنا الوطنية؟ - التميمي: «اتفاقيآت اوسلو ارتكزت على ثلاث

١- تأجيل قضية حقوق المياه الى المرحلة النهائية.

٢- الفصل بين مصادر المياه والخدمات. ٣- التعامل مع المناطق الجزئية بشكل منفصل
 وليس بموجب تخطيط مركزي.

هذا الوضع اوجد عدم نقّل صلاحيات المياه الى الجانب الفلسطيني وخلق أليات لجان مشتركة معقدة ولم تلتزم اسرائيل سوى ما يقارب من (١٠) ملايين متر مكعب من اصل ٦٨ . ٢٨ مليون متر مكعب فور توقيع الاتفاق. و (٧٠) مليون طيلة الفترة الانتقالية.

\* والاتحاد ع: المياه التي يستخدمها المواطن الفلسطيني مقارنة مع المواطن اليهودي؟

مكَّعبا ، ويصل استهلاك المستوطن اكثر من (٦٥٠) بترا مكعيا.

\* والاتحاد ع: السلطة الوطنية بجميع المستحقات المترتبة عليها نشركة ميكروت وعدم التزام الجانب الاسرائيلي الذي يضيق الخناق، كيف تعقبون على

بمي: اعتقد أن القضية في الدرجة الاولى سياسية، لأن موضوع المياه في اسرائيل مرتبط بالامة وبالنسبة للجانب المسطيني مرتبط بالسيادة، واستغرب انه يكون للصراع على المياه علاقة بالوضع التجاري وتسديد اثمان الميآه، والذي خلق هذه المبررات،

\* والاتحاد ع: مثات القرى والبلدات في فلسطين بدون شبكة مياه وان وجدت فتكون (تلفانة) فما هو دوركم في تقديم العون والدعم؟

- التميمي: تعاني اكثر من (٥٠٪) من القرى الفلسطينية أي ما يقارب (٣٧٪) من عدم وجود مياه، وهناك حوالي (٢٨٪) من السكان لا يتلقون المياه بانتظام ومعظم قطاع غزة يشرب مياه غير صالحة

وملوثة، ولهذا فان الدعم يجب ان يرتكز على: اولا: مقاومة التلوث وخاصة قطاع غزة مثل عمل

بنية تحتية لمياه المجاري. ثانيا: تجديد شبكات مياه.

ثالثا: استغلال ينابيع وآبار ارتوازية. رابعا: مشاريع المصاد الماني. وبالاضافة الى هذا كله على الطرف الفلسطيني التمسك بحقه بالسيادة علي المباه كجز، من السيادة على الارض وعدم التهاون لأن هذا سيؤدي الى كارثة عطش في المستقبل القريب.

## «حلم ليلة صيف فلسطيني»

اقتراح مستعجل لجدول اعمال الكنيست قدمه النائب عصام مخول حول ازمة المياه في البلدات

في هذه المرة، سأحدثكم عن «حلم ليلة صيف» بني، حلم عن بضعة لترات من الما .

قد يكون ألجفاف، ونقص كمية المباه، وشحة الامطار «ضربة من السماء» بأكثر من معنى. ولكنّ الجفاف العيني الذي تعاني منه مئات القرى والبلدات الفلسطينية في الضَّفة الغربية، والعطش الذي يعانيه مئات الوف الفّلسطينيين في هذا الصيف القائظ، في القرى وفي مخيمات اللاجئين ومدن الضفة الغربية. في مناطق السلطة الفلسطينية وخارجها، هذه جميعا مت مصيبة من السماء، وانما مصيبة «بالازرق والابيض، ضربة تليق بالاحتلال، الذي لا يستطم ابدا ابدا ان يكون متنورا، هذه ضربة تقف من ورائها عقلية شرسة متعالية وكولونيالية، في ظل خطاب تعميمي حول التزام انساني مشبوه، والتزام مانع بالسلام وحقوق الانسان.

وليست القضية ان اسرائيل غير مطلعة على اهمية المياه، فمعطيات البنك العالمي تشير: ان نسبة استهلاك المياه للفرد في اسرائيل اعلى منها في المانيا، بينما تحت انوفنا وتحت سلطة اسرائيل ومسؤوليتها في ألمناطق المحتلة، فإن استهلاك الماء للفرد الفلسطي للاستعمال البيئي اقل من الحد الادني الضروري الذي اقرته الامم المتحدة (سبعون لترا لليوم) وهي الاكشر

انخفاضا في المنطقة كلها.

چدعون ليفي وصف بشجاعة (هارتس ٧/٩/ ٩٩) الوضع في قرابة (١٨٠) مئة وثمانية قرية فلسطينية في شتى انحاء الضفة الغربية، لم يجر ربطها بشبكة المياه على مدى ثلاثة وثلاثين عاما من الاحتلال الاسرائيلي. مما يعنى ان حُمس سكان الضفة بعينون من دون أن يحظوا بوجود حنفية في بيوتهم.. عالم ثالث من الجفاف والعطش على بعد ثّلاثة ارباع الساعة من الكنيست هذه، ولكن وجود حنفية في البيت لا يحلّ الشكلة غالبا بل يفضع وجودها، لأن الطريقة

- اسرائيل صادرت مصادر المياه الفلسطينية خلال سنوات الاحتلال، بما في ذلك بعد اوسلو.

- اسرائيل لم تكتف عنع الفلسطينيين من حفر الآبار، بل قامتِ بتفجير وسد آبار قائمة (في منطقة طمون مثلًا) وأبقت على مفتاح لضخ الماء (محبس الماء) في يد الادارة المدنية الضاغطة وشركة مكروت وهذه بدورها تقوم في احسن الاحوال ببيع المياه الفلسطينية للسكان الفلسطينيين، بعملة اسرائيلية، بتكلفة ١.٨٧ شبكل للتر الواحد.

- والنتيجة ان ٨٠٪ من مجمل المياه الجوفية التي يجري ضخها في حدود الضفة الغربية تذهب للاستعمال الاسرائيلي، بينما يتبقى لاستعمال الفلسطينين ٢٠/ فقط، أليس من المناسب هنا ان نسأل: هل احتللت ونشرت الجفاف؟ (على نسق: اقتلت وورثت؟ (التوراتية).

وفق معطيات «بتسيلم» فان الفجوة بين المياه الموفرة للفلسطينيين، وتلك المخصصة « لجيرانهم » عبر النافذة، من المستوطنين اليهود، تصل الى ٠٠

- وبالمقارنة مع المقاييس العالمية فان قرية مثل ام التوت في منطقة جنين تحصل على ٣٣٪ من حاجةً الحد الادني الضرورية. بينما تحصل كفر راعي على . ٢٪ من حاجتها حين تحتاج بلدة صوريف في الحد الادنى الى ٢٠٠٠٠ كوب (عشرين الف كوب) فان ما يتم توفيره لها مثلاً لا يتجاوز ستة آلاف كوب (۲۰۰۰ کوب).

ان توزيع الماء في البلدات الفلسطينية، يتم على مبدأ تناوب شوارع. . فحين تسيل المياه بتشاقل في بيوت شارع معين فأنها تنقطع نهائيا في الحي المجاور، وينتج في المحصلة ان سكان شارع معين يحظون بالمياه مرتين في الاسبوع، بينما يتقلص ذلك الى مرة واحدة في ايام الصيف آلحارق.. وهذا يعني ان مثات الوف الفلسطينيين يعيشون يوميا من دون ما ٠.

المطلوب اتخاذ قرار واحد واضع: كفي لهذه السياسة الشرسة! هناك طريقة واحدة تربوية تجعلنا توعب ماذا تفعل السياسة الاسرائيلية للشعب الفلسطيني وماذا تعني: أن تقرر الكنيست، فقط ليوم يف حارق واحد، فقط الأربع وعشرين ساعة، قطع المياه عن المدن والبلدات الاسراتيلية ، عن برك السباحة ، عن الحمامات، عن اقنان الدجاج عن رشاشات المياه في الحدائق العامة.. عندها قد تفهمون «حلم ليلة صيف» الفلسطيني..

# معرض السنافر..الناصرة

بإدارة سامي فيكتور نجار ارقى المليوسات والاحذية حتى جيل السنة

حملات تنزيلات تصل حتى

وللدافعين من خلال VISA حتى • الحملة حتى أخر تمور

\* لدينا الزي الخاص لمدرسة المعمدانية، مدرسة راهبات مار يوسف.

مكان الإقامة:

رقم الهوية:

العنوان:

\*٣ بدلات ولادى ب مدا، وبدلتان من نوع آخر ب ١٠٠

\* فرع خاص للملابس الداخلية للنساء (كل المقاسات).

كل من يحضر الكوبون بالإضافة الى التنزيل اعلاه يحصل على هدية قيمة

الناصرة - بيت الصداقة تلفاكس ٦٤٦٤٣٤٣٠٠

## على مدار السنة تصل الكهرباء إليكم. في هذا الصيف تعالوا انتم إلى الكهرباء .

إلى هذا الحد الطقس حار ورطب خارجاً ، وإلى هذه الدرجة الجو لطيف وبارد داخلاً . كبسة صغيرة على الزر والجو يتغير حسب الطلب . . . كبسة صغيرة أخرى - والضوء يسطع ، الإبريق يغلي ، الحاسوب يعمل و . . . التيار الكهربائي يسري .

ما هو الشيء الذي يمكِّن هذه الأجهزة تعمل وتجعل من مجرى حياتنا اقل سهولة ؟ وكيف تُولُد الكهرباء؟

هنالك ٣ مراكز لزيارة شركة الكهرباء ، مفتوحة لزيارة الجمهور اثناء فصل الصيف . تعمل هذه المراكز في مواقع محطات توليد الطاقة في حيفا ، اشكلون وفي المركز الجديد " اوروت رابين " في حديرا .

لتأمين دخولكم لهذه المواقع ، يسرنا ان تتصلوا بنا

### · - 07VATV.

أو مباشرة إلى مراكز الزيارة:

يجب تنسيق موعد الزيارة مقدماً. الزيارة مجاناً.



شركة الكهرباء

منواننا في الإنترنت: w.israel-electric.co.il

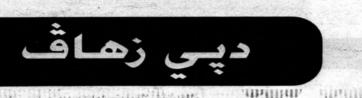
صلوا مجانا على دیی زهاف ۲۰۰۰/۹۹

جُدونه في كل مراكز البريد ومكاتب دبي زهاف المنتشرة في البلاد

- ★ الدليل الاكبر والاشمل.
- ★ في الدليل عجدون الاف المصالح واصحاب المهن حسب التصنيفات الختلفة.
  - ★ دبي زهاڤ-الدليل الذي يسهل عليك الاتصال مع من تشاء.
  - ★ دبي زهاف- الدليل الذي يدخل كل بيت يوفر لك الوقت والمال.

دع اصابعك تمشى مكانك









وزارة العمل والرفاه الاجتماعي وزارة التربية والتعليم

المعهد الحكومي للتأهيل التكنولوجي

الكلية القطرية للتأهيل المهنى التكنولوجي - سخنين

تعلن الكلية القطرية بفروعها عن بدء التسجيل لتعليم اللقب الهندسي

## في عدد من المواضيع التالية

- הנדסאי בניין مندسی بناء
- הנדסאי אדריבלות مندسي فني معماري (تصميم) הנדסאי תעשייה וניהול مندسي ادارة اعمال وصناعة
- - הנדסאי חשמל מיניים צאתיוء
  - הנדמאי הודאה מיבسى تدريس
  - הנדסאי תוכנת מחשבים מיבשש יתמאה בושפי
  - הנדסאי מכונות דכב مندسى ميكانيكا سيارات
    - 770 ה(דסאים دورة فضيرية للهندسيين

لن لا يوجد بحوزته شهادة بجروت امكانية التعليم باللغة العربية والعبرية







## شروط القبول

شهادة بجروت كاملة او جزئية (بشرط ان يحصل على شهادة بحروت كاملة خلال مدة التعليم). يحصل الطالب بعد انهاء الدورة بنجاح على شهادة هندسي) דפלומה הנדסאי( معترف بها من وزارتي العمل والمعارف والمعهد التكنولوجي. يتم التعليم والامتحانات في نفس مكان التعليم. \* اشتراك بقسم من رسوم التعليم من وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.

ملاحظة: افتتاح الدورات في الاماكن المذكورة حسب العدد الكافي.

## نعلن بدء التسجيل للسنة الدراسية ٢٠٠٠/٩٩

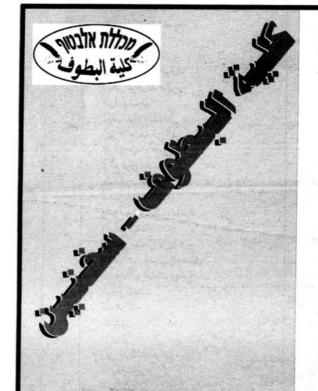
- \* مساعدات لعلمات صفوف أول وثان
- \* مساعدات لعلمات التعليم الخاص
  - \* مربيات حاضنات لرياض الاطفال
- \* سكرتارية عامة وادارة مكتب وحاسوب
- \* سكرتارية طبية وتضم سكرتارية عامة وحاسوب
  - \* طباعة على الحاسوب Excel Windows Word

للتسجيل

كلية البطوف

سخنين

الشبارع الرئيسي هاتف



تل: ۲۰۵۶۵۷۲-۲۰

المسميل والراجعة

سخنين

ت: ۲۸۷۱3۷۲/۲۰ (من التاسعة صباحًا حتى

الخامسة مساء، ما عدا الجمعة).

-· 1/9077V09 : = (من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى الثامنة مساء).

الناصرة

ت: ۹۸۹۱۲۵۲/۲۰

من الساعة العاشرة صباحًا حتى

السادسة مساء).

باقة الغربية

:: PVV3ATF/F.

(من الساعة الرابعة بعد الظهر

حتى الثامنة مساء).

الكلية القطرية عرعرة

ت: ۱۹۱۹ و ۲۱۹ د ۲۰۰۰

ت: ۳۲ه ۱۰۵۲ (من الساعة

الرابعة حتى الثامنة حساء

كولميا-ت: ٢/٦٢٨٧٣٦٨

مهما كانت ثقافته وجيله. \* بجروت للمعيدين موضوعا أو أكثر. \* مدير عمل فرع بناء مؤهل. \* وكلاء تأمين مؤهلون. \* انهاء الثاني عشر يحق التسجيل لكل شخص مهما كا نت ثقافته وجيله \* كهربائي بناء مؤهل.

\* بجروت لجميع المواضيع

يحق التسجيل لكل شخص



## غجرية هي الأرض

كل هذا التراب الذي نجبله بأرجل التعب كله . . . هو كله جسدي يدخل في الغمام يستحم يدخل في النوم ، لا ينام . . يدخل في فستان السماء يتعانق فيه وحده

يتعانق التراب الذي مضى والذي يأتي وكله جسدي وكلي تراب أرتسم على بطن الدرب عائدة الى ألمي مجدة لا إله لي إلاي في جلدي العتيق منذ الفلسفة الاولى لم يكن باستطاعتي ان اتسع أكثر من عذابي ولم يكن باستطاعتي ان اخرج من الجنائن الى الجنون يجرحني شيء ما هواءما . . ماءما جناحاي عكازة الريح والريح ترتحلني ترعى جوانب القبور ويشتعل وحده الوقت وتبقى فوق الدخان امرأة مسبحة تختم المرآة بالشفاه والمرأة جائعة الى القبل/ تذبح المهرة تقرأ كتاب الأصيل توقع فوق الجبين باليانسون الراحل أتسلق الغيمة البتول وامزع من الشمس مقدرةً وانتعل النعناع وانتحل خنجرا لايتوشح إذا تعلقت به تنانير العصافير. كلّ هذا التراب الذي نجبله بأرجل التعب

> وفي جرن المعمودية سيدة اذا وقعت يوماً تلتها الارض والارض غجرية

كله هو كله

جسدي

غجرية هي الارض

### جسد هامد

جناح غراب يلطم قامتها كي تنتشي وجسدها نائم مسكوبة بين الثوب والرحى يندبها المساء يفتك الليلك بها ابنة التوتر جسد هامد ينضح كبرياء.

### هكذا

أسمعك صوت المساء حين تنام تسمعني نهنهة السماء نخوو في بأخرة السكر نذوب معا تترجل الستائر من صدري واسقط في زجاجك شعاعاً منكسراً يعطش البحر نسكب له موجاً من العناق يسعرى من الماء وتولد من اصلاية في البرق وتولد من اصابعنا البحار

## مهره للترجل

### منتهى الانتهاء

بين عقارب المكان وزوايا الوقت انتشر كما الدخان سرّ كينونة الآلهة في الارضيين وكيفية تراب أتت من الشجر ادرك كنه الاشياء ومعنى الانتهاء المتتالي اتحرر من ذوبان الروح في كأسها

أتبعثر في جوانب الابدية حكمة مستعصية على الادراك واللغة اتزوج اقلامي، احتفل بالفواصل والكلام نسلي المتكاثر كرمل ابراهيم ذبيحة العهد القديم مركونة الى ظهري كالحمار أنا أحمل التاريخ والمعرفة وأموت منفرداً.

### أخبار المشمش

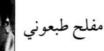
غيمة من بنات
تشمر عن أفخاذ الريح في المراعي
يسهر الوقت
يحرس صهيل السماء
يدر الشتاء ماء
ليروي ظمأ القتيل
في الصهيل المتراجع
حتى مرابط الاحصنة
يتناقلون اخبار المشمش،
أقمارا بالتساوي ما بين العاشقين
تشطر، ثم تغرب،
في أحواضنا ينام الحبق
ويحلم الديك.

## الله أعلم

مشجرة باللوز يخاصرني ويتلو تلاوة العربي أبحث عن ظلى في جيوبه أرتدى ظلى أهدأ وأسكن في برجه كسرب حمام متعب ينهال على تبن النوم المقدس ويكون خلفي جسداً مترهلاً كالثوب مرهقا كوجه الماء أسأله أيها الرب الاله هل أنت موجود حقاً؟ يجيبني الله أعلم.0



## المنفي بن كنعان



والجمرة يا ولدي نار ٌ نار يا ولدي نار ا والرقصة في عرس الوطن لا تُرقصُ إلا بالسَّيفَ. . الرقصة لا ترقص إلا بالسيف

> لا تَرقصُ يا ولدي

(الناصرة)

اختطفوا الطفل المستشهد من قلب الرعد وعلى الاملاء نعوه طارت أسراب صدى الهامات لفّت دارت حطّت فوقَ الشاهد

«إسقوني اسقوني» فانفجرت أزهار الغار يا كبدى لا تخرج

صوب الضوء فهذا الضوء سراب والارجاء دماء يا ولدي لا تقرب من ذي التمرة فالتمرة يا ولدي جمرةً

خرجت من قاع الزمان محملة بالصبار مع أسرار ونداءات: يا أحبابي رائحة المنفي في الحارات يتسربل من بين نجوم الانداء، يتغمده المصعد تتساقط منه دموع الخمر يرسل نوار الشمس

هدايا للورد يهدي أحجار الأطفال نبضات العشق

يضحك ويغنى للوجد!

لمَ لا يأتي الماضي فأعود بلاحرج طفلا يشعر بالموت الجائع لصأ لا أكثر

لاينكرني أحد أركض مع أحبابي صوب الدوار وأعود إلى صدر الدار أردُ الثَّدِّيِّ الصوفي مع خُلم وردي

أمي عبرت صحراء الوعد إلى مكة رجمت إبليس وتمنّت أن ننتصر على الأهل

الأعداء اعتقلت فوق الجسر أنكرها السجان

منيب فهد الحاج



## كاظم ابراهيم

## تواجُد

أبحثُ عن قضيَّة فيها أكونُ

قادراً أن لا أكون الشعر حين غاب عني غابت الأحلام عن مرأى العيون وظل موج ٌحائرٌ في بحر أحزاني يجول يا بحرُ ! هل في القاع تنتهي الظنون وظل موجي. . . . يسألُ الأيامَ عن فحوى الجنون وكيف كان الشعر - دُرَّةَ السنين -وكيف أمسى كالفنون وعندما ارتحنا من الطوفان جاءنا السؤال أين الجنونُ في شجاعة السؤال والظنُّ، هل ضرُّ اليقينَ؟

## أمَوْعدنا الورديا سيِّد؟!

أمَوْعدنا الورد يا سيّد؟! لنا ثرثرات البنادق .. فهيًا إلى لغة الورد، للورد قاموسته الأجمل وهيًا إلى لُغَة ليُستت الذارُ قاموستها فهياً النتقوا لغة من هديل أمَوْعدنا الورد يا سيد؟! فهيا أتركوا لهجة موجعة ولا تقذفونا بأتون كَبْت أما قد أتاكُم حديثُ الحُجر؟! ألَمْ يات منه إليكُم خبر؟! فبالأمسُ أعْلَنَ أنَّ بُيوتكُمُ من زجاج وأن عليها يحوم الخَطَر ولا توقعونا بافخاخ مؤت

فقد مَجُ سَمُعُ

مطكنا أغات قديمة طَلنا لُغاتُ عقيمة أمَوْعدنا الورديا سيد؟! أما آخر الشوك كان الـ ... وهلْ آخر الشُّوط كانَ التنمُّرُ، كان التذؤبُ؟ أمَوْعدنا الشهد من بعد لسع أمَوْعَدُنا الورد.. يا سيد؟! (جديدة)

أمَوْعدنا الورديا سيد؟!

إنا سئمنا صُراحُ الرصاص باسماعنا

## شعر نزار قباني السياسي بين الفتية والجماهيرية (١-٢)

القيت هذه المحاضرة - الدراسة في الامسية التي عقدتها جميعة "ابن رشد" في المفار، مؤخرا أحياء لذكرى الشاعر الراحل.

لا شك في ان شعر نزار قباني بشكل معلما مهما من معلما مهما المنهد الشعري المعاصر. فشعره اخترق كل البيوت العربية وتربع في صالوناتها ومكتباتها وحتى في مطابخها كياقة ورد من الماء الى الماء. ولان شعر نزار كذلك يتحتم على كل مقارية له ال الماء. ولان شعر نزار كذلك يتحتم معيارين: الأول: المعبار الجماهيري، معيارين: الأول: المعبار الجماهيري، المقارية والمعة من جهة، المجارية، والمعتمرية واسعة من جهة، ضريبة هذ الجماهيرية، يعنى ان نزار سفع الكثير من الفتية ضريبة هذ الجماهيرية، معنى ان نزار سفع الكثير من الفتية على مذبح هذه الجماهيرية، من هذه النقطة بالذات الفتية على مذبح هذه الجماهيرية، من هذه النقطة بالذات الفتية والجماهيرية، وأبنا ان معظم النقد الذي دار حول شعر نزار يقع هو الاخر في مدرجين: الاول: تقد متحسى له والثاني:

وواضح أن النقد الذي تحمس لنزار اقام حماسيته على هذه الجماهيرية الواسعة، أما الاخر فأقام حماسيته على المزالق الفنية.

وكي نرى هذا المشهد النقدي المتضارب سنتوقف عند بعض المقالات التي تناولت شعر نزار بأقلام عدد من نقادنا الكبار.

بداية الفت النظر الى ما في بعض هذه المقالات من تضارب في الاراء، ولعل الامر ناشئ من كون نزار ظاهرة شعرية متميزة كسرت طابوات كثيرة منذ انطلاقها فهذا زعم نقدنا مارون عبود يقول: "وبعد، فهذا شاعر في كلامه حلاءة كلام جرير، ولكته يقوقه خيالا لانه يصور بكلمة واحدة ما يصوره غيره بكلام، وفي اعتداده بنفسه هو مثل عمر بن ابي ربيعة. هو المحبوب دائما والتارك لا المتروك "عدد مد ١٧)

وفي مكان اخر يقول: "ففي شعرك قصص ابن ابي ر بيعة، وحسن ختام قصص ابي نواس، وحلاوة كلام جرير، وفتك بشار العقيلي؟ (عبود ص ٧٠)

ويقولاً: "قال غيري : النشر مشي، والشعر رقص، فارقص لنصفق لك، انت في سامبا وطفولة نهد اول " (عبود ص ٢٦)

واضع من هذه الاقتباسات حماس مارون عبدو لشعر نزار اما سهيل ادريس فتبلغ به الحماسة لشعر نزار حدا اكبر من الذي ذكر، فهو من خلال مقارنة قصيدتين القيمتا في مهرجان تكريم طه حسين في القاهرة الاولى لنزار والثانية لسعيد عقل يقول: "شرب قصيدة نزار قباني كالماء الزلازل لسعيد عقل يقول: "لانها متفجرة من نبع التدفق والطبعية. انها كالشجرة الغضة، تستمد نسغها من تلقائية الجذور السحاء، وعفوية الارض المطاء – بعيدة عن اي تصنع ..." (ادريس ص ١٤٠)

ويقول أيضاً: "نزار قباني .. يعتمد البساطة في اختيار الكلمة وتركيب العبارة، وهذه البساطة هي التي خلقت له ذلك الرصيد من الشعبية الذي يكاد لا يدانيه فيه شاعر عربي معاصر. (ادريس ١٤٠) ويستمر في حماسه لقصيدة نزار فيقول: "هذه الكلمات النشرية تتحول فجاة الى كلمات شعرية، في غير ما ضعف ولا تهاقت، لان البساطة فيها شعرية، في غير ما ضعف ولا تهاقت، لان البساطة فيها بينها وين العمق" (ادريس ص ١٤٠).

او: "وفي هذه الابيات لا تحول البساطة والوضوح دون المتانة في التراكيب والغنى في التصوير والتجنيع في الخيال" (ادرس ٤٠٠) يقول د. عمر الدقاق عن شعر نزار: "نزار الميم شاعر متعدد الجوانب. انه شاعر الحواس والمتع، اشعاره كأنهار من البهجة واللذة والمجور، وهو الطائر الصداح الذي يمر بألهانه المطرعة في حقل المياة المشرقة يتنقل بين رياحيها يقول: "كتب ذاته بصدق وحرارة، ويواقعية لا تتلاكم ومحيطه يقول: "كتب ذاته بصدق وحرارة، ويواقعية لا تتلاكم ومحيطه فكرة من الفكرات إو صدى مذهب من المذاهب بل كان مراة نفست وصور ذاته بشتى نفسة وصور ذاته بشتى انتعالاتها ... خرج في تعبيره على اسالهب القدما ، وعلى شباب جيله ... " (الكيالي ص ٢٣٤)

وفي مكان اخر يقول: "رمزية نزار تشع بالاضواء.. قد تكون اضواء معتمة ذات غيش .. ولكنها تشع بيريق متلاكئ ينفذ الى النفس، لا تختلط امسياته بأصبوحاته .. فالصفاء اظهر الوانها .. اريد ا ن اقول ان شعره يحافظ الى جزالته

.. على لونه المتميز الذي يريك اعمق مشاعره ويقص قصص حبه وحكايات وجده بأسلوب رمزي لا ينقصه الوضوح " (الكيالي، ص ٤٤١).

ولعل جبرا ابراهيم جبرا كان اكثر النقاد حماسا لشعر نزار قباني، حيث يقول: "وان ينطق الشاعر اليوم بلسان التجربة الأزلية شرط اساسي للشاعرية: وان ينطق في الوقت سه بلسان النصف الثاني من القرن العشرين شرط اساسي للديمومة، وفي شعر نزار هاتان القوتان فاعلتان معا. الحبّ هنا قديم قدم جلجامش والالياذة، وحديث حداثة جريدة اليوم: (جبراً أ. جبرًا، النار والجوهر ص ١١٨). ويقول: "شعر نزار قباني شعر الايجاب، شعر الاصدار، شعر تمجيد كل ما هو الحب فيه فاكهة بكر تجنى كل يوم من شجرة لكأنها بكر كل يوم. والمعجزة في كل ذلك هي أن يلتصق الشاعر بصيره ومكانه، فيتجاوزهما، ويبقى صوت اليوم هو صوت الغد وبعد الغد، ويكون الشعر والعشق صنوين في اتحاد الشاعر بالكون، وتغدو زمانية التجربة خارجة على الزمان نفسه" (جبرا أ. جبرا، النار والجوهر، ص ١٧٩) وعن جماهيرية وشعبية شعر نزار قباني يقول: "هذا الشعر الذي يستجيب له **عتى الذين لا يفقهون الشعر، فتراه في كل بيت وعلى كل** لسان. لا يمكن ان بكون مجرد لعبة لفظية بتلهي بها هؤلا. الناس لا بد انها حاجة، ظمأ ، جوع، من نوع ما . ومن استطاع ان يجعل من الشعر حاجة وظمأ وجوعا لكل من له إذنان، لا بد انه وضع اصبعه على سر خفي في اعماق النفس" (ص ١١٩). ويبلغ الحماس بجبرا ان يجعل الشاعر فوق كل شعراء الحب من العرب والغربيين على حد سواء. يقول: "لا احس شاعرا في تاريخ أي أدب في العالم كتب غزلا بقداره" (ن. م ص ١٩٩).

ما ذكرناه غيض من فيض من اقوال المتحسين لشعر نزار ويلاحظ ان تركيزهم على شعره يقع في خانتين: خانة البساطة، وخانة العصرنة، ولكن يقدر ما شكلت هاتان الخانتان مثار اعجاب المتحسين له، يقدر ما كانتا إيضا المنقذ لهجوم المتحسين عليه، بالإضافة الى نقاط اخرى اضافوها تتلخص في قضية تأثره بل نقله عن سعيد عقل، وفي تكراره، وفي تكراده، وفي برجوازية

فهذا مارون عبود يقول في شعر نزار: "قلد الشاعر سعيد عقل الشاعر العامي ميشال طراد في موضوعاته الشعرية فناجى ما ناجى من اشياء. وانت (يقصد نزارا) قلدت الاثنين" (مارون عبود ص ۲۸)، وفي مكان اخر يقول: "انت في الادب العربي رابع ثلاثة عبدوا واللحم وليس عندهم للروح في، الصوفية والمبتافيزيقية لا محل لهما في شعرك".

أما امطانيوس ميخائيل فيرى في شعر نزار برجوازيا عاجزا، يقول: " أما نزار قباني فانه يعجز في قوقعته الذهبية العبقرية عن محارسة التصور الاستانيكي العفوي" (ميخائيل ص ١٤٢)

ويضيف: "وفي قصيدة (فستان التفتا) يكرر الشاعر الصرر الحسية العلمارة المستوات التي المتعملها في مولاناته السابقة، وهي في ذاتها امتداد للصور الشعرية التي وردت في الشعر العربي الجاهلي وشعر عصر الانحطاط والشعر الاندلسي، فأصبحت تقليدا شعريا يتوارثه الخلف عن السلق". (ن، م ص ١٤٧). ويقول ايضا: ان نزار بعتبر وهو يعيب عليه هذا الامر لان، ومخيلة » البرجوازية قصيرة نزارا لكونه يستعمل لغة الحديث اليومي العادي بأنه حول الشعر الى نكتة إلى مجموعة من النكات الصغيرة التافهة المرافقية البرجوانية تصيرة الشعر الى نكتة إلى مجموعة من النكات الصغيرة التافهة والتي يكتنا ان نتات الى المجموعة من النكات الصغيرة التافهة المهجون انفسهم بدلا من شعراء عمالقة وسادة .. كنزار قباني" (ن، م ص ١٩٥).

ولعل ابليا الحاوي كان اشد النقاد طعنا واستخفافا يشعر نزار، فهو يتهمه بالنقل الحرفي عن سعيد عقل، حيث يقول: "على ان سعيداً يستولي على خاطر نزار، ويستأثر على حواسه وذهنته، حتى نرى ان هذا الاخير لا يتخذ من احيانا" (الحاوي، ج ١، ص ٢٠) ويضيف في مكان اخر من احيانا" (الحاوي، ج ١، ص ٢٠) ويضيف في مكان اخر من دراسته: "ويقيني ان شعر نزار ما برح بجري في كثير من قصائده على ذلك النوع من الغلو العمودي الذي يتلفت يم شاشاعر من حدود المقول، تقلتا كاريكاتوريا اعتباطيا" (ن، م ص ٢٩) وفي موقع اخريتهم الحاوي نزارا بآفة التكرار حتى النسخ النام، (ن، م ص ٢٧) إو يقول: "فنزار هو سعيد وإضحا ومبسطا ورعا متلورا". (ن، م ص ٤٧) وفي معرض دراسته ومبسطا ورعا متلورا". (ن، م ص ٤٧) وفي معرض دراسته

بقلم: د. حبيب بولس

لديوان (وطفولة نهد) يقول: "ايكون الشعر هكذا، جمعا للالفاظ في الصدفة النفسية والاتفاق الفكري مثيرا في نفس القارئ شعورا بالحيرة والاندهاش امام معنى لا معنى له وصورة لا شكل لها، وقصة تجري حواراتها في عالم اللاواقع ..." (ن.م ص ٥٣) وعن التكرار يقول ايضا: "ومهما يكن من امر فان الشاعر يكرر ذاته وقضغ افكارا واحدة ومواضيع واحدة" (ن.م ص ٢٠) ويخلص في دراسته الى ما يلي، "ومهما يكن فان مشكلة نزار ليست في النهاية مشكلة موهبة، فهر شاعر موهوب لكنه قاصر، متخلف، ليس لديه الثقافة فهر شاعر موهوب لكنه قاصر، متخلف، ليس لديه المقاناة العميقة تحقيقة، الوجود، لانه لا يرتبط بها ذلك الارتباط العميقة تحقيقة، الوجود، لانه لا يرتبط بها ذلك الارتباط

المسيري الحاسم" (ن.م ص ١٩١٣). ...
وهكذا وبعد هذه الوقفة مع اراء المتحسين سلها وايجابا "
يجد الدارس نفسه في حيرة من امر شعر نزار لذلك يعود هو الاخر الى ذينك المعيارين اللذين ذكرناهما سلفا اي الفني والجمعين. أد اراد ان يرى الى شعر نزار يوضوعية. ومن خلفية النقد الذي وجد لشعر نزار الذي اوردنا بعضا منه في خذا لقارية: ما هي مهمة الشعر؟ هل مهمته تقريب الامور للقارئ العادي والنزول الى مستوادا كم فكرة وصورة ولفظا؟ ام مهمته رفع مستوى القارئ والاخذ ببدده الى مستويات رفيعة ترى الى ما وراء المظاهرة والعادي والمالوف؟ انها مستويات رفيعة ترى الى ما وراء المظاهرة والعادي والمالوف؟ انها مسالة شائكة لم يستطع النقد النظري ان يحلها لغاية الان

كما تقدم ترتأي اذا آردنا الحديث عن شعر نزار ان نضع لنا مصورا معياريا للشعر من الناحية الفنية كي نقيس عليه شعر نزار ومن ثم ان نقض على اسباب جماهيرية هذا الشعر رغم عدم صعوده امام المعيار الفني الحديث كما سنرى. من هنا فان المعيار الفني الذي سنتكن عليه يقوم على مفهوم الحداثة كما نزاها رغم عدم الحسم فيها هذا من جهة، اما من اخرى فيقوم على مفهومنا المتواضع للشعر المعاصر. وكي نكون منهجين في الحديث نرى بداية ان نحده باختصار

هذين المفهومين.

الحداثة أو الشعر الجديد "عبارة عن ابداع وخروج بالشعر عن السلفيَّة، أي تكون رؤيا، والرؤيا بطبيعتها ثورة خارج المفهومات السائدة". (ادونيس) لهذا فان اهم ما في الحداثة "انها موقف كياني من الحياة (الحال ص ٢٣) وهذا يعني ان الحداثة أو الشعر الجديد له حقيقة الخاصة، حقيقة العالم الذي لا يعرف الذهن التقليدي ان براه ولكن الذي براه ويكشف عنه هو الشاعر "فالشعر الجديد يرى في الكون ما تحجبه عنا الالفة والعادة ويكشف وجه العالم المخبوء كما يكشف علاتق خفية" ويستعمل لغة ومجموعة من المشاعر والتداعيات الملائمة للتعبير عن هذا كله". وقولهم الحداثة من هذا المنطلق "معنى خلاق توليدي لا معنى سردي وصفي" اي الكشف عن "عالم يظل ابدا في حاجة الى الكشف، كما يقول رينيه شار. لذلك هو يعبر عن قلق الانسان، فبصطدم في عملية الخلق الشعرية بتحديين حدود اللغة - قواعدها وأصولها - واساليبها أي الموروث" (الخالد ٢٩) وبقدر ما يصطدم بهذين التحديين بكون التحديان امتحانا لاصالة الشاعر وموهبته الابداعية ان أهم ما يميز الحداثة: "التضمين، وتلاقى الاصداء، والتلميع" (الحال ٢٩) فمع الاول تكتسب القصيدة الجئة والطرافة ومع الثانى تكتسب ألزخم والتوتر وترتفع عن مساق الكلام العادي ومع الثالث تكتسب الضبابية والسرية اللتين تثيران في القارئ حب الاستطلاع والتشويق والمغامرة، والتحدي، وهذا في مجمله يعني "كَسَر المُألُوف وتفتيق العادي والانطّلاق الى ما وراء الظاهرة" (بولس ص ٩١).

ان حجارة هذا البناء الموضوع المين سابقا هي الالفاظ الالمناف على الشعر تؤدي الى ما وراء المعاني فتنضاف البها ابعادا جديدة، ويذلك تتجدد وتحيا وتصبع اللغة في معنى الشعر لا في مبناه فقط! (الخالد ص ٢٣) ويلخص (ادونيس ص ٢٠-١٧) مهمة الشعر الحديث بقوله: "اولا، عليه ان يتخلى عن المحادث وثائم التخلي عن المحادث وثائم التخلي عن المرابق عن المحادث وثائما التخلي عن المرابق المحادث وثائما التخلي عن المرابق الالقامة كما هي الشعر القديم بحيث يتجاوز السطح، ليغوص في الاعماد والم ما وراء الاشباء. أي عدم التسكع على السطح ومعاناة الرجود من خارج بل التحول الى معاربة هذا الوجود" (امطانيوس ميخائيل – المقدمة) وخامسا التخلي، عن المتطابية ويا المطابية عن المطابية عن المطابية ومن خارج بل التحول الى معاربة هذا الوجود" (امطانيوس ميخائيل – المقدمة) وخامسا التخلي، عن المتحكك البنائي، اي عن التشق في الهيكل، وعن الخطابية

والمباشرة والاستعاضة عن ذلك بالصورة التركيبية، أي الصورة الرمز" (ادونيس ص ١٠–١٣).

وهذا يقود ألى أن يكون الشعر الجديد ذا غرابة، والجميل غريب دائما، كما يقول ابودلير) والغرابة هنا بعضى الجدة. على الشعر الحديث أن يقود الى "الاندهاش والشدهة وأن يسعى الى مظاهر ذات صيرورة وديومة كي يستطيع أن يعظم العرض الايضاحي، الايديولوجي" المباشر ليصير تعبيرا عن التجرية الانسانية". (بولس، ص ٩٠ وما بعدها).

وكي يصل الشعر الى ذَلك كله عليه أن يوطّف عددا من الاليات أذكر منها على سبيل المثال لا الحصر: "التراث، لغة مؤثثة بفردات منزاحة، التناص الذي يغني الخطاب الشعري، والاسطرة" (يولس ، ص ٩٤).

والمسطوع المنافق على المسلم من المسلم من المسلم من المسلم عامة فيقول: لقد كان الشعر منذ البدء شعر قضية، اذ انه "يصدر عن المعاناة والمنازعة والرقص والثورة. اذا ركد فيه الانفعال الذي تجيش به العواطف وتتحدد المواقف، قانه يعود شعر وصف ورصف، بتبارى فيه صاحب على الالفاظ والعاني او انه يلعب على حيالها ويتعاثب بتعقيدها وتوليدها ومد المعادها والتفتق لها بجيل الغلو والاحالة" (حاوي، ص ومد المعادة) المطاوح على ادبم المظاهر والمتليس بالمقيقة او المخادع بها، انه سعى الى هدم ما علق به وتطين عليه"، (حاوي، ص ه ج١)).

وهكذا فان كل تجربة شعرية تحتضن قضية، امرا ما تعلنه او تنتقض وتتعارض به، تحله محل بقين آخر، قضية متصلة بفهم الحياة ومعانقة الحقيقة او السعادة او الكرامة، او اية قيمة انسانية اخرى، الا ان ذلك كله لا يلج فيها باب الجداد والنقاش والبينة والاخذ والرد على الاشيا، والاحيا،، واغا هو والج ومقيم في حدود المعاناة حيث تتحد الذات بالموضوع وتغدو الحقيقة حضورية (حاوي، ص ٢ - ج ١).

الشاعر اذن راء بشاهد الحقيقة ويتصل بها وبحلٌ فيها وعثلها بالرؤى والرموز والاستعارات والاطياف القريبة والغريبة التي تحدس في خياله وانفعاله المدهشين.

الحقيقة الشعرية، هي حقيقة انفعالية دون شك ولكنها لا تصدر عن الانفعال المهووس الفاقد البصيرة، والذي يسفع ذاته بالترهات العاطفية والاباطيل. انما هو انفعال عاقل رزين، يستمد من العقل جديته ومن العاطفة يقينها وحرارتها وحياتها وحيويتها. كما يقول رامبو.

(يتبع)

## المراجع

١- الحاوي، ايليا: نزار قباني، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٧٢ في جزأين.

سمي به جبرا الراهيم جبرا: النار والجوهر، المؤسسة العربية ٢- جبرا الراهيم جبرا: النار والجوهر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ٢٠ (١٩٨٠، مقال ٢١٢ معاصرا، الحب خارجا عن الزمن" ص ١١٧ - ص ١٥٦.

عب رب المعارف على المعارف المعارفي سورية، دار المعارف بصر، القامة، ط ٢. ١٩٦٨، ص ٤٢٨ - ص ٤٤٩.

ع- الدقاق، عمر : فنون الادب العربي المعاصر في سورية، دار الشرق العربي، بيروت، دون تاريخ، ص ٣٧٣ – ص ٣٧٨. ٥- ادريس، سهيل: مواقف وقضايا ادبية، دار الاداب، ١٩٧٧، مقال: "ملاحظات على قصيدتين" ص ١٤٠ –ص ١٤٨.

1- عباس، احسان: اتجاهات الشعر العربي المعاصر، دار الشروق، ط ۲، بيروت، ۱۹۹۲، فصل الموقف من الحب" ص ۱۳۵ - ص ۱۶۱،

٧- ميخاتيل، امطانيوس: دراسات في الشعر العربي الحديث، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ١٩٦٨، فصل الاتجاء الجمالي"، ص ١٣٨ - ص ١٧٠٠

 4 - عبود، مارون: نقدات عابر، دار مارون عبود، ودار الثقافة، بيروت، ۱۹۹۷، مقال "قصائد" ص ۷۷ - ص ۷۷.
 4 - ادونيس: زمن الشعر، دار العودة، بيروت، ط ۲، مقال "الكشف" ص ۹ - ص ۳۳.

١- الخال، يوسف: الحداثة في الشعر، دار الطليعة، بيروت،
 ١٩٧٨، فصل: "مفهوم القصيدة الحديثة"، ص ١٨، ص ٣٠.
 ١١- الملاتكة، نازك: قضايا الشعر العربي المعاصر، مكتبة

۱- الملاحد، بازات: فضايا الشعر العربي المعاصر، مختبه النهضة، بيروت، دون تاريخ، فصل "الهبكل القصيدة" ص ٢٠١ - ص ٢٢٩.

 ٢- بولس، حبيب: قضايا ومواقف ادبية، المهد العالي للفنون، وبيت الكاتب، الناصرة، ١٩٩٧. فصل "شعرنا والحداثة" ص ٩١ - ص ١٠٤.







يذكر القراء المخضرمون، من أمثالي، ان موجة من الكتابة الطريفة، قد ظهرت في منتصف ستينات، تعرض الوقائع اليومية بحياد ماكر، من نوع «في اليوم اربع وعشرون ساعة»، وهذا، للمناسبة، عنوان حقيقي لقصة حقيقية للكاتب المصري المعروف ابراهيم منصور، ويقال إنه لم يكتب غيرها تقريبا! ومع ذلك فقد حققت له شهرة لم تستطع أن تنافسها شهرة يوسف القعيد عندما كتب رواية «في الاسبوع سبعة ايام».. وكان من الممكن للسخرية ان تأخذ مداها، عند قلم يدعي ان الشهر ثلاثون يومًا تقريباً، مع أن هذا العنوان لم يظهر على رأس أي عمل أدبي حتى الآن. ما أريد قوله إن تلك العناوين العابثة، لم تكن مجرد لهو وتصريف وقت، بقدر ما هي محاولات لتشخيص هذا الوقت المهدور في عالمنا الذي استبيح فيه المكان بقدر استباحة الوقت، ولعلنا نذكر عنوان رواية صبري موسى الرائعة « فساد الامكنة » فنتحسر على «مكان نظيف حسن الاضاءة » ، وهو عنوان قصة قصيرة شهيرة للأمريكي الشهير أرنست همنجواي.

في هذه المساحة، لهذا الاسبوع، لا املك ترف رثاء الزمان، ولا أفكر في الهروب من المكان. فقد طلعت روحي حتى وصلت الى هذا الجزء المتاح لي من بلادي، ولكنني حين حاولت تبويب عمري في يوميات مفترضة، وجدتني غير عابث عندما أحصيت أيام الاسبوع، فوجدتها يوما واحدا لا أكثر.

لدغة العقرب

لا أعرف من هو العبقري الذي أطلق على اصابع الساعة اسم العقارب، ولكنني افترض انه إنسان حالم، شديد الطموح، كان يفكر في التغيير والتدبير، ولكن الوقت كان يلسعه بمروره السريع، فرأى ان يعطي لدغته صفة العقرب. كذلك لا أدري ما هو مصير هذه التسمية، بعد التحول الى الساعة الالكترونية، حيث لا نحتاج الى مراقبة انضباط عقرب الثواني الأحمر، وانتظام عقرب الدقائق في إثره، وصولا الى حسم عقرب الساعات الذي ينبئنا بأنه لدغ جزءًا من اصل اربعة وعشرين موقفاً تشكل بمجملها يوماً من العمر..

وما زلت اذكر تحديد آبائنا للوقت، بقبل الفجر وبعد الفجر. والضحى والزوال، وكيف كانت أمورهم على ما يرام، أما نحن والعقارب تلدغ عمرنا بالساعة والدقيقة والثانية، فلا غلك إلا خسارة الوقت والحسرة على ما فات. ولهذه المناسبة، اذكر نصا لصديق سوري، لا يقل عن محمد الماغوط، سخرية وامتعاضا من واقع الحال، مع انه عازف عن النشر تماما. اسمه برهان بخاري، وقد اطلعني ذات يوم على نصه غير المنشور هذا، وفيه سباق دولي، والحكم، هناك، عربي، ومع أن المتبع في هذه الحالات استخدام آلات تحسب اجزاء الثانية، إلا أن أبا قاعود - وهذا اسم الحكم، فتأمل بأن رأي أن يستخدم العده الشفوي، وبدأ يعد على هذا النحو: الله واحد، ما له ثان، على الثلاثة... وهكذا أخذ كل رقم مسافة زمنية تعادل عشرات أضعاف آلة قياس الوقت. ولكن المتسابقين لم يغضبوا، بل سعدوا جميعاً بهذا الحكم، لسبب بسيط، هو أن بلادته الفذة قد أكلت عقارب الساعة جميعاً، مما اعفاهم من السباق، فظلوا اصحابا، ويا دار ما دخلك شر..

واضيف: أن عقرب الساعة لم يمت، بل تسلل في الليل الى منامة ابي قاعود، فلدغه، ومن يومها وابو قاعود يهنأ بالنوم السعيد.

### ای یوم هذا ؟

حرارة الجو تتحالف مع رطوبة البحر، فتصحو وانت غارق في عرقك، تتجرجر الى الحمام وتستسلم للماء الفاتر، تحلق وتنظف أسنانك، وتتسلل الى علاقة الثباب، حتى لا تصحو زوجتك فتعمل لك خناقة لرب السما، لأنك لم تغير القميص الذي لبسته أمس. مما لا يتناسب مع وضعك الاجتماعي!! بعد ذلك، بنصف ساعة، أنت في عملك تحت رحمة الساعي الذي عاهد الله وشرف المهنة ان يميتك بالضغط او القلب لكثرة ما يجرعك من كاسات القهوة، فقد ولى زمن الفناجين، و«وضعك الاجتماعي». يتيع لك ان تشرب القهوة المرة من كأس الشاي، وسيمك الساعي لسانه سخرية منك كل مرة - شرط ألا تراه يفعل ذلك - وهو يقول: قال قهوة مرة، قال. . يعني قهوة مثقفين؟!.. بعد ذلك ستتناول واحدة. من الصحف الكثيرة التي تصدر يوميا، ومن حسن الحظ أن الواحدة منها تغني عن الأخريات، وعدد اليوم يغني عن عدد الأمس. ثم يأتي فصل النميمة أو تعذيب الذات: فلان صرف روشيتة جديدة، والروشيتة، في هذا الزمن، تعنى طلب مساعدة مالية من غير وجه حق، وهي مستجابة دائما، شريطة ان تعرف الوسيط، ثم يسيح الموظفون بعضهم على بعضهم، فجميعهم يزورون جميعهم، بانتظار تعليق ورقة الانصراف التي يتأخر تعليقها دائماً ، بحيث يفوز المكلف بذلك، بلقب المستمتع، اي انه يستمتع بلهاث الموظفين ورا م انتظاراً لتعليق ورقة الانفراج. ثم ها أنت في البيت، تقرأ ، تكتب، تنام او لا تنام، ويبقى لك ساعتان تلفزيونيتان هما حصة الاسرة منك، لتنام بعد ذلك على ان تصحو مع

حرارة الجو المتحالفة مع رطوبة البحر عليك..

لو أعطيت جائزة لمن يعرف اسم هذا اليوم بين أيام الاسبوع، لما فاز بها سواي، لأتني اعرف ان هذا اليوم هو السبت او الاحد او الاثنين او الثلاثا ، او الاربعا ، او الخميس. وهذا يعني انه ليس يوم الجمعة، لأن الجمعة يوم عطلة. ولكنك مع ذلك تورطت فجعلت العنوان العام، هو «في الاسبوع يوم واحد».. كيف ذلك والأسبوع يومان: الجمعة وما يسبقه؟ لا تخف.. ستجد تعليلا مقنعا، بيانه كالأتي..

### نشرة الاخبار

لا يتحرك الزمن في الوظيفة كما يتحرك في نشرة الاخبار، ولكن النتبجة واحدة. ولأن عالمك تقلص اختزالا واعتصاراً حتى أصبح بحجم شاشة التلفزيون، فإن الموظفين الذين لن تراهم يوم العطلة، سبحضرون الى ذهنك وانت ترى الى هذا الخبر او ذاك، وتعد نفسك بأن تعلق عليه غدا معهم، فتكون ايام الاسبوع الستة بمثابة اوقات تعادل الفجر والضحى والظهر والعصر والمغرب والعشاء، اما الجمعة فيعادل منتصف الليل وما بعده، فأنت، في يوم واحد، عمليا، لا أكثر . .

متتهم نفسك بالامتعاض والتأفف، فتجيبك نفسك ان الماء يكذَّب الغطاس، وها هو يومك حسب نشرة الاخبار: بعد المراسيم المعتادة، مستعمرات تقام، مستوطنات تتوسع، مستوطنون يتظاهرون، ابوغنيم لنا، هارحوما قرّار سابق ونحن ملتزمون به، قصف المواقع الامنية، سنغادر لبنان خلال سنة، الرئيس العربي معجب بوسامة رئيس الوزراء المنتخب، رئيس الوزراء المنتخب صار لقبه رئيس الوزراء الجديد وهو معجب بحنكة الحاكم العربي، لم يصدر تصريح الوصول الى الضفة. ولدت امرأة عند الحاجز، عربي يذبح ابن خالته مع عمه، فيحرق خاله بيته، ويد مبتورة في المسجد. صلحة في طرعان، مشكلة في كفرياسيف، ممنوع الوصول الى القدس، عرفات متخوف من عدم تلازم المسارات. خدام يقول للمنشقين باي باي لقد عصرنا الليمونة وانتهى مفعولها. هل ببدأ مفعول السلام؟ عزم جديد برؤيا جديدة تؤدي الى مجلس بلدي جديد بفعل حرق الاصوات، اما ليلي علوي فتودع العزوبية وعقبي

كل يوم، كل يوم، كل يوم.. أليس الاسبوع يوما واحداً؟..

### ضوء هناك

مع ذلك فهناك مسرات لا يستهان بها . . يأتي المغتربون الفلسطينيون من أطراف الدنيا ليقولوا لك ان العود يحنّ الى قشره، و«اطلب شباب يا وطنّ وتمنى.. » طبيب مناوب يستقبل حالة إسعاف طارئة فيبذل جهد عشرة اطباء مجتمعين. يقال يركض ورا اك في عز الظهر ليعيد لك ما نسيته عنده من بقية الفكة، فتاة تتبرع باحدى كليتيها لشقيقها، شاب يحب فتاة ويقطعان الشارع معاً في وضع النهار. نساء يتظاهرن امام الصليب الأحمر للافراج عن أولادهن، ابراج جديدة تنهض. شارع جديد هو أقل اتساخاً مما كان عليه أمس. الجدران غير ملوثة بحرب الشعارات، المقاومة الوطنية اللبنانية الباسلة تعلن: الحرية أو الموت. رسالة من مجهول تجعلك تقول ان الدنيا في خبر، ابنك ينجع في الامتحان وبحزن لأن صديقه لم يحالفه الحظ.. ثمة امرأة جميلة في مكان ما.. صداح موسيقي وصدور كتاب جديد في غزة.. مكتبة جديدة وصحف تباع، وفي عمق ذلك المكان تجلس وخلفك خريطة بلادك الطبيعية.. ومن احد ما، احد لا تعرفه، تسمع اصطلاحك: الجزء المتاح لنا من فلسطين.. إذن فلسطين موجودة في ضوء بعيد هناك ليس هذا كلاماً في السياسة، ولا في علم الفلك لكن له علاقة بما لا يسمى. . انه ضوء هناك، وكفي . .

سيقول لي قارئ واحد على الاقل: إنني فايق ورايق، او أنني اليوم واحد من اثنين، إما انني لم أجد موضوعا فنافقت للصفحة لأشغل بياضها - وهذا التعبير الطريف من أنسي الحاج - واما انني طالعة روحي مما اسمع وأرى.. ومن حق القارئ المفترض ان يظن بي ما يشاء، ولكنني اسر له انني مزدحم بموضوعات تشغلني وتبلبل افكاري، وان كنت اعترف بأنني لم اقل ما أريد تماما: كنت أظن هذه الصفحة ستنتهي بصرخة احتجاج على ما نفعل بأنفسنا ، ولا سيما في الجليل والمثلث.. وافترضت ان هذا العنف الانتحاري المتبادل، أنما هو نتيجة الفراغ والرتابة والبطالة والشعور بالعجز والقهر، واردت ان اسوق مثالاً على يوم روتيني يحتل الاسبوع كله، فوجدتني اكتب لا عن الجليل والمثلث، بل عما يجري او لا يجري في الجزء المتاح لنا من فلسطين. ويقليل من التأمل اراني لم أخطىء، فهذا الجسد المثخن هو جسد واحد، ومن ينتحر في أم الفحم تشيع جنازته في غزة.. ولهذا كان لا بد من الصراخ.. ولا عرس في صفورية فلا رقص في نابلس.. حسناً، إنها صرخة تنادي ضوءاً بعيدا.. هناك.



مئات آلاف الجوائز النقدية والهدايا بانتظاركم: ٥٠٠١، ٢٠٠٠ ، ١٠٠٠ ش.ج، علب وقناني الم

إشتر ٤ قناني ٢ 00110 ٢ لتر، خذ بطاقة كسشط واربح واحدة من منات آلاف الجوائز المضمونة. الحملة بسيطة جداً ومربحة جداً: عند شراء ٤ قناني ٢ 00110 ٢ لتر اطلب من البانع بطاقة دولاب الحظ، اكشط البطاقة واكتشف جائزتك. منات ألاف الجوائز المضمونة تنتظرك.





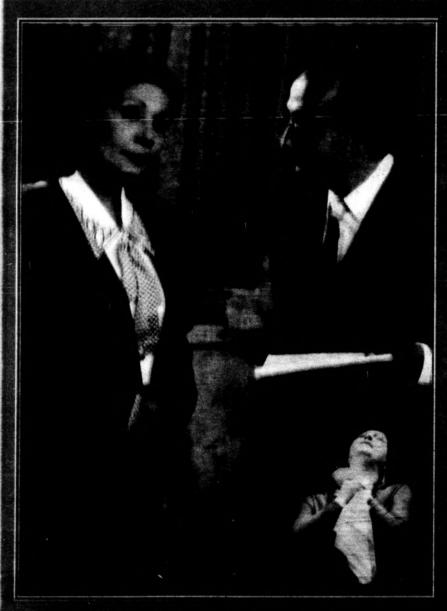


كالآل مناق عالمي

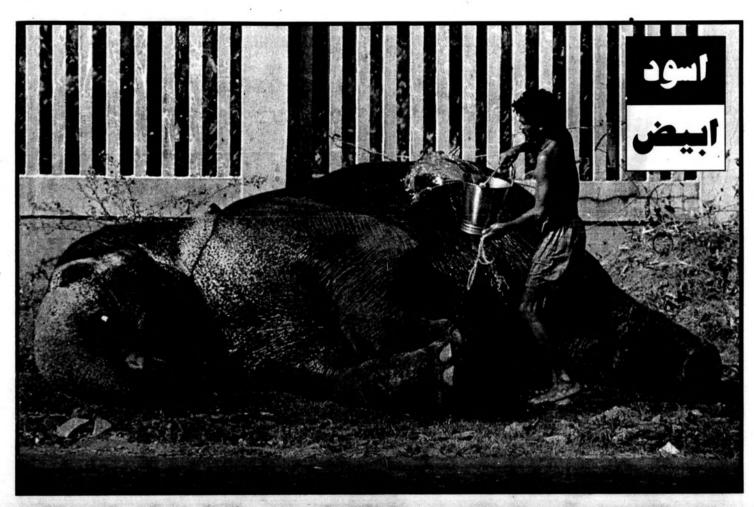
- تسليم الجَــوائز النقدية في بنــك مركنتيل ديسكونت 🐼 بلك مركنتيل ديسكولت مرط. - تسليم الجَــوائز النقدية في بنــك مركنتيل ديسكونت 🚺 مروز عدد على على على على المجانزة الكبرى ١٠٠.٠٠٠ ش.ج وجوائز الـ ١٠٠٠ ش.ج يرجى الانصال السنادة على الموائد على













العدد ٢٦ السنة الثانية

March 17 1-4 2021 200日

## قناع ابو نزار اا

راضی د. شحادة

(اهدى هذا المشهد المسرحي للأديب والشاعر طه محمد على وقد قدمته كمشهد مسرحي بمناسبة حفل تكريمه في الناصرة وقد اقترب من ال ٦٨ سنة من العمر، وهذا الهاجس مستوحى من جلساتي معه، فكما يرتجل قصصه بيراعة حاولت أن أرتجل هذا الهاجس).

يوم من الايام زرت صديقي ابو نزار فلاقيته في الجنينة الشلبية اللي حد البيت متبطح على تحت معلق في عريشة الدالية مثل المرجيحة، وقال لي بدون مقدمات :

- اخ، شوف يا اخ راضي، بذي احكي لك هالكلمة وحطها حلق في اذنيك: بتقدر تخدع مرتك، بتقدر تكذب ع صاحبك، بتقدر تضحك ع ابنك، بتقدر تكذب ع جارك بس الشيخوخة ما حدا بيقدر يخدعها ، بالك ممكن يكون فيه قناع سحري يخدع الشيخوخة ويساعدنا نرجع شبابنا؟

قلت له : انت روحك روح شباب يا ابو النزار.

قال: ت احكى لك هالقصة

قلت له جود يا ابو النزار

قال مرة نزلت ضيف في فندق سبع نجوم وقمر. دخلت غرفتي والا شو غرفة شلبية بتجنن. تفرجت والا فيه مراي شلبية بتجنن في الغرفة. حبيتها من اول نظرة. افرَج فيها تتفرج في. وِقلات قبالها، وتفرجت ورا المراي والا فيه زلمة وآقف ورا القزاز. سألتها يا مراي انت شايفة اللي انا شايفه؟ قالت لي المراي: انا شايفته من برَّه ومن

قلت الها شو شايفة؟

قالت انا شايفة شاب جميل قارب على ال ١٨ سنة.

كل ما يحكي لي قصة يقول لي بتعرف قديش عمر هالقصة؟ اقول له: اذا عم تحكي عن ايام زمان او عن صفورية فأكيد صار عمرها اكثر من خمسين سن

يقول لي: أنت غلطان. صدقني هاي عمرها بس في عمر المدة اللي حكيتلك اياها.

اقول له : يعني عمرها خمس دقائق.

يقول لي : بالطَّبط. كيف انت بترتجل ع المسرح وقصتك عايشة في ذات اللَّحظة اللي انت بتمثل فيها انا برتجل قصتي. هاي من بنات افكاري. ما صارت في صفورية ولا حدثت في الواقع. هاي بتصير قصة بس بعد ما احكيها.

اكتشفت انه هاي ميزة في ابو نزار. بيقدر يبدع ع المحل قصص مرتبة ومشوقة وفيها نفس شاعري وقصصي وابداعي. لما ابو النزار بيحكي قصة بيخليك تحس وكأنها فعلا صارت معداو كأنها بتحكي عنه او عن حدا بيعرفه.

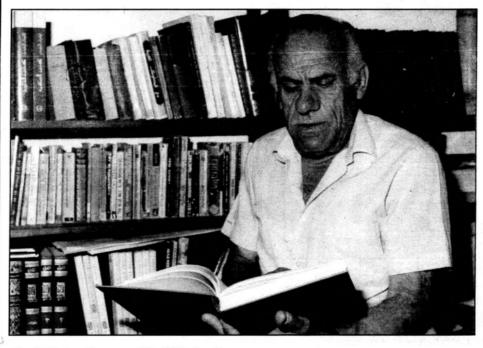
كما مرة زرت دار ابو نزار وكل ما ازورهن بيستقبلوني احسن استقبال. تفرجت في وجه نزار ولاقيت ملان تعابير. قلت لام نزار شو رأيك يا ام نزار نقنع ابو نزار.

قالت ام نزار: اذا بتقدرش تقنعه ان بقنعه.

ضحك أبو نزار وقال لها: قصده يعمل لي قناع مش تقنعيني.

قلت لهم بثقة : ابوة بالضبط، هذا قصدي.

قام ابو النزار عن المرجيحة المعلقة في عريشة الدالية وقال: ايوه هذا اللي ناقص، بدك الناس يشوفوني ويصيروا يقولو شوفوا المقنع. مست ام نزار للفكرة، وعاود رجع ابو النزار ونام ع المرجيحة اللي في الجنينة واللي معلقة في عريشة الدالية، وصارت ام نزار تلصَّق معي جابصين ع وجهه الا؟ مستعجلة ام نزار بدها تقنع جوزها. قال ابو نزار انت متأكد انه هذا القناع محكن ينقام عن الوجه؟ قلت له طبعا ولو أنا مجرب وعامل اقنعة لالف واحد قبلك. خُلَصْنَا القِّنَاعِ، وشد ولا تشد في هالقناع ويدُك قوة تطلعه عن وجه ابو نزار. دبّت ام نزار الصوت ع الجيران وتجمّوا كل اهل الناصرة عن بكرة ابيهم. ألا أبو النزار شاف اني انا وام نزار مش قادرين نقيم له القناع، راح بركض لعند الناس المتحرجمين بلكي يساعدوه، ويقيموا



له القناع عن وجهه، بس شافوه الناس عم يركض لعندهم والقناع على وجهه خافوا وانهزموا وتخبوا في بيوتهن وهني يصيحوا: أجا المقنع، أجي المقنع، وصاروا كل واحد ينبه على ابنه ويقول له : اوعى تطلع من البيت يا حبيبي لا يروح بيجي لك المقنع الطعطع بيوكلك.

طيب ولايش عم تركض، وراهن يا ابو النزار؟ فكرك يساعدوك يقيمولك القناع عن وجهك؟ ما هني مفكرينك حايفهم. على كل حال تتعبش حالك هذا القناع سره عندي وولا حدا بيقدر يقيمه عن وجهك غيري. والله لو تيجي كل امة عيسي وموسى ومحمد والنبي شعيب والبلدية وشهاب الدين ما بيقدروا يقيموا القناع عن وجهك. طيب فرضا فرضا وانت تركض وراهن تشرجل واحد منهن في خياله ووقع لا سمح الله مش بدهن يقوله هذوك الجماعة انهن هذول الجماعة شرجلو إبنا مش ساعتها بدها تولع كمان طوشة في الناصرة؟ بلاش با اخي، فرضا فرضا انك انت تركض تشرجلت في خيالك لا سمح الله مش هذول الجماعة بدهن يقولوا انه هذوك الجماعة شرغلوا طه ومحمد وعلى وتولّع كمان طوشة في الناصرة؟ ساعتها بدال ما يحسبوك علينا زلمة بيحسبوك ثلاث زلام، طه ومحمد وعلي. واسرائيل مكيفة بتتفرج علينا وبتقول : "هي شوفوا العرب عـ بيشرجلوا بعضهن". وانا بقول لكو اشكره اسرائيل كذابة. احنا ما شرجلنا بعض، لا احنا كل واحد تشرجل لحاله في خياله، يا ابو النزار انت اسمع مني وراجع ع جنينتكو ونام ع المرجيحة اللي معلقة في عريشة الدالبة والله اللي اقيم لك القناع عن وجهك. لما شاف انه فش نتيجة سحبناه انا وام نزار ووصل هلكان من المراكضة. تبطع ع المرجيحة. قال لي بعرضك دخيلك بعطيك ايش بدك بس قيم لي القناع عن وجهي. قلت له اوله شرطين واخره سلامه: اولا بتدفع لي الف دولار اخضر مثل اوراق الدوالي اللي فزق راسك، وثانيا بتقول لي سر ارتجالك للقصص بخلصك منّ القناع .. والله راحت ام نزّار مسكينة وطلعت الف دولار من تحت البلاطة المرقرقة وسلمتني اياهن. مش حلوة منى اقول لكو اني شفتها طلعتهن من تحت البلاطة الخضرا اللي في نص الدار. بس اللي انَّا مَتذكره مليح انه لونها غير باقي البلاطات وانه لونها اخضر ع لون الدولارات. على كل حال ظل كثير دولارات هناك، اللي معاوز بيقدر بروح باخد قد ما بدو. وصار ابو النزار كل ما حكى سر القصص تبعته يصير القناع برتخي ت فلت عن وجهه. انبسطوا كثير وقال ابو نزار وهو مزهرة. شو رأيك يا اخ

راضى بمناسبة فككان القناع عن وجهى ننبسط. قلت له: هات القنينة والقدح والحقني ع البلاطة المرقرقة. قال لا حبيبي البلاطة المرقرقة بطل تحتها ولا تعريفة وصفيتنا كرمال قناعك ع البلاطة. والله مئتوا هالطاولة والجماعة ما قصروا، وانا مش عارف المقلب اللي دبر لي اياه الزلمة. انا سكرت وابو نزار يشرب مي - لانه اصلا بيشريش مسكرات - وانا افكره يشرب عرق ويقول لي انت شكلك مش شريب شو رأيك اكسر لك العرق في مي؟ هو يكسر لي العرق في مي وانا اكسر له المي في مي. اللي متذكره انه قال لي: شو رأيك يا اخ راضي تلبس وجهي وتصير تحكي قصصي للناس وع كل قصة الك ١٠٠ دولار. قلت اجت والله جابهاً. انا من طمعي، والله يلعن الطمع ما اعطله قلت له ما دام المسألة فيها دولارات انا جاهز. والله لا يورجيكو هذيك السيعة. ما حطيت وجه ابو نزار ع وجهي الا تقوله ابو النزار "سوير غلو" او "بيجي بوند" ولصق ع وجهي. شد ولا تشد وشد ولا تشد، وابو النزار وام النزار يضحكو. من كثر ما كان صوت ضحكهن عالى طلعوا كل أهل الناصرة عن بكرة ابيهم من بيوتهم بعد ما كانوا مدخنسين في بيوتهن ومتخبين هن واولادهن من المقنع اللي فكروا حايفهن. قال لَّى ابو النزار اذا بدِّك هاي المرَّة مقدّع وتبطّل لابس وجهي لازم تنقذ لي شرطين. قلت ايدي بزنارك يا ابو زنار قصدي يا ابو نزار ، انا مستعد اعمل ايش بدك بس لاقي لي طريقة اقيم القناع عن وجهي. الناس عم يضحكوا على مفكريني مهرج. صرت مهزلة قدام اهل الناصرة. قال اوله شرطين واخره سلامه، اول شرط رجع الالف دولار. رجعت له الدولارات وانا مثل السخل. وحتى في العلامة شفت ام نزار رجعتهن تحت البلاطة الخضرا اللي ني نص المسطبة. هيك اللي بدو دولارات يروح لهناك بيلاقي كل المبلغ محله مش ناقص ولا دولار. بتقدرو توخذو قد ما بدكو. شدّيت في القناع ما تحركش من محله. قلت وشو الشرط الشاني. قال بدي أعزم الناس على ساحة الميدان، وهناك بدي اياك تسليهن وتحكيلهن قصص. ومن يومها ضربت صحبة مع ابو النزار، وصار هو يرتجل لي حكايات وانا البس وجهه وامثل القصص بيحكيها. ومن يومة ما لبست وجه ابو نزار صرنا عز اصحاب. زي ما تقولوا او ما بيقوله الصفافرة صرنا بلا قافية طيزين في لباس.

# سميرة خوري ٧٠ عاماً من الكدح والنضال

### آمال شحادة

لنا حياة أفضل، هؤلاء جميعاً أولادنا واخوتنا ».

ورسخ هذا الكلام في ذهنها وراحت تراقب

حركاتهم، وسنة تلو الأخرى، بدأت تعى من هم الثوار

وما هو عملهم، وماذا تعنى كلمة الوطن، ومن هم

المناضلون، وتتعرف على كلمات جديدة كبيرة مثل

«الحياة المستقلة» و «الكرامة» و «محاربة الاستعمار».

واختارت الطريق نفسه، طريق النضال الصعب والشائك

هذا هو الطريق الذي اختارته سميرة خوري (أم جابر) لتكون به واحدة من أوائل النساء العربيات

المناضلات في وقت كانت المشاركة النسائية في الحياة

السياسية شبه معدومة، وتتطور به لتحتل اليوم مكانة

خاصة وتحظى بالاحترام والتقدير بين الجميع وبشكل

من عمرها قضت غالبيتها في رسم طريقها النضالي

من أجل قضية شعبها الفلسطيني وكادحيه، من أجل

الجماهير العربية والمرأة بشكل خاص. ولا شك أن هذا

التاريخ يحتاج الي كتاب كبير ليتسع لأحداثه وحكاياته

وبطولاته، وروايته ممتعة، خصوصا اليوم، ونحن نعيش

في هذه الأيام، تطوى سميرة خوري، سبعين عاماً

المليء بالمجازفات والتضحيات والارهاق.

خاص الحركات النسوية محلياً وعالمياً.

\* بدأت الكفاح وهي طفلة، تنقل الطعام والرسائل للثوار الفلسطينيين (سنة ١٩٣٦)، وحرمت في السجون والزنازين.. حتى بلغت موقعها الحالي، كواحدة من أبرز القيادات النسائية في مجتمعنا.

 \* لا ترى أي تناقض بين دورها كأم ومسؤوليتها في البيت وبين دورها الفخال في المجتمع.

 \* قضية العنف في المجتمع، إحدى القضايا الأساسية التي تقلقها، وتعطيها أهمية كبرى،

لا أقل من القضايا الكبرى التي تشغل بالنا.

... وحملت الطفلة، التي لم تتعد السابعة من عمرها بعد، سلة القش وفيها الفواكه والخضار والطعام، ورسالة لا تدرك محتوياتها، وانطلقت نحو حديقة البيت لتنفذ طلب والدها من دون أن تعرف الهدف. لكن الشكوك بوجود أمر غريب راح يساورها، فزاد من إلحاحها بطرح السؤال على والدها.

- ما الذي يجري؟
  - \*\*\*\*
- لمن هذا الطعام؟
  - \*\*\*\*
- ما هذه الرسالة؟ ويبتسم الوالد فيحضن و

ويبتسم الوالد فيحضن طفلته ويجيبها مختصراً: \* عندما تكبرين ستدركين.

لكن الجواب لم يكن كافيا، فالحديث يتكرر كل يوم والحركة تزداد خارج البيت، والوضع كله يلتهب: «ان أمراً عجيباً غريباً يحدث، بل انه أمر مخيف»، قالت في نفسها وعادت الى والدها تلح بالسؤال:

ت في تعسب وعادت الى والدق تلع - أريد ان أعرف ما الذي يجري؟

\* إنهم الثوار.

أجاب الوالد وأضاف: «لا عليك، هؤلاء يريدون

في زمن تحتاج فيه للبحث بالمجهر حتى تجد طريق المدنية والعمل النضالي الحقيقي المجبول بالتضحيات وبالتفاني وبنكران الذات.

## طفولتي بداية الثورة

أم جابر، التي ولدت يوم ١٩٢٩/٦/٣٠ عاشت في ببت كثير الاولاد، فيه عشر بنات وولدان، والداها نعيم خبيص وروز قعوار حاولا توفير ما يلزم من أجل حياة أفضل لأولادهما، ولا شك ان العقلية المتفتحة لوالدها بشكل خاص، كانت المساعد والداعم لخوض الطريق الذي اختارته أم جابر والاستمرار فيه، رغم لما عاناه الشيوعيون أنذاك من ملاحقات واعتقالات وتعذيب واقتحامات بيوت وغيرها، لكن روح التحدي والاصرار وقناعة الوالد ان هذا الطريق هو الأشرف، جعله يتعامل بمرونة معها.

وراحت تستذكر أم جابر: «في طفولتي كانت بداية الثورة الفلسطينية، كان والدي يملك ارضا كبيرة فيها كل ما نحتاجه من فواكه وخضار، وبسبب موقعها البعيد عن المركز كان الثوار يجدون فيها مخبأ من



الجنود، ووالدي كان يبذل كل جهوده لحمايتهم وتوفير الطعام بقدر ما استطاع، وكان في كل مرة يعلم انهم سيحضرون، يعبى سلة القش الكبيرة ويضع فيها رسالة ويطلب مني توصيلها الى المكان المتفق عليه، ويوميا كنت أجلس معه ونتحدث عما يجري، وبعد ان وجد انني مصرة على معرفة كل شيء، لم يترك أي موضوع إلا وحدثني عنه حتى انني اذكر انه يوما أيقظني من النوم عندما احترق أحد البيوت وحملني وراح يشرح لي ما يجري، وعن الصدامات بين الثوار والمستعمرين، وكل يوم كنت انتظر سماع أخبار جديدة».

أنهت أم جابر الصف السابع في الناصرة، وقد اختيرت أنذاك لإلقاء كلمة في حفل الوداع، تذكر انها قالت فيها لزميلاتها: «أدعوكن لحمل مشعل العلم والحرية.. حربة بلادنا». وبعدها انتقلت الى دار المعلمات في القدس، وهناك بدأت تتعرف على عصبة التحرر الوطني من خلال المناشير التي كانت توزع، وشاركت في المظاهرات والتصقت في ذهنها شعارات «كلنا للوطن» و«فلسطين بلد المجد» و«أنت سوريا بلادي»، وفي القدس، تحدثنا أم جابر: «كان مُقهى يدعى «بيكاديلي»، يجتمع فيه الثوار، وكلما مررنا من امامهم كنا نسمع الهمس بأن هؤلاء هم الذين يكتبون المناشير ». وفيما بعد علمت أم جابر ان في هذا المقهى كان يجلس ايضا قؤادَ خوري، أبو جابر، لكن أم جابر لم تتعرف عليه آنذاك، وكانت تجربتها في القدس قد ساعدت على اختيارها هذا الطريق. وحال عودتها الى الناصرة، تم تعيينها لتدرس في عكا، وداخل المدرسة كانت تأخذ دورها في نشر الوعى السياسي، وكل هذا من خلال المناشير التي كانت تقرأها ، الى أن تم احتلال عكا، وعادت لتعمل في الناصرة.

خلال فترة التعليم في دار المعلمات، زرعت المعلمات في رؤوسنا ان الشيوعيين أناس سيئون، وعندما كنت اقرأ مناشير من عدة منظمات سياسية واحزاب، كنت أجد بمناشير عصبة التحرر الفلسطيني الأقرب إلى والأكثر التصاقأ عفاهيمي، لكني لم أكن أعرف ان في داخلهم شيوعيين، ولدى انتقالي الى العمل في الناصرة كمعلمة، عقد للمعلمين اجتماع قدم فيه فؤاد (أبو جابر) محاضرة، ولم أكن اعرفه من قبل، لكن حديثه وطرحه للقضية وأسلوبه في الحديث مع الحضور وردِّه على الاسئلة أعجبني جداً. وبعد ذلك اقترحوا اقامة نقابة للمعلمين، ولم أتردد في الانضمام اليها مع انني واجهت معارضة شديدة من أمي ووالدي وجميع أفراد العائلة، لكنني كنت دائما أناقش والدي، ولأنه كان مقتنعاً بأهمية النضال، كان يؤكد لي أن القصد من معارضته انه يخاف ان أعتقل وأعذب، وفي هذه الفترة، اقتربت أكثر لعصبة التحرر وحضرت اجتماعا في المقر في نهايته أنشدوا نشيد الأعمية، وكل هذه الأجواء جذبتني لهم. وكانت معي مجموعة من الصبايا، فقررت مباشرة العمل لإقامة جمعية نسائية، عندها بدأ نشاطي يزداد، وآنذاك وصلت تهديدات لفصل المعلمين اذا ما استمروا في النقابة، فترك الكثيرون النقابة وقلائل جدأ ممن بقوا لا بزيد عددهم عن عدد أصابع اليد الواحدة، وكنت أنا وفؤاد بينهم، وهذا الأمر زاد من غضب أهلى، خصوصا والدتي التي لم تستوعب بتاتا ان تقوم ابنتها عمثل هذه النشاطات». وتضيف أم جابر: «عند احتلال الناصرة، أصرت أمي على الرحيل، وكانت خائفة جداً على شقيقي طوني لكننا أصررنا على البقاء في البيت، عندها أرسلت والدتي طوني مع شقيقتي المتزوجة التي أرادت أن ترحل، فلحقت بها وأخذت شقيقي منها وأعدته الى البيت، ورغم بكاء والدتي وخوفها أصررنا ألا نتحرك من مكاننا مهما يكلفنا الأمر».

ومن هنا، بدأت أم جابر تأخذ دورها مع بقية الصبايا اللواتي رافقتهن لاجتماعات عصبة التحرر الوطني لإقناع الناس بعدم ترك بيوتهم، وبدأت عملها المنظم في العصبة.

بعد فصل أم جابر من التعليم، توجهت لها إحدى الراهبات للتدريس في المدرسة، فيما بقي الآخرون بلا عمل، وتوجه فؤاد للعمل في مجال الحسابات، وقرر

الزواج في هذه الفترة، لكنه واجه معارضة شديدة، ووالدة أم جابر لم تستوعب الأمر، لكن اصرار الاثنين حال دون اجهاض مخططهما، واستمرا في طريقهما الصعب، وربما أصبح أصعب بسبب التزامات البيت والأولاد.

## أول مرة في الزنزانة

ولم تتوان أم جابر عن نشاطها السياسي، والدعم الذي حظيت به من عائلة زوجها ساعدها أكثر، وأنجبت جابر وخولة ونسرين، ورغم نشاط الوالدين، الا انهما حرصا على تقديم كل ما بلزم لتربية الأولاد وتعليمهم وتوفير حياة بيتية دافئة رغم الأجواء العكرة الكثيرة التي كان يسببها جنود الحكم العسكري في ملاحقتهم للوالد الذي كان واحدا من المناضلين الأواثل في مواجهة الحكم العسكري، الأولاد الثلاثة، وكما تقول أم جابر، كانوا يدركون ما يجري حولهم، وكل واحد كانت له مهمة خاصة عند اقتحام البيت للبحث عن والدهم، فجابر كانت مهمته إخفاء الحقيبة التي تحتوي على مستندات ومناشير خاصة، وخولة كانت تهتم بمداعبة شقيقتها الطفلة نسرين، ولم تقتصر الملاحقة على الوالد، بل تعرضت الوالدة، أم جابر ايضاً، للمضايقات، واعتقلت عدة مرات في إحداها بقبت ثلاثة أيام داخل زنزانة، بل يصح القول انه مرحاض، ففيه خصصت حفرة صغيرة لقضاء الحاجة، وطوال اليوم كانت تبقى واقفة، ويدخل اليها الجنود عدة مرات يحاولون الضغط علبها لتتراجع عن طريقها بإسماعها كلمات قاسية ونابية، وكيف لها ان تترك اولادها في البيت وتشارك في المظاهرات والاجتماعات .. «لكنّ شيئا لم يقدر على ابعادي عن طريقي، وكل المحاولات لم تغير من ايماني بصحة طريقي ».. تقول.

بَشْل هذه الأَجواء كبر الأولاد الشلائة، وتعلموا كوالدتهم الكثير من تلك الحياة.. «بالنسبة لي نجحت في تقسيم وقتي بين العمل والنضال والبيت والأولاد، بدون اهمال أحد منهم، واهتممت كثيرا بتربية الاولاد، صحيح ان الوضع كان صعبا وقاسيا، لكن ايماننا بالقضية كان أقوى من أن نتراجع».

بالعليه من المواص الم للرجع، المناجئ المناجئ المناجئ المنابقة أو كان المرض المفاجئ الأبي جابر الذي قضى عليه وهو في عز شبابه أقسى الضربات، فرحيله زاد من المسؤولية على الزوجة، لكنها نجحت في هذا الامتحان ايضاً. وكانت قادرة على الاستمرار في نشاطها وفي الوقت نفسه في تربية اولادها وتعليمهم. فلائتهم درسوا في الجامعات، جابر وخولة طبيبان، ونسرين أخصائية نفسية، واستمرت العائلة كلها بدعم ومسائدة من العائلة الكبيرة ولم





تقتصر مهمة أم جابر على النضال العام، فقد تضاعف عملها بين النساء من خلال الجمعية النسائية التي أقيمت وتوسعت وضمت جمهورا واسعا من النساء ليطلق عليها فيما بعد حركة النساء الدمقراطيات، لتكون أولى الحركات النسائية في البلاد والتي بذلت جهودا جبارة للعمل بين النساء العربيات بشكل خاص وتوعيتهن على مختلف القضايا، وكانت اول من علمت القراءة والكتابة لنساء أميات، وعقدت الاجتماعات والبرامج النسائية وحرصت على توعية النساء للدفاع عن حقوقهن، وحقهن في الحياة، فكانت اولى الحركات التي احتفلت بيوم المرأة العالمي، وطالبت حكومة اسرآئيل وأصحاب العمل بالاعتراف بهذا اليوم، وكانت أولُّ من احتفلت بيوم الطفل العالمي، واقامة البرامج التثقيفية والتوعوية وغيرهما من القضايا التي تعترف فيها اليوم معظم الحركات والاحزاب. وعن حاجة توفير الحياة الانسانية للمرأة، كانت حركة النساء الأكثر وعياً

وكماً قالت سميرة خوري: «رغم كل ما واجهناه من صعوبات، عملنا على اقناع النساء للخروج للعمل، وفتحنا الحضانات، وأدركنا قاما خطورة ظاهرة العنف ضد النساء، فكنا أول من أقام جمعية النساء ضد العنف ومن ثم خط الطوارئ».

واليوم، اذا ما أراد أي باحث الحديث عن النساء العربيات في اسرائيل وما عانته خلال سنوات طويلة، يجد بحركة النساء الدمقراطيات عنوانا، وعلى وجه الخصوص سميرة خوري، صاحبة الباع الطويلة في هذه

المسيرة الطويلة، وصاحبة التجربة القوية.

ومع كل التفاؤل الذي تراه أم جابر للمستقبل، لكنها تنظر بقلق لبعض الظواهر التي آن لها ان تتغير: «ظاهرة العنف التي أصبحت وليدة مشاكل كشيرة، تتفاقم وتهدد يوميا حياة الكثيرين، اليوم نحن بحاجة لتوعية المجتمع بدا من الصغار بتكثيف المحاضرات داخل المدارس وتوعية النساء على حقهن في الحياة، فالعمل في مثل هذا المجال ليس بالأمر السهل، لكنه عكن، وربا نتائجه لا تأتي على الفور، لكن لا بد من علاج مشاكل اخرى بشكل أعمق بالموضوع. ولا بد من علاج مشاكل اخرى بشكل متواز، فالبطالة واستفحالها والوضع الاقتصادي الصعب، والحياة الاجتماعية عاقاسية، كلها مجتمعة تكون السب في العنف احياناً، فاذا القضايا لا يكننا حل أية قضية او ظاهرة على طذه القضايا لا يكننا حل أية قضية او ظاهرة على انفاد».

وسمير خوري، التي ضحت بسنين عمرها في العمل السباسي والاجتماعي من خلال الحزب الشيوعي، ترى ان الحزب الذي يعاني اليوم من ضعف في التنظيم، يحتاج الى العمل بشكل يوثق فيه علاقته بالجمهور، بإعادة الوسائل التنظيمية التي افتقدها، والحزب الذي عمل سنوات طويلة ويظروف قاسية وحاول بأسنان كل مناضل فيه، ان يحمي حق كل مواطن والأرض والوطن، عكنه اليوم ان يلأ الفراغ ولا يترك الساحة للآخرين».

\* اختارت طريقا مختلفا ومنطقة لا يسكن فيها سواها، وكان عليها ان تدفع الثمن .. لكن رغم كل ما حدث لها ومعها، ظلت فردوس عبد الحميد، الفنانة "الاخت" و "الام" على الشاشة وفي الحياة.

\* لم نشعر مع فردوس بغربة، ولم نحس انها تعيش في كوكب ثان، بعيدا عن مشاكل الناس، لكنها كانت، ومنذ اللحظة الاولى، غارقة في هموم "الإشقاء" و "الابناء" الذين منحوها شهادة التميز والنجاح ..

\* كان حلم فردوس ان تزدهر السينما وان تاتيها الفرصة لتقدم "الاعمال الخالدة" .. " الرموز الكبيرة " ، لتقدم " البياض " وسط هذا الكم الكبير من سواد السينما، وجاءتها الفرصة، لتقدم دور السيدة تحية عبد الناصر في " ناصر ٥٦ " ، ثم تاتيها الفرصة لتقدم

\* فردوس في هذا الحوار تتحدث عن "كوكب الشرق" وعن اشياء اخرى كثيرة رغم ان مخرج الفيلم ومنتجه محمد فاضل، قام بسحبه من دور السينما بعد يوم واحد من عرضه، لانه غير راض عنه!

\* ما حكايتك مع ام كلثوم؟

- بالضبط مثل حكايتك مع ام كلثوم مثل حكاية كل مصري بل كل عربي، مثل حكاية اي أنسان يعشق الفن الراقي الاصيل، يعشق جمال الفنانة المصرية الاصيلة .. انسانيتها ، اخلاقها ، حبها للوطن والناس .. ام كلثوم كانت تعشق تراب الوطن وهذا ما جعلني اذوب فيها وجعلنا انا وزوجي محمد فاضل، نصر على ان نقدمها في فيلم بحجمها، او تقدمنا هي وما اجمل ان تقدمنا ام كلثوم هذه الرائعة ببساطتها العظيمة

\* لكن لماذا في هذا الوقت بالذات، هل هذا له علاقة بمثويتها؟ هلَّ له علاقة بنجاح "ناصر ٥٦" الذي اخرجه محمد فاضل، هل له علاقة برفض قطاع الانتاج تنفيذ فكرة الفيلم والالتجاء الى فكرة المسلسل؟

- لم تكن الفكرة وليدة هذه الايام حتى تكون لها علاقة بالاحتفال بمئوية ام كلثوم، يمكن حسن الحظ فقط هو الذي جعل تنفيذ الفيلم بواكب الاحتفال بمثويتها .. الفكرة كانت "تملكنا" منذ عام ٨٢، وأن أقول لك تعبير "قلكنا" اعنيه قاما ، فقد عشت انا ومجمد فاضل اياما طويلة نحلم بذلك اليوم الذي يتم فيه تنفيذ الفكرة . لكن المفارقة العجيبة، أنني نفذت ومحمد فاضل عدة اعمال لم تكن موضوعة على جدول اعمالنا ولا جدول اهتماماتنا قبل ام كلثوم، منها "فاطمة" و "اخو البنات" "والعصفور" و "النوة" و "انا وانت وبابا" و "زيزنيا" كل هذه الاعمال لم تكن في حساباتنا على الرغم من نجاحها ، لكن ظل الحلم الكبير يراودنا في بيتنا انا ومحمد فاضل، وللحقيقة ظل محمد فاضل طوال هذه السنوات يجمع مادة عن ام كلثوم من كل المصادر الحية وكل الكتب، وسجلنا مع مصطفى امين، ما يقرب من عشر ساعات عن علاقته بأم كلثوم والاحداث التي مرت في المرحلة التي تتناول قصتها .. حتى جاء "ناصر ٥٦ " وجاً ، هذا النجاح الساحق للفيلم عند عرضه وقرر قطاع الانتاج أن يكون جادا في مسألة فيلم "ام كلثوم" ووقع فاضل العقد مع القطاع وبدأت اشعة الشم تسطع وبدأت العجلة تتحرك حتى فوجئنا بموقف القطاع

.. فجأة قيل لنا ان القطاع يكتفي بالمسلسل الذي رشحت لاخراجه الزميلة انعام محمد علي، والذي تعرفون قصته وما حدث في ترشيحات بطلاته ووجدنا نفسينا في موقف لا بد ان نواجهه ..

تواصل فردوس حديثها - مرت عدة ايام، وجمعتنا المصادفة مع المهندس نجيب ساويرس، الذي عرض بدوره القيام بانتاج الغيلم، لكنه تراجع عن ذلك في وقت لاحق، ولم نجد بدا من ان نواجه كل هذه المستجدات، وجاءت فكرة تكوين شركة انتاج صغيرة اسميناها سينما مصر" على غرار "استديو مصر" الذي انشأه طلعت حرب. وجعلنا باكورة انتاجها "ام كلثوم" التي انشئت الشركة من اجلها.

\* اذن رفض قطاع الانتاج لفكرة تنفيذ الفيلم كان في مصلحتكما ؟

- هكذا حسبتها انا وفاضل، وقلنا ونحن "جلوس" منزلنا، سوف نقترض اذا قدر علينا هذا من اجل هذا الحلم الكبير، فليس كل يوم تأتيك فرصة ان تجسد شخصية مثل شخصية ام كلثوم وليس مثلنا الذين ينبغى ان تكون احلامهم مرتبطة بقرارات الاخرين .. لقد احببنا أن نقدم عملا كهذا ولتكن النتيجة ما تكون. قررنا ان نجتهد من أجل تقديم الاجمل والاروع وليكن بعد ذلك ما يكون .. لقد اقترضنا من البنك الاهلى بالفعل لتمويل الفيلم ورغم ذلك فنحن سعداء . تنازلت انا ومحمد فاضل وابراهيم الموجى عن اجورنا بكامل ارادتنا، نحن لسنا تجارا ولا نريد أن تكون لنا ارصدة في البنوك .. فقط نريد ان تكون لنا ارصدة في قلوب النأس الذين منحونا كل هذا الحب .. وكل هذا

تواصل فردوس عبد الحميد - اما مسألة ان فكرة الفيلم لها علاقة بنجاح "ناصر ٥٦" فلا اعتقد ان هناك ما يربط هذا بذاك .. لقد كانت ام كلثوم في وجداننا مثل عبد الناصر تماما .. وخطة تقديم شخصيات قومية كانت من احلامنا الكبيرة، بغض النظر عن نجاح هذه الاعمال تجاريا او عدم نجاحها .. تقصد ناصر ٥٦ – ما كان هذا سيمنع تنفيذ فكرة فيلم أم كلثوم، نجاح

لكنه تراجع في وقت حرج! \* عندما رشحك فاضل للقيام بدور كوكب الشرق، الم يشعرك هذا بالخوف؟

- اشعرني بالحب والرعب معا ، بالحب الأنني سوف ارى بعيني حلمي يتحقق، وبالرعب لأنني وجدت نفسي وجها لوجه قبالة هذا الهرم الكبير .. انت تحبها لكن عندما تجد نفسك في مواجهتها تخشاها .. تخاف من هذا "الغول الكبير" جمال عبد الناصر لم يكن احد يجرؤ على النظر في عينيه، رغم اننا كنا نحبه، ولم تزل هكذا، ام كلثوم تحبها عن بعد، لكن تقترب منها لا .. سوف تخافها ، تصدق بالله انا أول مشهد من ام كلثوم كنت فيه مرعوبة شيء ما اشعرني انها تقف امامي كأنها خلف الكاميرات، المشهد كان لام كلثوم وهي مريضة، اخفيت رعبي في المرض . . وانشغل المخرج عرضي عن زعبي!

\* لكنني اعرف انك كنت تجهزين للعمل قرابة عامين ومع هذا ، "كل هذا الرعب" ؟

- فعلاً كنت مجهزة نفسي "كويس" جدا، لدرجة انني تدربت في الاوبرا على طبقات صوت "الست" قرابة العام ونصف العام، حتى وصلت الى درجة ارضتني وارضت محمد فاضل.

\* قرأت لك تصريحا ، يقول ان صوتك اصبح يشبه صوت ام كلثوم، الى درجة كبيرة .. ما مدى اقتناعك

- والله فريق العمل كله كان ده رأيه، وأنا ايضا

(ناصر ٥٦) فقط شجع قطاع الانتاج على تنفيذ الفكرة شعرت بأنني اصبحت "اتنفس" مثل ام كلثوم، هل تصدقني حينما اقول، انني منذ ما يزيد على العامين وانا لا أسمع الا ام كلثوم ولا انام الا مع ام كلثوم (!!) \* هل يقدم الفيلم التفاصيل التي لم يعرفها الناس

عن ام كلثوم، وهل تتسع مدة الفيلم لتفاصيل كثيرة؟ - نعم، الفيلم يقدم أشياء كثيرة لا يعرفها احد عن "الست"، نحن نقدم كوكب الشرق الانسانة، ندخل في "كواليس" حياتها لنقدم للناس ولعشاقها تفاصيل صغيرة، لكنها رائعة وجميلة من ممارسات الست. نقول للناس ماذا فعلت هذه السيدة للوطن، كيف كانت تحب بلدها، كيف كانت سفيرة فوق العادة وفوق الاحتمال .. كيف كانت تجسيدا حيا للانسان المصري الجميل الاصيل .. لا نحكي للناس رحلتها من قريتها حتى فترات توهجها، لأنّ الناس حفظت هذه الاشياء، فكل هذه الاشياء الخاصة بفنها الناس تعرفها، لكن الفيلم يقول للناس هذه هي الجوانب التي لا تعرفونها عن كوكب الشرق.

\* هل يمكن تقديم هذه الجوانب في فيلم مدته لا تزيد على ساعتين؟

- هذه هي قدرة المخرج على تقديم رسالته في مدة الفيلم، ومحمد فاضل اعتقد انه استطاع ذلك بحكم

\* مدام فردوس .. ما المشهد الذي جعل فاضل يصفق لك خلف الكاميرا؟

- آه .. مشهد "الست" وهي تتحدث فيه عن اول قرش كسبته من عرق جبينها ، كانت ام كلثوم تتحدث





- لو قلت لك اسماء هذه الافكام فسسوف تجد مانشيتات كثيرة تملأ الصحف عن "فلاتة" التي رشحها المخرج "فلان" لاداء دور "فلانة" .. سوف نجد انفسنا وكأننا نمنح هؤلاء افكار اعمالنا، ليتبرع احد انصاف الموهبين بكتابة عمل مختلف، فنخسر نحن النص "غلكه"، ويخسر المشاهد عملا قيما، ليس لشيء الا لأن البعض يتفرغ لسرقة الافكار.

\* يقولون عنك انك لا تقبلين الا الأدوار التي تتفق مع ايديولوجيتك السياسية، على اعتبار انك ناصرية، هل هذا حقيقي؟

- انا ناصرية نعم، احب عبد الناصر بشكل لم يسبق له مثيل، لأنني اعتبره رمزا للرجولة، رمزا لكل الاشياء الجميلة في حياتنا، رمزا للكبرياء في عالمنا العربي كله.

\* رغم نكسة ١٩٧

- سعادة لا توصف، سعادة المنتصر على الظروف السيئة وعلى المعوقات، سعادة الحالم الذي يوفق لتحقيق حلمه، انا سعيدة انني حققت حلمي وسوف تكتمل

\* الملاحظ انك دوما تميلين الى أداء ادوار الشجن،

- هذه حقيقة، إنا فعلا أحب هذه المنطقة لدى

الانسان، الناس تتعاطف وتتجاوب كثيرا مع الشجن،

انا نفسى عندما اشاهد مشهدا فيه مساحة كبيرة من

الصدق أمتزج معه واذوب مع الممثل .. منطقة الشجن

تعتمد كثيراً على قدرة الفنان على ان يجعل الناس

تتعاطف مع قضيته ورسالته وفنه، ولكل فنان قدراته،

الرومانسية والادوار الحالمة سوف تقدم دور سميرة موسى

سميرة موسى عاشت وماتت ومظهرها لم يختلف كثيرا

.. سميرة موسى هي احد الرموز الكبيرة التي كنا نعد

لتقديمها في قيلم يبرز دورها، لكن هناك من "خطف"

الفكرة ورشع لها هذه الفنانة، وكأنه ليست هناك

مقابيس . . آي حد يكن يمثل اي حاجة في اي حاجة . .

مسألة باتت غير اخلاقية او فنية بالمرة، حتى اذا غابت

الاخلاقيات عن ساحة العمل يجب أن تبقى المعايير

الفنية تحكم العمل الفني، فهل يجوز لي انا أن أجستد

دور جبهان السادات مثلا؟ حتى لو رشحت له، سوف

ارفض عاما لان المقاييس مختلفة .. السيدة جيهان

السادات لون مختلف كثيرا عنى، وهذا ليس عيبا

\* قلت أنك ومحمد فاضل تنويان تقديم عدة افلام

عن رموزنا في كل المجالات الافلام القادمة بعد ام

فيها ولا في، لكن المقاييس الفنية هيه كده!

\* لكننى قرأت خبرا عن فنانة شابة تميل الى ادوار

- انا نفسي قرأت الخبر وضحكت .. ضحكت لان

هناك من يستطيع تقديم لون لا يمكن ان اقدمه انا.

سعادتي اذا قال الجمهور كلمته في العمل.

ما مدى صحة هذا الاعتقاد؟

فى فيلم يحمل اسمها؟

- رغم نكسة ٦٧. لكن لماذا ٦٧ بالذات، لماذا سى البعض قناة السويس، ومجانية التعليم، والثورة. \* من اجل هذا قبلت دورا صغيرا في "ناصر ١٥"؟

- اقبل أن اقول كلمة واحدة في فيلم عن عبد الناصر، حتى ولو لم يكن قد اخرجه محمد فاضل، انتي ما زلت اذكر كلمة قالها لي ابن بواب العمارة التي اقطن بها، قال الفتى الصغير "الراجل ده رفع

راسنًا"، يقصد عبد الناصر، من الزعما ، الذين يمكن ان يقال عنهم مثل هذا الكلام على الرغم من خسارتهم في الحرب مع الاعداء.

\* هل تكرهين السادات؟

- ليس بالضرورة عندما احب عبد الناصر ان اكره السادات (!!) انا احب كل انسان حر يقدم نفسه فداء

(مصطفى عمرو- "نصف الدنيا")



\* القصبجي والست في حوار فني \*

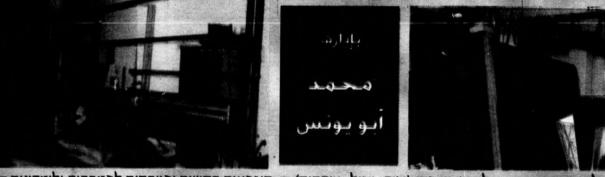
## שווק זכוכית ומראות בע"מ

1, 11, -1 -, 11; 14 11., 1

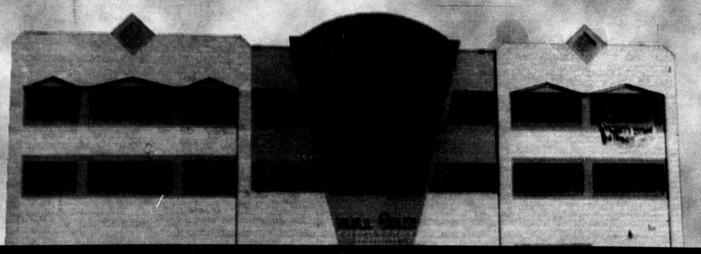


جميع انواع الرسم والحفرعلى الزجاج حسب الطلب

עבודות צריבה והתזת חול, וטראז'ים לסוגיהם



וכובית בידודית לסוגיהם בעבודות ליטוש פאזות (ישר, עגול, צורתית) בדוגמאות חדשות ומיוחדות למטבחים ולוטרינות



8410588 111 8410469 11111 W /1 111.1



أن تحصل على جهاز خلوي مجاناً

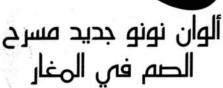


اشترك بـ المنافعة الم

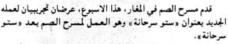


واحصل على الجهاز مجانًا مِنْ نوع ستارتك او سمسونـغ

للمزيد من التفاصيل نرجو الاتصال على هاتف رقم: ١٢٩٦-٥٠ / ١٥٠٤٠٥٠-١٠ الحملة مستمرة حتى ٢٠/٨/٩٩. فسارعوا للاشتراك







المسرحية لجيل الطفولة المبكرة، عن قصة «الالوان» للكاتب الايطالي ليو ليوني، كتبها عدنان طرابشة وفابلو اريئيل، اخراج فابلو اريئيل، الحان بشارة الخل، تقنيات توفيق دغايشة، انتاج المركز الجماهيري، تمثيل: نسرين فاعور، عزمي خوري ونصرات طرابشة والاثنان الاخيران هم من الصم.

وفي حديث مع كاتب المسرحية عدنان طرابشة، قال: "العناصر التي تركب المسرحية هي الالوان، الرسم، الموسيقي، الحركة، القصة والآغاني.. وابنة الدهانّ هي مركز قصة المسرحية ترسم بيوتا وتدهن حيطانا وحدائق فيها ازهار وورود حمراء وصفراء وزرقاء"

ويضيف طرابشة: المسرحية تخاطب جيل الطفولة المبكرة بطريقة خلاقة وغير اعتيادية، وبواسطة فرشاة نونو، تحكي قصة عائلتين: "زرقاء وصفرا" والمغامرات التي يخوضها ولديهما أزروق واصفور مع سائر الاصدقاء في المدرسة، الحديقة العامة، البيت، الباص والشارع، وفيها يتعرف الطفّل على الالوان وخصائصها وامور كثيرة من حولهاً ، عن طريق العناصر التي ذكرتها في البداية.

## مسرح الكرمة في كزابرانكا من أجل الـفـيـل والـسـراويــل

الى مدينة كزابلانكا في المغرب، توجه طاقم ممثلي مسرح الكرمة، صباح اليوم الجمعة، رذلك للشروع في المراجعات النهائية على مسرحية «الفيل والسراويل»، تأليفُ واخراج المُسْرِحي المغربي المعروف، الطيب الصديقي، حيث تستمر المراجعات (٣) اسابيع.

وترأس الوفَّد المدير العام للمسرح المخرَّج قاسم شعبان، والمديرة الادارية الهامُّ بيراخ، والتقني عنان ابو حاطوم، اما طاقم المثلين فيتكون من: اسامة مصري، خالد عواد ، سلوى خشيبون مطر، ميلاد مطر، سعيد سلامة، الهام عراف، ايهاب زحالقة، وميساء خميس هذا وقد قام الطيب الصديقي قبل فترة بزيارة خاصة الى البلاد ، حيث تعرف على طاقم الممثلين واجرى معهم بعض المراجعات الاولية على المسرحية ومن ثم عاد الى المغرب ليجهز الملابس والديكور والموسيقي.

وعلم مراسلنا ، انه بعد أنتها ، المراجعات، سيقدم طاقم المسرحية عدة عروض في المغرب، ومن ثم يعود الى البلاد لعرضها في المدن والقرى العربية، وبعدها في مناطق السلطة الفلسطينية في اطار احتفالات سنة (٢٠٠٠).

يذكر أن المسرحية برعاية الاتحاد الاوروبي، وبدعم من وزارتي الثقافة، والخارجية في اسرائيل، وهي اول عمل مشترك بين مسرح الكرمة ومسرح الناس المغربي الذي يديره



\* الطيب الصديقي \*

## حنا شهاس ينتهي من دالي ومياو مياو!

انتهى المخرج الشاب حنا شماس قبل ايام من وضع اللمسات الاخبرة على فيلمه «دالي ومياو مياو»، وقدمه الى لجنة فحص الاعمال الفنية، حيث يدرس فن الاخراج السينمائي في «كاميرا اوبسكورا».. معلنا أنه يستعد لفيلمه القادم والذي مدته (١٠) دقائق، متبعا نفس الاسلوب الذي اتبعه في « دالي ومياو مياو ». وفي فيلمه الحالي، اتبع حنا الاسلوب الصامت ووضع اللافتات وراء كل مشهد على

طريقة افلام تشارلي شابلن، وليس مطابقا لشابلن، إذ أن المشاهد في فيلم حنا معدوم من اصله، وما اللافتات إلا تعليق من المخرج او من المشاهد الذي من المفترض انه يعطى رأيه بعد كل مشهد.. بالاضافة الى الطابع الساخر من المشاهد والمخرج والعمل السينمائي ككل.

مدة فيلمه كانت (٧) دقائق، واشترك في بطولته الفنان اسامة مصري، والراقصة والممثلة ابيلت.. وقد تلقى حنا ردود فعل مثيرة عن فيلمه حتى قبل ان يبدأ بالتصوير وبجرد عرض

السيناريو على مدرسيه في المعهد السينمائي، مما حدا باثنين من مدرسيه حضور التصوير ميدانيا، وذلك امر لا يحدث مع الطلاب بشكل عام. بالاضافة الى انه اول طالب عربي يدخل مشاهد جنسية في الفيلم .. وقد علق احد المدرسين قائلا امام الطلاب: "ان ما يميز فيلم حناً عن افلامكم التي قدمتموها أننا نستطيع ان نرى حنا الذي نعرفه داخل مشاهد الفيلم



بسخريته وطريقة عمله". واعلن حنا شماس انه سيعرض الفيلم لمجموعة من الاصدقاء والمهتمين بالسينما في عرض خاص، بعد أن يتلقى النتيجة النهائية عن الفيلم من

> افتتحت «جمعية العين» معرض رسومات للفنان التشكيلي زياد حمود ، ابن قرية مجد الكروم ، تحت عنوان « ذاكرة المكان » واستمر أسبوعا كاملا في مقر الجمعية بالقرية.

حضر افتتاح المعرض جمهور غفير من المدعوين، من بينهم كبار الفنانين العرب واليهود وممثلين عن وزارة الثقافة الفلسطينية، والعديد من محبى هذا اللون من الفن.

استهل الامسية الفنية هذه نايف فرحات، رئيس «جمعية العين» بكلمة موجزة، تحدث فيها عن مشاريع الجمعية واهدافها، وتطرق الي اهمية الرسم والرسام في ابراز احداث تاريخية وواقع اجتماعي يع مجتمعنا وشعبنا، مؤكداً على اهمية دعم هذه الطاقات الفنية اينما كانت،

وتمنى ان يكون هذا المعرض انطلاقة لهذا الفنان نحو مستقبل زاهر وواعد، وانطلاقة اخرى لتفجير الطاقات والمهارات المجدلاوية، وانطلاقة للتغيير في انماط التفكير والتذوق، ومؤكدا أن الجمعية ستدعم هذه الطاقات وترعاها، كما رعت ودعمت هذا المعرض.

وتحدث في الامسية جمال حسن، مركز اللجنة الادارية للجمعية. «ابداع» وعضو رابطة التشكيليين العرب، معربا عن اهمية هذه المعارض في مدَّننا وقرانا، وعن اعجابه الشديد وزملاته باللوحات الفنية، ثم اشاد بقدرة زياد الفنية متمنيا له مزيدا من العطاء، كذلك شكر «جمعية العين» لتبنيها المعرض، وحث الجمعيات الآخرى ان تحذو حذوها.



معرض تشكيلى





\* معك خبر؟ ان السيدة فيروز طفولتها في منزل

يكن عنده «,leu ». وانها كانت ما

ان تعود من المدرسة حتى تىسارع المجلى، لتغ الاطبياق وتبطييل

عملية «الجلي» كي

تستمع الى راديو الجيران وتحفظ منه الإغاني؟ والاحسن يومها . .

تغنى في الحفلات برفقة والدها ابراهيم؟

وانها بقيت حتى الثامنة والعشرين من عمرها، قبل ان تبدل في شكلها من الزي البدوي الى الزي العصري والحضري..

غرهما ، حيث «اصدر» كل منهما «جريدة» خاصة؟

عمره، جريدة سماها «الحرشاية» كان يحررها بمفرده، وبعدة اسما مستعارة ويضمنها مقتطفات شعرية ونثرية ومقاطع مسرحية.. يقرأها

ومعك خبر.. وهنا





\* الاخوين رحباني \*

انها ما ان تفتع فمها المسكينة وتبدأ بالغَّناء قرب شباك المطبخ، حتى يصرخ جارهم بوجهها . الأنها ازعجته بصوتها!

ان السيدة أم كلثوم كانت تتنكر في صغرها بزي ولد صغير كي

ان الاخوين عاصى ومنصور الرحباني قد طرقا باب الصحافة في

ففي عام ١٩٣٧ «اصدر» عاصي وهو في الرابعة عشرة من على الجيران والاصحاب في السهرات والجلسات؟

وان الشقيق منصور، وبعد فترة، «اصدر» هو الآخر جريدة مماثلة

انه بتاریخ ۱۹۹۹/٦/۱۸ اجری تلفزیون لبنان مع الفنان ایلی ليفر، مقابلة لعدة دقائق ضمن برنامج «صبحية»؟

ان هذه المقابلة هي المقابلة الاولى التي يجريها تلفزيون لبنان مع هذا الفنان الكبير، منذ تأسيسه عام ١٩٥٩، اي منذ اربعين سنة؟! ومعك خبر.. وهنا لة ثانية..

ان الفنان ايلى صنيفر كان اول «وجه» يظهر على شاشة التلفزيون .. لا في لبنان فحسب، بل في الشرق العربي؟!



\* ايلى صنيفر \*

## انوشكا وخالد عجاج ومصطفى قهر طلبا الإذن للقدوم الى فلسطين!

قبل قدومهم الى فلسطين، قام الفنانون المصريون الشلائة. انوشكا وخالد عجاج ومصطفى قمر بطلب تأثيرة للسفر بواسطة جمعية المؤلفين والملحنين في مصر. وذلك للمشاركة في مهرجان رام الله الاول، لدى الاعلان عن دولة فلسطين. خوفا من شبهة السفر الى اسرائيل.. وقد تمت الاتصالات مع محمود لطفي المستشار القانوني لجمعية المؤلفين والملحنين.

## شاهین یشتری فیلها من اخراجه!

قام المخرج يوسف شاهيز، بالاتصال مع المنتج السوري تادرس الاتاسي، وطلب منه شراء فيلمه دبياع الخواتم» بطولة فيروز، والذي أخرجه شاهين قبل سنين طويلة، وعرض عُليه مبلغ (١٥)

ألف فرنك فرنسي. وقد جاء هذا الاتصال فور علم شاهين أن المنتج سوف يبيعه للقناة الرابعة بـ (٦) آلاف فرنك فقط.

## راغب علامة يغنى بالطلياني !

المايسترو احسان المنذر يعكف هذه الايام على اعداد اغنية جديدة بلحن ابطالي لصوت المطرب راغب علامة يعنوان "يا حبى الكبير" عن كلمات كتبها الشاعر الياس ناصر اضافة الى مقطع منها باللغة الإيطالية من تأليف احسان المنذر

هذه هي المرة الاولى التي يغني فيها علامة بلغة اجنبية وخاصة الإيطالية، وسيتم تسجيل هذه الاغنية في اسرع وقت في استديو "المنذر سوير ساوند" الذي تتم فيه الان تسجيلات لمهرجان بعليك والذي جهز مؤخرا بأحدث المعدات.

## المطربة سعاد محمد في خطر وابنتها تسرع اليها من لبنان الى القاهرة!

القاهرة على جناح السرعة، لان والدتها المطربة الكبيرة سعاد محمد بحاجة الى أن تكون إلى جانبها في هذه الظروف الصعبة التي تعاني منها صحبا، ومن حالة الضياع وعدم التركيز في اكثر الاحيان نهاد تستعد للسفر فورا بعد أن تكون قد رتبت اوضاع



طفوليا على طرب.. ولقبا طفوليا على اعجاز: الطفل المعجزة... وجواز سفر الى «سلطنة الطرب» ممهورا بفيزا تقول: «سألتها من وين قالت من حاصبيا ولما غمزت امها حاص بيا...» ثم وقف هكذا مع طباله باسم يزبك، وترك الباقي

\* كان والده شيخا لمسجد الشعراني، يقيم حلقات الذكر . . فراح

حفظ اغنيات الشيخ سلامة حجازي .. وكان أن عمل مطربا الأولاد

حين كانوا يطلبون منه ان يسمعهم اغنية ما ، كان يختار اجمل

وهنا.. وفي الثانية عشرة من عمره.. وحين طلبوا منه ان يأخذوا

له صورة مع رفيقته فاطمة قدري .. صدق حاله انه صار مطربا ، وكان

من هو هذا الطفل؟

\* كلهم قالوا: هذا

«الصبي» سيطلع منه الكثير

لقد جاء من ضيعة

كفرون بسوريا ، حاملا صوتا

متی کبر..

كيف عرفوا

او الاحرى...

هكذا كان...

الاغنيات واصعبها . . فيؤديها بصوته الرفيع الذي كان يشبه صوت

الطفل محمد يشارك المنشدين، كفرخ البط الذي قرر أن يعوم..

ولأنه سلم امره الى اياد وديعة، وآذان سميعة، واقلام رفيعة .. فقد طلع منه الكثير، وصار جورج وسوف «سلطان الطرب»...

كل الذين حفروا مطرحا بين النجوم.. هكذا كانوا...

# المتحف الوطنى في عمان يستضيف أعمال سبعة فنانين فلسطينيين

\* الأميرة وجدان علي: اول معرض جماعي يقام في العالم العربي، والاردن على الدوام بوابتهم العالم

لا يزال المعرض الجماعي لسبعة فنانين من رواد الحركة التشكيلية الفلسطينية في اسرائيل مستمرا في قاعات المتحف الوطني الرحبة في العاصمة الاردنية عمان، ولا زالت اصداء المعرض تتردد في وسائل الاعلام الاردنية بعد ان افتتح في بداية الشهر من قبل الملكة رانيا العبد الله، والاميرة وجدان على، راعية المعرض، التي قامت مع مدير المتحف رسمي حمزة، وطاقم العاملين فيه باخراجه على نحو

اما المشاركون فهم جمانة عبدو وعبد عابدي وابراهيم نوباني واحمد كنعان ورنا بشارة واسامة سعيد وحسن خاطر من مجدل شمس

وقد عقبت الاميرة وجدان علي، على هذا الانجاز والحدث المميز بقولها: «يعتبر معرض البوابة»، معلما مهما في برنامج معارض المتحف الوطني للفنون الجميلة، فهو أول معرض جماعي يقام في العالم العربي لسبعة فنانين فلسطينيين يعيشون في اسرائيل وتغطى أعمالهم أفقا واسعا من الانماط والمواد الفنية نرى في بعضها التقنية والاسلوب التقليدي اللذين توصل من خلالهما الفنان للتعبير عن مشاعره واماله وما لا يمكن البوح به في كلمات). كما ونرى فنانين آخرين استخدموا المواد غير المألوفة لتكون هي عينها الرسالة التي يودون الافصاح بها فكانت المحصلة النهائية تجارب مبتكرة ورغبة قوية في التواصل مع الفنانين والنقاد والمشاهدين العرب).

ويضم المعرض ما يزيد عن (٨٠) لوحة وعملا تركيبيا وتشكيلات

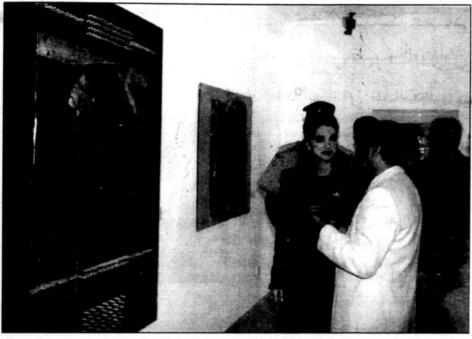
ويستمر المعرض لغاية ٣٠ تموز الجاري.

وفي كلمته قال الفنان المخضرم عبد عابدي:

«شكلت البوابة، بالاضافة الى وظيفتها العملية «معبر للدخول والخروج. حالة بيانية وصفية ذات مدلولات لظواهر اجتماعية جمالية ذات معان «اتيكية» - اخلاقية هامة وتعنى البوابة بالنسبة لمجموعة العارضين، فنانون فلسطينيون مميزون من الجهة الاخرى للبوابة.. من غربها .. او من محيط «خطها الاخضر» لمن يحلو له تسميتها هنا "عندنا" او كما نسمي عرب الداخل لمن يحلو تسميتها هناك "عندكم"

- مدخل هام وذات اثر حضاري وثقافي واخلاقي وقومي ايضا. لقد عانت الاقلية الفلسطينية من اغلاق تعسفي لجميع البوابات في وجهها. بالاضافة الى الاسلاك الشائكة التي وضعت في وجه تقدمها الاجتماعي والثقافي ولتعميق العدمية القومية والحيلولة دون لقاء الاهل من الوطن العربي الكبير "هناك" . وعندما كانت بوابة "مندلباوم" حاجزا بين القدس الشرقية والغربية حتى عام ١٩٦٧، شكلت حالة استثنائية في وظيفة "الدخول والخروج" .. أي منها واليها. واصبحت كما وصفها الكاتب الفلسطيني الخالد اميل حبيبي في "البداية" وعلى لسَان الشرطي الواقف من غرب البوابة "من يخرج من هنا لا يعود أبدا"، و "كل من عليها يا سيدتي يستطيع الدخول والخروج عبر هذين البابين، الا اهل البلاد يا سيدتي المحترمة!".

واضاف عابدي عن المجموعة المشاركة قائلا: "تمثل اعمال هذه النخبة المميزة من الفنانين الفلسطينيين (بالاضافة الى اعمال الفنان المشارك حسن خاطر من هضبة الجولان السورى المحتل). حالة نادرة من حيث النوعية الابداعية، وخاصة .. من حيث الموقع الجغرافي كما بحلو للبعض تسميته "داخل الداخل" من واجهة البوابة الغربية . . هذا الموقع المميز يتجلى بوضعه الجغرافي اولا. وكونهم ينتمون الى اقلية قومية ذات سمات مميزة في بلاد الداخل، المشبع هو ايضا، بحضارات اثنية منوعة ثانيا .. تدفعك هذه الخصائص حتما، الى الادراك الحسى والبصري للتفاعل مع عناء الصبار المحنط لاحقا فو اعمال رنا بشارة (من ترشيحا، اعالي الجليل الغربي)، وتشدك اعمالًا البحث عن المستتر في شبابيك وكوأت وادي الصليب (الحي العربي المهدم في حيفًا) بكثافة حنين العتمة الى الديجور، والى مناجاة النازحين في الاعمال التي جسدها عبد عابدي (حيفا). وتعتبر الشخوص المتكررة في "موتيف" الجليل، ومكانة الفرد الفلسطين في اعمال اسامة سعيد ( قرية نحف - الجليل الاوسط) ، حالة تستحوذ التعاطف والتضامن من قبل المتلقى لها ، في ادراكه لهواجس واحاسيس الفنان والانتياب الدائم الذي يتكرر في أكثر من مشهد



\* الملكة رانيا العبدالله في افتتاح معرض الفنانين الفلسطينيين - المتحف الوطني \*

ليتحول الى صرخة صامتة تصيب قرنية العين وخلجات القلب، كما ان في اعمال النحات احمد كنعان (مدينة طمرة - الجليل الاوسط) تتجلى نزعات الحنين الى دغدغة التاريخ ومسع غباره والتجول في ارجاء بابل وكنعان والفينيق، وثمة وضعا خاصاً يطغى على حالة الحوار بين المرئى المتلقى و "بوزات" الشخوص المنحوتة خشبا او معدنا .. انها صبرة" كنبتة الصبّار ذات كبرياء واصالة النسب والانتماء . . ايضا كذلك .. يشكل الموقع الذي تتفاعل فيه شخوص المنحوتات من حجر "البازلت" البركاني في ارجاء طبريا وسائر الجولان في اعمال الفنان السوري حسن خاطر. ألى حد بعيد، لوحدة الحال والانتماء لجموع الاهل في الوطن الكبير ... وان تشريحة من هذا "الموتيف" الفلسطيني

الميز تلقاه في اعمال جمانة عبدو (شفاعمرو - الجليل الاوسط). والتي اختارت المرأة موضوعا اعادت تشريحه وصياغته وبلورته برؤيا خارجة عن نطاق الرومانسية الزائفة، وهو بالتالي موقف مركب استمدت استحقاق تبنيه من مجتمعات متعددة المواقف

ان ثمة ملامح مشتركة تجمع العديد من المبدعين في هذه البقعة من العالم غير ان الاقاليم المميزة لروح وتيار هذه المجموعة العارضة، هو في انها رافد من الحركة الإبداعية في "العالم العربي الذي وللاسف! استثناه وابعده الى ما وراء البوابات الموصدة .. انها مبادرة مباركة في جمع اطراف الشتات الجغرافي الفلسطيني هنا في عمان، وقد فعل خيرا المتحف

الوطني الاردني، استضافته هذه المجموعة وتقديم اعمالها عبر بوابته العامرة انطلاقا من مسؤولية القيمين كما يمكن اعتبارها اللبنة الاولى في فتح حوار للرؤية .. ولتعريف الانسان العربي الاردني .. ان ثمة مبدعين من ابناء ذريته بقوا "هنا" وانهم ليسوا محض رقم فقط في "الاجندة" .. لكنهم صارعوا وتفاعلوا وحافظوا وابدعوا وقبضوا بصم على مفاتيح بيوتهم .. وها هم بينكم الان! الى جانب مبدعين اخرين امثال محمود درويش وسميح القاسم واميل حبيبي وغسان كنفاني واسماعيل شموط وناجي العلى ومحمود طه وجبرا ابراهيم جبرا وغيرهم



\* من اعمال الرسام عبد عابدي النحاسية والمعروضة في المتحف الوطني في عمان :



بدأت عبادة الارواح التي مارسها الغايونيون سراطيلة قرن من الاستعمار تخرج الى النور مع عودة الاهتمام بالثقافات القديمة السائدة في البلاد على اعتاب القرن الحادي والعشرين.

ويتبدى ذلك في تخصيص العديد من المؤقرات الجامعية والمعارض والبرامج المتلفزة للحديث عن عبادات قبائل البانتر التي يطلق غلما اسد در بتر ».

وترافق عبادة الارواح التي تعود الى عهد الاقزام، اول سكان الغابة الاستوائية قبل البانتو، طقوس يحييها سحرة يلكون القدرة على الاتصال بأرواح الغابة وارواح الإجداد.

وعدا عن ادخال طقوس العبادة في الحباة اليومية، والتي تختلف لدى الرجال عنها لدى النساء، يتميز سحرة «بويتي» بامتلاك سر علاج عديد من الاسراض الشفسية والجسدية باستخدام الاعشاب.

ويؤكد الفرنسي جان كلود شبسيال الذي اعد فيلما تسجيليا عن عبدة الارواح لقي نجاحا كبيرا لدى الجمهور الغابوني «كان من المستحيل ان اصور هذا الفيلم قبل عشر سنوات، كبار السحرة الذين وافقوا على الكشف عن بعض اسرارهم خلال الفيلم عبروا عن رغبتهم في استمرار هذا التقليد الغني » الذي بدأ يجتذب الشباب الذين ينضمون الى الاحتفالات الراقصة مساء.

اما المصور ديزيريه متكرح، صاحب اول تحقيق مصور عن عبادة الارواح في الغابون، نشر اخيرا، فيعزو عودة الاهتمام بالطقوس الافريقية الى جملة من الاسباب بدءا بالازمة الاقتصادية والاجتماعية مرورا باستهلاك موروث المستعمرين البيض وصولا الى الحاجة

الى العودة الى العبادات التقليدية.

ويقول ديزيريه ان «بعض كبار المسؤولين لم بعودوا يخفون عارسة هذه الطقوس التي عارسها جميعهم تقريبا بدرجة ما » بالاضافة الى «الماسونية» وغيرها.

ومن جانبه يواصل احد اشهر صيادلة الغابون، البروفسور جان نويل غاسبتا ابحاثه على أيبوغا، شجرة البويتي المقدسة، التي يعطي تناول جذورها القدرة على الاتصال بأرواح الغابة وارواح الاجداد.

بروح مديد وراوري ميدو. ويقول غاسبتا لوكالة الصحافة الفرنسية ان «الاقزام اكتشفوا سر النبتة من خلال مراقبتهم للخنازير البرية التي كانت تستخدمها كشير جنسي نظرا لمفعولها القوي في تنشيط القلب».

ويضيف «هناك اطباء امريكيون بستخدمون النبتة حاليا لعلاج المدمنين»

ويتردد مناوئو عبادة الآرواح، وعلى رأسهم الكنيسة، بين التساهل حيال المارسات الايجابية للطقوس التي طبعت حياة الغابونيين طبلة قرون وادائة عبادة الارواح بوصفها عمارسة «شيطانية».

ويقول الاخ هوبير، المسؤول في دار نشر «المونسينيور رابوندا ووكر» أنه «من الطبيعي انقاذ التقاليد الشفوية الغنية للبانتو من الضياع» في حين لا يتردد زملاؤه في جمعية «يسوع الملك» عن الدعوة الى «احراق عبدة الشيطان».

اما الكنيسة البروتستانتية قتعمل على نهى الغابونيين، لا سيما المرضى منهم، عن الذهاب إلى السحرة، عبر حثهم على التضرع الرالله.

(و.ص.ف)

عبادة الارواح تنتقل تدريجيا من السر الى العلن في الغابون



# مطبخ عيش وملح



كعكة المعكرونة من جوز المند

مواد المعكرونة:

بیاض ٥ بیضات

كأسان وربع مسحوق سكر منخل

٢٠٠ غم لوز مطحون

٢٠٠ غم جوز الهند مطحون

ملعقتان صغيرتان مبشور قشر الليمون

ملعقة كبيرة روم

قليل من مسحوق السكر

مواد التزيين:

١٠٠ غم شوكولات

ملعقتان من الماء

ملعقة كبيرة مرجرين

مواد تحضير عجين الكعك:

١- اخفقي البيضات حتى تتكاثف واضيفي بالتدريج

مسحوق السكر، اضيفي مبشور قشر الليمون واخفقي. ٢- اضيفي اللوز المطحون وجوز الهند مع التحريك

الخفيف، اضيفي الروم واعملي عجينة.

طريقة التحضير والخبز:

١ - مدي في القالب ورقة خبز بدون تزييت.

٢- اعملى كعك على الورق بواسطة انبوبة تزيين ذات

٣- رشي قليلا من مسحوق السكر على الكعك.

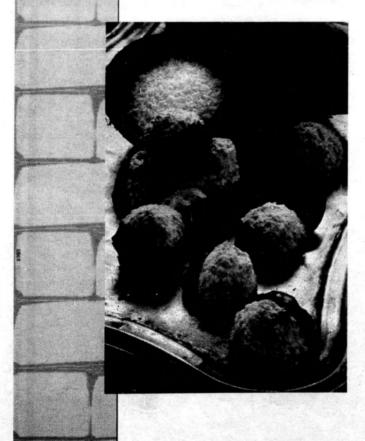
٤- حمى الفرن لدرجة ١٥٠ س.

٥- اخبزي الكعك حوالي ٢٠ دقيقة حتى تصفر.

١ - اذيبي الشوكولات مع الماء فوق البخار.

٢- حركيها جيدا واضيفي المرجرين وبرديها قليلاً.

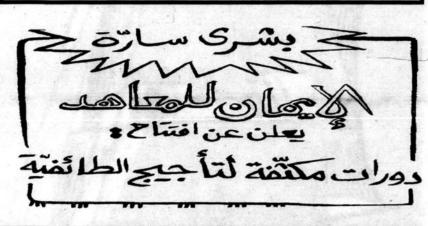
٣- اغمسي كل ثلث كعكة في الشوكولات وضعيها على ورق الخبز لتجف وتبرد.





اهالي الطيبة يتوتعون وقف العنف في المدينة بعد وضع اول اشارة مرور ضوئية في تاريخ الطيبة

> الجماهير العربية مطمئنة ازاء نية وزارة المالية اجراء تقليصات في الميزانيات، لأنه لــــس لــديــهــا مــيــزانــيــات اصــلاً









تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.